LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado en la noche. Nubosidad en la madrugada. Temperatura en disminución.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,5 grados C a las 2.10 de la madrugada.
MAXIMA: 23,2 grados C a las 15.30 horas.
PRONOSTICO: Nublado en la zona norte, con apreciable mejoría en las primeras horas de la tarde.

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 2 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.403






## RINDEN HOMENAJE A SUS MUERTOS



ALREDEDOR DE LA TERCERA PARTE de la población santiaguina se volcó ayer en el Cementerio General para rendir homenaje a sus muertos. Otros habitantes de la capital viajaron a provincias donde yacen sus familiares difuntos. Desde el miércoles empezó la interminable romería a los cementerios locales y en la tarde de ayer la asistencia a éstos alcanzó extraordinaria e impresionante magnitud. En los diversos patios del Cementerio General una multitud sobrepasó la concurrencia de años anteriores y, millares de personas, prácticamente tapizaron de flores toda la extensión cubierta de tumbas. Alrededor de 2 millones de personas están sepultados en ese Cementerio desde su fundación, hace 141 años. EN EL GRABADO, un aspecto de los visitantes en uno de los patios interiores del Cementerio.



A UNA EMOTIVA CEREMONIA dio lugar el homenaje rendido por la Fuerza Aérea de Chile a la memoria de los Mártires de la Aviación caídos en acto de servicio. Padres, madres, viudas y huérfanos se confundieron en el sentimiento común que embargaba a los jefes, oficiales y tropa, en el momento de rememorar a los compañeros que cayeron víctimas de un inquebrantable sentido del deber y del sacrificio. EN EL GRABADO, al pie del monumento a los Mártires, que se encuentra en el patio principal de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", durante la misa que se ofició por el eterno descanso del alma de aquéllos.

EN EL DIA DE TODOS LOS SANTOS:

# 600 mil visitantes en los cementerios santiaguinos

**Trescientos mil escudos fueron invertidos en flores para adornar tumbas y mausoleos. Los Cementerios General y Católico perdieron ayer su silenciosa solemnidad**

Entre doscientos ochenta a trescientos mil escudos fueron invertidos en flores en los últimos tres días para adornar las tumbas y mausoleos de los cementerios santiaguinos y de sus alrededores con motivo de las festividades de Todos los Santos y Conmemoración de los Fieles Difuntos.

Más de seiscientas mil personas visitaron los Cementerios General y Católico para rendir homenaje a sus muertos en una interminable romería que se inició el miércoles último y que en las últimas horas de la tarde de ayer alcanzó impresionante magnitud.

El Cementerio General, que guarda alrededor de dos millones de difuntos a través de sus 141 años de existencia (sus puertas fueron abiertas el 9 de diciembre de 1821 por el Director Supremo Bernardo O'Higgins), recibió el grueso de visitantes que se desbordaron por sus calles y avenidas. Más de un millar de instituciones, entre las que se contaron delegaciones de las Fuerzas Armadas, mutualistas, colonias extranjeras, bomberos, scouts, Cruz Roja, Defensa Civil, clubes deportivos, partidos políticos, comunidades religiosas (desde católico-romanas a mormones), sindicatos, Juntas de Vecinos, profesores, músicos e incluso tonies y payasos de circos, se hicieron presentes en romería hasta los mausoleos societarios o institucionales o hasta las tumbas de sus dirigentes y socios principales fallecidos.

Hubo momentos en que los compases marciales de las bandas militares, de los conjuntos de guitarras y mandolinos, de un orfeón circense y los gritos de los vendedores de flores y portadores de escalas y tiestos de agua, quitaron al Cementerio General su tradicional ambiente de silenciosa tranquilidad.

El panorama en el Cementerio Católico fue de mayor sobriedad y superó al General en concurrencia de eclesiásticos, miembros de comunidades religiosas y delegaciones parroquiales. Los mausoleos que conservan los restos de los próceres conservadores estaban adornados con flores y banderas nacionales.

En este recinto fue impresionante el homenaje rendido por sus ex compañeros a los alumnos del Colegio de Don Bosco, muertos al ser aplastados por un rodado en julio de 1953.

### HOMENAJE A MANDATARIOS

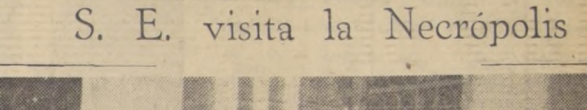
En el Cementerio General se rindió especial homenaje a los Presidentes fallecidos, especialmente en el mausoleo que guarda los restos del Presidente Arturo Alessandri Palma, que fue visitado, entre otros familiares, por su hijo, el Presidente Jorge Alessandri Rodríguez.

También lucía sobrios adornos florales el mausoleo del Presidente Balmaceda, donde el público encendió ayer mas de un millar de velas.

Otros homenajes les fueron rendidos a los Presidentes Pedro Aguirre Cerda, Ramón Barros Luco, Ibáñez del Campo, Juan Luis Sanfuentes.

El sencillo mausoleo del Presidente Aguirre Cerda lucía varias ofrendas florales, llevadas por las directivas radicales. Destacaba, entre ellas, una con el escudo radical, en

(PASA A LA PAGINA 5)



## S. E. visita la Necrópolis



COMO TODOS LOS AÑOS, el Presidente Alessandri concurrió ayer al Cementerio General, donde fue espontáneamente escoltado por numerosos santiaguinos que habían concurrido a la Necrópolis para recordar a los suyos. El Primer Mandatario visitó la tumba de sus padres, don Arturo Alessandri y doña Rosa Ester Rodríguez de Alessandri, así como las de don José Antonio Rodríguez y José M. Balmaceda. EN EL GRABADO, aparece S. E. en este último punto.

## Jaguar recuperó su libertad por mandato legal en Argentina

PASADAS, Argentina, 1.o (UPI).— Se ordenó a unos cazadores que devuelvan a la selva de misiones un jaguar que capturaron vivo y trajeron a esta ciudad. Las autoridades invocaron la ley de veda que protege a esos animales salvajes de la extinción.

El hermoso animal era una hembra preñada. Después de ser objeto de la curiosidad pública doce días, el jaguar fue puesto en una jaula y conducido en un camión, de regreso a sus predios en la jungla.

Mientras las cámaras cinematográficas operaban, la puerta de la jaula se abrió y el gran felino se estiró. Al recobrar la libertad, emitió tres potentes rugidos como llamando a su compañero en la selva.

Los espectadores saltaron a sus automóviles y cerraron bien las portezuelas. Otros subieron al techo de la cabina de los camiones, y el resto, sencillamente, puso pies en polvorosa. La bestia se internó, despreocupadamente en la espesura.

# Estados Unidos restableció el bloqueo de Cuba

**KENNEDY EXIGIRA RETIRO DE BOMBARDEROS RUSOS DE LA ISLA**

WASHINGTON, 1.o (UPI).— (Por Merriman Smith).— Los Estados Unidos reanudaron hoy el bloqueo naval de Cuba y se dispusieron a efectuar nuevos vuelos de reconocimiento sobre las bases de proyectiles soviéticos en ese país.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger confirmó que el cordón marítimo en torno de la isla fue tendido nuevamente este amanecer. Salinger declinó, sin embargo, especificar si los vuelos de reconocimiento han sido reiniciados.

Entretanto, el Departamento de Defensa indicó que los Estados Unidos, no han cedido en su insistencia en que tanto los bombarderos como los cohetes soviéticos que se encuentran en Cuba sean retirados de allí.

En los últimos días la atención pública se ha concentrado en las bases de cohetes, que el Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev ordenó desmantelar.

Pero el Presidente Kennedy también habló de aviones bombarderos Ilyushin que pueden ir transportando cargas nucleares, que hay actualmente en Cuba.

Un funcionario del Departamento de Defensa dijo hoy no haber tenido jamás "la menor duda" de que las armas ofensivas que deben retirarse de la nación antillana son "exactamente las que enumeró el Presidente"..

Un comunicado del Secretario Adjunto de Defensa, Arthur Sylvester, expresa que se efectuó una misión de reconocimiento con varios aviones, pero no da detalles sobre lo observado en relación con las bases de proyectiles soviéticos en la Isla.

Sylvester desmiente un rumor, procedente de Cayo Hueso, en el sentido de que dos pilotos norteamericanos que sobrevolaron Cuba habían desaparecido. Dice que tal rumor "carece de fundamento".

Sylvester desmiente un rumor, procedente reconocimiento aéreo serán dados a la publicidad, y se limita a consignar que el análisis de las fotografías tomadas no se efectuará hasta mañana, por la mañana.

El texto del comunicado es el siguiente:

"Los Estados Unidos efectuaron una misión de reconocimiento sobre Cuba, hoy. Los aviones regresaron sin que hubiese habido incidentes. No se espera hasta mañana por la mañana el análisis de las fotografías.

"Los rumores de Cayo Hueso de que por lo menos otros dos pilotos que efectuaban una misión sobre Cuba han desaparecido, carecen de fundamento."

Al decir "otros pilotos", Sylvester se refiere, según aclaró, a otros que no sean el mayor Rudolf Anderson, el oficial de la Fuerza Aérea cuyo cadáver los cubanos han aceptado devolver a los Estados Unidos.

(PASA A LA PAGINA 2)

ULTIMA HORA:

# CASTRO RECONOCIO QUE TIENE DISCREPANCIAS CON LA URSS

**Hablando por radio y TV, el Primer Ministro cubano dijo que "por sobre todo, somos marxistas-leninistas"**

MIAMI, 1.o (UPI).— Fidel Castro dijo que "en esta crisis" han surgido "varias discrepancias" con la Unión Soviética, pero agregó que "no las discutiremos aquí, porque dejaríamos que el enemigo se aprovechara de tales discusiones".

El Primer Ministro cubano habló una hora y 22 minutos por radiotelefonía y televisión. Dijo que Cuba no aceptaría la inspección del desmantela-

(PASA A LA PAGINA 2)

# REACCION POPULAR EN INDIA CONTRA LA AGRESION FRONTERIZA DE CHINA

**DUELO DE ARTILLERIA HUBO ENTRE INDIOS Y LAS TROPAS CHINAS**

NUEVA YORK, 1.o (UPI).— (Por Patrick J. Killen).— En violentos mítines, hoy, estudiantes indios destrozaron establecimientos comerciales chinos, entre ellos una fonda, quemaron al Primer Ministro chino comunista, Chou-en-Lai, en efigie, y apedrearon una oficina del Partido de la hoz y el martillo, todo ello en airada protesta por la invasión comunista amarilla de su país.

En el frente de la frontera la única acción que se registró fue el fuego de morteros chinos.

El Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, asumió la Cartera del Ministerio de Defensa y despachó el destituido Ministro V. K. Krishna Menón en viaje al Cuartel General

(PASA A LA PAGINA 2)



# ACTOS ACADEMICOS POR EL 120.o ANIVERSARIO DE LA U. DE CHILE

Un acto académico en homenaje al 120.o aniversario de la Universidad de Chile ofrecerá hoy a las 19 hrs. en el Salón de Honor de la Casa Central, la Facultad de Química y Farmacia de la Corporación.

Asistirán a la ceremonia, altos personeros universitarios, representantes del Gobierno, parlamentarios, diplomáticos, profesores, alumnos y público en general.

Intervendrán en el acto, el Decano de la Facultad correspondiente, señor Luis Ceruti, quien se referirá a "La Universidad de Chile y los Estudios Químico-Farmacéuticos"; el Director de la Escuela de Química y Farmacia, señor Hermann Schmidt-Hebbel, sobre el tema "Francisco Servar Marquet, semblanza de su vida", y, finalmente, el profesor Luis Vargas ofrecerá un homenaje a nombre de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Concepción.

Complementarán la velada la joven pianista señorita Ximena Gautier, y la presentación del Coro de la Facultad.

Este acto inicia la serie ofrecida por cada una de las doce Facultades, con ocasión de celebrarse los 120 años de la Universidad de Chile, y que se efectuarán en el curso del presente mes, en el Salón de Honor de la Casa Central o en sus respectivas sedes.

# HOMENAJE A RECIENTES PREMIOS DE POESIA RINDE GRUPO FUEGO

**Bases del Concurso de Poesía "Gabriel Mustakis"**

Mañana sábado, a las 13.30 horas, en los comedores del Centro Argentino (Miraflores 285), el Grupo de Fuego de la Poesía, en su tradicional almuerzo mensual dará la bienvenida a la poetisa María Elvira Piwonka, recién regresada de Europa, y festejará a los poetas que han recibido últimamente importantes premios literarios: Juan Guzmán Cruchaga, Premio Nacional de Literatura 1962; Juvencio Valle, Premio Bianual Jerónimo Lagos Lisboa; Francisca Ossandón, Premio de la Unión Postal Universal por el poema La Carta, y Fernando González Urízar, Premio Pedro de Oña, de la Casa de la Cultura de Ñuñoa.



[illegible]o al Perú por el Boeing Jet de Air France, Alejandro Miró Quesada, del diario "El Comercio", de Lima. En el grabado, el señor Miró Quesada, antes de tomar el avión en Los Cerrillos.

En esta ocasión se dará a conocer la programación de "Los Martes de la Poesía", que se reanudarán a partir del próximo martes 6 del actual, con el patrocinio de la Sociedad Hipódromo Chile.

Por otra parte, el Grupo Fuego de la Poesía ha hecho las gestiones para que se den a conocer en todo el continente y en España las bases del "Concurso Hispanoamericano Bienal de Poesía", que con el nombre del donante, Gabriel Mustakis, ha organizado el Grupo Fuego. Los trabajos en tres copias mecanografiadas, a doble espacio, deben enviarse a: "CONCURSO GABRIEL MUSTAKIS", Grupo Fuego de la Poesía, Legación de Grecia, Agustinas 975, 6.o piso, Santiago (Chile). Tendrán un mínimo de 500 y un máximo de 1.600 versos. El premio consiste en un viaje a Grecia. Los versos deben estar escritos en español y ser presentados con pseudónimo, antes del 31 de diciembre de 1962.

# Definitivamente expropiada hijuela que provocó grave problema social

Mediante el pago de 151 mil escudos por parte del Fisco, quedó definitivamente expropiada la hijuela N.o 376, del fundo "Chiguaigüe", del Departamento de Collipulli, en la provincia de Malleco, que dio origen a un problema social cuando numerosas familias de indios se instalaron en ella sin la autorización de su dueña, doña María Correa Larraín viuda de Silva.

**BRILLANTE DEFENSA**

Como se recordará, ante la pertinacia de los indígenas, la señora Correa Larraín viuda de Silva intentó hacerlos desalojar, pero la Gobernadora del Departamento de Collipulli, doña Irene Stagno, basándose en antecedentes legales, se negó a dar la fuerza pública para el cumplimiento de la resolución judicial.

Esta actitud de la señora Stagno le creó una situación en extremo inconfortable. La propietaria afectada pidió, lisa y llanamente, el desafuero de la señora Stagno, quien se defendió, invocando, entre otras cosas, el hecho de que la hijuela había sido expropiada el 12 de diciembre de 1961, por Decreto N.o 1688, de Tierras y Colonización.

**EL CONVENIO**

El Ministerio de Tierras y Colonización, atento al peligro que entrañaba la situación de los ocupantes ilegales del terreno, ordenó acelerar las conversaciones directas con la señora María Correa Larraín viuda de Silva, para llegar a un convenio voluntario sobre el valor definitivo de la expropiación.

Correspondió llevar adelante esta gestión al Director de Asuntos Indígenas, el ex Magistrado Federico Peña, por decreto número 465, de 24 de abril del año en curso. Las gestiones marcharon con rapidez y fue así como ha quedado completamente tramitado el decreto N.o 1.201, que aprueba el convenio voluntario suscrito con fecha 11 de octubre, sobre el valor total de la indemnización a doña María Correa Larraín viuda de Silva.

**TRAMITES**

De acuerdo con el mencionado decreto, por la hijuela en cuestión, que tiene una cabida de 715 hectáreas, se pagará a la propietaria expropiada la suma de 151 mil escudos, cantidad que será consignada por la Tesorería Provincial de Malleco a la orden del Juez de Letras de Cullipulli. Encargado de las formalidades legales de la escritura pública, inscripciones, etc., será el abogado procurador fiscal de Cautín.

Por su parte, el jefe de la Oficina de Tierras y Bienes Nacionales de Temuco, en representación del Fisco, tomará posesión material de los terrenos expropiados, los cuales serán, luego, adjudicados a los indígenas, mediante sendos títulos definitivos de dominio.

## Grupo Scout del Instituto Nacional clausura actividades

Con diversos actos pone término mañana a sus actividades correspondiente al presente año el Grupo Scout N.o 1 "A. Vicencio", del Instituto Nacional.

Los actos comenzarán, a las 17 horas, con una exposición del material y ejercicios para seguir, a las 18 horas con un asado scout en el patio sur del Instituto, y a las 20 horas, será encendida la "Fogata Simbólica".

Los dirigentes del Grupo Scout han invitado a adherirse a este acto a los padres y apoderados de los alumnos scouts institutianos, para que se informen del trabajo realizado e intercmbien impresiones sobre la tarea en común que efectúan profesores, padres y scouters en la formación de sus hijos.

# Finalizan charlas en el Instituto de Perfeccionamiento de los Practicantes

Mañana sábado, a las 19 horas, en el salón-auditórium del Colegio de Practicantes de Chile, Teatinos 741, finalizará el primer ciclo de charlas que sobre la Historia de la Medicina viene dictando el eminente profesor e investigador Dr. Claudio Costa. Estas charlas forman parte de un plan cultural del Instituto de Perfeccionamiento Profesional y Cultural del Colegio de Practicantes de Chile.

Prosiguiendo sus labores, el Instituto mencionado anuncia un segundo ciclo de charlas sobre Filosofía y Relaciones Humanas, que estarán a cargo del antiguo y prestigioso periodista don Manuel Marchant Herrera, quien ocupa actualmente el cargo de Jefe de Relaciones Públicas y Prensa de la Embajada de China, las que se iniciarán el sábado 17 del presente.

El Director del Instituto de Perfeccionamiento, don Santiago Lázzaro Avalos, nos ha declarado que si en verdad han sido sumamente interesantes y de gran valor cultural las charlas que ha venido dictando el profesor doctor Claudio Costa, que han contado con numerosa asistencia de colegas profesionales de todos los servicios asistenciales y público en general, no es menos valioso el ciclo de charlas que está preparando el destacado periodista señor Manuel Marchant, muy reconocido como versado en materias sociales y filosóficas, producto de su larga experiencia como periodista que ha viajado por todos los países del mundo. Por estos motivos, el señor Lázzaro nos solicita que reiteremos que a estas charlas culturales del Instituto de Practicantes pueden concurrir todas las personas que lo deseen, y en forma especial a los practicantes y auxiliares de enfermería general.

## El general Pollarolo en Panamá



El general Carlos Pollarolo Maggi, Jefe del Estado Mayor del Ejército de Chile, se impone, durante la visita que hizo recientemente a las instalaciones militares de la Zona del Canal de Panamá, de las indicaciones del instructor John García sobre los métodos de enseñanza de fotogrametría empleados en el Servicio Geodésico Interamericano del Ejército de los Estados Unidos. Desde la izquierda, aparecen el mayor Carlos Beytía Reed, Ayudante del general Pollarolo; el general Pollarolo, el instructor García y el estudiante Javier Uzquiano.

# ASISTENCIA EN EDUCACION AGRICOLA TENDRA LA UNIVERSIDAD CATOLICA

**Fue suscrito convenio con la Misión Económica de los Estados Unidos**

Un convenio que otorga un préstamo de 43 mil dólares para asistencia en educacion agrícola —bajo el programa Alianza para el Progreso— firmó la Facultad de Agronomia de la Universidad Católica, la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (DTICA) y el Ministerio de Agricultura.

Mediante este convenio la Universidad Católica impulsará un programa para mejorar los planes de estudio y de investigación de la Facultad de Agronomía. La Universidad podrá subscribir contratos individuales o con Universidades de los Estados Unidos para proveerse de profesores que vendrán a desempeñar diversas labores en calidad de consejeros técnicos.

Estas labores incluyen: 1.— Establecer y asesorar en la implementación de proyectos de investigación y planes de estudios; 2.— Creación de grupos de investigación; 3.— Conducción de seminarios y cursos, y 4.— Proveer asistencia general al personal de la Universidad, mejorando los planes de estudios, la administración y la operación de los diversos departamentos de la Escuela de Agronomía.

El convenio fue firmado ayer, en una ceremonia efectuada en la Universidad Católica, por los señores Carlos Correa Valdés, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica; Charles Henry Lee, Director de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile; Raúl León León, Director de la Dirección de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura, y Carrol F. Deyoe, Director del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola.

# VELADA SOLEMNE EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE PARA CELEBRAR EL DIA DE PANAMA

Esta tarde se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la velada solemne que ha organizado el Instituto Chileno-Panameño de Cultura para conmemorar el aniversario nacional de Panamá.

El acto será prestigiado con la asistencia del Embajador de Panamá en Chile, Excmo. señor don Alfredo T. Boyd, quien asistirá en compañía de su distinguida esposa, doña Lastenia B. de Boyd, y los miembros de la misión diplomática panameña; asimismo, concurrirán representantes diplomáticos de algunas naciones amigas de Panamá, los miembros del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, amigos de Panamá, etc.

La velada se iniciará con la interpretación de los himnos nacionales de Chile y de Panamá, por el Conjunto Coral de la Escuela de Aplicación, Anexa a la Normal N.o 1, "República de Panamá". A continuación, pronunciará un breve discurso el presidente del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, don Agustín Billa Garrido, y a continuación se desarrollará un atractivo programa artístico, que estará a cargo de la distinguida recitadora señorita Virginia Contardo, del concertista panameño señor Jesús Morales y de otros artistas. Finalmente, el Embajador de Panamá, señor Alfredo T. Boyd, pronunciará un discurso de agradecimiento.

La entrada al Salón de Honor de la Universidad es libre y se invita a todas las personas amigas de Panamá para que concurran a este acto.

# CASTRO RECONOCIO... (De la 1a. Pág.)

miento de las bases soviéticas de proyectiles en la Isla.

Sobre sus discrepancias con Moscú, que el domingo último anunció que Khrushchev había ordenado el desmantelamiento de las bases soviéticas en Cuba, prosiguió Castro:

"Nos sentaremos con la Unión Soviética y discutiremos los problemas a la luz de la razón, sobre la base de Gobierno a Gobierno, porque sobre todo somos marxista-leninistas.

"Somos amigos de los soviéticos —fue interrumpido por aplausos— confiamos en los principios políticos de la Unión Soviética y su conducción."

Castro admitió que la situación actual es confusa, pero dijo que los cubanos deben tener confianza.

Dijo que los cubanos deben "tener plena confianza en su Gobierno. Debemos evitar los debates para que el enemigo no obtenga ventaja de nuestra impaciencia y nuestro juicios."

**DISGUSTO CUBANO**

Confesó que es posible que algunos cubanos sientan "cierto disgusto" en lo que calificó "malentendido" entre Cuba y la Unión Soviética.

Advirtió que nadie debe pensar que la eliminación de las bases de cohetes soviéticas "desarmará a Cuba. Tenemos muy poderosos medios de defensa".

Castro comenzó a hablar a las 8.45 horas y tardó 30 minutos en dar lectura a una declaración preparada de antemano. Luego habló 52 minutos más. Los tres periodistas que aparecieron en el programa no tuvieron oportunidad de hacerle una sola pregunta como se había proyectado.

Castro se enfrascó en un largo monólogo y, finalmente, cerró el programa repentinamente con las palabras "Patria o muerte, venceremos".

**RECHAZO A INSPECCION**

LA HABANA, nov. 1.o (UPI). El Primer Ministro Fidel Castro declaró esta noche ante las cámaras de televisión que no permitirá la inspección del desmantelamiento de las bases de proyectiles soviéticos.

"Nosotros somos intransigentes en el problema a inspección —dijo Castro—, porque creemos que no debemos permitirla... No tenemos ningún deseo de sacrificar un principio soberano de nuestra patria".

# EE. UU... (De la 1a. Pág.)

El Pentágono estima que los soviéticos han llevado a Cuba, además de unos 30 proyectiles balísticos de alcance medio, no menos de 20 bombarderos de reacción IL-28.

La cuestión del futuro de esos aparatos surgió durante una rueda de prensa en el Pentágono, al señalarse que, al hacer su promesa de retirar de Cuba las armas ofensivas, Khrushchev no se refirió específicamente a los bombarderos.

Los despachos de prensa relacionados con la visita que en los dos días pasado efectuó a Cuba el Secretario General Interino de las Naciones Unidas, U Thant, hablaban sólo de bases de cohetes.

Fue a raíz del viaje U Thant —cuyo propósito era convencer al Primer Ministro cubano, Fidel Castro, de que déjase a una Comisión de la ONU verificar el desmantelamiento de las bases que los Estados Unidos, levantaron por 48 horas el bloqueo naval.

Al anunciar la re[?]ación del bloqueo, Salinger recordó a los periodistas un anuncio formulado por el mismo anoche en el sentido de que "la suspensión voluntaria llegaría a su término al amanecer y el aislamiento sería restablecido a esa hora".

También anoche, refiriéndose a los vuelos de reconocimiento el secretario de prensa manifestó que, "en ausencia de arreglos efectivos por parte de la ONU, las naciones del hemisferio tienen la responsabilidad de continuar la vigilancia".

Pese a las reiteradas preguntas de los periodistas, Salinger se negó hoy a precisar qué medidas se han tomado para llevar a cabo esto último.

Esta mañana Kennedy conferenció durante tres cuartos de hora con el Comité Ejecutivo del Consejo de Seguridad Nacional, que tiene a su cargo los asuntos relacionados con la crisis. Parte de la conversación giró en torno del informe de Thant sobre sus gestiones del martes y el miércoles en La Habana.

Según altos funcionarios norteamericanos, es evidente que Thant no llegó muy lejos en dichas gestiones.

A pesar de que Castro no parece estar dispuesto a permitir la inspección de las bases de cohetes, no hay indicios de contramarcha en el acuerdo entre los EE. UU. y la URSS para el desmantelamiento.

Salinger manifestó que Kennedy y Khrushchev no se han vuelto a comunicar desde el domingo pasado, en que el Primer Ministro soviético anunció que había dispuesto el retiro y reembarque de los proyectiles a la URSS.



CONCHALI: SEMANA ARANGUINA.— Los pobladores que viven en las parcelas de Lo Aránguiz y que se agrupan en la Asociación de Propietarios de Lo Aránguiz, celebrarán la Semana Aranguina del 24 del mes en curso al 2 de diciembre, que culminará con la elección de la reina de las parcelas. En el grabado, las candidatas que postulan al reinado de las fiestas, María Meza Pardo, Carmen Arias Andrade, Pilar Morales Troncoso, Catalina Videla Reyes, Rosario Vera Gutiérrez, Ana María Lemus Cerda y Gladys Palma Pasten, en una visita realizada a LA NACION.



# NUEVA ESTACION CAPTARA SISMOS EN CUALQUIER PARTE DEL MUNDO

**Fue enviada a Santiago por la UNESCO y Servicio Costero y Geodésico de Estados Unidos. Otras dos destinadas a investigaciones sismológicas instalarán en Antofagasta y Tierra del Fuego**

Veinticinco cajones con instrumental destinado a equipar una moderna estación sismológica de la Universidad de Chile en Antofagasta, arribaron recientemente a esa ciudad, enviados por UNESCO y el Servicio Costero y Geodésico de los Estados Unidos.

El envío corresponde a un plan mundial de standardización de las investigaciones sismológicas, que comprende el establecimiento de 120 nuevas estaciones en diversos países, tres de las cuales se instalarán en Chile —en Antofagasta, Santiago y Tierra del Fuego— y serán operadas por sismólogos y técnicos del Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile.

El hecho de que excepcionalmente Chile sea la sede de tres estaciones, cuando por lo general corresponde una a cada país, se debe a las condiciones especiales de gran actividad sísmica de nuestro territorio y a las garantías de un manejo eficiente por parte de los expertos nacionales.

Con el objeto de acomodar el instrumental la Universidad acaba de finalizar una construción de un costo aproximado de 20 mil escudos.

La nueva estación comprenderá seis sismógrafos que inscriben en papel fotográfico, y que permitirán registrar sismos de cualquier parte del mundo, ya que tres de ellos tienen dispositivos que amplifican 5 mil veces la intensidad de las ondas sísmicas y los tres restantes las aumentan 100 mil veces.

Llegó además un equipo instrumental adicional, entre cuyas partes cabe señalar un sistema de control horario de precisión de centésima de segundo, un sistema de regulación automática del reloj, un equipo de revelado fotográfico y otros.

La instalación de los aparatos se iniciará dentro de cinco o seis días, cuando arriben los dos técnicos del Servicio Costero y Geodésico de Estados Unidos que dirigirán la operación, y se calcula que dentro de seis semanas la nueva estación entrará en funciones.

**INVESTIGACIONES PROGRAMADAS**

Las primeras investigaciones que se han programado para la nueva estación, son determinar las curvas de velocidad de propagación de las ondas en Chile, ya que las curvas internacionales no coinciden plenamente con las chilenas; conocer la composición de la corteza terrestre en diversos caminos determinados los los sismos registrados y fundamentalmente, un mejor conocimiento de la sismicidad del país.

Esta última investigación permitirá dividir el territorio en zonas sísmicas de comportamiento determinado, lo que servirá de base para una reglamentación adecuada y racional de la construcción antisísmica en todo el país.

El nuevo instrumental reemplazará a la estación sismológica que tenía hasta ahora la Universidad en Antofagasta, y que forma parte de una red de 9, a lo largo del territorio.

El personal de la antigua estación, formado por 3 sismólogos y 2 técnicos, se hará cargo de los nuevos instrumentos y prosguirá, además, la atención de una red local de otras cinco estaciones, que constituyen un plan especial de la Universidad en esta provincia.

La estación anterior trabajaba en coordinación con otras dos de Perú y Bolivia en el estudio del comportamiento de las ondas sísmicas en su paso de uno a otro país. Los datos se enviaban diariamente por radio a Santiago donde se interpretaban conjunto con los de las otras 8 estaciones y luego se enviaban a una central mundial en Washington. Este sistema se aplicará a la nueva estación, con la que hará contactos radiales diarios.

**PLAN ESPECIAL**

La red de cinco estaciones en la provincia de Antofagasta y que constituye el plan especial de investigación de la Universidad, registra sismos cercanos y se utiliza fundamentalmente para conocer la composición de la corteza terrestre y determinar la sismicidad regional, especialmente en lo que se refiere a los caminos que sufren las ondas al atravesar la cordillera de los Andes.

La red funciona desde 1958 y se espera que a mediados del próximo año aumente en otras dos estaciones que permitirán mayor precisión en los estudios.

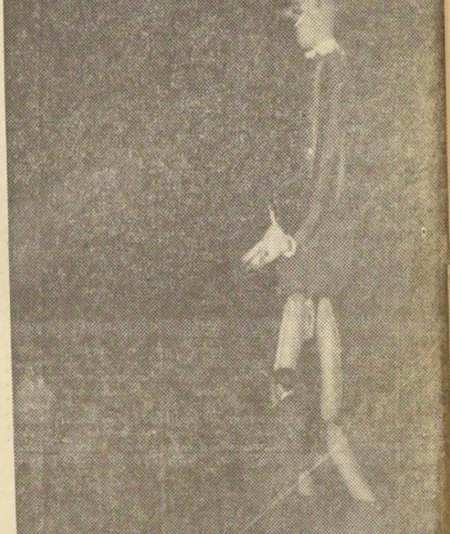
# "FANTASIA DE PILIN", PRESENTARAN MAÑANA

Un festival que tendrá como atracción la "Fantasía de Pilín", será presentado mañana en el Estadio Nacional, a fin de reunir fondos para ayudar a la infancia desvalida.

El festival será presentado por la barra de la Universidad de Chile y Carabineros, institución que tiene a su cargo la labor de protección de los niños en situación irregular.

El festival comenzará a las 19.30 horas y se presentarán también numerosos artistas. El programa incluye un extraordinario despliegue de fuegos artificiales.

Las entradas para el festival están en venta en las radios Santiago y Portales y en el Club Deportivo de la Universidad de Chile. Sus precios son: tribunas numeradas, Eº 2.50; galería, Eº 0,80 y niños, Eº 0,40.



PILIN, EL PERSONAJE CENTRAL del festival que será presentado mañana en el Estadio Nacional, a beneficio de la infancia desvalida. EN EL GRABADO: "Pilín", accionado por cables cruza el césped del Estadio, durante el ensayo realizado anoche.

# Aniversario del decreto que fija los límites antárticos

El próximo martes, a las 19 horas, se efectuará en el salón-auditórium de la Biblioteca Nacional una sesión organizada conjuntamente por la Biblioteca Nacional y el Círculo Antártico de Chile.

Con este acto será conmemorado el vigésimosegundo aniversario del decreto número 1.747, de fecha 6 de noviembre de 1940, que fijó los límites del territorio antártico chileno. Este documento lleva las firmas del Presidente Pedro Aguirre Cerda y de su Ministro de Relaciones Exteriores, señor Marcial Mora Miranda. En esta sesión ofrecerá una charla sobre el significado del aniversario el escritor y Jefe de la Sección Antártica de la Cancillería señor Oscar Pinochet de la Barra.

Asimismo, el capitán Sergio López Rubio disertará sobre sus experiencias, como Jefe de la Base "Bernardo O'Higgins" durante el período 1961-1962. Además, se proyectará una película en colores sobre el territorio antártico chileno.

# Reacción... (De la 1a. Pág.)

del frente, en Tezpur, donde una multitud lo vitoreó.

Los periódicos indios aplaudieron la destitución del impopular Krishna Menón y muchos exigieron su completa exclusión del Gabinete.

Las mujeres indias, incluyendo la hija de Nehru, han vendido sus prendas de oro para ayudar al Gobierno a romper armas. Hasta el Partido Comunista indio condena la "agresión china" y respalda a Nehru.

La India expresó las gracias a Estados Unidos por su ofrecimiento de ayuda militar, pero Pakistán parece preocupado, porque esas armas puedan utilizarse luego en su contra.

Un grupo exacerbado de unos 500 estudiantes se desprendió de una manifestación de protesta de 10.000 jóvenes en el centro de Nueva Delhi y atacó al elegante restaurante chino "El Dragón de Oro".

La policía combatió a los amotinados, pero no pudo impedir que hicieran añicos las ventanas del restaurante y arrancasen los caracteres chinos que formaban su rótulo.

Las turbas también causaron daños a una zapatería y una tienda de curiosidades, ambas chinas.

Dando gritos de "muera el invasor" y "rechacemos a los chinos hasta la Muralla China", los estudiantes enarbolaron un muñeco representando a Chou En-lai y luego le prendieron fuego.

Después se dirigieron al Círculo Parlamentario del Partido Comunista indio y apedrearon sus oficinas. Algunos comunistas que se encontraban en el lugar repelieron la agresión tirando piedras y lesionando a tres o cuatro estudiantes.

Los motines surgieron poco antes de que el Partido Comunista de la India que estaba reunido ante el problema, anunciara oponerse a los ataques a la frontera. Tras dos días de debate arengó "a todos los sectores del pueblo a unirse en defensa de la patria contra la agresión china...".

No desdeña tomar un recado por teléfono.



No hablemos de mí...



Hay problemas mucho más importantes...

## Dice Rodolfo Michels:

# Los hombres pasamos; las empresas quedan...

**EL NUEVO VICEPRESIDENTE DE ANACONDA TIENE UN SOLO "HOBBY": HABLAR LO MENOS POSIBLE DE SI MISMO**

Un chileno de 67 años de edad, de sonrisa fácil, de hablar suave y de una extraordinaria actividad, fue designado, hace poco, vicepresidente de Anaconda Company. Es un personaje vastamente conocido en el mundo de la minería y, también, fuera de ella. Se llama Rodolfo Michels Cabero y tiene un solo "hobby": hablar lo menos posible de sí mismo.

Cuando fue designado vicepresidente de la Anaconda, un periodista fue a entrevistarlo y le hizo la pregunta clásica:

—¿Considera usted, señor Michels, que este cargo recaído por primera vez en un chileno es algo así como un homenaje para el país?

Michels levantó la cabeza, sonrió, sacó un cigarrillo, lo encendió con parsimonia y después de expeler la primera bocanada de humo, contestó con calma:

—En las empresas como la Anaconda no tiene ninguna importancia quién ocupe el cargo de vicepresidente. Lo esencial es el funcionamiento de la empresa... Los hombres pasamos, las empresas quedan... Así es que mejor no hablemos de mí. Hay tantas cosas importantes, en este momento...

El periodista quiso insistir y volvió a la carga con lo del honor y el homenaje. Cualquiera otro habría perdido la paciencia, pero, Michels se contentó con volver a sonreír. Continuó:

—Hay cientos de situaciones que son de trascendencia en este momento y que tienen estrecha relación con el momento en que vivimos y que están íntimamente unidas al desarrollo de la minería, que es una de las fuentes esenciales de entradas de este país.

El periodista ya no insistió más.

La entrevista fue interrumpida por un llamado telefónico. Michels, que es vicepresidente de la Anaconda, director residente y vicepresidente de las compañías subsidiarias que dicha organización tiene en Chile, alzó el auricular y tomó apuntes personalmente, tarea que cualquiera otro le habría encargado a una secretaria.

¿Cuál es el secreto de Rodolfo Michels para escalar a tan alto cargo? Uno solo y simple. En sus 67 bien llevados años llega a la oficina a las 8.30 de la mañana, antes que ninguno. Trabaja hasta la una de la tarde y a las cuatro está de nuevo en su escritorio para continuar hasta las ocho de la noche. Lo hace todos los días, sin excepción. A su gran capacidad de trabajo une un extenso y amplio conocimiento de la minería que data de 1912, cuando ingresó como alumno a la Escuela de Minas de Santiago. Más tarde, en 1918, estuvo en el Instituto de Ingeniería y Ciencias de Chicago, y desde entonces hasta ahora no ha desdeñado nada, por pequeño que sea, que pueda contribuir a un mayor y mejor conocimiento de su especialidad. Ese es su único secreto.

Cuando dice que no quiere hablar de él, no lo hace con falso pudor ni con calculada modestia, ya que es en realidad uno de los hombres menos entrevistados de Chile en los últimos años, a pesar de Ingeniería y Ciencias de Chicago, y desde en- Chile en Estados Unidos.

Empero, es hombre de trato cordial con los periodistas y buen charlador, dueño de un rico anecdotario, que no es muy pródigo en exhibir. Sin embargo, cuando se trata de temas mineros da rienda suelta a sus vastos conocimientos, con llaneza, sin situarse jamás en un plano pedante o superior, lo que le ha ganado muchísimos amigos.

Al ser designado vicepresidente de la Anaconda nada ha cambiado en sus costumbres: ocupa la misma oficina y sigue llegando a la misma hora.

## Escuela Rep. de Venezuela en LA NACION



Un grupo de alumnas del 6.o año C, de la Escuela Superior N.o 18 "República de Venezuela", de Playa Ancha, Valparaíso, vi- [illegible] para conocer las diversas secciones del diario. El curso realiza un viaje de estudios a la capital y viene a cargo de las profesoras Marta Valencia y Victoria Michea. Regresarán a Valparaíso en el curso de la presente semana. EN EL GRABADO, las alumnas visitan los talleres de nuestro diario.

## OBRAS PUBLICAS

PROBLEMAS DE CAUTIN.— El senador Galvarino Palacios planteó en la mañana del 31, a los directores de Vialidad y Obras Sanitarias, diversos problemas que afectan a la provincia de Cautín. Pidió que se aceleren los trabajos que se ejecutan, aprovechando la temporada de verano, encontrando acogida sus peticiones.

VIALIDAD.— Augusto Grosse, funcionario de la Dirección de Vialidad, participará en un programa de prospección geológica y minera en la provincia de Aisén, cooperando con la Corporación de Fomento (CORFO) y el Instituto de Investigaciones Geológicas.

PLAN REGULADOR.— Mediante un decreto del Ministerio de Obras Públicas ha sido contratada la ejecución de los trabajos de estudios de los planos seccionales de detalles y líneas de edificación en las calles Picarte y Lynch, de Valdivia.

TRANQUE PANGAL.— Por decreto supremo se autorizó a la Braden Copper para construir un embalse de 25 millones de metros cúbicos. Podrá almacenar una merced de 12 metros cúbicos por segundo, en el río Pangal, destinada a regularizar la producción de energía eléctrica de la comuna de Machalí.

## CHILE DESTACO EN EL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

**El lunes regresan al país los representantes de los gobiernos comunales**

El lunes próximo regresarán al país los delegados chilenos que concurrieron al Noveno Congreso Interamericano de Municipios, celebrado en Punta del Este Uruguay.

La Municipalidad de Santiago, estuvo representada por los regidores Rafael Señoret, Luis Ugarte y Arturo Domínguez. Otras corporaciones, tanto del Gran Santiago y alrededores, como de provincias, concurrieron también a este torneo, siendo la chilena la más numerosa —62 miembros— seguida por la norteamericana.

Chile presentó una interesante ponencia sobre "empresas municipales de servicio público" y otra sobre rentas municipales, que fueron acogidas con singular interés por los delegados latinoamericanos.

La representación de Estados Unidos señaló las bases de un programa de cooperación económica para robustecer el erario de las comunas de Latinoamérica. También se aprobaron votos sobre intercambio cultural, asesoramiento técnico y otras materias comunes a todos los municipios.

## AIR FRANCE CUMPLE UN AÑO DE REANUDACION DE VUELOS A CHILE

**Prolongará un tercer servicio semanal a Santiago vía Lima**

La Junta de Aeronáutica Civil por Resolución N.o 1123, del 29 de octubre, autorizó a la Compañía Air France para prolongar hasta Santiago un tercer servicio semanal que llegará a Los Cerrillos, vía Lima, los lunes, para regresar a París los martes, por la misma ruta. Esta nueva frecuencia favorecerá especialmente las escalas de Bogotá, Caracas y Las Antillas, que contarán ahora con dos vuelos semanales exclusivos a París y Santiago, aparte de que aumentará a tres las frecuencias semanales directas exclusivas entre Santiago y París.

Esta expansión de vuelos de Air France a Chile obedece a los propósitos de esta compañía de prolongar hasta nuestra capital todos sus servicios a Sudamérica lo que elevará a Santiago como terminal de mayor importancia y acrecentará más aún el tráfico viajero desde el exterior. Recordamos de paso, que mañana se cumple un año de la reanudación de los vuelos de Air France a Chile.



## Evaluarán trabajo de escuelas rurales del Plan Victoria

El próximo lunes viaja a Victoria el Jefe del Departamento de Enseñanza Normal, Domingo Valenzuela, encabezando una delegación de profesores de las siete escuelas Normales Rurales.

Participarán en una Jornada del 5 al 15 de noviembre, en la que se evaluarán los trabajos realizados por las escuelas primarias acogidas al Plan Victoria, que auspicia la Fundación Rockefeller.

Este plan de desarrollo de las escuelas rurales, comprende 10 establecimientos, 8 escuelas, la Escuela Normal y su anexa.

## Semáforos electrónicos en Alameda y Recoleta

Fue adjudicada la propuesta pública para la instalación de semáforos electrónicos a lo largo de la Avenida Recoleta, con una inversión de 70 mil escudos.

Estos modernos equipos para regular automáticamente el flujo de la circulación, abarcarán desde la Avenida Santa María hasta El Salto con el Cementerio General.

Los trabajos preliminares se iniciarán la próxima semana.

Terminado este trabajo en Recoleta, se iniciará la colocación de semáforos electrónicos en la Alameda desde Morandé hasta la Plaza Argentina. En esta plaza, de intenso tránsito, se cambiará el sistema de luces que hay actualmente, por uno de precisión automática, según informó el Director de Tránsito de la Municipalidad.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

## Urgencia

—Me puede decir, ¿a qué hora pasa el próximo tren?

## Jardines infantiles

En medio de las contingencias de la hora actual, en que la vida de los seres humanos se encuentra acechada de mil maneras por los peores peligros, brilla una luz, la del espíritu, inmutable y eterna, capaz de todos los prodigios y, en particular, de levantar al hombre sobre las adversidades y permitirle continuar soñando con un mundo mejor.

Las mujeres chilenas, tradicionalmente constructivas y heroicas, han iniciado un nuevo camino para llevar a cabo esperanzas y aspiraciones de justicia social y salud pública. Se trata de lograr la felicidad de lo que está más próximo a los sentimientos femeninos: el niño.

Un proyecto presentado al Congreso Nacional y que lleva la firma de nuestras cinco parlamentarias, viene a llenar el vacío que sobre el particular presenta nuestra legislación en el campo social y educativo. Nos referimos a la creación de Jardines Infantiles o Guarderías, en los diferentes barrios y poblaciones de las distintas ciudades del país, para párvulos hasta de siete años, proporcionándoles durante el día alimentación, educación y atención médica, mientras sus madres trabajan.

Sabemos que miles de mujeres se han incorporado a la vida activa del trabajo, impelidas por las necesidades económicas de la época actual. Por ayudar al mantenimiento del hogar se alejan de él y dejan a sus hijos al cuidado de seres extraños, la común y corriente empleada de la casa, cuyas costumbres, sentimientos e inclinaciones suelen ser desconocidos. A menudo, cuando se trata de los hogares más modestos, los hijos quedan abandonados, al cuidado de la hermanita mayor o de la vecina de buena voluntad.

Esta es una realidad que salta a la vista en las grandes ciudades. A través de la prensa y de las advertencias dadas por los organismos encargados de velar por la salud pública, conocemos los numerosos casos de enfermedades y accidentes que agravan esta situación, así como los caminos tortuosos que recorre la niñez, hasta llegar a la mendicidad y la vagancia, la delincuencia, el vicio y la prostitución.

Como maestras, sabemos que la educación del ser humano no empieza en la escuela. Sus efectos se inician desde el primer instante de la vida del niño, y, cuando éste traspasa los umbrales de la escuela, ya viene conformado síquica y moralmente con los estímulos y experiencias recibidos en el ambiente en que se desarrolló, incluso, trae a la vida las conmociones emocionales que recibió antes de nacer.

De ahí que la atención del niño, cuya madre trabaja, requiere de una acción legislativa inmediata, que dé solución a un problema candente e impostergable: la salvación del niño, raíz y fundamento de la raza.

En la actualidad, numerosas mujeres chilenas, pertenecientes a diversas instituciones de importante actuación pública, entre ellas, la Organización Chilena de Naciones Unidas, Consejo de Madres para la Paz, Servicio Nacional de Salud, Ministerio de Educación, Servicio de Seguro Social, Asociación Médica Femenina, etc., mancomunadas por un sentimiento de solidaridad social, se movilizan con rapidez y eficacia alrededor de esta bella iniciativa, cual es la creación de Jardines Infantiles. Las vemos laborar juntas, sin distinción de clases y convicciones políticas, unidas en un apasionado interés por la solución de un problema que hace vibrar las cuerdas más sensibles del alma femenina.

No ignoramos el increíble aumento de la mortalidad infantil, la desnutrición que sufren y transmiten las madres del pueblo, el desconocimiento de las mínimas exigencias higiénicas y alimenticias del niño, la ignorancia absoluta en el tratamiento conductor del pequeñuelo, las consecuencias del abandono en que quedan los hijos en esos delicados y definitivos años de la vida. Este problema se agudiza si se considera que el número de mujeres que trabajan alcanza en la actualidad a más del 25 por ciento de la población trabajadora del país.

El proyecto de ley que han presentado al Congreso Nacional las honorables diputadas, señoras Ugalde, Enríquez, Rodríguez, Campusano y Lacoste, y la solicitud que han elevado a su Excelencia el Presidente de la República numerosas instituciones femeninas para que el Ejecutivo incluya este proyecto en la convocatoria del período de sesiones extraordinarias del Congreso, viene a coronar una etapa en esta jornada de bien público.

**Dolores Pincheira de Silva**

San Fernando, 29 de octubre de 1962.

## Sin bomba, habría Tercera Guerra Mundial

Es lo que puede deducirse de las conclusiones de los "Encuentros Internacionales de Ginebra", en 1958, cuyas deliberaciones muy acuciosas fueron publicadas en las 445 páginas del libro titulado "El Hombre y el Atomo" (ediciones "Guadarrama", Madrid). Algunos de los temas debatidos nos demostrarán cómo fue enfocado el tremendo problema de las amenazas, como también de los beneficios que le ha traído a la humanidad el descubrimiento de la energía atómica. **Louis Leprince-Ringuet**, físico francés, aborda el tema: Nueva Psicología del Investigador Científico, al que sigue el coloquio: Condiciones de la Investigación. **Werner Heisenberg**, merecedor del Premio Nóbel, famoso por su "principio de indeterminación" y sus explicaciones de la mecánica cuántica, se refiere al descubrimiento de Plank y los problemas filosóficos de la física atómica, y a continuación el coloquio consiguiente. María Ossowska, de Varsovia, conocida moralista, habla de "Ciencia Moderna y Filosofía", suscitando el coloquio: Una Generación Angustiada, en el que puede apreciarse la reacción de la actual juventud frente a los peligros de la bomba atómica. Resumiendo un poco, recordaremos los nombres de Emmanuel D'Astier, novelista de la Resistencia; Daniel Bovet, Premio Nóbel de Fisiología y Medicina; del R. P. Dubarle, O. P., profesor en el Instituto Católico de París, y Marc Boegner, insigne teólogo protestante. Todos ellos, junto a los anteriormente mencionados, emitieron opiniones sobre la investigación científica y el progreso humano, las promesas y amenazas del átomo, el cristianismo y el mundo moderno, la iniciativa de la razón, la fuerza que puede tener la opinión pública. Unos hablaron de "desarme nuclear"; otros, de "desarme ideológico".

Pero lo que llamó nuestra atención particularmente, fue cierta deducción a la que no parecen haberle dado la importancia principal los congresales, no siendo mayormente destacada. Sin embargo como después de haberse dicho algo al respecto en algún momento adecuado, en la penúltima página, las palabras del señor **Angelos Angelopoulos** pueden servirnos para meditar sobre tal interesantísimo punto, las reproduciremos: "Todo descubrimiento científico —nos dice— presenta dos aspectos: uno negativo y otro positivo. El mismo fenómeno se observa en el caso de la energía atómica. Hasta ahora hemos conocido casi exclusivamente el aspecto destructivo del átomo. Sin embargo, si la primera aparición de la energía atómica fue devastadora, hay que reconocer que esta energía no se hubiera "domesticado" sin la **necesidad militar** que la suscitó. Poco a poco vamos entrando en la vía constructiva. Y no me refiero a ciertos aspectos negativos, que **pueden considerarse como positivos**, desde el punto en que admitimos que si la guerra no ha estallado hoy es **precisamente a causa de la bomba atómica;** porque si ésta no existiera, es muy probable que **la guerra clásica estuviera ya declarada.**" Este diagnóstico, emitido hace cuatro años, se nos ha hecho evidente en estos días al ser evitado el conflicto destructor; es porque existe la Bomba Atómica que se ha detenido una tercera guerra mundial. En páginas anteriores se aludía (aunque sin parecer darle la importancia que le damos) que, de continuar con los armamentos clásicos, tan sólo, nada habría impedido nuevas guerras.

**MAGDALENA PETIT**

## De Gaulle y el equilibrio francés

Una vez más, el pueblo francés ha dado un voto de confianza al Presidente Charles de Gaulle, que, de este modo, podrá salir con sus planes para reformar la Constitución, en el sentido de que el Jefe del Estado sea elegido por el sufragio popular directo, tal como entre nosotros.

La V República seguirá, pues, en pie, con Charles de Gaulle frente a ella. En realidad, desde hace más de dos decenios, el destino se ha llamado De Gaulle para la tierra de Juana de Arco. Primero, en las horas sombrías de la derrota frente al invasor nazi, fue él la voz inextinguible del sentimiento nacional. Después, en el momento de la liberación, representó la continuidad institucional y democrática que la violencia de las pasiones podría haber echado por tierra, lanzando a la nación a la inestabilidad política, el gran vicio francés de preguerra, y causa determinante de su funesto colapso. Finalmente, cuando hubo que encarar la peor crisis después de la conflagración, el conflicto argelino, también fue De Gaulle el abanderado imbatible de una política de conciliación, llevada adelante contra la violencia reaccionaria y el asedio constante a su propia vida.

Al materializar la independencia argelina, aunque restando a la metrópoli su más floreciente territorio de ultramar, devolvió a Francia la simpatía universal.

Para combatir la reforma constitucional propiciada por De Gaulle, se invocó el temor de que el robustecimiento del poder presidencial pudiera desembocar en el cesarismo.

Supuesto falaz, porque el sistema institucional moderno de Francia asegura el necesario equilibrio y armonía entre los poderes fundamentales del Estado.

El pueblo de Francia así lo ha comprendido.

## Un chiste dramático del P.C.

**Por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES**

Puede ser que para gran parte de nuestra gente resulte tedioso leer ese panfleto lanzado, en forma de declaración, por el Partido Comunista, el día 31 de octubre; puede, también, que, hasta por principios, muy poca gente esté dispuesta a mirar, con algún detenimiento, ese aglomerado de consignas que forman el contexto general del diario "El Siglo".

Sin embargo, no es del todo desaconsejable darse unas vacaciones de buen humor, una que otra vez, incursionando en ese mundo extraño y a menudo paradojal de las órdenes mundiales del totalitarismo soviético, porque como ellos llegan a través de tantas y tantas millas de distancia, sufren el efecto distorsionador del factor espacio-tiempo. Y como las consignas no pueden ser corregidas ni retrasadas, resulta una muestra sorprendente del más dramático histrionismo. Anteayer, por dar un ejemplo, las declaraciones y las consignas nos mostraron un partido verdaderamente cómico, cuyos actores dilectos eran Chaplin, Jruschov (como se empeñan en escribirlo), Bertrand Russel, Fidel Castro y una troupe del saltimbanquismo comunista, y la verdad escarnecida y deformada para configurar la imagen de una Rusia bondadosa, maternal y pacífica.

La Comisión Política del Partido Comunista, en su comunicado, celebra "la gran victoria de las fuerzas de la paz", que se debe, "en primer término, a los pueblos encabezados por el pueblo soviético". Se nos pide a los chilenos que desenmascaremos a los elementos empeñados en el desencadenamiento de la violencia y se nos asegura que América Latina, con el patrocinio de ese seguro candidato a Premio Nóbel de la Paz, Jruschov, "ha ganado una batalla política de grandes proyecciones". En cambio, América entera, sin deserciones, ha repudiado el proceder del jerarca ruso.

A continuación exige "que cesen las acciones criminales, los atentados gangsteriles"; que creamos "que la Unión Soviética salvó a Cuba de la agresión"; y que nos traguemos la siguiente rueda de carreta: "Hasta para los más ciegos ha quedado en claro que la Unión Soviética efectivamente quiere la paz y que ésta no es para los comunistas una consigna de propaganda, sino el fundamento de toda su política".

Todo indica que el documento está desactualizado. U Thant debió volverse de La Habana sin haber logrado el menor avance en el único camino posible para el mantenimiento de la paz y la autodeterminación de los pueblos americanos: el desmantelamiento, bajo control, de las bases o plataformas para el lanzamiento de proyectiles con carga nuclear que Rusia ha instalado en Cuba, en un afán belicista, imposible de desmentir o negar.

Y esta falta de éxito de U Thant se debe a dos personajes y a sus lógicas reacciones. A Khrushchev, que decidió amenazar a los Estados Unidos estableciendo una base militar de alto poderío en la hermosa isla antillana, para lo cual la empobreció, la enemistó con sus tradicionales amigos, protegió y prohijó el establecimiento de una dictadura comunista presidida, en el hecho, por Fidel Castro, y de quien prescindió —sin consulta previa de la menor "cortesía"— en el mismo momento en que se dio cuenta de que había avanzado demasiado lejos en el camino de la agresión o la amenaza. Y a Fidel, que no pareció muy convencido de que el jerarca soviético pudiera hacer caso omiso de él, de tal manera, y dejarlo abandonado en la primera encrucijada o saltarlo como cerca vieja para ofrecer, por sí y ante sí, el desmantelamiento de las bases sobre cuya existencia había venido mintiendo reiteradamente.

No hay, pues, tal éxito proclamado por el Comité Central y la Comisión Política del P. C. Sin embargo, "El Siglo", que no puede actualizar ni postergar las consignas, lo da como un hecho. Así lo dicen sus titulares, sus informaciones y hasta sus artículos de redacción. Uno de estos últimos dice a la letra: "Nuestros guerreros se sienten defraudados. ¿Qué le vamos a hacer? ¡Para otra vez será! ¡Por hoy, las gracias al Gobierno soviético!".

Otro declara que esta vez la consulta entre Estados Unidos y Rusia terminó "en un seco comunicado de que Estados Unidos no invadirá a Cuba y que el bloqueo fue suspendido".

La verdad, sin embargo, es totalmente otra. Kennedy, y con él todo el mundo occidental, se puso de pie para exigirle a Rusia que detuviera su intromisión armada en América. Tras algunos días de amenazar y de negar su intromisión, cuando Kennedy hizo su dramática declaración de que todo acto agresivo cubano sería contestado con la guerra total dirigida en contra de Rusia, Khrushchev declaró que retiraría las bases y aceptó la mediación de U Thant sin condiciones; pero como U Thant está de regreso en la sede de la NU, sin más bagaje que su magnífica buena voluntad, las cosas se han repuesto al estado en que se encontraban hace algunos días. Y una muestra de ello es que el bloqueo americano en contra de Cuba se ha reanudado. Y ello, en razón de que el Presidente de los Estados Unidos aceptó la mediación estableciendo, eso sí, que era impostergable el cese del envío de armas a Cuba y el desmantelamiento de las bases bajo control responsable. ¡Todo lo demás queda fuera del acuerdo!

Y Khrushchev no ha desmantelado las bases ni Fidel ha accedido al control internacional.

Tampoco el diario se preocupa del reciente descubrimiento de la existencia de un grupo de terroristas en Chile, ni de los atentados terroristas en Venezuela. No podía preocuparse, ya que el comunismo que comentamos, de la Comisión Política, solicita el término de las acciones criminales, de los atentados gangsteriles, y el desenmascaramiento de los empeñados en la violencia. Y los culpables de tales actos o son procomunistas, o profidelistas o pro Pax-Rusa.

En cambio, el diario "El Siglo" prefiere atribuir ciertos éxitos de paz al veterano filósofo Bertrand Russel, darle el total del esfuerzo a Jruschov y contar que acaba de debutar en La Habana un circo ruso cuyo número principal "fue el salto mortal de dos zancos de dos metros de altura ejecutado por artistas del trapecio".

Es que ya ni siquiera le sirve la fórmula romana de pan y circo, para distraer la atención de las gentes; esta vez es nada más que armamentos y circo. Y, dentro del circo, el símbolo de la audacia soviética: ¡el gran salto desde las estepas siberianas a las cálidas playas cubanas, con fuerte ingenio nuclear!

Para disimular esta inédita intromisión en la vida interna de un país, el comunicado es demasiado largo e incongruente: "Es mentira que de manera alguna se haya menoscabado la plena independencia de Cuba". El mismo Khrushchev lo desmiente con su desaprensiva agilidad de rector del totalitarismo mundial, al comprometerse a desmantelar bases en Cuba, sin hacer siquiera un amago de consulta al Gobierno de este país, y desconociendo así, de hecho, su independencia y autodeterminación.

De otra parte, la declaración hace abstracción absoluta del resto de la realidad mundial. Su técnica consiste en parcelar la verdad y entregarla en dosis arbitrarias, de ingestión difícil para la gente cuerda. Porque habrá que ser consecuentes y creer que es China comunista quien está agrediendo, en estos mismos momentos, a la India pacifista y no al revés. ¿Dónde está la acción de Khrushchev en favor de la paz en esa zona? ¿Dónde, en favor de la autodeterminación de la India? ¿Dónde, en el caso de Berlín Oriental? ¿Dónde, para no seguir interminablemente, en los pueblos invadidos de Europa y Asia, y especialmente, de Hungría?

No. La cosa no se plantea así por los comunistas del mundo entero: ellos son pacifistas y este empeño no es un simple slogan de propaganda, sino una profunda convicción doctrinaria. Por eso, como no había guerra posible entre China comunista y el sagrado territorio del Tibet, la invasión de esa tierra no fue un acto de guerra, como tampoco lo es la invasión al territorio pacifista de la India. Si la guerra no es posible entre dos potencias de capacidad tan disímil, no hay guerra, y lo que pasa no puede denominarse una guerra. Son, en consecuencia, pacifistas.

Pero, y si los Estados Unidos plantean la cosa respecto de India, en los mismos términos que en Cuba, ¿será Khrushchev el campeón de la paz y el ganador de prestigio?

Quizás. Eso será motivo para otro comunicado o declaración fuera de actualidad y volverán a fabricarse bombas caseras en Chile y a reventarse los pozos petrolíferos en Venezuela, como una muestra de que los comunistas desean que se acaben las violencias y el terrorismo en todo el mundo.

La crisis cubana está enteramente viva y se encuentra planteada en los mismos términos que hace escasos días. Eso es todo lo que hay. Lo demás es circo, o un chiste dramático del P. C.

## Nueva ayuda británica a la enseñanza

Una nueva ayuda mecánica a la enseñanza, ideada y desarrollada por la Escuela de Educación de la Real Fuerza Aérea Británica, se afirma que es más avanzada que cualquier otra. Demostrada recientemente en Londres, por primera vez, la ayuda, llamada "Maestro empírico", será fabricada y distribuida por una empresa de prestigio internacional. Colabora al profesor, liberándolo de muchas tareas rutinarias y aumentando el tiempo disponible para una labor inspirativa y de enseñanza individual.

El nuevo "maestro" es un aparato accionado eléctricamente y un poco más voluminoso y de igual conformación que una máquina de escribir grande. Controlado por botones de empuje y operado por el alumno, presenta preguntas impresas y proporciona espacios para las respuestas escritas. Empujando otro botón, avanza el programa de enseñanza, colocando en línea la próxima pregunta y la respuesta a la anterior.

Dicho aparato ha sido diseñado para emplearse con ayudas auxiliares, incluso magnetófonos, proyectores de diapositivas y películas, osciloscopios, modelos automáticos funcionales y medidores, o sea, una variedad de estímulos que aumentan o suplementan los de la palabra escrita. En un sistema de copia se pueden preparar otros programas que incorporen ayudas visuales y audífonas. Los topes de la tecla en tales ayudas están controladas por franjas de metal pegadas detrás de la hoja que contiene el programa.

Las principales ventajas del nuevo método son que permiten redactar el programa casi simultáneamente con la normal preparación de lección, que asegura la completa participación del alumno, de acuerdo a su progreso. El "Maestro empírico" se comprueba ahora en establecimientos británicos industriales y docentes y por la Real Fuerza Aérea. Se comenzará su fabricación en cantidad en enero de 1963.

## Don Manuel de Salas y Corbalán

**Mañana 3 de noviembre se celebra el sesquicentenario de la Cancillería chilena. Con este motivo, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, presidirá la ceremonia de colocación, en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, del cuadro de don Manuel de Salas, nombrado Secretario de Relaciones el 3 de noviembre de 1812.**

Don Manuel de Salas nació en Santiago el 19 de junio de 1754. Habiendo sido su padre trasladado a Lima a ocupar el cargo de Asesor del Virrey del Perú, don Manuel de Salas, que a la sazón tenía 7 años, vióse obligado a viajar a tierras peruanas, donde permaneció hasta enero de 1774, fecha en que regresó a Chile. Durante su permanencia en el Perú, obtuvo el título de bachiller, e ingresó al Ejército, donde alcanzó el 18 de agosto de 1773 el grado de capitán, pero hubo de retirarse de las milicias por enfermedad.

En Santiago recuperó su salud e inició su vida de brillante hombre público.

El 1.o de enero de 1775, el Cabildo de Santiago lo eligió Alcalde Ordinario por unanimidad de votos.

El año de 1776, la Real Audiencia de Chile expidió a don Manuel de Salas el título de abogado, "quien comprobó su suficiencia con un brillante examen".

En 1777 viajó a España y regresó en 1784. Siete años de estudios y experiencias europeas, que le serían de gran utilidad para la intensa lucha cívica que habría de realizar en Chile.

Hombre industrioso e infatigable trabajador, en poco tiempo pudo disponer, para él y su familia, de una holgada situación. Poco tiempo después casó con doña Manuela Fernández Palazuelos, de cuyo matrimonio tuvo cinco hijos.

Don Ambrosio O'Higgins, Gobernador y Capitán General de Chile, nombró a don Manuel de Salas Superintendente de Obras Públicas. Desde esta posición, don Manuel de Salas inició una campaña de bien público que no cesaría hasta el día de su muerte.

Ocupó las más altas dignidades y su dinamismo lo llevó a realizar las más variadas labores en favor de Chile. A manera nada más que de ejemplo, pueden señalarse las siguientes:

1.—Construcción del tajamar del Mapocho;
2.—Fundador del primer Hospicio de Chile;
3.—Cofundador del Instituto Nacional;
4.—Fundador de los primeros establecimientos educacionales de artes manuales;
5.—Fundador y organizador de la primera Biblioteca;
6.—Creador del organismo industrial destinado al fomento del cáñamo;
7.—Introductor del lino, la morera, la higuerilla, la linaza y el gusano de seda;
8.—Creador del principal establecimiento de ese entonces para la filatura del cáñamo;
9.—Implantador de la fabricación industrial del aceite de linaza, de la loza vidriada, de la jerga y del paño burdo;
10.—Organizador de importantes fábricas textiles;
11.—Creador de modernos sistemas para la explotación minera;
12.—Redactor e impulsor de la ley sobre abolición de la esclavitud;
13.—Redactor e impulsor de la ley que crea la moneda divisionaria o de vellón;
14.—Redactor e impulsor de un equitativo sistema tributario;
15.—Primer propagador de la vacuna, que trajo a Chile en 1807;
16.—Implantador en los planteles penitenciarios de la rehabilitación de los delincuentes;
17.—Y, por sobre todo, y permanentemente, un periodista que luchó, por medio de sus escritos sobrios, verídicos y valientes, en favor de la dignidad humana, en favor de la Independencia de Chile y en favor de una América unida, libre y soberana, que dijera al mundo su palabra en un mismo pie de igualdad que Europa.

Murió a los 85 años de edad.

## Peronismo amenaza a la Democracia

Los argentinos que empujaron la caída de Frondizi, o los muchos que la presenciaron con indiferencia o hasta con alegría, no se imaginaron jamás las complicaciones que aquello le traería al país y lo difícil que les sería desandar caminos, abrir nuevas rutas y reemprender la marcha. Estoy seguro de que hasta los más enconados enemigos del "Flaco" —como lo llaman familiarmente— se habrían guardado las ganas. Habrían esperado con paciencia. Con la misma democrática paciencia con que tantos en Chile aguardaron, resignadamente, el término del mandato constitucional de Ibáñez.

A la luz del famoso comunicado N.o 150, de Campo de Mayo, la reconquista de la legalidad parecía extraordinariamente sencilla. Era cuestión de fijar algunos trazos gruesos y luego actuar con resolución. Lo esencial, convocar a elecciones, en las que pudieran participar todas las fuerzas del país que se ajustaran a los cauces democráticos.

Cuando el dinámico Ministro del Interior "azul", el abogado Rodolfo Martínez, tuvo necesidad de comunicar al país las líneas prácticas del nuevo Plan Político, se vio en apuros. Su mensaje, propalado por radio y televisión con la singularísima y simpática "tonadita" de los cordobeses, hizo impacto más emocional que político. Fue acogido con universal complacencia. Pero el menos avisado descubrió que las cosas dichas y definidas eran las menos. Las calladas y no puntualizadas, eran las más, y no las menos importantes.

El pronto llamado a elecciones para una fecha no determinada, entre 6 y 9 meses a contar de octubre, no era una novedad. Se la esperaba. Más aún, parece existir coincidencia plena, en el sentido de que el actual Presidente de la República no se halla en condiciones políticas para asegurar la conducción del país más allá de los primeros meses del año próximo.

Donde las cosas están en "veremos", y, precisamente, donde más importan, es en lo que se refiere a los peronistas. Perón es el único y real obstáculo para la solución de los problemas políticos argentinos. Y que ello lo divierte, lo prueba la ininterrumpida caravana de gente suya que, como hormigas, van y vienen del hormiguero.

El peronismo fue factor de incertidumbre en las elecciones de 1958 y las de 1962, las que ungieron Presidente a Frondizi y las que, con contundentes triunfos de los proscritos, desencadenaron, en marzo, el temporal que aún no amengua.

El peronismo puede ser árbitro electoral, si es obligado a desenvolverse en la proscripción. Su gran masa de sufragios puede darle la victoria a un candidato sin chance, en circunstancias normales, o arrebatarle la victoria al más pintado postulante.

Las autoridades azules no se inclinan, por ello y por muchas otras razones de moral política, de pacificación interna y distensión social, a mantener el método de cuarentena. Se presta para gigantescas adulteraciones del juego democrático y, en definitiva, no soluciona nada.

Por otra parte, se piensa que dejar al peronismo participar libremente en los comicios, sin limitación de ningún genero, resulta peligroso para la democracia. Y los peligros pueden provenir tanto de la futura conducta de los propios peronistas, como de las fuerzas internas que no pueden abandonar el esquema mental del "antirretornismo". El punto mínimo de coincidencia nacional de hoy, al parecer, no puede desprenderse de ese supuesto básico.

En realidad, no existen seguridades suficientes de que el peronismo no intentará la vuelta a la forma dictatorial que aplastó la vida argentina durante 10 años, que son difíciles de olvidar.

El Ministro Martínez no fue claro sobre la forma en que se resolverá el dilema. Su discurso anticipó que habrá disposiciones, "de acuerdo con los precedentes y experiencias logrados en las democracias más avanzadas, para prevenir y evitar el establecimiento en el país de sistemas o gobiernos totalitarios". De sus palabras puede entenderse que se colocarán barreras para contener toda pretensión de restablecer la dictadura de Perón y el regreso de éste a la Presidencia por la vía electoral. Tal vez se busque el ejemplo de las democracias alemana e italiana, donde pueden desenvolverse con libertad los movimientos neofascistas, pero con prohibición de cualquiera regresión al totalitarismo.

Otros conceptos del discurso permiten aproximaciones: "Todas las corrientes populares podrán participar en la acción política con personería propia, a condición de tener programa, estructura, organismo y conducción democrática, de acuerdo con la ley."

En suma, un peronismo desperonizado.

Pero el que lo desperonice, buen desperonizador será.

El campo de acción está lleno de pedruzcos.

La solución, probablemente, sólo pueda encontrarse en una negociación inteligente con los propios líderes peronistas. Sólo éstos pueden dar las garantías que el Gobierno y el país reclaman.

Sin embargo, no lo hacen y complican las cosas.

El doctor Raúl Matera, secretario general del Consejo Coordinador del Movimiento Justicialista, aplaudió el discurso de Martínez. No obstante, en su reciente reunión con los corresponsales extranjeros en Buenos Aires, dijo cosas como éstas: "Perón es nuestro líder. No lo podemos desconocer". Y admitió, como ya expresara en entrevista exclusiva, que hace algunos meses concediera a LA NACION, que le corresponde al pueblo resolver si debe o no debe regresar. Sin embargo, en aquella oportunidad dijo a este corresponsal que no existía, entre el justicialismo y el tirano exilado, más vínculo que el de la gratitud, y que Perón sólo era consultado no para acatar sus órdenes, sino para escuchar sus consejos y su experiencia.

Sin embargo, todo esto no parece sino ser el conjunto de pasos de un convencional trato negociador. No pocos de los dirigentes peronistas reniegan en privado de Perón, aunque lo adoren en público. Se saben débiles sin el "mito Perón". Si este no existiera ya, o hubiera renunciado indeclinablemente a la vida política, el justicialismo estaría desintegrado o se habría convertido en un inofensivo partido demócrata-cristiano.

Precisamente en esto se fundan las esperanzas de la "conciliación azul". Lo importante es dar a los peronistas vigencia política legal con limitaciones respecto de su líder. Que renuncien en forma anticipada, voluntariamente o, en último caso, por imposición de normas legales (?) a postular a la Presidencia o a las gobernaciones. Entrar por la puerta del Congreso y quedarse por ahora allí. Para más adelante, otros pasos más, cuando hayan corrido más años, haya más olvido, tengan más experiencia democrática y el correr implacable del tiempo haya cobrado nuevas cuentas al exilado madrileño.

Esta esterilización parcial posible de las fuerzas peronistas no se crea que tranquiliza a muchos. Se renuevan las inquietudes en el ámbito militar. Y en el campo civil se observa con preocupación el hecho de que si los peronistas no participan con colores propios en las próximas elecciones, tendrán que tomar divisas ajenas. No resultaría concebible que el electorado peronista se cruzara de brazos y no participara en la elección de aquél de los candidatos que le diera mayores garantías. Eso es, sin duda, la incitación a la carrera demagógica.

Es por eso que los conservadores, que son los únicos que no podrían participar en la lucha por el hueso peronista, han adoptado una política agresiva respecto de la conciliación negociada.

Es curioso el hecho, pero explicable, de que, siendo ellos los más resueltos y enérgicos adversarios del peronismo, uno de sus dirigentes más influyentes, Emilio Hardoy, haya planteado la solución de este dilema en una alternativa tajante: que se proscriba al peronismo de manera tal, que ninguno de sus candidatos pueda llegar al poder, lo que implicaría un pacto de caballeros entre los partidos democráticos para no salir a la caza de los votos justicialistas, o la intervención plena del peronismo en las elecciones, con el propio Perón a la cabeza, asumiendo sus responsabilidades y obligando a los democráticos a enfrentarse a la realidad. "Esto —dijo— vigorizaría nuestra democracia, pues empujaría a los partidos democráticos a luchar contra el peronismo, en lugar de tratar de seducirlo, y obligaría a los grupos sociales egoístas a bajar a la arena política a defender sus intereses y un sistema de vida en peligro."

Sin embargo, no es la voz de los conservadores la que pesa en este trance de la política argentina. Las fuerzas actuantes y mandantes son otras, y se encaminan hacia una transacción con los justicialistas. Salvo que los militares digan otra cosa.

Buenos Aires, 26 de octubre de 1962.

**CORONDEL**

# Un muerto y 39 heridos en choque

Un muerto y 39 heridos, cinco de ellos graves, fue el saldo del choque entre un microbús y un camión, en la Carretera Longitudinal Sur, a la altura del kilómetro 84.

La víctima fue el chofer del camión, Mario Figueroa Martínez, quien pereció instantáneamente. El vehículo sobrepasó el eje central de la calzada y el microbús corría en dirección contraria. Al chofer de este último vehículo, René Quezada Araneda, le fue imposible maniobrar para evitar la colisión, porque en ambas orillas de la calzada se efectuaban trabajos de construcción.

Además del chofer del microbús, quedaron heridos:

GRAVES: Gregorio Orellana Salinas, Hugo Donoso Sánchez, María Carvajal López, Mercedes Medina Medina y Diego Sánchez Castillo.

MEDIANA GRAVEDAD: Luis Valderrama Solís, Berta Muñoz Salas, Oscar Delgado Bustamante, Delicia Henríquez Villalobos, Berta Salas Alarcón, Nora Duarte Santibáñez, María López de Pinto, Inés Cuadra Riquelme, Pedro Parra Ruiz, Hermosina Chacón, Ana Molina Avila, Blanca Briones Calvo, Norma Pinto López, Guillermo Moraga Morales, Gonzalo Pérez Pino, Olga Miranda Aliaga, Horacio Quintanilla Escárate, Josefina Wepplan León, Elba Paredes Reyes, Carlos Zúñiga Miranda, Mónica Véliz Bustamante y Miguel Espinoza Espinoza.

LEVES: Oscar Oregón Salvo, Heriberto y Raúl Vásquez Oregón, Juan Vera Pavés, Ismael Silva Segovia, Ignacio y Antonio Zúñiga Miranda, Ema Valenzuela Venegas, Mercedes Merino Santamaría, Alberto Cartagena y Elena Aguirre Aguirre.

Todos los heridos fueron internados en el Hospital de Rancagua, donde también quedó el chofer René Quezada, en calidad de detenido.

Los subidos daños que sufrieron ambos vehículos a raíz de la colisión no fueron calculados inmediatamente.

### OTRO MUERTO Y TRES HERIDOS

Una joven de 16 años pereció al volcar un station wagon 8 kilómetros al norte de la oficina salitrera Victoria, a las 5.45 horas de ayer. El chofer del vehículo, Eladio Manríquez Manríquez se quedó dormido mientras guiaba, provocando el accidente.

Murió instantáneamente María Morales Morales. Otras tres personas, cuyos nombres no se revelaron, quedaron heridas graves. El station wagon iba de Arica a Antofagasta, con nueve pasajeros.

# Allanadas tres imprentas que preparaban los panfletos

**Policía busca a 3 prófugos a raíz de procesos por infracción a Ley de Seguridad Interior del Estado**

Detectives de la Prefectura Confidencial allanaron tres imprentas que editaban los panfletos subversivos por los cuales instruye proceso el Ministro de la Corte de Apelaciones, Osvaldo Erbetta.

El mismo magistrado interrogó a Ernesto Miranda Ruiz, dirigente del Movimiento Anarcosindicalista que dirige Clotario Blest. Después del interrogatorio, Miranda ingresó a la cárcel en calidad de incomunicado. También está en la cárcel, por el mismo proceso, Clotario Blest.

La policía busca además a Luis Vitale Cometa, argentino, anarcosindicalista, socio de la imprenta Victoria, donde se imprimían los panfletos que llaman a la subversión. La imprenta fue una de las allanadas ayer por la policía y en ella se encontraron numerosos panfletos, que fueron entregados al tribunal. Vitale está prófugo. Las otras dos imprentas, que también fueron allanadas, son las "Oro" y "Entrecerros".

En la imprenta "Oro" se preparaban los panfletos del Movimiento Social Progresista, cuyos dirigentes son procesados a raíz de la explosión de una bomba en el departamento del quinto piso de Tenderini 26. Este proceso lo instruye el Ministro Octavio Ramírez. Están detenidos Gaspar Gómez, quien perdió una mano a causa de la explosión, y Luis Hinojosa, arrendatario del departamento. La policía busca a José Villalain Tapia, estudiante de Medicina, que huyó el día de la explosión, y a Héctor Mellado, otro de los dirigentes.

El tercer proceso por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado lo instruye el Ministro Luis Maldonado. Esta causa se inició a raíz del intento de hacer explotar una bomba en la sede de la Ford Motor Company, cuyo autor, Carlos Ramos Riquelme, estudiante de Medicina, fue detenido.

### ASALTADO Y ATROPELLADO

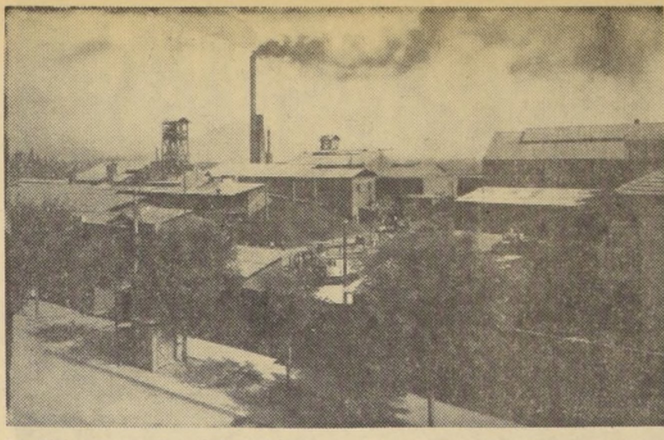
Un obrero fue asaltado por un grupo de "cogoteros", quienes pusieron después en marcha una camioneta, colocando a la víctima bajo las ruedas. José Muñoz Silva, el afectado, llegó a la Posta 3 de la Asistencia Pública, en la madrugada de ayer, quedando internado con heridas graves. Declaró a Carabineros que fue asaltado frente a su domicilio por los desconocidos, quienes huyeron después de intentar ultimarlo, atropellándolo.

### HALLAZGO DE OSAMENTAS

Osamentas humanas fueron encontradas en Coquimbo, mientras se hacían excavaciones en la calle Rengo N.o 52. El hallazgo lo hizo el obrero Roberto Galleguillos, quien estaba a cargo de la instalación de alcantarillado. La policía está tratando de establecer el sexo y tiempo en que permanecieron en el lugar las osamentas.







Las fábricas de la periferia de la ciudad, despiden sus gases hacia el centro. La contaminación del aire en Santiago está calculada en un 65 por ciento, causando graves daños a la salud y al rendimiento humano. En Buenos Aires, expertos de toda América estudian una forma de reducir los efectos de este dañino "smog" que se está acentuando cada día sobre la capital.

POETAS PARA TODOS LOS GUSTOS:

# SINGULARES REACCIONES DEL PUBLICO ANTE LA POESIA: REVELA LUCILA DURAN

**Sin embargo, hay poemas y estilos que sobreviven a los cambios de la moda. La recitación, como instrumento de acercamiento espiritual. Viaje poético en ciernes**

Lucila Durán ha hecho de la recitación un arte de profunda resonancia popular. Su voz bien templada y cordial ha logrado realizar milagros en esta tarea de sembrar belleza. Escuelas y sindicatos, hospitales y cuarteles han cedido al suave requerimiento de esta mujer, en quien el arte de decir la poesía es, realmente, una vocación entrañable. Lucila quiere ahora salir nuevamente y llegar con su mensaje más lejos que antes. De su jira anterior —recorrió en triunfo escenarios del Perú, Bolivia, Argentina y Uruguay— tiene recuerdos e ideas definidas:

### MANOS FRAGILES, PERO SEGURAS

"Fue entonces, nos dice, cuando me convencí que no hay embajada más valiosa que la que porta cultura. Y dentro de éstas, las embajadas de poesía. Parece literatura, pero es una verdad inconmovible que la belleza hace solidarios a los seres humanos. De allí la posibilidad de confiar a las manos, aparentemente frágiles, de la poesía la labor de provocar la verdadera unión de los pueblos del hemisferio, sin excluir, por cierto, a la tierra de Whitman y de Poe.

"Por eso quiero salir de nuevo. Sé que mi repertorio prestará servicios invisibles, pero no por eso menos efectivos, a la causa bolivariana y a los ideales que encarna la Alianza para el Progreso. El problema está sólo en la comprensión de las autoridades y en particular, de la Comisión de Relaciones Culturales Internacionales creada por el Canciller Martínez Sotomayor."

La vasta experiencia de Lucila, nos lleva a hacerle una pregunta que seguramente, habrían querido hacerle muchos lectores..., y no pocos poetas:

### ESCALA DIFERENTE

—¿Cuáles son los poetas chilenos que siguen siendo los favoritos del público a través de los años?

"Mi experiencia personal responde, es que la rica vena poética de Chile, que se enriquece de generación en generación, está en relación directa con el gusto del público de poesía. Digo esto, porque cuando se es recitadora, como yo, la escala de valores que se establece suele ser muy diferente de la acuñada y admitida en los medios intelectuales especializados. Lo normal es que el público reaccione generosamente ante la sencillez, la emotividad y el tema que el poeta entrega. El público siente; nó analiza.

"Todos estamos de acuerdo en que hay una escala de valores, entre los que descuellan figuras de consagración internacional como Gabriela Mistral y Pablo Neruda. Sin embargo, es singular que "Al Pie de la Bandera", de Víctor Domingo Silva, sea un aliento epopéyico que siga conmoviendo a los chilenos de todas las condiciones y, sobretodo, de todos los niveles de formación literaria. Pasa lo mismo con el "Retablo", de Daniel de la Vega. Poemas como "Señora Doña María", de Luis Ortúzar, o "Sinfonía de Chile en Ausencia", de Stella Corvalán, gustan tanto como los poemas de Angel Cruchaga Santa María o Juan Guzmán Cruchaga. Esto ocurre porque todos los verdaderos poetas han expresado algo íntimo y perdurable, que los demás también han experimentado, pero no lo saben decir."

### ALTO VUELO

—¿Cuál es, a su juicio, el tipo ideal de poesía para el gran público?

"Hay público para cada tipo de poesía. Por mi parte, yo he ido ascendiendo de recitadora de masas a recitadora de una poesía de máxima elevación espiritual, dentro de la mayor claridad de expresión que sea posible. Rechazo instintivamente la poesía melodramática, y, en cambio, me doy entera a la interpretación de poetas y poetisas de alto vuelo: Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Vicente Huidobro, Juvencio Valle, Oscar Cáceres, Angel Cruchaga Santa María, Juan Guzmán, Irma Astorga, Nicanor Parra, Miguel Arteche, María Urzúa, Efraín Barquero.

### PROSISTAS RECITADOS

—¿Ha intentado usted leer como poesía la maravillosa prosa poética de autores tan olvidados, como el Padre Alonso de Ovalle o el Padre Manuel Lacunza, maestros de nuestra desconocida literatura colonial?

"Yo interpreto prosas bellísimas, como "La Enemiga" y "Oración de la Maestra", de Gabriela Mistral.

Durante mucho tiempo tuve en mi repertorio, con gran éxito, "Los Siete Sellos", de Zaratustra. También he arrancado lágrimas y aplausos con prosas poéticas de Rabindranath Tagore y de los hermanos Alvarez Quinteros. En resumen, la belleza de la prosa alcanza los niveles de la poesía cuando se la lee con pasión creadora. Su pregunta me hace pensar en la conveniencia de revisar a esos grandes prosistas. Les agradezco la sugestión".

### GEO POETICA

—Los literatos han hecho interesantes ensayos de geoliteratura chilena. ¿Podría usted, intentar una geopoética de la recitación, es decir, clasificar a la población del territorio por sus preferencias literarias?

—Partiendo del punto de vista que somos un pueblo muy homogéneo y que se mueve dentro de un cuadro histórico y cultural muy definido, no me parece que, hasta el momento, haya la geografía determinado la formación de zonas diferenciadas culturales o de sensibilidad. En cambio, he podido advertir el recio impacto del medio geográfico en la obra de nuestros grandes creadores. Cuando fuí a Monte Grande, comprendí en esos parajes el alma secreta de la poesía de "Desolación", en particular el poema intitulado "Cima".

LUCILA DURAN

...al servicio de la causa bolivariana y los ideales de la Alianza para el Progreso.

## Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 21.30 horas, dará su acostumbrada charla por Radio Universidad Técnica del Estado el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile para referirse a los cigarrillos descontaminados del Dr. Binding y a otras novedades últimas del mundo de las ciencias.



# CAPITALES DE LATINOAMERICA SE UNEN EN GUERRA CONTRA EL "SMOG"

**● Chile presentó un estudio revelador en la Conferencia de Contaminación Atmosférica de Buenos Aires**

Santiago deberá encarar pronto la creación de una nueva actividad funcionaria, absolutamente nueva en nuestro medio y, sin embargo, indispensable. Surgirá esta actividad como resultado de un torneo que se inició el lunes en Buenos Aires y al cual nuestro país envió un autorizado experto.

Se trata de los "inspectores de humo". Aparentemente es una labor subalterna, y sin mayor trascendencia, pero, sin embargo, corresponde a un problema que se está agravando en la capital y en todas las grandes ciudades del continente.

Y es tal el problema, que decidieron reunirse en la capital argentina los más autorizados técnicos en la materia de América Latina, en la Conferencia Interamericana de Contaminación Atmosférica.

### EL "SMOG" SANTIAGUINO

Lo que solamente parecía ser un fenómeno típico de Londres, la ciudad de la niebla, es hoy un serio peligro para Santiago.

Jorge Haddad, ingeniero de Higiene Industrial del Servicio Nacional de Salud, elaboró un documentado estudio sobre el problema y lo ha presentado a la conferencia de Buenos Aires, poniendo de relieve la capacidad de nuestros expertos para profundizar materias de esta índole.

El "smog", nube de gases letales que nos traen los vientos del sureste y que se vuelca sobre la capital con toda su carga de substancias y humos nocivos, está reduciendo la capacidad de trabajo, vale decir, la capacidad de produción de los habitantes de Santiago.

Haddad reveló cifras asombrosas. Por su parte, los técnicos bonaerenses presentaron un cuadro tan desolador como el que exhibió el especialista chileno.

El informe dice que por ahora la atmósfera de Buenos Aires es comparativamente inocua, pero lenta y gradualmente se vuelve sucia y nociva, como se puede observar a diario. Todavía el índice de combustión se mantiene dentro de los 20 millones de toneladas de fuel oil por año en todo el país, pero de todos modos más vale prevenir que curar. Teóricamente no existe ningún caso en el que sea imposible evitar que un proceso industrial ensucie o contamine con malos olores la atmósfera. Es posible someter el aire a operaciones de lavado, absorción, filtración, poscombustión o lo que sea necesario para la pureza del aire.

### EL SMOG INGLES

En Inglaterra se ha comprobado que —en el mejor de los casos— si el aire contaminado no es fatal produce un agravamiento de las dolencias cardíacas y respiratorias, repercutiendo en los índices de mortalidad.

Estudios realizados en Santiago y Buenos Aires indican que desde hace diez años la situación ha ido empeorando a consecuencia de la industrialización de la zona adyacente —San Miguel por ejemplo— en el caso de nuestra capital.

Cabe señalar que en Londres se invierten 250 millones de libras esterlinas en trabajos de limpieza y pintura de edificios dañados por el aire contaminado y es prácticamente imposible calcular en qué medida económica incide éste como agente de deterioramento de los metales expuestos.

El Servicio Nacional de Salud ha realizado acuciosos estudios sobre esta materia, que están condensados en el trabajo presentado por el ingeniero Haddad en el torneo de Buenos Aires.

## 600 MIL... (De la 1a. Pág.)

rosas rojas, blancas y azul pálido.

### MAUSOLEOS MILITARES

En los distintos Mausoleos del Ejército y de la Fuerza Aérea soldados de estas armas montaron, durante el día, guardia de honor.

Desde las ocho de la mañana, los capellanes del Ejército y de la Aviación oficiaron misas de honras por el eterno descanso de los jefes y oficiales que están sepultados en sus nichos y bóvedas.

Igual ceremonia se cumplió en el Mausoleo de Carabineros y en los de los suboficiales de las distintas ramas de la Defensa Nacional y de la policía, especialmente la Sociedad "Juan A. Soto".

### MUTUALISTAS

Los dirigentes y miembros de las sociedades de Profesores de Instrucción Primaria, de Empleados de Comercio, "Igualdad y Trabajo", donde yacen los restos del diputado Humberto Pinto Díaz; "Santiago", de Zapateros; "Dávila Baeza", Unión de Peluqueros, Artesanos "La Unión", la "Unión Nacional", Fermín Vivaceta, Gremio de Abasto, Sindicato Circense, etc., que tienen mausoleos propios en el Cementerio General, designaron comisiones de dirigentes y socios, quienes montaron guardia en estos recintos.

En la mayoría se oficiaron misas por los difuntos sepultados en estas construcciones, y los socios, formaron en las romerías que visitaron el Cementerio, encabezados por sus estandartes.

### SINDICATO CIRCENSE

A las 10.30 horas, en el patio 27 del Cementerio General, se realizó una impresionante ceremonia en la cual el "Capitán Estrada", ex artista de la pista y compositor nacional, hizo entrega al Sindicato Circense, de las obras de restauración del mausoleo social.

Se recibió de estas obras el presidente del Sindicato Circense, Abraham Lillo, quien viajó especialmente desde Quillota, donde se encuentra actuando, para participar en la ceremonia.

# Se formó Comando por la reelección del regidor Alarcón

En la Asamblea de la Décima Comuna del Partido Radical se acaba de designar a las personas, de alto prestigio zonal, que formarán el Comando pro reelección del regidor Ramón Alarcón.

Al constituirse, este Comando eligió como su presidente a Ernesto Vargas, Consejero Nacional del P. R.; como primer vicepresidente, a Aurelio Bustamante, dirigente mutualista, y como segunda vicepresidenta, a doña Sara Millman, activa dirigente del comercio de la calle Franklin.

Completan la directiva: Roberto Medina, delegado al Provincial Radical del Primer Distrito, que asumirá el cargo de secretario general de la campaña del regidor Alarcón, y los señores Andrés Cáceres, Osvaldo Ferreira y Francisco Guzmán Garcés, como vocales.

La secretaría de prensa y propaganda estará a cargo de Humberto Olivos, ex funcionario de la Empresa de Agua Potable de Santiago.



RAMON ALARCON

## Próximas reuniones en Asamblea Radical "P. Aguirre Cerda"

Dos importantes reuniones anuncia para la próxima semana la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", de la Primera Comuna de Santiago, en su sede social de Catedral 1361.

En la primera —su sesión ordinaria del miércoles 7 de noviembre, a las 20.15 horas—, es debatirán la política económica, el proyecto de reajuste de sueldos y salarios y la crisis internacional. Se invitará especialmente al Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, y al vocal del CEN, Isidoro Muñoz Alegría.

La segunda reunión se efectuará el jueves 8, a las 20.30 horas, y en ella continuará desarrollándose el ciclo de charlas doctrinarias, destinadas a los aspirantes a radicales de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda".

# Ministro de Justicia inaugura mañana Jornadas de Seguridad

Bajo el alto patrocinio de S. E. el Presidente de la República, y los Ministros de Justicia, Educación y Salud, y el auspicio de la Universidad Técnica del Estado, se inauguran mañana las Jornadas Nacionales de Seguridad, que serán ilustradas, en esta ocasión, por la VI Exposición de Seguridad organizada en nuestro país.

Organizador de las Jornadas y la Exposición es el Consejo Nacional de Seguridad, con los Comités Nacionales de Seguridad en la Agricultura, Construcción, Deportes, Educacional, Utilidad Pública, Hogar, Industrial, Madera, Minería, Prevención de Incendios, Litoral y Marítimo, Tránsito y Transportes.

Tanto la sesión inaugural como las sesiones de trabajo y la ceremonia de clausura, fijada para el domingo, a las 11 horas, se efectuarán en el moderno edificio de la Universidad Técnica del Estado.

### DISCURSOS

En el acto inaugural de mañana, que se realizará en el Aula Magna de la Universidad, a las 11 horas, pronunciará un importante discurso el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

También hablarán el Rector de la Universidad Técnica del Estado, profesor Horacio Aravena, y el presidente del Consejo Nacional de Seguridad, Reinaldo Harnecker.

### PROGRAMA DEL DIA

A las 15 horas, habrá demostraciones y competencias en el stand contiguo a la Avenida Ecuador, bajo el rubro Miniatura del Tránsito.

A las 16 horas, en la Red de Distribución, CHILECTRA hará demostraciones de trabajo.

Los perros amaestrados de Carabineros serán presentados en los jardines de la Universidad, a las 17 horas.

Demostraciones de Primeros Auxilios están fijadas para las 18 horas, correrán a cargo de la ENDESA.

A las 18.30 horas, Cine Braden ofrecerá películas sobre los temas de las jornadas en el aula magna de la Escuela de Ingenieros Industriales.

La Orquesta de la FACH hará una de sus aplaudidas presentaciones, a las 19 horas, en el teatro al aire libre que posee la Universidad.

A las 20 horas, en el stand de la ENDESA habrá cine.

Finalmente, en los stands de CHILECTRA y del Tránsito habrá también cine, desde las 21 horas.



CONFRATERNIDAD PARLAMENTARIA.— Con un almuerzo criollo, realizado en el fundo "Los Cóndores", de San Bernardo, la Cámara de Diputados despidió el miércoles a la Misión parlamentaria del Japón, que encabezaba el presidente de la Cámara de Representantes de ese país, señor Ichiro Kiyose. Asistieron diputados de todos los partidos. La Misión se encuentra ahora en la capital del Perú, desde donde partirá a Ciudad de México, última etapa de su jira de buena voluntad por cinco naciones latinoamericanas. En el grabado, primera fila, el presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados de Chile, Gustavo Loyola Vásquez, junto al señor Kiyose y demás integrantes de la Misión parlamentaria japonesa, durante la manifestación campestre de San Bernardo. Atrás, los diputados (izquierda a derecha), Jorge Lavandero, Jorge Cvitanic, Julio Mercado, Fritz [illegible] señor Tanaka y el diputado Manuel Rioseco.

ESTAN LISTOS LOS ESTUDIOS:

# COLONIAS ARIQUEÑAS ABASTECERAN DE HORTALIZAS TEMPRANAS A LA CAPITAL

**Parcelas invadidas por pantanos han sido drenadas en estos tres años y se aprestan a abastecer el Norte y el Centro, de tomates y porotos verdes en gran abundancia**

Por HUGO GOLDSACK

Dadas las óptimas condiciones agrícolas en que ha quedado la Colonia "Profesor Juan Noé", del Valle de Azapa, de propiedad de la Caja de Colonización, con la mayor afluencia de agua del Lauca, se ha resuelto incrementar un plan de explotación intensiva de los cultivos comunes de hortaliza y especialmente de los productos llamados de "primores", con el objeto de abastecer con ellos no solamente el mercado de Arica, sino otros mercados del norte y aún del centro del país.

### PROGRAMA DE AMPLIACION

Informó sobre el particular la Subsecretaría de Tierras y Colonización, agregando que la mayor cantidad de agua disponible ha permitido la recuperación de pozos y sondajes y la seguridad de un regadío constante.

El plan de ampliación de los cultivos de hortaliza común y de "primores" ha sido estudiado a fondo por la Cooperativa de la Colonia "Profesor Juan Noé", en la que participan 36 parceleros, cada uno de los cuales tiene una superficie promedio de 6,5 hectáreas, más 32 que operan en tres lotes que la Caja reservó para servicios comunes.

Esta colonia es una de las que tiene más porvenir en el Departamento. Adquirida por la Caja en 1936, tiene una cabida total de 310 hectáreas, de las cuales sólo eran regadas, al momento de la compra, unas 100 hectáreas. Había, además, unos 600 olivos.

La permanente preocupación de la Caja por esta colonia permitió habilitar pozos y lumbreras, con lo que se facilitó el regadío de todos los suelos bajo canal. Los olivos subieron de 600 a más de 5 mil. De éstos, hay 1.500 en plena producción.

En cuanto a la horticultura, en la actualidad produce tomates y porotos verdes en una época en que el centro del país está en pleno invierno. Se estima en 120 las hectáreas actualmente consagradas a la horticultura.

La cooperativa organizada por la Caja ha permitido a los colonos disponer de maquinaria agrícola y líneas de crédito en semillas y abonos.

### LA COLONIA DEL LLUTA

Otra colonia que tiene mucho porvenir es la "Julio Fuenzalida Riveros", ubicada en el valle del Lluta y cuya cabida es de 1.750 hectáreas. La Caja la adquirió en 1945 y luego hubo de abandonarla, pues los terrenos, que ya habían comenzado a inundarse, se transformaron rápidamente en un verdadero pantano, con el agravante de una alta concentración salina.

Gracias a los recursos dispensados hace tres años por el actual Gobierno, se inició un programa de habilitación saneamiento, mediante la construcción de una red de drenajes profundos entubados. Este programa ha dado resultados que han superado todas las expectativas. Los 90 kilómetros de drenes construidos hasta la fecha han permitido sanear casi 980 hectáreas, vale decir, más de la mitad de la extensión total de la colonia.

### UN CAMPO EXPERIMENTAL

Los terrenos recuperados han sido entregados, en su mayor parte, al cultivo de la alfalfa, el maíz y los tomates, todos los cuales se dan en condiciones excepcionales.

Sin embargo, la Caja no se ha dado por satisfecha con estos espléndidos resultados. En una parcela especialmente reservada al efecto, los colonos, asistidos por técnicos, están realizando experiencias y nuevas prácticas de cultivo. Además, intentan la adaptación de nuevas especies y hacen cálculos para la determinación de la tasa de riego o para la mejor comercialización de la producción de sus parcelas.

### DOS LOTES

Los terrenos que han sido salvados de las aguas pantanosas han sido divididos en dos grandes sectores, el primero de los cuales ya fue parcelado. El segundo se espera que quede parcelado antes de mediados del año próximo.

Es de advertir que en ningún caso la Caja ha consentido la formación de nuevos minifundios. La cabida promedio de estos terrenos —que evidentemente son de inferior calidad a los de la Colonia "Profesor Juan Noé"— es de 40 hectáreas cada uno, lo que representa, por cierto, una unidad económica muy bien calculada para la zona.

Se ha pensado en dedicar parte de estas parcelas a la ganadería, especialmente a la explotación lechera, lo que tendría una notable incidencia en un mejor abastecimiento de Arica y las poblaciones aledañas.

Inclusive, se proyecta iniciar estudios similares a los que ha realizado la Colonia "Profesor Juan Noé" para producir primicias que se pueden colocar en los mercados del centro en condiciones inmejorables.

## Charla política del diputado Subercaseaux

La Asamblea de la Quinta Comuna, "Cañadilla", del Partido Conservador recibirá mañana al diputado Julio Subercaseaux Barros, quien ofrecerá una importante charla sobre el momento político.

La reunión tendrá lugar en Maruri 734, a las 19 horas, y a ella se invita muy especialmente a todos los conservadores de esta Comuna.

# EDUCACION

**NUEVA SEDE SOCIAL DE FEUT.**— Mañana sábado, la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado inaugurará su nueva sede social en Fanor Velasco 43, segundo piso.

En este cómodo local funcionarán los diversos departamentos de la Federación.

La FEUT convoca para los días 3 y 4 del presente, a una reunión de directorio nacional en la cual el Ejecutivo dará cuenta de su labor desde que asumió el mando el 8 de septiembre, presidido por Guido Castilla.

**SEMANA FARMACEUTICA.** — Hoy, a las 19 horas, en Merced 50, se realizará una sesión solemne dentro de la Semana de celebraciones organizada por el Colegio Farmacéutico de Chile, que conmemora 20 años de existencia.

En el acto se recibirá a los nuevos profesionales y se recibirá como Miembro Honorario del Colegio, al profesor Augusto Pfister. Luego se entregarán premios al mejor alumno y al mejor compañero egresado de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile en 1961.

**INGRESO AL INSTITUTO NACIONAL.** — 120 plazas en 5a. preparatoria y 80 en 6a. preparatoria, se proveerán para el próximo año en el Instituto Nacional. En humanidades no hay vacantes. Los requisitos de ingreso son: edad reglamentaria, ser aprobado en el examen de selección con puntaje preferente, de acuerdo al escaso número de vacantes. La inscripción de postulantes será del 12 al 23 de noviembre, de 15 a 18 horas. El examen de selección será el 1.o de diciembre, a las 16 horas, en Arturo Prat 53.

**ASAMBLEA DE CENTROS DE PADRES.**— Con el fin de agruparse en Asociación Provincial, los Centros de Padres de las Escuelas Primarias del Estado se reúnen en una asamblea constituyente mañana sábado, a las 16,30 horas, en la Escuela N.o 48, Dublé Almeyda 3495, Plaza Ñuñoa.

# Con almuerzo campestre fue despedida Misión Japonesa

**Fue ofrecido por el presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Gustavo Loyola Vásquez, en el Haras Los Cóndores, de San Bernardo**

El presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Gustavo Loyola Vásquez, ofreció un almuerzo de despedida a la Misión parlamentaria japonesa que realiza una jira de buena voluntad por diversos países de América. El agasajo se efectuó en el Haras Los Cóndores, ubicado en San Bernardo, de propiedad de los hermanos Nazar, quienes cooperaron gentilmente con la Cámara.

Concurrieron los visitantes japoneses, el Embajador y el Encargado de Negocios de ese país en Chile, diputados chilenos de todos los partidos políticos y periodistas.

El almuerzo campestre concurrió en un ambiente de grata y espontánea camaradería, a lo que contribuyó, sin duda, al hermoso panorama que presentaba el harás, dotado de amplios y cuidados jardines y arboledas.

Fuera de protocolo, los diputados japoneses Einosuke Maeda y Kansaku Makino entonaron sendas canciones de su patria, gesto que fue muy aplaudido y que, a indicación del diputado Juan Martínez Camps, fue retribuido por sus colegas chilenos con la canción "Río-Río", que entonaron a coro.

Amenizó el almuerzo el afiatado conjunto folklórico de los Hermanos Lagos.

Ofreció el almuerzo el señor Loyola, quien expresó:

"Excmo. señor Presidente de la Cámara de Representantes del Japón.

"Excmo. señor Embajador del Japón,

"Honorables colegas japoneses y chilenos:

"Señores:

"Instantes antes de que los distinguidos parlamentarios japoneses continúen su ruta, hemos querido congregarlos con políticos y diplomáticos amigos, frente al maravilloso milagro de la primavera en el campo chileno. Ha sido nuestro propósito iniciar el inevitable adiós teniendo como testigo el cuadro impertérrito de la naturaleza en floración.

"Habéis podido constatar que los elementos del paisaje chileno son, en esencia, similares a los de vuestro país. Similar es, también, la dimensión humana de sus habitantes que, a pesar de los impactos del destino, logran sobreponerse a ellos.

"Vuestra misión ha sido especialmente provechosa a pesar de su lamentable brevedad. Hemos reiterado el concepto que del Japón y de sus hombres teníamos. Una vez más la experiencia nos ha demostrado que, a pesar de las distancias geográficas, existe positiva unidad de fines entre los representantes de la soberanía popular del mundo entero. Comprendemos nuestras responsabilidades y renovamos nuestra adhesión a ellas al recibir el testimonio elocuente de vuestra visita.

"Por ello, ante la inminencia del adiós, hemos querido que él se inicie en este rincón acogedor de nuestro campo, al amparo del nombre de los cóndores, la irreductible ave nacional.

"La imagen de esta tarde de confraternidad queremos que os acompañe en el regreso. De vuestra estada en Chile deseamos os llevéis, además, un testimonio de nuestra amistad. Modestamente, intentamos materializar de esa manera nuestros sentimientos.

"Señores: Brindemos por Su Majestad el Emperador del Japón, símbolo de la unidad de su pueblo; brindemos por el Gobierno y la Dieta japoneses y por el pueblo; brindemos por usted, señor Presidente, y por los señores representantes, y por todo lo que vuestra visita ha significado en el afianzamiento de las relaciones chileno-japonesas.

Por ustedes, salud."

Agradeció el presidente de la Cámara de Representantes del Japón, señor Ichiro Kiyose, el que luego de lamentar la brevedad de la visita, expresó:

"Pero las horas de conversación y de contacto han servido para abrir caminos de mayor comprensión y de mejor entendimiento. El progreso de las comunicaciones indica que las distancias han desaparecido. Hoy vivimos todos muy cerca. Por lo mismo, estamos en el momento más propicio para consolidar uniones y para incrementar amistades".

Agradeció emocionado las atenciones de que fue objeto la misión que preside durante su breve estada en nuestro país y brindó por el Presidente de la República, el Canciller y el Parlamento.

La Misión viajó antenoche a Lima. En Los Cerrillos fue despedida por parlamentarios chilenos, funcionarios de la Cancillería y miembros de la Embajada Japonesa en Santiago.

CHILECTRA, continuando su plan de ampliación y mejoramiento del servicio, ha instalado un nuevo cable alimentador destinado al centro de Santiago. En el grabado se muestran las faenas de instalación en la Plaza Vicuña Mackenna.

# PARALIZARON AYER LOS MINEROS DE POTRERILLOS Y EL SALVADOR

Carabineros informó que a las cero hora de ayer se inició la huelga en los minerales de Potrerillos y El Salvador, y en el puerto de Barquitos.

El paro afecta a tres mil trabajadores, pero quedó personal atendiendo los servicios esenciales de las minas.

La huelga se hizo efectiva al fracasar las conversaciones directas entre las partes. La compañía ofrece un 15 por ciento de aumento, mientras los sindicatos exigen un 25 por ciento para los empleados y un 30 por ciento para los obreros.

Sin embargo, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, y el de Hacienda, Luis Mackenna, continuaron las gestiones para dar pronta solución a este conflicto que se ha visto entrabado ahora por la posibilidad de un reajuste extraordinario del 15 por ciento al sector privado por la devaluación monetaria, monto el cual los representantes de las empresas han manifestado debe ser computado al porcentaje de arreglo a que se llegara en el conflicto.

Por esta causa, mientras no se dilucidara esta situación previamente, los representantes sindicales estimaron no se podían seguir las conversaciones en base a porcentajes de arreglo para el conflicto mismo.

## SOLUCIONADA HUELGA DEL BANCO OSORNO Y LA UNION DE OSORNO

### Aumento general de dos sueldos obtuvo personal

Se reintegraron a su trabajo los empleados del Banco de Osorno y La Unión de Osorno, después de solucionar el conflicto que tenían desde hace 15 días, en que declararon la huelga legal en apoyo del pliego de peticiones presentado por el personal.

Los términos de arreglo fueron mejoramiento general de 2 sueldos vitales y un adelanto de un tercio como anticipo a reajustes legales, todo lo cual significa un gasto anual de 280 mil escudos para la institución. Este conflicto afectaba también al personal del banco de la sucursal en Puerto Montt.

## FINALIZO EL PRIMER CONGRESO DE PENSIONADOS DEL SEGURO

Ayer jueves, se llevó a efecto la clausura del Primer Congreso de la Asociación Nacional de Pensionados del Servicio de Seguro Social, ante la asistencia de la Jefa de Visitadoras Sociales del Servicio de Seguro Social, señorita Mercedes Esquerra.

Las conclusiones más importantes de este Congreso fueron las siguientes:

1) Mejoramiento de las pensiones en general, de acuerdo con el alza del costo de la vida.

2) Pensión vitalicia para la viuda de cualquier edad, cuyo monto debe ser la pensión íntegra del cónyuge fallecido.

3) Representación de un consejero de pensionados en el Consejo del Seguro Social.

4) Exclusión de los pensionados del Seguro Social del proyecto de revalorización de pensiones, que se discute en la Cámara.

5) Eliminación del sistema de puntaje para los pensionados que postulan para obtener casa por el Seguro Social.

6) Que el Servicio de Seguro Social no exija la densidad 0.5 para obtener los beneficios de pensión de viudez y orfandad.

7) Que el Gobierno establezca el Hogar Social para el Pensionado, y que sea entregado a la Asociación que tiene personería jurídica.

8) Mantener afiliación en la Confederación Nacional de Trabajadores (CNT), por considerar que es una central sindical democrática, libre de toda interferencia ajena al sindicalismo. Ratificar este acuerdo por todas las Asociaciones o Agrupaciones filiales de la Asociación Nacional de Pensionados.

## SE FORMO PROVINCIAL DE LA CEPCH EN MAGALLANES

En la última sesión del Directorio de la CEPCH se dio cuenta que ha quedado formado el Provincial de Magallanes, bajo la presidencia de José Hernández y como Secretario General, Osvaldo Mejías, agrupando alrededor de 3 mil empleados de esa provincia. Como primer acto oficial, esta nueva provincial realizará el 6 del presente una concentración para tratar sobre los proyectos de reajustes.

Por su parte, el Presidente Federico Mujica y el director Gabriel Cáceres, dieron cuenta de su concurrencia al ampliado realizado por los empleados particulares de Valparaíso el fin de la semana pasada, en el cual se adoptaron acuerdos respecto a los proyectos de reajustes y de revalorización de pensiones.

Finalmente, se dio cuenta de las organizaciones de concentraciones y ampliados en diferentes ciudades del país, para referirse a los citados proyectos y la situación de los empleados particulares en sus aspectos económicos y previsionales.

## POBLACIONES DE QUINTA NORMAL FORMARAN ASOC. DE ADELANTO

### Reunión tienen el domingo Comités del sector Norponiente

El Comité de Adelanto y Defensa de la Población "Garín" Plano 5, ha organizado una reunión para el próximo domingo 4 de todos los presidentes de Comités de Adelanto y Juntas de Vecinos del sector Norponiente de Quinta Normal, con el objeto de echar las bases para una Asociación de Comités de Adelanto y Progreso de Poblaciones del sector Norponiente de la comuna.

Esta reunión se realizará a las 11 horas, en calle Santa Inés 01559 y su objetivo es de luchar unidos por el mejoramiento ambiental de las poblaciones del sector, especialmente en lo que se refiere a la red de alcantarillado, iluminación a gas de mercurio, pavimentación de calzadas y aceras, locomoción y otras obras en beneficio de los pobladores.

### Hoy se cumplen 83 años de la toma de Pisagua

Un nuevo aniversario del asalto y toma de Pisagua será celebrado hoy en las guarniciones de la Armada. Este día se cumplen 83 años del desembarco de tropas de Chile en la provincia de Tarapacá, como parte de la Guerra del Pacífico.

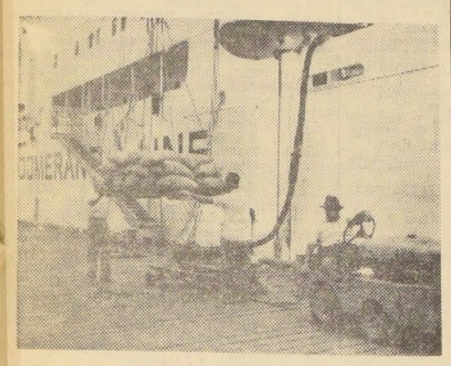
"Nuestras operaciones sobre el territorio enemigo —decía el entonces general en jefe Erasmo Escala— han principiado felizmente."

La gesta, que costó unas 300 bajas entre muertos y heridos a las fuerzas chilenas, fue emprendida por unos ocho mil hombres, que partieron a fines de octubre desde Antofagasta a bordo de un convoy de 16 buques. El enemigo, concentrado en Pisagua y Junín, reunía tropas en la planta baja de la zona y en la meseta.

El desembarco de los infantes fue precedido de un intenso tiroteo a que sometieron al enemigo las corbetas "O'Higgins" y "Magallanes"; el blindado "Cochrane" y la goleta "Covadonga".

El combate, en general, se prolongó desde las 7 de la mañana hasta las tres de la tarde.

## Inauguran servicio regular entre Australia y Chile



En M.V. "Vegaland", de la Boomerang Cargo Line, a su despacho desde Australia, en los últimos días de octubre, cuyo arribo se anuncia para el viernes 9 a Valparaíso, en viaje inaugural de la ruta directa entre Chile y dicho país.

Para el viernes 9 está anunciada la llegada a Valparaíso del M.V. "Vegaland", de los registros de la Boomerang Cargo Line, de Australia. Es el primer barco en esta ruta directa entre Australia y Chile que llegará a nuestro primer puerto. Su arribo marcará, al mismo tiempo, la inauguración de un servicio regular entre ambos países, atendido por la Boomerang Cargo Line. Hace pocos días, el Comisionado Comercial del Gobierno australiano, señor M. F. Roberts, con residencia en Lima, hizo el anuncio respectivo, agregando la satisfacción y optimismo por el éxito de este nuevo servicio existente entre los hombres de negocios australianos que visitaron nuestro país como miembros de la Misión Comercial australiana.

El primero de los barcos de este servicio es el M.V. "Vegaland", un buque carguero rápido, moderno, de 5.840 toneladas, que empleará 17 días en la ruta. El itinerario consulta este servicio cada dos meses, siendo el M.V. "Sameland", también de los registros de la Boomerang Cargo Line, otra de las naves que harán esta ruta.

En su primer viaje a Chile, el M.V. "Vegaland" transporta 150 toneladas de carga general, que incluye plomo, arena de rutilo e implementos agrícolas. Los consignatarios en Chile son los señores A. J. Broom.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

## 4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

**VENDO DE OCASION TAXIME-**tro, casi nuevo, fono 68474. Z 2|4

## 7.—ARRIENDOS BUSCADOS

**NECESITO CASA LIVING-COME-**dor, 3 ó 4 dormitorios, dependencias, barrio central, teléfono N.o 88707. Z-10|7

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

**ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A** señorita sola. Tratar Coquimbo 1033 s|N.o 4 (Pasaje). Z. 3|8.

**ARRIENDO PIEZA CHICA, Eº 10,** (más mes de garantía), señora o señorita sola. Sta. Petronila 387, Quinta Normal, altura San Pablo 5.000, muy buena locomoción, única arrendataria, casa de familia respetable. Z-3|8

## 10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

**PINTO PERSONALMENTE OLEO,** latex, esmaltes. Trabajos de gasfitería, canales, bajadas, etc. Seriedad y rapidez. Llamar fono 93711. Z-2|10

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**HABIENDO SIDO SUBSTRAIDOS** cheques serie V. N.o 334527, al 334530, Banco Sud Americano, (Vicuña Mackenna), doy el presente aviso. A-2|14

**RUEGO DEVOLVER LIBRETA** Servicio Seguro Social N.o 83860125 de Víctor Sánchez Alvarez, a la calle Riquelme 300, casa 8, Cisterna, o Merced 753, administrador. Z-3|14

## 15.—FABRICAS DIVERSAS

**NOVIOS COMPREN SUS ARGO-**llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

## 18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva Juan Ramírez Herrera a Juan, Luisa, Orlando y Martín Ramírez Ulloa, sin perjuicio derechos cónyuge Clara Ulloa.
A. 29, 30 y 2|14.

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva Antonio Crovetto Mortola a María Luisa Crovetto Román y Gilda Antillo Coppa. Practicaré inventario solemne, Secretaría, dos noviembre, quince horas.— Secretario.
A. 29, 30 y 2|14.

**TERCER JUZGADO CIVIL MA-**yor Cuantía.— Notificación a terceros. En expediente Rol 698-61, Corporación Vivienda con De la Cruz González, Carlos, expropiación, conformidad D. F. L. N.o 76-1960. Avísase terceros interesados fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a don Carlos de la Cruz González, ubicado Comuna Conchalí, con frente Callejón Lo Aránguiz, Rol 1761|1 al 1766|1 y que corresponde a la Parcela N.o 20 de la ex Chacra Lo Aránguiz, Corporación Vivienda consigna orden Tribunal la suma de 16.400 escudos para responder valor indemnizaciones fijadas por sentencia ejecutoriada.— Secretario. A-29, 30, 31, 2 y 3|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL, TRES** noviembre, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes Eduardo Lyon Vial. Autos posesión efectiva.— Secretario.
A. 2|14.

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL, OR-**denó citar parientes Gonzalo, Juan y Esteban Belmar Fagalde, audiencia tres noviembre, diez horas, fin resolver su guarda.
A. 29, 30 y 2|14.

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva Javier Tolosa Silva a María Eugenia Tolosa Amigo, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Amigo.
A. 29, 30 y 2|14.

**POR AUTO DE DIECIOCHO DE** octubre de mil novecientos sesenta y dos, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Astolfo Figueroa Salinas a su hija legítima doña Psiquis Arabella Figueroa Mella, menor de edad, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Irma Mella Tavali.— El Secretario.
Z. 30, 31 y 2|14.

**PRIMER JUZGADO CIVIL DE MA-**yor Cuantía.— Por resolución de fecha 24 de octubre de 1962, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña María Dolores Riquelme Navarro a su hijo legítimo don Juan Alberto Estay Riquelme, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, don Juan Bautista Estay Montoya.
Z. 30, 31 y 2|14.

**PRIMER JUZGADO CIVIL DE MA-**yor Cuantía.— Por resolución de fecha 24 de octubre de 1962, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Víctor Manuel Estay Muñoz, a sus hijos legítimos Víctor Manuel, Paulina Dolores, Amelia del Carmen, Juan Luis, Delfín Franklin, Juana, Rosa y Manuel Estay Lagos, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Rosa Lagos Gutiérrez.
Z. 30, 31 y 2|14.

**QUIEBRA: AARON CORDOVA GO-**doy.— 5.o Juzgado Civil.— Resolución 18 octubre 1962, declaró cerrado el procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: José Pérez Carlagas, Eº 450, valista.— Síndico.
C. 30, 31 y 2|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Manuela Torres León a Luis Enrique Lobos Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Enrique Lobos Figueroa. Secretario.
A. 31|X. 2, 3|XI|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Miguel Fábres Izaga a María Regina Victoria y María Cecilia Fabres Vicuña, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Luisa Vicuña Velasco. Secretario.
A. 31|X. 2, 3|XI|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Reinaldo Tapia Barahona a Reinaldo, Armando, Virginia y Florentino Tapia Barahona, sin perjuicio derechos cónyuge Carmela Barahona Herrera. Secretario.
A. 31|X. 2, 3|XI|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Arturo Olea Moreira a Luis Ernesto, Ema Raquel, Roberto, Rebeca, María Cristina, Ana Violeta, Carlos René y Eliana Rosa Olea Barrales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca Barrales Rodríguez. Secretario.
A. 31|X. 2, 3|XI|14

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil, veintiséis octubre 1962, concedió posesión efectiva herencia testada de Alicia Joublan Douzet, a hijo William Loof Joublan, y Alfredo Polanco García.
A. 31|X. 2, 3|XI|14

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil, veintinueve octubre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Eleuterio Pino a hijos: Eliana Margot, María Pino Inostroza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luz Alba Inostroza Inostroza. Practicaré inventario solemne bienes causante cinco noviembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342. Secretario.
A. 31|X. 2, 3|XI|14

**SEGUNDO JUZGADO DE LE-**tras de Menores, conformidad artículo 12, ley 7613, cítase audiencia de parientes para el día 5 de noviembre, a las 15.15 horas. Motivo adopción de la menor Laura Bruna Astudillo Solís, hija Carlos Humberto Echeverría Echeverría y cónyuge doña Querima Astudillo.— Secretaria.
A-31-2-3|14

CICUTA..










# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 73. Fono 80813.
H|O C. GP.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
30 GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP.

## MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

## MEDICOS

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.**
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
16|12. GP.

**DRA. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

**DR. ERNANI PARODI**
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268.
6|12 GP.

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912.
H|O. GP.

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

**ABDELKARIN DAVIS**
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7, Huérfanos 2084.
GP.

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

## DENTISTAS

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina.
30|11. GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67578.
30|11. GP

## ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

**CLINICA DE ENFERMERIA**
Atendida por enfermeras universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones control de presión arterial, educación pre-natal, atención del recién nacido, atención del niño con labio leporino y todo tipo de tratamiento de enfermería. Horario: lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714. Oficina 117 (entrepiso). Informes, teléfono 483926.
30|11. GP

## MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
30|11. GP

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**POR RESOLUCION DEL CUAR-**to Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de fecha 27 de octubre en autos de adopción de don Isaac del Rosario Alfaro Alfaro, cítase a los parientes para la audiencia del día 12 de noviembre, a las 15 horas.— Secretario.
Z-31-2|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL DE** Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Luis Alberto Escobedo González, a su cónyuge María Nieves de las Mercedes Pizarro Hernández, en calidad única heredera del causante, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.— El secretario.
Z-31-2|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Teodoro Preisler Bartsch a Arturo Ernesto, Juan Enrique y Bruno Luis Preisler Sangmeister y cónyuge Luisa Sangmeister Crass, sin perjuicio sus derechos. —Secretario.
A. 2|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL SAN-**tiago. Quiebra León Adriano. Túvose por verificado crédito de Carmela Urcullo viuda de León. ascendente Eº 4.350, proveniente letras.— Secretario.
A. 2|14.

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva Genaro Díaz Colonia a: Genaro Narciso, Sara y Guillermo Díaz Carmona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Carmona Lara. Tramítase ley 5427.
Z-31-2|14

**POR AUTO DE DIECISIETE DE** octubre de 1962, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña María Guadalupe Espinosa Montoya, a sus hijos legítimos doña María Petronila de Jesús, doña Gabriela del Carmen, don José Héctor Ignacio y don Guillermo Segundo, los cuatro de apellido Herrera Espinosa, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, don Silvestre Herrera Muñoz.— El Secretario.
Z. 30, 31 y 2|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL. SEN-**tencia de 4 de julio de 1960, confirmada por la Ilustrísima Corte de Apelaciones por sentencia de 14 de septiembre de 1961 causa N.o 67456 "Fisco con Michard, Josefina y otros", expropiación, fijo en Eº 21.800 justiprecio inmueble expropiado en Santiago, calle Unión Americana 53 al 65.
En cumplimiento artículo 919 Código Procedimiento Civil notifico terceros interesados para que hagan valer derechos dentro de plazo legal.— Secretario.
C 25, 30, 2, 5, 14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-**tía San Miguel, resolución 23 octubre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Toraldo Alfredo Vásquez Cofré a hija legítima Isabel Vásquez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Hilda Hortencia Araya Cofré.— Secretario.
A 2, 3, 6|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Julio César Moore Fuenzalida a Rebeca del Carmen, María Alicia y María Luz Moore Urrutia, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca del Carmen Urrutia Semir.— Secretario.
A 2, 3, 5|14

**TERCER JUZGADO CIVIL. PRO-**posiciones convenio Berdicewsky Clemen, Samuel.— Resolución seis octubre último, aprobó siguientes proposiciones convenio: 1.o) Comisión Liquidadora compuesta don Alejandro Serani Burgos, por todos acreedores, don Enrique Testa Arueste, por fallido, don Jorge Delaporte Moreno, actuará caso dispersión votos. 2.o) Duración un año, caso no terminar objeto actividades, convocará nueva Junta, adopte acuerdos. 3.o) Comisión tendrá amplias facultades administrar, vender, disponer bienes raíz, máquinas, forman parte activo, percibir, cancelar, cobrar, enajenar, permutar, otorgar recibos, título, cancelaciones y toda relación su cometido, abrir Cuenta Banco Estado, fijar bases condiciones, vender pública subasta, arrendamiento, hipoteca prenda. Facultades ambos incisos Art. 7.o, C. de Proc. Civil, y para constituir poderes especiales, casos particulares, siguiendo objeto este Convenio. Comisión repartirá dividendos acreedores, cuando monto reparto sea 10 o|o o más, respectivo crédito, previa cancelación créditos preferentes y privilegios legales. Tribunal conocerá verificaciones e impugnaciones, de acuerdo ley. Personas nombradas quedan facultadas reducir este convenio escritura pública, partes pertinentes y actuaciones convenientes. La Junta acuerda remuneración para Comisión Liquidadora, valor renta se obtenga bienes en liquidación. El bienes raíz, está ubicado en Avda. Pedro Valdivia esquina Los Espinos N.o 5.798, comuna Ñuñoa, inscrita nombre fallido fojas 3.163, N.o 4.551, Registro Conservador Bienes este departamento, año 1957. Lo que notifico interesados acuerdo convenio.— Retamal, Secretario subrogante.
A. 2, 3 y 5|14.

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-**tía San Miguel, resolución 31 octubre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrico Vallan Settembrini a cónyuge sobreviviente Rosario Di Egidio Giacomozzi.— Secretario.
A 2, 3, 5|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-**lución veintisiete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Erick Engelbert Ohberg Figueroa a Jorge Erick, Adriana Gladys, Erick Engelbert, Carlos Benigno y María Isabel Ohberg Venegas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clementina Venegas Caballero. Practicaré inventario solemne 6 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario.
A 2, 3, 5|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-**lución veintisiete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada José María Bórquez Andrade a Noemí Bórquez Díaz.— El secretario.
A 2, 3, 5|14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-**tía San Miguel, resolución 7 septiembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Sánchez Marambio a hijos legítimos Alejandro y Ana Julia Sánchez Berríos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Luisa del Carmen Berríos Marambio. Practicaré inventario solemne 9 noviembre 1962, 15 horas, en Secretaría.— Secretario.
A 2, 3, 6|14

**QUEDA NULO Y SIN VALOR EL** cheque serie AA. N.o 0696765, por la suma de Eº 225, del Banco de Londres y America del Sur Limitado, por haber sido robado.
A. 3|14.

## 18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

**ESCUELAS POLITECNICAS PRO-**fesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C-4|18

## 24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

**REPARACIONES MAQUINAS ES-**cribir: Sumadoras, Calculadoras. Talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479.
A. 5|24.

**VENDO MAQUINA ESCRIBIR** Planillera. "Underwood" Bandera 517. A. 25|24.

## 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**PINTO PERSONALMENTE, MAES-**tro responsable, calidad y economía, también lavados de muros y aseos. Reparaciones general, gasfitería, estucos, yesos, impermeabilizaciones, techumbres, etc. Seriedad y economía. Santa Petronila 387. Maestro José Verouza, fono 95025. Z-3|53

## 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**SE OFRECE PARA CARGO DE** cierta responsabilidad en Colegio, negocio o fundo; sin pretensiones de sueldo, joven, soltero, contador. Carnet 2067324. Correo Central, Santiago. Z-3|36

**BARNIZO, ARREGLO MUEBLES,** tapicería, cortinajes, trabajos de primera, maestro responsable, seriedad, economía. Pida presupuestos sin compromiso, Sta. Petronila 387, fono 95025, dejando su dirección o teléfono. Z-3|53

**EX EMPLEADO BANCARIO, JO-**ven, culto, dinámico, buena presencia. Conocimientos generales de oficina, dactilógrafo. Humanidades completas. Práctica en contabilidad y leyes sociales. Ofrécese. Dirigirse: J. L. V., General Velásquez N.o 72.
Z-3|36

## 40.—PROPIEDADES VENDEN

**Eº 25.000, CHALET CERCA PLA-**za Pedro Valdivia, vende su dueño. Teléfono 497288.
A-5|40

**Eº 4.500 AL CONTADO, SITIO** cerrado con dos mejoras con agua y luz. Población Ochagavía, Pasaje Berenice 4615, al lado Estadio San Miguel. Z-3|40

## 48.—REMATES y CITACIONES

**REMATE: ANTE QUINTO JUZ-**gado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase, 20 noviembre próximo, diez horas, las acciones y derechos del fundo "El Rulo", comuna Coinco, departamento Caupolicán, correspondientes Blanca Guzmán. Mínimo, Eº 1.200 contado. Caución postores, 120 escudos dinero o boleta. Gastos impuestos cargo subastador. Más bases autos 81389 Montt Manuel con Guzmán Blanca. Protesto letra.— Secretario. A. 2|48.

**REMATE JUDICIAL.— ORDEN** del Quinto y Séptimo Juzgado de Menor Cuantía de Santiago, Juicios: Rivera con Sánchez y Hartman con Muñoz, mañana viernes 2, a las 12 horas, en Compañía 1618; sillón brazos madera y sofá íd. tapiz color lúcuma. Receptor R. C. A. Víctor color rosado. Jorge Balmaceda, Alamos, Martillero Público. Remate a la vista. A-2|48

## 48.—REMATES y CITACIONES

**REMATE DEL MENAJE DE CASA** por orden de la señora Matilde Guevara de Arredondo y consignantes A. Lorca, E. Sotta, J. Rodríguez, R. Hernández, M. Vargas, M. de Molinos, R. Cuevas, F. Moller, A. Undurraga, M. G. Huidobro, M. A. de Valdés, L. A. de Irarrázaval, V. Swimburn, M. Wilshav, I. Correa, E. Figueroa, D. Germán, Ch. de Fabres, C. de Huneeus, P. Torres, M. Echeverría, Suc. V. Robles, R. de Alamos. Mañana sábado, a las 16 horas, en Eliodoro Yáñez 1572. A la vista hoy viernes, de 4 a 9 P.M., y el sábado de 10 adelante. Roberto Rivas Ossa, martillero público.
C 3|48

**REMATE JUDICIAL.— POR RESO-**lución del Quinto Juzgado Civil de de septiembre de 1962 próximo pasado, en los autos en juicio ejecutivo "Sociedad Agrícola Aníbal Grez y Cía. Ltda. con Sociedad Agrícola y Comercial Santo Domingo Ltda.", se ordenó sacar a remate público el día 3 de noviembre de 1962, a las 11 horas, en el Juzgado, con admisión de todo postor propiedad embargada, consistente en casa y sitio ubicado en el Balneario de Las Rocas de Santo Domingo, calle Las Garzas s|n., comuna de Santo Domingo, departamento de San Antonio, rol de avalúo fiscal N.o 9-23. Título inscrito a nombre Sociedad Agrícola y Comercial Santo Domingo Ltda., fs. 379, N.o 591, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de San Antonio, año 1960. Terreno 1.062 mts2., aproximadamente. Edificados 120 mts2. Mínimo para empezar las posturas, Eº 2.788. El precio deberá pagarse al contado dentro de los tres días hábiles siguientes al remate. Boleta de garantía para participar en subasta, Eº 1.000, vale vista bancario o dinero efectivo. Más antecedentes en la Secretaría del Tribunal y|o Sr. Fernando Echeverría en el balneario Las Rocas de Santo Domingo.
A. 16, 17, 18 y 2|48.

**TERCER JUZGADO CIVIL MA-**yor Cuantía. Remate. Audiencia 15 noviembre próximo, quince horas, se rematará sitio eriazo N.o 163 del plano loteo, que fue de don Claudio Vicens, Archivado Conservador Bienes Raíces Santiago, N.o 3835A., inscrito a fojas 5256 N.o 6916 año 1960, ubicado actual calle Premio Nóbel N.o 3470, Ñuñoa, que forma parte predio calle Quilín 3456, embargado autos ejecutivos Olivares L., Justo Pastor con Gallagher Leiva Luis. Mínimum Eº 790,66. 2|3 avalúo. Pago contado. Boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes Secretaría.— Fernández, Secretario.
A. 2|48.

**REMATE, VEINTITRES NOVIEM-**bre próximo, diez horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Santa Petronila 714 al 738 esta ciudad, formado por un sólo paño correspondiendo a sitios 36, 37, 38 y 39 manzana H. de población Vargas Opazo, inscritos fs. 9375, N.o 17260 año 1951, dos primeros; fs. 428 N.o 839, año 1943, el tercero y fs. 931 N.o 1734 año 1952 al cuarto, todos Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum Eº 20.000. Garantía 10 por ciento mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo "Distribuidora Molinera Sociedad Anónima Dimosa con Pedro Busques Gali", del Quinto Juzgado, acumulados quiebra "Busques Gali Pedro", este Segundo Juzgado Civil, proceso N.o 41729.— El secretario.
A. 2|48.

**NOMINA DE CONSIGNATARIOS** del remate de calle Chacabuco 763, a efectuarse el viernes 2, a las 15 horas, siendo esta nómina la siguiente: Eulogio Bustamante, Héctor Mazzo, Eduardo González, José Jara, Hugo Schafer, Mauricio Wolde, Jorge Blaessinger, Leandro Rebolledo, Manuel Salas, Benjamín Zúñiga, C. M. Rollin, Carlos Mallg, Eliseo Bustamante, Juan Díaz, Mario Silva, Roberto Saavedra, Fidel Gacitúa, Alberto Cornejo, Jaime Kirkmann, Domingo García, René Araya, Yaconi Hnos., Walter Schmitd, Sparta y Cía.
C. 2|48.

**CASA VICTOR ARAYA. REMATE** semanal de menajes por orden de los Sres. Fco. Valderrama, Oriana M. de Dulf, Lorenzo Reyes, Belizario Riquelme, Coratel S.A.C., Elena de Alemparte, Demetrio Berríos, Zulema vda. de Sarmiento, Marín Hnos., Comunidad Santos, Torres Gimeno, Eugenio Salcedo, Hebert Scott, Rodrigo Alvarez, Rosa Arriagada, Alfonso Lambia, Víctor Cortés, Jorge Narea, Ruperto Rojas, Ernesto Volstrej, José Riquelme, L. Ortiz, Blanca Q. Otero de Bañados, Ramón Donoso, Blanca V. de Barros, Berta Guerrero, Mariana Livisa, Conf. Nueva York, Marta de Muñoz, Yolanda Donoso, Violeta Reyes, Adriana Recabarren, Aljolin Pérez, Lillian Gratnl, Luis A. Herrera, María vda. de Bustamante, Marcelo Martínez, Donatila Castro, Sixta Núñez, Leoni Porta Carie, Juan MacKay, Gonzalo Gómez, Carmen vda. de Flores, Federico Vidal, María A. Cienfuegos, Arturo Riquelme, Berta M. de Sulv, Leontina L. de Molina, Walter Lucio, Marta Opazo, Roberto Valdés, Ilavia de Concha, Osvaldo Lillo, Raúl Correa, Michael Neuwirth, Juan Miranda, Santiago Agliatti, Enrique Marcell, Samuel Raboy, Margarita Díaz, Elvira Meza, Agustín Muñoz, Raúl Yáñez, Héctor Francisco Rivera, Oscar Díaz, Margarita Salazar, Julio Finger, Ester Grimberg, Jorge Chávez, Adriana R. de García, Fernando Yelbria, Carmen Medina, Andrés Orpina, Max Caballa, José Toledo, Sergio Navarro.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C 2|48

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS** títulos de la Exportadora de Maderas de Chile S. A. Nos: 261, 389, 476, 585, y 724 por 16, 16, 5, 70 y 53 acciones respectivamente a nombre de Alberto Canteros Chamorro, quedan nulos por haberse dado el aviso de acuerdo con la ley. A. 5|14.

**REMATE: ANTE QUINTO JUZGA-**do Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 17 noviembre próximo, 10 horas, propiedad calle Castillo Urizar 2030 al 2052. Ñuñoa. Mínimo, Eº 1.717,32. Precio pagaráse mitad contado, saldo seis meses. Gastos e impuestos serán por mitades. Caución postores 10 o|o mínimo valevista o dinero. Más bases autos 80641. Fuentes con Ricloff. Resolución contrato.— Secretario. A 4|48

## 55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

**NOVENA COMPAÑIA DE BOMBE-**ros. "Deber y Abnegación". De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión para mañana viernes 2 del presente, a las 20 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; otros asuntos.— El Secretario.
O. 2|55.

**CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-**ñoa, Sexta Compañía, Bomba Alberto Reed Silva, "Lealtad y Abnegacion". Por orden del señor Director cito a la Compañía a sesión ordinaria a efectuarse el día viernes 2 de noviembre, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Preparativos de aniversario.— El secretario. O-2|55

**CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-**ñoa. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 4 de noviembre, a las 9.30 horas. Punto de reunión, cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O 4|55

**CUERPO DE BOMBEROS DE** Ñuñoa. Séptima Compañía. Bomba Macul. En formación.— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día lunes 5, a las 21.30 y 21.35 horas. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. O. 5|55.

**CUERPO DE BOMBEROS DE SAN** Miguel. Cuarta Compañía en formación.— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el sábado 3 de noviembre, a las 20 horas. Tabla: Aprobación balance de tesorería, correspondiente al tercer trimestre; Informe de la Comisión revisora de libros; Aceptación de voluntarios y Asuntos varios.— El secretario.
O. 3|55.




## 55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

**SEGUNDA COMPAÑIA DE BOM-**beros "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 4 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Estadio "San Ignacio". Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 4|55.

**SEXTA COMPAÑIA DE BOMBE-**ros de Santiago, "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 31 de octubre y viernes 2 de noviembre, a las 21.30 horas, punto de reunión, el cuartel, tenida uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O-2|55



## DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

# PROPIEDAD INDUSTRIAL

**MARCAS** SOLICITADAS ENTRE EL 10 AL 26 DE OCTUBRE, INCLUSIVE.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "SIDONIA", "ESTELEC", "MATEC", MASSAG".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.—"MATEC".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. — "INSULKAST", "CONDOR", "REBA-KRIL", "ARTIGAS".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto. — "TUNICHE".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc. — "MATEC".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — "MATEC", "REBA-KRIL", "TYTREL".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc. — "MATEC".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas. — "MATEC".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura. — "ALINORTE".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas. — "S A Z", "REBA-KRIL", "GASKSEAL", "RAINBOW INDAL".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "ELECTRA", "LA BANDERA", "LA CHANGUITA".
Clase 22.—Vidrios para construcciones. — "MATEC", "REBA-KRIL".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc. — "FABRIENVAS", "MATEC", "REBA-KRIL".
Clase 24.—Papeles decorativos. — "MATEC", "TYTREL".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras. — "MATEC".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles. — "MATEC".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas. — "MATEC", "REBA-KRIL".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar. etc. — "MATEC", "MASSAG".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas. — "MATEC".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar. — "MATEC".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "CATALOR", "MASSAG".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas. — "MATEC".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "NELSON" "MATEC", "S E".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas aparatos para cuidado de animales. — "MATEC".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "NELSON", "ACME PARTS" "CARRIER", "BELLEL", "ELF", "TYTREL", "FASTER", "TIK", "ESEBE", "DECA", "CAPRICORNIO".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales. — "MATEC", "S E", "REVERE".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato. — "MATEC".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado. — "MATEC".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc. — "FABRIENVAS", "MATEC".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc. — "MATEC", "BARAVIA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "MATEC", "SHANNON".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.—"S (mujer y máquina)", "TERCRYL" "BAMBI", "BAMBINO".
Clase 45.—Telas y tejidos. — "TERCRYL".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "TERCRYL".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "EL AGUILA", "CAMEL", "TERCRYL", "MUJERCITAS", "ROOS ATKINS", "GALLENCAMPS", "WOOLWORTH", "WOOTHINGTON", "PENNY'S", "RODNEY'S", "MC. KEANLY", "ALLIOTO", "NEZZETTI", "LA ORIENTAL", "LOS PUMAS", "MODATEX", "OZ CENTROTEX", "BABY SOFT", "ETIQUETA (figura jockey)", "JOCKEY", "BATA TWIST", "MARUZZELLA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc. — "MATEC", "MASSAG".
Clase 50.—Calzado. — "MATEC".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "MATEC", "MASSAG".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos. — "RODEO", "MATEC", "MASSAG", "DECA".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas. — "MATEC".
Clase 56.—Instrumentos de tocador. — "CAMEL", "M A T E C", "MASSAG", "TURBINATTOR", "OSUR", "FAVORIT".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. — "CHERUB", "ISOLDA", "DARMAR", "SEVIGNE", "COLETTE", "SAGAN", "SUDIT", "MALLARME", "HAYDEE", "MERIMEE", "LOVING CARE", "SILK & SILVER", "ILLUMINE", "BAMBI", "ADAGGIO", "PROTEOL", "TURBINATTOR", "OSUR", "INSTANT BEAUTY", "LIGHT AND LOVELY", "LANOLOR", "BOND STREET", "FLORES DEL CAMPO", "FLORALIA", "PERFIL GRIEGO".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos. — "ALINORTE".
Clase 59.—Grasas comestibles. — "CREMULSIN".
Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "RONCAL".
Clase 61.—Aliños y condimentos. — "PORKY", "CHIMICHURRI", "DEL UNO".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos. — "PORKY", "POROTIN PANCHO".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan. — "PORKY", "BURGOL".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "PORKY", "MOLINARI", "ALINORTE", "FRES".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares. — "INSIGNIA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes. — "MONTSERRAT".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas. — "FIESTA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "AGUIRRE", "A & W ROOT BEER", "T E R R Y", "BUCKINGHAM", "SAN ENRIQUE".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves. — "ALINORTE", "SUPLEVIT", "TIBISAL", "ERBASILO", "ERBASAL".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "RODEO", "MATEC", "DECA".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "NOBI - FUTBOL", "MATEC", "MASSAG".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza. — "CACHALOTE", "MATEC".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma. — "MATEC", "REBA - KRIL".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos farmacéuticos. — "KAPUT", "DOVIP", "CANDETTES", "EVRITAL", "BIOCHEMIE", "BIOFENICOL", "LATYCIN", "TENSICOR", "LUMBAGIN", "GELUCAPS", "LENPAN", "PANZYN", "TYLOSIN", "TILOMICINA", "P L A S M O C I L I N A", "BRONDECON", "RIGENEPAT", "ATROMID", "S T R E P T A S E", "ETROFOL", "ALINORTE", "EM KO", "AVENTYL", "DEPLASTOL", "O N Y X S A N", "MEDICAMENT VERA", "GUANIMYCIN", "MASTOLONE", "TERRASOL", "SUPLEVIT", "TIBISAL", "ERBASILO", "ERBASAL", "FIBETOL BETA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. — "MATEC".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.—"J G JAQUET GIRARD", "MATEC".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "LINGUATAPE", "NIVICO PHONTE", "AMERINDIA".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales — "LINGUATAPE", "NIVICO PHONTE", "AMERINDIA", "LIBERTY".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "FABRIENVAS", "SOPAMCHI", "LINGUATAPE", "ALBUM DE AURORA", "EL RAYO QUE PENETRA", "POXPOL", "MATEC", "MASSAG", "LA CASA DEL PEINADOR", "OSUR", "FRES", "BISMARK", "VERGUT", "TENSIO QUIMICA LUBA", "SHANNO", "SHANNON", "NO HAY FESTIN SIN POROTIN".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. — "SOPAMCHI", "RECOURD", "NOVELA ROSA", "EXCELSIOR", "DISTINTION", "FEMINA", "FRENTE DEMOCRATICO", "MATEC", "EL PAIS EN ACCION", "SUPERACION NACIONAL", "CINE-FICCION", "PATRICIA", "EL ETERNAUTA".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia. — "MATEC".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases. — "MATEC".

### Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"VALPARAISO", botillería, depósitos de licores y similares, en la provincia de Valparaíso; "SOPAMCHI", una institución de carácter cultural; "THE SWINGERS", conjunto vocal; "AUTOVISION", oficina de información y exposición de propaganda de vehículos motorizados, en la provincia de Santiago; "EMASIL", un establecimiento industrial para elaboración de maderas y sintéticos; "BURO" oficina de informaciones de carácter general tales como: farmacias de turno, salida de trenes y similares, cualquier información telefónica, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LAUNDRY SERVICE", lavandería, en las provincias de Santiago y Valparaíso; tintorería; "C", empresa constructora en la provincia de Santiago; "SERLA", taller de seregrafía industrial, impresiones; "BELLAS ARTES", LTDA.", "GRAN BRETAÑA LTDA.", "SUECIA LTDA.", empresa constructora, en la provincia de Santiago; "MOLINARI", carnicería, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "PANAMERICANA", tostaduría de café, en la provincia de Santiago; "ACOR", oficina de contabilidades, organizaciones y auditoría, en las provincias de Santiago y Bío-Bío; "LOS CORRALEROS", conjunto folklórico; "IMRECO", oficina de importaciones, representaciones y corretajes, en la provincia de Cautín; "DON BOSCO", establecimiento educacional para la enseñanza incluso por correspondencia; "VIÑA SAN ANTONIO", predio agrícola, en la provincia de Talca; "HOME", oficina de corretaje de propiedades, en la provincia de Santiago; "ASEDUS", oficina de ingeniería, dedicada a asesorar industrias en problemas de instrumentación industrial, en todas las provincias de Chile, excluyendo a la provincia de Santiago; "LA ORIENTAL", fábrica de artículos de la clase 47; "ECCO FILMS", una firma productora cinematográfica y de televisión; "LIDO" fábrica de artículos de la clase 57; "BRISTOL", hotel, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; "GEMA", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "SIGLO XX", imprenta, en la provincia de Santiago; "LA CASA DEL PEINADOR", fábrica de artículos de las clases 56 y 57; establecimiento comercial de venta de artículos de peluquería, en las provincias de Antofagasta, Santiago, Valparaíso, Concepción y Osorno; "LOS HUASOS CORRALEROS", conjunto folklórico; "CASA RAMIREZ", una casa de remates y consignaciones, en la provincia de Ñuble; "AMERINDIA", empresa cinematográfica; "SOCOS", hotel, restaurant y similares, en la provincia de Coquimbo; "ANDES", distribuidora e importadora de libros, en la provincia de Santiago; "XIMENA", perfumería, salón de belleza; distribuidora de medias, en la provincia de Concepción; "CORONA", joyería, en la provincia de Santiago; "BISMARK", taller de confección de letreros pintados, en la provincia de Santiago; "RADIO VALPARAISO", estación radioemisora; empresa de radiodifusión; propaganda, publicidad y televisión, en las provincias de Valparaíso y Aconcagua; "CORPORACION DE RADIO VALPARAISO LIMITADA", empresa de radiodifusión, propaganda, publicidad y televisión, en las provincias de Valparaíso y Aconcagua; "VENESUR", "VENEVAL", fábrica de persianas y otros elementos de construcción; "VERGUT", establecimiento comercial de ventas y distribución de toda clase de artículos, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "TRANCHILAS", empresa de transporte de carga, en las provincias de Santiago, Concepción y Valparaíso; "PROA", oficina de proyectos, constructora y planificadora en el campo agrícola, en la provincia de Santiago; "MARUZZELLA", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; fábrica de artículos de la clase 47; "ELCOM", fábrica de artículos plásticos y metal; "PATIO ESMERALDA", bar, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; "LUNIK", lavandería y tintorería, en la provincia de Santiago; "ESMERALDA", "DUPES", empresa pesquera, en la provincia de Tarapacá; "UNIVERSO"; "UNIVERSAL" almacén de abarrotes, botillería y similares, en la provincia de Valparaíso; "CHILIBROS" librería y distribuidora de libros, en todas las provincias de Chile.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio. Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

**Jefe del Departamento de Industria**

1.o—2—3—XI — 1962

ALPARAISO.— TRECE HERIDOS EN ACCIDENTE.— Un ldo de un herido grave y 12 leves dejó un choque entre un icrobús Turbus de la línea Valparaíso-Santiago con el trair de un camión azucarero ocurrido ayer en la esquina de venida Francia con Errázuriz, en circunstancia que el camión aniobraba para dirigirse hacia Barón y el micro se dirigía la capital por Avenida Errázuriz. Al tratar de frenar el miobús, los frenos no respondieron, estrellándose contra el trair. Los pasajeros fueron atendidos en la A. P., quedando hostalizado Ramón Moraga. En el grabado, se puede apreciar cómo quedaron los vehículos después del accidente.

## AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— En ceremonia realizada en la Cárcel iblica fueron investidos en sus nuevos grados, los oficiales suboficiales recientemente ascendidos por decreto del Misterio de Justicia. Presidió el acto el Director General de isiones, Rafael Silva Lastra. Los agraciados fueron el mar Vicente Astudillo de la Fuente, a teniente coronel; catán Juan Gaete a mayor; tenientes Luis Enrique Améstica, ancisco Antonio Layera, Wheelwright Ponce y Alberto Heera, a capitantes; sargento Manuel Oliva, a suboficial mar; Pedro Gutiérrez, a sargento; Roberto Alvarez, a sarnto 2.o, y a cabos, Eduardo Flores y Estanislao Yáñez.

— o —

Una visita a la Fundición de Cobre de Las Ventanas en construcción, a fin de imponerse del avance de los trabajos, realizó un grupo de ejecutivos y altos perneros de la firma Kloeckner-Humboldt-Deutz, de Alemaa, y de la Empresa Nacional de Minería, los que queron bien impresionados de las obras en ejecución y de su ogreso

— o —

Dos batallones de cadetes de la Escuela Naval efectuarán ejercicios de desembarco en las playas de Quintero y Papudo, para efectuar ejercicios conjuntos, posriormente, en Maitencillo. Con tal objetivo hoy zarpan esos puntos, conduciendo a los cadetes, la corbeta Chipana la fragata Covadonga, las que regresarán el domingo en tarde.

— o —

Una visita a los cerros de Valparaíso, acompañado de funcionarios técnicos, realizó el Alcalde, Guillermo Winter, para imponerse en el terreno de sus problemas necesidades y buscar su solución. La autoridad comunal ntinuará estas visitas hasta abarcar toda la parte alta de ciudad.

— o —

Con un almuerzo en el Hotel Miramar se puso término a las actividades de las II Jornadas de Derecho Público Chileno, que se realizaron durante tres días este puerto, abarcando importante temario y que auspi- la Escuela de Derecho de la Universidad Católica.

— o —

Con el objeto de establecer una completa coordinación con los horarios en que desarrolla sus funciones el personal de obreros y brindar así un mejor servicio, Empresa Portuaria de Chile acordó aplicar el sistema de rnos para su personal de empleados de la Dirección y Adinistración de este puerto. La autorización para este sisma ya fue cursada mediante un decreto de la Subsecretaa de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y econstrucción.

— o —

En una conferencia de prensa, los dirigentes de la Asociación de Egresados de la U. de Chile, dieron a conocer los alcances y finalidades de la Primera Asamblea acional de Egresados de dicha Universidad, que se realirá en este puerto del 15 al 18 del presente mes. El doctor rlos Silva Lafrentz dio a conocer esos aspectos en dicha nferencia.

— o —

Es muy posible que la Escuela de Odontología de Valparaíso sea elegida por la Organización Mundial de la Salud y la Fundación Kellow, para iniciar por primera vez en Latinoamérica un plan piloto de aplicación de s últimos métodos de enseñanza de esta ciencia. Así lo eclararon los profesores de dicha escuela, Fernando Lara Bravo y Héctor Silva Olivares.

## La revista anual de gimnasia presentará la Escuela N.o 40

VALPARAISO.— Mañana, a as 17 horas, presentará su revista anual de gimnasia la Escuela Canadá, Superior de Hombres N.o 40, de Valparaíso, acto en que participarán más de 300 alumnos dirigidos por los profesores señores José Acevedo, Guillermo Valdivieso, Adriana Silva, Grisela Castillo, Carlos Zamora, Eduardo Vicencio, Alfredo Lelier, Samuel Vega, Fernando Serey, y Sergio Maturana.

La revista será presidida por Jean Yves Grenon, primer secretario de la Misión Canadiense en Santiago, quien se encuentra a cargo de la Embajada. Se ha invitado a las autoridades civiles, militares y educacionales y a parlamentarios de la provincia.

Durante el acto serán presentados los Mejores Alumnos y Mejores Compañeros del plantel educacional. En representación de Rotary Club de Valparaíso, asistirá el "Buen Amigo de la Escuela" Juan Zeperisa, Director del Hospital "Carlos Van Buren".

## Un nuevo local tendrá Escuela Técnica Femenina de V. del Mar

VIÑA DEL MAR.— Desde el próximo año empezará a funcionar en el edificio que actualmente ocupa el Colegio Mackay, la Escuela Técnica Femenina, de acuerdo a disposiciones tomadas por el Ministerio de Educación.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales ha adquirido dicho edificio en la suma de 78 millones de pesos. En la Municipalidad de Viña del Mar habría ambiente para cooperar con la suma de 20 millones de pesos, los que serían entregados a la Sociedad Constructora de EE. Educacionales.

En cuanto al Colegio Mackay, uno de los establecimientos de enseñanza particular más antiguos y prestigiosos del país, se trasladará a un edificio que ha adquirido en Reñaca.

### MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

**Hoy llegan:**

VALDIVIA, de Arica.
ISABELLA, de Callao.
SAN FERNANDO, de Antofagasta.
SAN VICENTE de Iquique.
NIKKOH MARU de Kobe.

**El domingo llega:**

ANTONIA de Iquique.

**Hoy salen:**

HUALLAGA, para Callao.
BALONG, para Calcuta.
ELISABETH BAKKE, para Oslo.
ALLIPEN, para Callao.

**Mañana salen:**

CHILE, para Estocolmo.
VALDIVIA, para Puerto Natales.
SAN FERNANDO, para Antofagasta.
SAN VICENTE, para Arica.
ANDINO, para Buenos Aires.

## Falta de locales escolares se suplirá con escuelas metálicas

VALPARAISO.— La construcción de escuelas metálicas serviría para solucionar el problema de la falta de locales escolares adecuados, que afecta a todo el país. Así manifestó en este puerto Arturo Holuigue Alpi, jefe de Planeamiento de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, a raíz del viaje que hizo a Valparaíso, para asistir a la reunión del Comité Provincial de Desarrollo. Agregó, que se proyecta un plan piloto que consulta la construcción de diez planteles de este tipo, en diferentes puntos del país, tres de los cuales serían para Valparaíso.

## MADRE DE 19 AÑOS DIO A LUZ TRILLIZOS EN VALPSO.

VALPARAISO.— La señora Juana Balladares González, de 19 años de edad, dio a luz trillizos, en la Maternidad del Hospital Deformes, de este puerto, constituyendo así el segundo caso que este año se registra en dicho plantel.

Los recién nacidos, dos niñas y un varón, pesaron 1,900 1,980 y 1,820 kilógramos, y se encuentran en buen estado de salud, habiendo sido colocadas las dos niñitas en incubadoras.

El padre de los trillizos, José Vásquez Catalán, se encuentra cesante varios meses y en aflictiva situación económica, por lo que funcionarios del Hospital tratan de conseguirle trabajo.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA. — Psicosis. Testamento del doctor Cordelier.
CENTRAL.— Sílfides.
COLON.— Esplendor en la hierba.
CONDELL.— La ardiente enamorada. Selva cruel.
IMPERIO. — Mi último tango. Melodías inolvidables.
METRO.— El dulce pájaro de la juventud.
PACIFICO. — Obras maestras del terror. Los gigantes de Tesalia.
REAL. — Divorcio a la italiana.
RIVOLI.— Asesinos de la lucha libre. El pasado es mejor.
VALPARAISO.— El mundo cómico de Harold Lloyd.
VELARDE.— Un chileno en España.
VICTORIA.— Pluma roja. Todos eran valientes.

**EN VIÑA DEL MAR**

MUNICIPAL. — Los valientes andan solos.
ORIENTE. — Marcado por un destino. Feria de malhechores.
REX.— Cielo despejado.

## Liceo de Hombres de P. Montt cumplió 89 años de existencia

PUERTO MONTT.— Con diversos actos recordatorios se efectuó la celebración del 89.o aniversario del Liceo de Hombres de Puerto Montt, el que fue fundado el 30 de octubre de 1873, en tiempo de la presidencia de don Federico Errázuriz Zañartu, siendo su primer rector don Simón Cordovez y con una matrícula de 36 alumnos.

En la actualidad, el Liceo de Hombres tiene más de seiscientos alumnos de matrícula y cuenta con 4 cursos de Escuelas Anexas y 16 cursos de Humanidades. Su actual rector es el profesor de historia, Víctor Romero Peña (EL CORRESPONSAL.)

## Silos para almacenar trigo construirá ECA en Traiguén

TRAIGUEN.— La Empresa de Comercio Agrícola iniciará la construcción de 12 silos y bodegas de almacenamiento de trigo tan pronto finiquite los trámites para adquirir un terreno de 5.000 metros cuadrados, cuyos títulos se encuentran en estudio.

Para estas obras, la Empresa de Comercio Agrícola ha dispuesto la cantidad de 420.000 escudos y su plan de construcción contempla, además de los 12 silos que tienen una capacidad de almacenaje en conjunto de 60.000 quintales de trigo, oficinas, casa para la administración, salas de máquinas y secadores automáticos.

En esta forma ha sido resuelto el problema que afectaba tanto a la ECA como a los agricultores de la región, pues no existían bodegas suficientes para guardar el trigo que se produce en la zona y adquiere la ECA por intermedio de su oficina en esta ciudad.— (El corresponsal.)

## Una batida a especuladores se realizará en Vallenar

VALLENAR.— Una activa campaña ha iniciado la Goberanación Departamental de Huasco con el objeto de combatir la especulación Es así como la semana pasada se efectuaron dos importantes reuniones, una destinada a planificar el trabajo de fiscalización y la otra para designar los ministros de fe que deben actuar en las denuncias, y cuyos nombramientos recayeron de acuerdo con la ley en el Cuerpo de Carabineros, funcionarios municipales y funcionarios de la Gobernación.

El Gobernador, Oscar Pacheco Pinto, ha trabajado intensamente preparando esta campaña, con la colaboración del jefe de DIRINCO, don Alfredo Luco, con carabineros y demás personal inspectivo. Además, ha efectuado reuniones con los dirigentes de los sindicatos constituidos en Vallenar y celebrará, asimismo, otras con los jefes de reparticiones públicas, dirigentes de los Centros de Adelanto y vecinos de esta localidad con el objeto de imponerlos de esta campaña y darles a conocer la forma cómo deben actuar frente a la especulación, a la negación de ventas o ventas condicionadas, todo lo cual el Gobernador será inflexible en sancionar.— (Bernales, corresponsal.)



LA CISTERNA.— VISITA A UNA ESCUELA.— Invitado por dirigentes de varias poblaciones, el diputado por el Tercer Distrito, Gustavo Alessandri ha visitado las poblaciones de La Cisterna, imponiéndose de sus problemas y de las aspiraciones de los vecinos. En el grabado, el diputado Alessandri conversa con la directora de la Escuela N.o 126 de La Cisterna, señora Lidia Araneda, vecinos y alumnos de dicho plantel educacional.



Río Puelo:

## Donan terreno para una aldea campesina

RIO PUELO.— El Secretario General de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Alejandro González, realizó una visita a un terreno que ha sido ofrecido en Río Puelo, para construir una aldea campesina.

Este funcionario, junto con visitar el terreno, recopiló todos los antecedentes necesarios para que el Consejo de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, se pronuncie sobre el ofrecimiento del terreno y la necesidad de construir una aldea campesina en esta localidad. (EL CORRESPONSAL.)

## Cámara de Comercio forman en Frutillar

FRUTILLAR.— En una reunión celebrada recientemente por un numeroso grupo de comerciantes de Frutillar, se acordó formar la Cámara de Comercio Detallista de esa localidad, cuya directiva quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, Augusto Segundo Ellis; vicepresidente, Omar Shell; secretario, Héctor Donoso; tesorero, Tomás Vidal; directores, Santos Segundo Rivera, Francisco Aguilar y Rigoberto Opiz. (El Corresponsal.)

## Pavimentan camino de Puerto Montt a empalme de Calbuco

CALBUCO.— En el transcurso de este mes se iniciarán los trabajos de pavimentación del camino de Puerto Montt hasta el empalme de Calbuco, prolongándose así la Carretera Panamericana hacia Bahía Pargua.

La firma contratista, que tiene a su cargo la realización de esta obra, ya empezó los preparativos para iniciar las faenas, y está terminando las nivelaciones previas. (El Corresponsal.)

## Noticiario del Gran SANTIAGO

### San Miguel

**KERMESSE DE BENEFICIO.— En Carmen Mena 939, hoy y mañana se realizará una kermesse auspiciada por el Centro de Padres y Apoderados del Colegio Santo Cura de Ars, con el objeto de reunir fondos para construir nuevas salas de clases en ese establecimiento.**

El programa artístico que se desarrollará durante estos dos días contempla números de variedades, de títeres y tres orquestas amenizarán los bailables. (Barros. Corresponsal).

**POBLACION LA PIRAMIDE.— Después de un breve receso, el Directorio de la Junta de San Miguel reiniciará sus actividades con una reunión que se efectuará mañana, a las 10.30 horas, en el Grupo Escolar.**

En esta oportunidad se tratarán las siguientes materias: 1.o Construcción de Plaza La Pirámide. 2.o Paralización de los trabajos de pavimentación. 3.o Construcción de servicios de alcantarillado y agua potable en la sede social. 4.o Análisis de la celebración de las Fiestas Patrias, y 5.o Actividades deportivas en la población.

### Quinta Normal

**FISCALIZACION DE PRECIOS.— El Subdelegado de Gobierno de Quinta Normal, Javier Navarrete, ha adoptado las medidas necesarias para que se realice una efectiva fiscalización en los precios de los artículos de primera necesidad, con el fin de evitar que la población sea víctima de la especulación.**

Especialmente se ha preocupado que Carabineros e Investigaciones atiendan las denuncias que puedan hacer los pobladores por negativas de ventas, sobreprecios, ventas condicionadas, diferencias en el peso, etc.

**ASCENSO EN CARABINEROS.—** Recientemente fue ascendido al grado de capitán el teniente Eduardo Figueroa Pizarro, de dotación de la Décima Comisaría de Carabineros, de Quinta Normal, a la Subcomisaría de Walker Martínez, donde continuará como jefe.

### Conchalí

**REUNION DE FERIAS LIBRES.— El lunes de la próxima semana, el Sindicato de los Comerciantes de Ferias Libres, de Conchalí, celebrará una reunión general en el local de la calle Valdivieso.**

A esta reunión han sido invitados los parlamentarios del Segundo Distrito, Dr. Héctor Lehuedé Alvarado, Manuel Tagle Valdés, los regidores Samuel Salas Mutica y Exequiel Segundo Espinoza; el presidente de la Unión de Comités Habitacionales José Pérez Chamorros y el dirigente José Pesche.

ANTOFAGASTA.— NUEVA PLANTA TELEFONICA AUTOMATICA.— La nueva planta automática de teléfonos que hoy será inaugurada en esta ciudad está instalada en un moderno edificio de dos pisos, en calle Uribe N.os 730 al 746, que tiene una superficie edificada de 2.100 metros cuadrados. Esta planta se inicia con una capacidad de 3.500 líneas, lo que representa un aumento de más de un ciento por ciento sobre las líneas anteriormente existentes. El costo total de la obra es de dos mil doscientos millones de pesos. En el grabado, una perspectiva del moderno edificio construido por la Compañía de Teléfonos de Chile para esta nueva central automática de Antofagasta.

## Cruz Roja de EE. UU. completó su programa de ayuda a Chiloé

**Construyó 11 poblaciones en diez ciudades de la isla, dando habitaciones a 2.076 personas damnificadas por los sismos de mayo de 1960**

ANCUD.— Con la inauguración efectuada recientemente de la población "Pudeto" y una policlínica en esta ciudad y otra en Castro, la Cruz Roja de Estados Unidos completó su programa de ayuda a la isla de Chiloé iniciado poco después de los sismos de mayo de 1960.

La Cruz Roja norteamericana ha construido en diez ciudades de Chiloé once poblaciones para las familias damnificadas por los sismos. Estas once poblaciones totalizan 346 casas con capacidad habitacional de 2.076 personas y fueron obsequiadas a sus actuales ocupantes los cuales sólo deben pagar a la CORVI, tres escudos mensuales durante tres años por el terreno.

La Cruz Roja había recolectado en Estados Unidos una suma aproximada a los 2.500.000 dólares, dinero que invirtió en gran parte en la construcción de estas poblaciones en la isla de Chiloé tomando en cuenta una sugerencia del Gobierno chileno.

Aparte de la ayuda especial a esta zona, desarrolló un programa de auxilio en todo el sur del país afectado por los terremotos de mayo de 1960.

Este auxilio consistió en reparto de frazadas, colchones, menaje de casa, carpas impermeables, estufas, alimentos, construcción de las sedes de la Cruz Roja chilena en Concepción, y Puerto Montt, aporte del cincuenta por ciento del total requerido para las reparaciones de las demás sedes dañadas. Construcción de un Hogar Femenino para 120 estudiantes y de un comedor para 500 estudiantes en Concepción, y otras obras sociales, que sería largo de enumerar. (Morales, corresponsal).

## SE ORGANIZAN JORNADAS DE TECNOLOGIA MEDICA

La Asociación de Técnicos Laborantes de Chile ha organizado las Primeras Jornadas de Tecnología Médica, las que se efectuarán en esta capital los días 28, 29 y 30 del presente mes y 1.o de diciembre próximo.

Estas Jornadas tienen por objeto estimular el acercamiento entre los técnicos laborantes, facilitar la uniformidad en las técnicas de trabajo, revisión y puesta al día de los últimos adelantos de las especialidades, y dar a conocer experiencias personales y conclusiones, para ponerlas a disposición del resto de los profesionales. De este modo se tiende también a mejorar significativamente el nivel de trabajo y el mejor aprovechamiento de los medios de que se dispone. Podrán participar en estas Jornadas todos los técnicos laborantes del país.

Los temas que serán tratados se agruparán en Simposiums, Mesas Redondas, Pannel y Comisiones de Trabajo.

Las Comisiones de Trabajo serán las siguientes:

- Especialidad de Laboratorio Clínico, que presentará contribuciones en Parasitología, Bacteriología, Bioquímica y normas generales para el funcionamiento de los laboratorios;
- Especialidad de Radiología y Física Médica, en la que se discutirán temas de Radiología, Radioterapia, Técnicas en Radiosótopos y Medios de Protección a las Radiaciones;
- Especialidad de Hematología y Transfusión, que tendrá como tema oficial la revisión de los últimos adelantos en la especialidad, y nuevas contribuciones en Hematología, Banco de Sangre e Inmunohematología;
- Especialidad de Técnica Histológica, que tendrá temas de Histoquímica, Técnicas de Citodiagnóstico, Microscopía Electrónica y Experiencias personales sobre diferentes aspectos técnicos, y
- Especialidad de Oftalmología; que tratará temas sobre estrabismo y el papel del técnico laborante en el trabajo de Oftalmología.

## Sin profesores se encuentran alumnos de Escuela de Huaqui

LONCOCHE.— Setenta alumnos de la Escuela Fiscal N.o 13 de la comuna de Loncoche, ubicada en el lugar llamado "Huaqui", están sin profesores desde hace varios días. Dos de ellos fueron trasladados y la directora, señora Teresa Parra Villalobos se encuentra hospitalizada en Santiago.

Los padres están alarmados por esta situación que hará perder el año escolar a sus hijos porque la mayoría carece de recursos para enviarlos a otros establecimientos educacionales.

En una reunión celebrada recientemente por los padres y apoderados de los setenta alumnos de la Escuela N.o 13 se acordó solicitar al Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, que se sirva arbitrar medidas para dar una rápida solución a este problema. (Riveros, corresponsal.)



# Rusos dispararon cohete que llegará en siete meses más al planeta Marte

MOSCU, 1.o.— (UPI).— La Unión Soviética disparó hoy un cohete rumbo al Planeta Marte, que deberá realizar un recorrido de cerca de 277 millones de kilómetros en siete meses, según dijo la agencia oficial de noticias TASS.

TASS añadió que el cohete lleva una estación interplanetaria automática denominada "Marte-1", que pesa 2.893,5 kilogramos.

Es este el primer intento que se realiza con objeto de explorar las posibilidades de establecer comunicaciones interplanetarias de radio a través del espacio, y tomar fotografías del Planeta Marte que serían luego retransmitidas a la Tierra.

Se dijo, asimismo, que el vuelo del "Marte-1" durará más de siete meses. Los instrumentos científicos y telemétricos a bordo de la estación serán puestos en operación automáticamente, de acuerdo con un programa de vuelo fijado y por medio de órdenes emitidas desde la Tierra, según señaló TASS.

La agencia comunicó que la última etapa del cohete impulsor colocó en "órbita de estacionamiento" un satélite pesado, desde el cual el satéloide explorará Marte.

El rastreo de la estación exploradora y la recepción de información científica en la Tierra se dirige por medio de un centro de comunicaciones de radio en el espacio y un complejo especial para tomar medidas.

A las diez de la mañana de mañana, hora de Moscú, la Estación Exploradora, estará a 337.000 kilómetros de distancia de un punto de la Tierra que ha sido localizado en las coordenadas de los grados de longitud norte. Señaló además TASS, que todo el equipo a bordo está operando normalmente.

El lanzamiento de este Satéloide es otro paso de avance en la exploración del Espacio Cósmico y los Planetas del Sistema Solar, expresó la Agencia.

El primer anuncio del lanzamiento se hizo en Moscú mucho después de la medianoche hora local. La radio, que por lo regular termina de transmitir a las 12 de la noche siguió en el aire con música durante casi media hora, y luego dió la noticia.

Para la ciudadanía soviética, la noticia será una sorpresa cuando despierte.

El diámetro de Marte es poco más de la mitad del que tiene la Tierra. Las cinco octavas partes de su superficie están formadas por un desierto de rocas, arenas y tierra.

Su color es rojizo porque absorbió una gran cantidad del oxígeno de la atmósfera en su superficie y ello ha causado oxidación. El resto del planeta es verde, variando de matices pálidos a tonos casi azulosos. Se cree que estas regiones tienen vegetación, probablemente muy primitiva, consistente de hongos o líquenes.

# Secretario de la NU reiteró que su reunión con Castro fue "útil"

### Desmintió rumores sobre acusación de Castro contra Khrushchev

Naciones Unidas, 1.o (UPI). — El Secretario General interino de las Naciones Unidas, U Thant, que no logró en su visita a La Habana llegar a un acuerdo para la observación por la Organización Internacional del desmantelamiento de las bases de proyectiles soviéticos desmintió los rumores que afirmaban que sus conversaciones con el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, hubieran sido desagradables.

Thant, ocupado en conferencias hasta la una de la madrugada de hoy, incluso, visitas de los jefes de las delegaciones norteamericana y soviética, inició esta mañana una nueva serie de conversaciones para aliviar la crisis.

A mediodía habló con los Embajadores Mahmoud Riae, de la República Arabe Unida, y Alex Quaison-Sackey, de Ghana, los dos representantes en el Consejo de Seguridad de Naciones no adscritas a ningún bloque. Después de las 12 y media, recibió al nuevo Embajador de Cuba, Carlos Lechuga, que le presentó sus credenciales. Lechuga participó en las conversaciones de La Habana y regresó a Nueva York con Thant anoche.

A las tres de la tarde el Secretario se entrevistó con el Embajador de los Estados Unidos, Adlai Stevenson.

En relación con la visita de Thant a La Habana, un portavoz de la NU hizo una declaración desmintiendo rumores de que Castro hubiera fustigado al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y recibido fríamente a Thant.

La declaración autorizada por el Secretario General dice:

"Una información periodística procedente de Washington en el sentido de que el Primer Ministro Fidel Castro, en una agria invectiva en su entrevista con U Thant, acusó al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, de haberle vendido", es absolutamente infundada.

"El Portavoz desmintió terminantemente que U Thant hubiera dicho que había hecho un viaje desagradabilísimo a Cuba. Es más, reiteró lo que el Secretario General interino ya había dicho: que su visita a Cuba fue fructífera y que las conversaciones con Fidel Castro fueron muy útiles.

## CHILE Y BOLIVIA REANUDARIAN SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

NACIONES UNIDAS, 1.o— (UPI).— Chile y Bolivia están a punto de restablecer sus relaciones diplomáticas.

La versión corrió esta tarde en círculos diplomáticos dignos del mayor crédito.

Una fuente explicó que el paso se daría "como contribución a la paz en el continente y para iniciar el camino que conducirá a la superación de las dificultades que han separado a ambos países".

Un factor bien importante en el restablecimiento de las relaciones entre los Gobiernos de Santiago y La Paz es que llevaría seguramente a un arreglo de un problema serio, el del aprovechamiento de las aguas del río Lauca.

En las últimas semanas la cuestión del río Lauca, así como en conjunto el problema llamado de su mediterraneidad por Bolivia, había producido una serie de acusaciones y contraacusaciones entre las delegaciones de la República del Altiplano y la de su vecino chileno.



LA HABANA (Cuba).— El Premier cubano Fidel Castro (izquierda) estrecha la mano con el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, después de dos horas de conversaciones. U Thant regresó a Nueva York el 31 de octubre, con informaciones fidedignas del retiro de Cuba de las bases rusas de proyectiles, no haciendo mención al punto de no haber dejado observadores de las Naciones Unidas a supervisar el retiro. (RADIOFOTO "UPI".)



# Limitarán tiempo de oradores en el Concilio Ecuménico Vaticano

### LA PROPOSICION SERA PLANTEADA ANTE EL PAPA JUAN XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, 1.o.— (UPI).— Es posible que los "padres" del Concilio Ecuménico pidan al Papa Juan XXIII, que limite el debate de la histórica reunión, en un paso dirigido a acelerar las lentas deliberaciones, según se supo hoy.

Más de 2.500 prelados de la Iglesia Católica, procedentes de todo el mundo que asisten a la conferencia, entienden que hay excesivas repeticiones de puntos de vista en los discursos que se pronuncian en latín ante el Concilio.

En círculos del Vaticano se dijo que entre algunos de los "padres" hay el proyecto de solicitar del Pontífice que limite a tres por cada país y por cada tema el número de oradores que hablen en las deliberaciones del Concilio. Al presente todos los asistentes tienen derecho a expresarse.

La única limitación hasta ahora es que cada discurso no deberá ser superior a 10 minutos y que cada orador no podrá hablar más que una vez sobre el mismo tema. Por ejemplo, de acuerdo con esta regla, un orador puede hablar ocho veces sobre el tema general de liturgia; una por cada uno de los ocho capítulos a debatir.

Hasta ahora, el Concilio ha celebrado siete sesiones de trabajo. Han sido escuchados casi 150 oradores y sólo se ha llegado hasta el segundo capítulo de la liturgia, que es el primer asunto a discutir.

Hay posiblemente 70 temas que pudieran ponerse a debate en el Concilio.

Se han formulado quejas tanto en público como en privado, en el sentido de que el Concilio se extenderá por más del año que se esperaba si el debate continúa realizándose en la forma actual.

Según las fuentes aludidas, "los padres del Concilio se sintieron complacidos, al principio, de que a todos se les permitirá expresar sus puntos de vista. Pero se ha hecho evidente, para muchos, que un buen número de oradores, sencillamente, repite lo que otros han dicho ya.

"Hay en pie una iniciativa encaminada a proponer al Santo Padre que ordene la limitación de los oradores a tres por cada nación. En esta forma, todos podrán expresarse y habrá un mínimo de repeticiones", declaró un prelado.

Dichas fuentes señalaron que el Papa se trazó la línea de conducta de no interferir en los debates, pero que, probablemente, accederá a esa propuesta, si la plantean los mismos padres del Concilio.

El Papa no ha asistido a más sesiones que la ceremonia de apertura del Concilio, el pasado día once de octubre. Entiende que su presencia en los debates pudiera ejercer influencia entre los "Padres". No obstante, está al tanto de sus labores, mediante un circuito cerrado de televisión, instalado en su biblioteca privada.

Ayer expresó estar satisfecho, porque el Concilio progresaba continuamente, con "precisión y en una forma muy completa".

El Concilio no se reunió hoy debido a los dos días feriados religiosos, el de Todos los Santos y el de Todos los Muertos. Además, hay también la celebración del cuarto aniversario de la Ascensión de Juan XXIII al Pontificado, el cuatro de noviembre. Por lo tanto, no se volverá a reunir hasta el próximo lunes.

# Occidente formuló un llamado a Rusia sobre inspección atómica

GINEBRA, 1.o de noviembre (UPI).— Estados Unidos y Gran Bretaña exhortaron hoy a la Unión Soviética a reconocer que la verificación internacional es tan necesaria en la proscripción de los ensayos nucleares como lo es para el retiro de los proyectiles soviéticos de Cuba.

El Embajador norteamericano, Charles C. Stelle y el de Gran Bretaña, Peter Smithers, dijeron al delegado ruso, Semyon Tsarapkin, en la sesión de hoy de la subcomisión para la proscripción nuclear de la Comisión de Naciones sobre desarme que la reciente aceptación soviética del principio de fiscalización internacional debe ser seguida de una aceptación similar para el caso de las pruebas nucleares.

"Si se hace esto —declaró Stelle—, tal vez podamos avanzar rápidamente hacia el acuerdo, que todos queremos, de suspensión de todos los ensayos nucleares."

Smithers apoyó al norteamericano, diciendo que "ahora que el principio de verificación internacional ha sido aceptado como valedero, si no como el más importante, en otra zona, esperamos que también sea aplicado en cuanto a una prohibición de los ensayos".

Sin embargo, Tsarapkin siguió tan inexorablemente como antes en su rechazo de la idea.

"¿Por qué siguen insistiendo en esta cuestión de la inspección? —preguntó el soviético a Smithers y a Stelle—. Aparentemente no han recibido ustedes nuevas instrucciones de sus gobiernos que les permitan sacar partido de la situación cubana."

Esto provocó una discusión durante la cual los delegados occidentales, a su vez, afirmaron que Tsarapkin aún no había recibido nuevas instrucciones que permitiesen avanzar en las negociaciones de aquí.

Anteriormente, Smithers había dicho que Occidente no tenía "confianza ninguna" en las aseveraciones soviéticas de que los sistemas nacionales de detección eran adecuados para hacer efectivo un pacto de prohibición de las pruebas.

"No arriesgaremos nuestra seguridad sobre la base de afirmaciones soviéticas —declaró—; tenemos positivo derecho de conocer la idoneidad de sus medidas de verificación, y mientras no tengamos satisfacción en tal sentido no vemos perspectiva de acuerdo alguno."

## CUATRO VECES MURIO RUSO QUE GANO EL PREMIO NOBEL

ESTOCOLMO, 1.o de noviembre (UPI).— Un científico ruso, de quien en cuatro ocasiones se dijo que había sido "resucitado luego de haber muerto", obtuvo hoy el Premio Nóbel de Física y Química, junto con otros dos científicos británicos.

La Academia de Ciencias de Suecia anunció haber otorgado el Premio de Física al teórico Lev Davidovich Landau por su pionera labor relacionada con investigaciones sobre gases a temperaturas bajas extremas, particularmente en gas helio.

Landau aún está recluido en un hospital de Moscú sufriendo de las críticas lesiones que recibió en un accidente automovilístico.

Los médicos en Moscú dijeron que Landau aún no está bien.

(La revista soviética "Ogonyek", dijo que en los primeros días de su tratamiento Landau "murió clínicamente" en cuatro ocasiones, pero fue revivido. La "muerte clínica" se produce cuando el corazón deja de latir).

Los doctores John C. Kendrew y Max Perutz, de 45 y 48 años, respectivamente, ambos británicos, compartieron con Landau el Premio de Química. Contrario a lo que se predijo, no hubo norteamericanos premiados.

En Moscú varios médicos celebraron una consulta en relación con el estado de Landau y acordaron someterlo a un tratamiento que no se especificó, luego del cual se quedó dormido.

"Desde luego, el tratamiento no ha terminado y Landau no está completamente curado" —dijo un vocero autorizado.

## DURA LECCION SOBRE VALOR DEL CRUZEIRO

AVELLINO, Italia, 1.o — (UPI)— Un cantinero que recibió 20 cruzeiros por artículos vendidos a un cliente sufrió una amarga sorpresa al acudir ayer al Banco.

Antonio Lorello, de 2[illegible] años, creyó haber realizado una buena transacción al vender dos botellas de licor a un viajero que afirmó ser un industrial brasileño. A cambio de las botellas, avaluadas en el equivalente de cinco dólares, el viajero entregó ayer a Lorello los 20 cruzeiros, afirmando que tenían el mismo valor que los dólares.

Cuando Lorello acudió al Banco, fue informado que cada cruzeiro tiene un valor aproximado de tres centavos en moneda de Italia.

## Ulbricht viajó en secreto a la Unión Soviética

MOSCU, 1.o (UPI).— Sorpresivamente llegó esta noche a Moscú Walter Ulbricht, Jefe del Gobierno de Alemania oriental, al parecer para conversar con el Primer Ministro Nikita Khrushchev sobre Berlín y Cuba.

El viaje de Ulbricht fue precedido esta semana de una visita similar del Presidente de Checoslovaquia, Antonin Novotny, que ha dado lugar a conjeturas de que Khrushchev está consultando con sus aliados comunistas la futura actitud del bloque con motivo de la crisis de Cuba.

Se comenta, asimismo, la posibilidad de que el Primer Ministro esté tratando reunir apoyo para un nuevo y amplio programa de ayuda al régimen cubano de Fidel Castro, lo cual podría implicar una disminución de la asistencia del Kremlin a sus satélites de Europa oriental.

El Viceprimer Ministro Anastas Mikoyan se dirige en estos momentos a Cuba, donde, tal vez, anuncie alguna medida económica importante, destinada a restañar la herida sufrida por el prestigio soviético allí, cuando se decidió retirar los cohetes de la Isla.

## Viento asesino causó la muerte a un italiano

TRENTO, 1.o —(UPI)— Rachas de viento de unos 80 kilómetros por hora llenaron anoche el paraguas de Nárciso Lazzeri, de 4[illegible] años, arrastrándolo hasta el medio de una carretera en momentos en que sobre ella avanzaba un automóvil.

Este alcanzó a Lazzeri que murió poco después a resultas de las lesiones sufridas.

## CHINA COMUNISTA REITERO SU APOYO A FIDEL CASTRO

LONDRES, 1.o (UPI). — China comunista prometió hoy nuevamente su completo apoyo a las exigencias del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, para solucionar la presente crisis.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Chen Yi en una nota al Encargado de Negocios de Cuba en Pekín, Regino Pedroso Adama, divulgada por radio por la agencia informativa oficial, Nueva China dijo que su Gobierno apoya las cinco condiciones impuestas por Castro, entre ellas la evacuación de la base naval de Guantánamo.

Esta fue la segunda declaración de tal naturaleza de China comunista en dos días. En ninguna de ambas se mencionó al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, ni los intentos soviéticos y europeos, ni se presenta a Khrushchev como pacificador.

Bandera Roja, el órgano oficial DDL Comité Central del Partido Comunista chino proclamó ayer editorialmente apoyo pleno a la actitud de Castro.

Chen dijo hoy que la garantía de los Estados Unidos contra una invasión de Cuba no tiene valor mientras no haya satisfecho las demandas de Castro.

"La lucha de Cuba —declaró el Ministro del Exterior— no es de ningún modo aislada. La provocación imperialista contra ustedes es también una provocación contra nosotros."

Hizo observar que las condiciones de Castro, además de la evacuación de la base naval, reclaman que los Estados Unidos levanten el bloqueo económico, suspendan todas "las actividades subversivas y de sabotaje" y los "ataques piratas" contra Cuba, y dejen de entrometerse en las aguas y el aire territoriales de Cuba.

## HUELGA AFECTA AL DIARIO MAS IMPORTANTE DE ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, nov. 1.o. (UPI). (Por Edward V. McCarthy).— El diario "New York Daily News", cuyo personal de redacción y administración se encuentra en huelga, con motivo de una disputa sobre el convenio colectivo de trabajo, publicó esta noche una edición de 16 páginas en los talleres del periódico "The New York Journal-American".

Por lo común, el "News" saca a la calle por la mañana una edición de hasta cien páginas. Es el diario de mayor circulación en Estados Unidos.

La decisión de utilizar los talleres del vespertino "Journal-American" se tomó cuando los empleados del Departamento de Máquinas se negaron a pasar a través de los piquetes establecidos por los 1.102 empleados de los Departamentos de Redacción y Administración a las 12.01 del día.

La empresa del diario dijo que la huelga es la primera que afecta, por parte de los Departamentos referidos, en sus 43 años de existencia. Los huelguistas están representados por el Sindicato American Newspapel Guild.

El titular de primera plana de la edición de esta noche dice, adaptando su sentido en idioma inglés al castellano:

"Víctimas de huelga, pero no retirados de la circulación".

En una información, el "News" explica la decisión de los editores de los otros seis periódicos importantes de Nueva York de proporcionarle facilidades a cualquier periódico que sea objeto de una huelga durante las negociaciones de contrato de trabajo.

## Venezuela llamó a 2 mil hombres de sus reservas

CARACAS, 1.o (UPI).— Venezuela llamó hoy a los reservistas del Ejército correspondientes a 1958 y 1955. El decreto presidencial, que aparece publicado hoy en los diarios capitalinos, no especifica el número de hombres que afecta el decreto; pero se estima que pasa de los 2.000.

La semana pasada la Guardia Nacional llamó a 1.500 reservistas, poco después de anunciarse la movilización de las Fuerzas Armadas como resultado de la crisis cubana y la intensificación de las actividades terroristas en todo el país.



## Obtuvieron el Premio "Nóbel"



ESTOCOLMO.— Un ruso y dos científicos británicos obtuvieron ayer, 1.o de noviembre, el premio Nóbel correspondiente a 1962, en Física y Química respectivamente. A la izquierda, el teórico soviético Lev Davidovic Landau, quien recibió el premio por su labor exploratoria en la investigación de gases a bajas temperaturas, especialmente el helio. A la derecha, el doctor Max Perutz, de 48 años, de Gran Bretaña, quien, conjuntamente con el doctor John C. Kendrew, obtuvo el premio de Química, por sus estudios sobre las estructuras de las proteínas globulares. (RADIOFOTO "UPI".)

# Con una comida Mikoyan inició su misión en la crisis cubana

### PARECE QUE RUSIA APOYARA LOS 5 PUNTOS DE FIDEL CASTRO

NACIONES UNIDAS, 1.o (UPI).— Anastas I. Mikoyan, el conocido componedor del Kremlin, hizo hoy aquí escala en su viaje a Cuba, conferenció con el Secretario General interino de las Naciones Unidas, U Thant, y organizó una "comida de trabajo" con los principales expertos norteamericanos en la crisis cubana.

Mikoyan, Viceprimer Ministro Adjunto soviético, cuya jerarquía es sólo inferior a la del propio Nikita Khrushchev, invitó a comer con él, esta noche, a John J. McCloy, presidente de la Comisión Consultiva Diplomática designada por el Presidente Kennedy sobre la crisis cubana, y al Embajador en las Naciones Unidas, Adlai E. Stevenson. La comida se ofrecerá en la sede de la misión soviética en Nueva York.

Mikoyan llegó de Moscú durante la tarde y rápidamente se dirigió a las Naciones Unidas, donde se reunió con Thant a las cinco de la tarde.

Se hizo acompañar por los Viceministros de RR. EE. Vasily V. Kuznetsov y Valerian A. Zorin, y de unos cinco diplomáticos soviéticos más.

Interrogado por los periodistas acerca de su visita a Thant, Mikoyan, en cuyo rostro había una expresión grave, aceleró el paso sin decir una sola palabra.

Por su parte, el Embajador de la República Arabe Unida, Mahmoud Riad, que desde hoy preside el Consejo de Seguridad, por este mes, declaró, luego de una conferencia de 40 minutos con Thant, esta mañana, que para la entrante semana pudiera haber una nueva reunión de ese organismo, como consecuencia de la crisis.

Previamente, en la sede soviética, Mikoyan había declarado:

"Hay mensajes del Primer Ministro Khrushchev y del Presidente Kennedy, así como un serio e importante documento del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro. Creemos que si todas las partes se adhieren a sus respectivos documentos, este problema puede ser resuelto."

Se tiene entendido que el calificativo de "serio e importante documento", fue una referencia a las demandas de paz de Castro, contenidas en cinco puntos, que incluyen la retirada de Estados Unidos de la Base Naval de Guantánamo.

Los observadores diplomáticos conjeturaban sobre si tal referencia constituye una indicación de que Rusia ha decidido respaldar firmemente estas demandas de Castro o si se trata simplemente de una "obertura" en la aparente misión de Mikoyan de aplacar el disgusto del barbudo líder cubano ante la aquiescencia de Khrushchev a retirar las bases de cohetes de Cuba.

## HAY OPTIMISMO EN LA "NU" POR LA MISION DE U THANT EN CUBA

NACIONES UNIDAS, nov. 1.o (UPI). (Por Alberto More). — Importantes fuentes del Secretariado expresaron hoy optimismo acerca de las primeras pláticas efectuadas en La Habana entre U Thant y Fidel Castro, y que el Secretario General interino calificó anoche de "fructíferas".

Un alto funcionario de la ONU dijo a la United Press International:

"Castro no puso obstáculo alguno a nuestra misión, y las conversaciones se desarrollaron en un ambiente de suma cordialidad".

Una fuente de la ONU dijo que si hubo algo que lamentar, la misión de Thant a la capital cubana fue por motivo de la ONU.

"La única falta de previsión fue la del Servicio Administrativo de la ONU, que, prematuramente, sin las debidas negociaciones y preparativos, envió demasiado personal suyo a La Habana", dijo el informante.

"Castro —dijo— sólo había invitado a Thant, pero éste llevó con él no sólo a dos Subsecretarios, el brasileño Tavares de Sa, y el egipcio Omar Loufti, sino a otros 21 funcionarios".

## SUICIDA BRASILEÑO PLANTEA CASO POLICIAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 1º (UPI).— Las autoridades policiales no ampliaron sus informaciones con relación a la muerte de Delio Thompson, funcionario del Lloyd Brasileño.

Thompson fue encontrado muerto en su apartamento, a consecuencia de haber ingerido una dosis excesiva de barbitúricos. Según se ha podido saber, había llegado a Montevideo tres meses atrás, a fin de reabrir las oficinas del Lloyd Brasileño, cosa que estaba a punto de concluír.

Los círculos que frecuentaba habitualmente, no habían notado nada anormal en su estado general, presumiéndose que la decisión de suicidarse debe haber sido una consecuencia de una perturbación mental momentánea.

Poco antes de acostarse se había despedido de su esposa, diciéndole: "voy a dormir, y posiblemente entre en un sueño largo del cual no despierte". Inmediatamente después que se acostó, su esposa sintió fuertes ronquidos que le alarmaron y llamó a los vecinos, y posteriormente a un facultativo, pero nada pudo hacerse. La cantidad excesiva de barbitúricos había cumplido su misión.

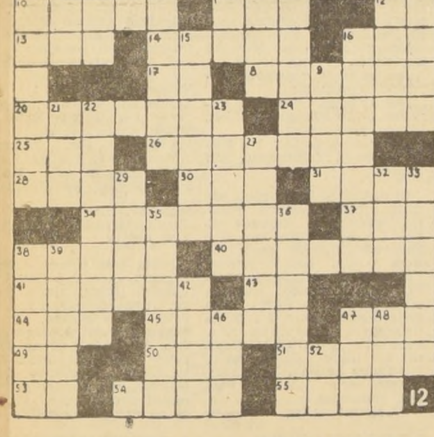
En la fecha se espera el arribo de un hermano de la víctima procedente de Río de Janeiro, el que, posiblemente, acompañe los restos hacia su país, ya que se están ultimando los preparativos para enviarlo por vía aérea.

## Nuevo ardid de terroristas en Venezuela

CARACAS, 1.o (UPI).— Los terroristas rojos están haciendo uso de un nuevo ardid para darle más efectividad a sus atentados dinamiteros. La táctica consiste en que después que han hecho estallar un petardo o una bomba hacen varias llamadas telefónicas en la vecindad diciendo que al atentado de referencia seguirán otros más en las cercanías.

Por ejemplo, el martes último, fue arrojada una pequeña bomba en el vestíbulo de un edificio de departamentos de seis pisos, en el centro de Caracas, precisamente frente por frente a las oficinas de la United Press International.

En el atentado nadie resultó lesionado, y los daños fueron pocos; pero durante los dos días siguientes, comunicantes anónimos avisaron por teléfono a los comerciantes de la zona que la próxima bomba les tocaría a ellos. Sin embargo, no se cumplieron las amenazas, pues no hubo más atentados por los alrededores.



MOSCU.— Anastas Mikoyan (derecha), Premier del Consejo de Ministros, se despide del Embajador cubano en Rusia, C. Olivares Sánchez (izquierda), antes de partir de Moscú a Cuba, el 1.o de noviembre, para conversar con Fidel Castro. Al centro se ve a A. Kosygin, miembro del presidium del partido. (RADIOFOTO "UPI".)

# Intervención de una revista crea crisis política alemana

### Hasta se exige la renuncia del Canciller Konrad Adenauer

BONN, 1.o (UPI).— La acción de la policía contra la revista "Der Spiegel", provocó hoy una gran crisis gubernamental que amenaza con derrocar al Canciller Konrad Adenauer.

Miembros del Partido Demócrata Libre, que forma parte de la coalición de Gobierno con los demócratacristianos, y los socialistas de oposición, airados por el "asunto "Der Spiegel", estudian hoy una exigencia de que renuncie Adenauer.

Oficialmente, la policía saqueó las oficinas de esa revista en Bonn y Hamburgo y detuvo a tres empleados y al director Rudolf Augustein, bajo sospechas de haber publicado secretos militares presuntamente obtenidos de altos oficiales militares.

Sin embargo, la investigación sobre la turbia forma en que la policía actuó, condujo precisamente a las puertas del Ministro de Defensa, Franz-Josef Strauss, que durante años ha sido blanco de los ataques de "Der Spiegel".

Durante la última semana, el Ministerio de Defensa ha negado obstinadamente tener conocimiento de la acción de la policía contra "Der Spiegel". Una fuente autorizada dijo que el Secretario de Estado del Ministerio de Defensa, Volkmar Hopf, ha admitido haber dado la orden de que no se mantuviese informado al Ministro de Justicia, Wolfgang Stammberger.

Los social demócratas anunciaron que a la mayor brevedad posible obligarán a Strauss a presentarse al Parlamento para explicar la acción de su Secretario.

Los demócratas libres convocaron a una reunión para mañana en la cual decidirán su actitud futura.

Fuentes políticas dijeron que las próximas conversaciones de Adenauer en Washington con el Presidente norteamericano, John F. Kennedy, serán muy difíciles a menos que se resuelva rápidamente la crisis de Bonn.

Los demócratas libres hicieron saber que no se darán por satisfechos con la renuncia de las personas que intervinieron en la acción de la policía, y que quizás reclamen que Adenauer renuncie y se establezca un nnevo Gobierno.

Stammberger ha ofrecido su renuncia en señal de protesta por la batida de la policía contra la revista.

# Castro rechazó la inspección

### PERO NO SE OPONE AL RETIRO DE LOS COHETES SOVIETICOS

MIAMI, 1.o— (UPI).— Fidel Castro dijo ésta noche en La Habana, que no aceptará inspección internacional alguna del desmantelamiento de las bases soviéticas de proyectiles que sea impuesto por la fuerza en violación de las fronteras de Cuba.

Por esa razón dijo Castro, Cuba no aceptaría ninguna inspección "impuesta por la fuerza. Semejante inspección habría violado nuestras fronteras... no nos proponemos dar al Senado o la Cámara de Representantes (de Estados Unidos) una explicación de las armas que necesitamos para nuestra defensa".

Castro declaró que pensaba que era mejor explicar sus conversaciones con Thant al pueblo por medio de la televisión. Dijo que Thant "fue el primero" en agradecer la invitación para visitar Cuba.

Manifestó que hizo la invitación porque se había sugerido que él, Castro, "tómase la iniciativa" después de las dos primeras sesiones del Consejo de Seguridad sobre el problema cubano.

Luego pasó revista brevemente a la serie de mensajes cambiados entre el Presidente de Estados Unidos, Kennedy, el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev y Thant.

Expuso Castro que el problema se divide en dos partes, una inmediata y la otra a largo plazo. Declaró que fue en la solución de la segunda parte, que las Naciones Unidas intervinieron en la cuestión.

En este punto observó sorpresivamente que la Unión Soviética nunca había aceptado el registro de sus barcos por parte de los buques de guerra norteamericanos que aplican el bloqueo contra el envío de nuevas armas.

Dijo que Khrushchev había sugerido que la Cruz Roja Internacional hiciese estos registros de barcos. En su declaración, preparada Castro se refirió a lo que manifestó era el texto de las observaciones cambiadas por él y Thant.

Afirmó que había señalado a Thant, que el Gobierno cubano "nunca ha intentado colocar obstáculos" contra "el retiro de las armas estratégicas que la Unión Soviética trajo aquí para defendernos". Añadió que por el contrario "Estados Unidos ha pretendido humillar a nuestro país".

Manifestó que "Estados Unidos nunca logrará eso... tendrán que destruirnos antes que humillarnos. De todos modos, no hay nada ni nadie aquí que ellos (los Estados Unidos) puedan humillar".

Castro dijo que había manifestado a Thant que él, (Castro), no impugnaba la buena fe de las Naciones Unidas, pero que "Estados Unidos está en camino a la guerra" en el caso de Cuba. Agregó que es "el mismo camino que se recorrió en la segunda guerra mundial, comenzando con la anexión de Austria".

Aseguró que Thant le había asegurado que el papel de las Naciones Unidas era el de "eliminar las amenazas de guerra... Ese es su papel en Cuba, alejar la guerra...".

Dijo, asimismo, que Thant le había informado que Estados Unidos se había comprometido a hacer una declaración pública de sus intenciones no-agresivas con respecto a Cuba, en cuanto las bases sean desmanteladas y los cohetes sean retirados...".

Castro advirtió, sin embargo, que también se oponía a cualquier "inspección de nuestro territorio" por parte de la Cruz Roja.

Castro empleó la frase "armas estratégicas defensivas" para describir los cohetes de alcance medio e intermedio que los soviéticos han emplazado en Cuba, apuntando al corazón de los Estados Unidos.

Explicó que la Unión Soviética las había traído a Cuba para defender a este país "en un acto público".

Señaló que, dado que la Unión Soviética ha aceptado permitir que la Cruz Roja Internacional inspeccione los barcos en el puerto de La Habana, él, (Castro), "no ve motivo alguno" para que haya, además, una inspección física de Cuba.

"No podemos aceptar la inspección", afirmó Castro. "En primer lugar, no tenemos deseo alguno de violar los principios soberanos de nuestro pueblo... después que ellos, Estados Unidos, viola diariamente nuestra soberanía, ¿cómo podemos aceptar la inspección de nuestro terrirtorio?".

"En segundo lugar —aseveró Castro— es una exigencia desde una posición de fuerza por parte de Estados Unidos, y nosotros nunca cederemos ante una posición de fuerza".

## RETIRO DE COHETES EN CUBA REDUCE PELIGRO DE GUERRA

### Expresiones del Presidente Kennedy

WASHINGTON, 1.o.— (UPI).— El Presidente Kennedy dijo hoy que el retiro de las armas soviéticas de Cuba ayudaría a reducir los peligros que corre la paz en el resto del mundo así como en el hemisferio occidental.

El Presidente se refirió a la crisis cubana y el conflicto chino-indio, en carta respuesta a la reciente resolución adoptada por la Conferencia Interparlamentaria efectuada en Brasilia, capital del Brasil.

Además de comentar lo de Cuba, el Presidente dijo:

"Con respecto al conflicto en la frontera de China e India, lamento este nuevo ejemplo de agresión armada de la China comunista. Espero que se pueda persuadir a ese Estado que abandone su flagrante violación de la integridad territorial de sus vecinos".

El mensaje del Presidente de EE. UU. dirigido a la sesión plenaria del Consejo Interparlamentario reunido en Brasilia, se recibió mientras el Primer Magistrado y sus principales colaboradores aguardaban los informes sobre el progreso de las Naciones Unidas en cuanto a las gestiones para la comprobación por las Naciones Unidas de la retirada de las armas soviéticas de la Perla de las Antillas.

## Rusia estalló bomba atómica en Nueva Zembla

UPPSALA (Suecia), 1.o. — (UPI).— La Unión Soviética hizo estallar esta mañana en la atmósfera sobre la isla de Nueva Zembla lo que pareció ser una pequeña bomba nuclear, según informó hoy el Instituto Sismográfico de Uppsala.

El Dr. Marcus Baath, Director del Instituto, calculó que la explosión nuclear rusa ocurrió a las seis y media de la mañana, y la intensidad máxima se registró aquí a las seis y 44.

Fue la décimoséptima explosión registrada en Uppsala de la corriente serie de pruebas rusa, y aparentemente la más pequeña de todas.

Según Baath, la explosión parece ser la misma de que informó a primera hora de hoy la estación meteorológica japonesa de Wakkanai, la cual, más alejada de Nueva Zembla, registró las ondas atmosféricas por el experimento a las 11 y 30 de la mañana.

Se calculó que el artefacto detonado hoy tuvo una potencia equivalente a un megatón.

# PALABRAS CRUZADAS

**HORIZONTALES:**

1.—Una de las cinco partes del mundo.
5.—Rey de los amalecitas, vendido por Saúl y cortado a pedazos por orden de Samuel. (Biblia).
8.—Academia Militar.
10.—Firmamento. (Inv.).
11.—Río de Europa.
12.—Ministerio Agricultura.
13.—Entregan.
14.—Género de pólipos casi invisibles.
16.—Igual o en todo semejante.
17.—Industria Tabacalera.
18.—De atoar.
20.—Aventajar, ser mejor, sobrepujar.
24.—La atmósfera, uno de los tres términos que constituyen la trinidad védica
25.—E. E. I. (Inic.).
26.—Dar mayor longitud a una cosa.
28.—Hijo de Jacob.
30.—Caminaba.
31.—Licor que se saca de la uva.
34.—Relativo al lamaísmo o nombre de una secta budista del Tibet.
37.—Nosotros.
38.—Sonido desapacible que produce la reunión de dos palabras cuando acaba la primera y empieza la segunda por la misma vocal.
40.—Descuidada, desastrosa.
41.—(Batalla de), victoria de los bolivianos sobre los peruanos, en 1841.
43.—Unión Republicana.
44.—Nombre de los maderos atravesados entre ambos lados del buque para sostener las cubiertas.
45.—En Cuba, laguna, terreno encharcado.
47.—Yerno de Mahoma.
49.—La Nación.
50.—Contracción de la preposición de y el artículo él.
51.—Espléndida, suntuosa.
53.—Aviación Ecuatoriana.
54.—Amanso animales chúcaros.
55.—Extremidad de las aves.

**VERTICALES:**

1.—Diosa de los mahometanos.
2.—Hoja purgante, usada en medicina.
3.—Vocal, repetida.
4.—Gesnácea de tubérculos comestibles.
5.—A.R.D. (Inic.).
6.—Se mueve circularmente.
7.—Nombre de una raza de vagabundos esparcidas por toda Europa. (Inv.).
8.—Faltándole la A última, correa que va de la muserola al pretal de los caballos.
9.—Movimiento alternativo y diario de las aguas de mar.
10.—Poema de Homero que refiere los viajes de Ulises.
15.—Ciudad de Europa.
16.—El que asiste a otro para recibir el bautismo.
19.—Sin efecto, sin nulidad. (Inv.).
21.—Vocal. (Pl.).
22.—Océano, mar.
23.—Pasión que mueve a la cólera.
27.—Hacer diligencia para encontrar algo. (Inv.).
29.—Roedor.
32.—Nosotros.
33.—Atrevimiento.
35.—Dícese de la fotografía borrosa.
36.—En otra hora.
36.—Nombre de tres ciudades antiguas de Sicilia, célebre una de ellas por su miel exquisita.
39.—Vano, sin importancia.
42.—Adverbio latino que significa además, y se usa sobre todo en las escrituras u otros instrumentos
46.—Papagayo grande.
47.—Nombre que se da a ciertos funcionarios turcos.
48.—Flor heráldica.
52.—Artículo.

**RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**

CELOS SAMAL
OCASO ORATE
NOGAL MATAN
UREMICO
ARAN RES NUDO
LETAL LAS NOS
ATA AMASO IRA
MED RED NADAD
OMOD LOS LORO
ATOSABA
PUROS LADOS
EROGA ACOSO
ZOMAS ROSAL

# DEPORTES EN LOS BARRIOS

## FUTBOL FERROVIARIO: VIA Y OBRAS CON AUTOMOTORES

### Mañana, en la cancha Asociación Ferroviaria.— Otros encuentros

La Asociación Ferroviaria de na sábado, el siguiente calenna sáabdo, el siguiente calendario de partidos por su respectiva competencia oficial:

14 horas: Deportivo Automotores con Deportivo Vía y Obras.
15.10 horas: Deportivo Patio-Alameda con Deportivo Dirección General.
16.20 horas: Deportivo Cajaferro con Deportivo Santiago Watt.
17 horas: Deportivo Conservación de Coches con Deportivo Señales.

Estos encuentros se cumplirán en la cancha Asociación Ferroviaria, actuando como director de turno de la reunión, el Deportivo Materiales.

## LA NACION, diario oficial del Club Dep. Textil Pupkin

### Entidad de reciente formación

Ha quedado constituida oficialmente una nueva entidad deportiva metropolitana: el Club Deportio Textil Pupkin, fundado con fecha 13 de octubre último y con secretaría en Avenida Macul 2300, teléfono 44855.

Por unanimidad de los socios fundadores, fue designada para regir los destinos de la naciente institución la siguiente mesa directiva: Presidente, don Adolfo Pupkin; secretario, Enrique Salazar; tesorero, Camilo Gómez, y directores, los señores Leonidas Salazar, Roberto Morales e Isidro González.

La primera resolución adoptada por la asamblea fue designar Diario Oficial del club a LA NACION.

El Deportivo Textil Pupkin debutará el domingo próximo jugando con sus dos divisiones con el Deportivo Real Ñuñoa, en la cancha Santa Carolina. Abrirán la reunión los segundos cuadros a las 9.30 horas.

## Baile pro fondos tiene mañana el Juventud Manzano

Mañana sábado se llevará a efecto el baile social y kermesse pro fondos de la institución que ha organizado el Club Deportivo Juventud Manzano en su sede social de Avenida Recoleta 291.

La reunión se iniciará a las 22 horas y será amenizada por acreditados conjuntos musicales santiaguinos.





**DEFUNCIONES.—**

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
ALBERTO RODRIGUEZ SOLIS
Sus funerales se efectuarán hoy viernes en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde su casa habitación, calle Arcadia N.o 1542, a las 16 horas.
La familia

✝ Ha dejado de existir la señorita
LAURA GARCIA VALENZUELA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 9 horas, en la Parroquia Apóstol Santiago (Tacna con Bernal del Mercado).
La familia

**IN MEMORIAM.—**

✝ Por haberse cumplido el 31 de octubre 12 años del fallecimiento de nuestra querida mamacita, abuelita, hija y hermana, señora
EVA SALAZAR DE BERRIOS
(Q.E.P.D.)
Se oficiará una misa mañana sábado 3 de noviembre, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia RR. PP. Carmelitas. Agradecemos a usted y familia acompañarnos a este acto religioso.
Sus hijos

✝ Con motivo de cumplir un año del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
JOSE D. OSORIO CORTES
Se oficiará una misa en la Iglesia de la Merced de Melipilla, el domingo 4 del presente, a las 11 horas.
La familia

# LA INFORMACION QUE UD., NECESITA

## SANTORAL

HOY: Justo.
MAÑANA: Humberto.

## INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. .. .. .. .. (82211

## BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 .. .. 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .. .. .. .. .. 40057
(Cuerpo de Sn. Miguel)
Comandancia, Gran Avenida 47707 ... ... 53020

## ITINERARIO DE TRENES

**RED NORTE**

Automotor La Calera-La Serena Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique, Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

**RED SUR**

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó, Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

**TRENES A VALPARAISO**

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.



## ITINERARIO DE AVIONES

**LAN**

**VIERNES**

Vuelo 101, sale de Santiago a las 8 horas con destino a Mendoza.

Vuelo 100, llega a Santiago, procedente de Mendoza, a las 10.55 horas.

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 8.40 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Miami.

**SALIDA:**

09.00 horas, vuelo 330 con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

09.15 horas vuelo 640 con destino a Puerto Montt y escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

09.20 horas, vuelo 920 con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral Antofagasta, Calama e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900 con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas, vuelo 200 directo a Concepción.

16.00 horas, vuelo 600 directo a Puerto Montt.

18.00 horas, vuelo 902 directo a Arica.

**LLEGADAS:**

14.40 horas, vuelo 331 procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas, vuelo 901 procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas vuelo 611 procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas, vuelo 931 procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

21.20 horas, vuelo 601 directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 903 directo de Arica.

**PANAGRA**

VIERNES: JET DC-8, "El Interamericano". Llega a las 13.10 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a Buenos Aires a las 14.10 horas.

**LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE**

**VIERNES**

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

**K. L. M.**

(Cía. Real Holandesa de Aviación) (398001-2-3 — 571234)

**VIERNES**

DC-8 Vuelo KL 792. Sale a las 8.35 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Dakar, Lisboa y Zurich.

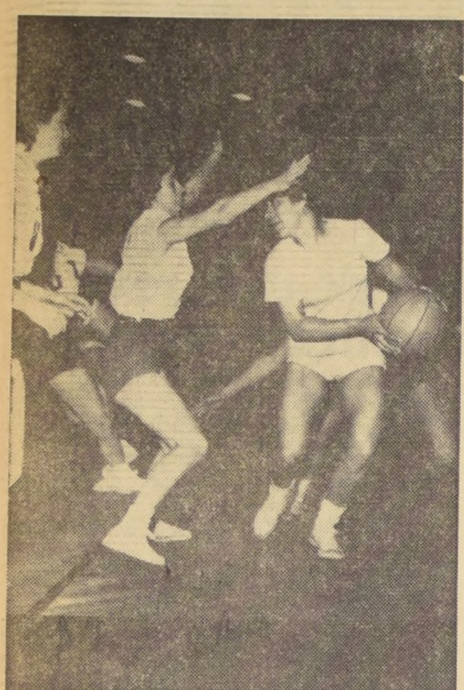
## FARMACIAS DE TURNO

**SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 27 OCTUBRE AL 3 NOVIEMBRE 1962**

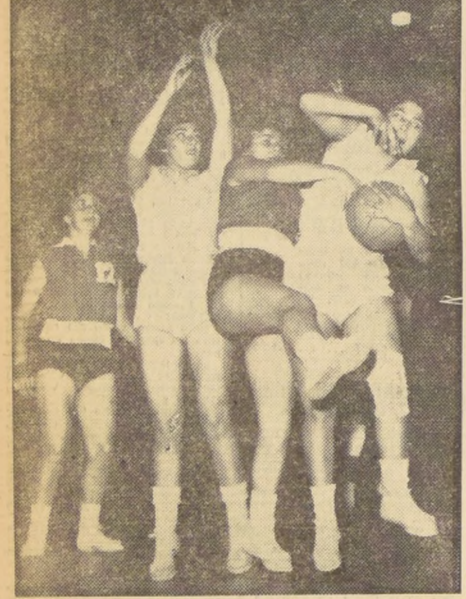
MIRAFLORES, Av. O'Higgins 488; RIQUELME, San Pablo 1701; SALAMOVICH, San Pablo 3242; BARRANCAS, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrascal 4220; CASSALI, Catedral 2802; UNION, Avda. "B. O'Higgins 3998; OYARZUN, 5 de Abril 4683; EUGENIN, Avda. España 299; EL MERCURIO, San Diego 301; CAUPOLICAN, Avda. Matta 998; LA ESMERALDA, Chiloé 1801; EL LLANO, Gran Avenida 3388; ANIBAL PINTO, Gandarillas 319 (San Miguel); MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; LA NACIONAL, Portugal 1399; BACH, Haydn 2994; NOLI, Providencia 1312; CORDILLERA, Nueva Las Condes 3138, SANTA ISABEL, Santa Isabel 0361; SAN CARLOS, Avda. Bilbao 3887; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; PIO NONO, Pío Nono 101; GONZALEZ, Pinto 1700; ASTOR, San Luis 1672; UNESCO, Tupungato 5310; STOWHAS, Valdivieso 596; RENCA, Avda. Balmaceda 334 (Renca); URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 75.

EN LA JORNADA DE ANOCHE:

# SENDOS TRIUNFOS LOGRARON SANTIAGO Y UNIVERSITARIA



MARIA EUGENIA REYES, eficiente jugadora de la "U", se empeña en acercarse a Irene Velásquez, quien se apresta a eludirla. La goleadora de Puente Alto sufrió un golpe en la rodilla que no le permitió seguir actuando. Fue un handicap para la "U", que luego de la salida de Irene, se adelantó en el marcador, hasta alcanzar la victoria por 45 a 39.



AURORA ECHAGUE, de Santiago, queda con un pie en el aire en su empeño de despojar de la pelota a Elsa Toro, de Valparaíso. Silvia Carreño alza los brazos y Onésima Reyes mira sin intervenir. El cuadro santiaguino ganó cómodamente por 80 a 64.

Santiago, al vencer 80-64 a Valparaíso, fue el primer ganador de la reunión cumplida anoche en el Gimnasio Nataniel, por el Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino de 1962. El partido cerro en su fase inicial con el marcador 40 a 22 favorable al equipo metropolitano.

En líneas generales, este nuevo triunfo del conjunto de Santiago, en su intento de retener el título logrado en el certamen anterior, no hizo nada más que confirmar las virtudes que ha mostrado el cuadro en lo que va corrido de este campeonato. Sin embargo, debemos señalar que esta superioridad del equipo santiaguino, sobre el resto de los elencos que intervienen en el torneo, se ha debido fundamentalmente a la capacidad individual y a la excelente puntería de algunas de sus figuras internacionales más destacadas, tales como Ismenia Pauchard, que anoche convirtió 23 puntos; Nancy Encalada, que anotó 19; María Claverie, que se hizo presente con 7 puntos, y Onésima Reyes, que marcó un total de 4 puntos.

Técnicamente, sin embargo, el cuadro de Santiago mostró una cierta debilidad defensiva, al extremo que su rival eventual, Valparaíso, le hizo anoche 64 puntos, en circunstancias que las porteñas al vencer a La Serena —el más débil de los equipos en este certamen— sólo anotaron 49 puntos.

**EQUIPOS Y GOLES**

Los contendores en este primer partido de la reunión se hicieron representar por las jugadoras que señalamos, quienes anotaron en la forma que sigue:

SANTIAGO: Onésima Reyes, 4; Ismenia Pauchard, 23; Aurora Echagüe, 5; O. Pino, 2; María Claverie, 7; Estela Quezada, 4; Nancy Encalada, 19; Sonia Pizarro, 8, y Silvia Echagüe 8. Total 80.

VALPARAISO: Celia González, 10; Rosa Valdés, 1; Elsa Toro, 15; Silvia Carreño, 23; Adela Villalobos 9; Gloria Villavicencio, 2, e Iris Acevedo, 4. Total, 64.

Arbitros: Leonardo Soto y Tolentino Ormeño.

**PRESENTACION**

Al término de este partido, hizo una presentación folklórica de tonadas y canciones chilenas, el conjunto "Los Retoños", que cerró su actuación muy aplaudida por el público con una cueca bailada por 2 parejas de los asistentes.

A continuación se puso término a este intermedio cultural artístico con la presentación del conjunto gimnástico femenino del Instituto de Educación Física, que dirige la señora María M. de Graff.

El conjunto realizó con dos grupos de 8 gimnastas una brillante demostración de danzas de cuerdas y aros plásticos que el público aplaudió estruendosamente.

U. DE CHILE (45) PUENTE ALTO (39).— Triunfo dramático y de suspenso, no apropiado para enfermos del corazón, fue el que obtuvo anoche Universidad de Chile sobre Puente Alto. El cuadro estudiantil debió seguir manteniendo incólume su título de invicto, no a la faena técnica o táctica de sus defensoras, sino a un azar de la Diosa Fortuna. La sensible lesión de Irene Velásquez, figura máxima de su equipo, de la cancha y de este XVII Campeonato Femenino Nacional de Básquetbol. Esto ocurrió cuando corrían 13 minutos y fracción del segundo tiempo y cuando, después de empatar a 22 puntos con Puente Alto, la "U", desmadejada e inconexa, perdía por 31

**En el primer partido, el cuadro metropolitano se impuso a Valparaíso por 80 a 64, y en el match de fondo, el quinteto de la "U" se impuso a Puente Alto, tras el retiro de Irene Velásquez, por 45 a 39. Básquetbol de defensa de zona se observó anoche**

a 28 el encuentro. Hasta ese momento, quien había exhibido mayores méritos para alcanzar el triunfo era Puente Alto. Su victoria, de seguir así las cosas, se daba por descontada. Pero las cosas no se dieron así. Volvió a la cancha la Estrella de Oro de Puente Alto, pero al primer pique hacia el cesto azul, cayó sola al parquet, dando muestras de agudísimos dolores. Y, allí con el retiro definitivo de Irene Velásquez, decretado por el médico de turno, que diagnosticó lesión a la envoltura senobial que rodea los meniscos de la rodilla derecha, se definió también el partido. El team universitario pasó 32-31 adelante y, paulatinamente, pese a los esfuerzos de Cristina Ovalle y Teresa Norambuena, se fue alejando de las puentealtinas en el marcador. Cabe señalarse que, hasta el momento de su retiro, Irene Velásquez había señalado 21 puntos, 16 en el primer tiempo y 5 en el segundo. Oportunísimo cambio de táctica en el juego y el eficiente desempeño de María Boisset, el mejor valor del elenco estudiantil, consolidaron la victoria de Universidad de Chile en los momentos decisivos. En efecto, desde la banca, Osvaldo Retamales, "coach" de las azules, ordenó romper la defensa de zona de Puente Alto, con rapidísimos quiebres laterales llevados por Carmen Camazón y María Boisset, y ya el camino de la victoria para este elenco se hizo más expeditivo.

**EQUIPOS Y PUNTOS**

Estos conjuntos se hicieron representar anoche y obtener puntos por intermedio de las siguientes jugadoras:

UNIVERSIDAD DE CHILE (45): María Boisset 25, Eugenia Lupayante 4, Mercedes Beltrán 1, Carmen Camazón 7, María Eugenia Reyes 4, Cristina Faúndez 4, Lucila Méndez 9, y Carmen Bruna 0. Total 45.

PUENTE ALTO (39): Clementina Salinas 2, Irene Velásquez 21, Teresa Norambuena 4, Irma Ortega 2, Cristina Ovalle 8, Eliana Besoaín 2, Sara Carbonell 0, Gloria Jofré 0, Julia Escalona 0. Total 39 puntos.

Dirigieron la brega en acertada forma, los árbitros José Penroz y Jorge Muñoz.

SILVIA ECHAGUE, con Ismenia Pauchard, Estela Quezada, Sonia Pizarro y María Claverie, fue una de las más sólidas figuras del cuadro de Santiago, en su victoria de anoche sobre Valparaíso, por 80 a 64.



IRENE VELASQUEZ: Mala suerte tuvo anoche la estrella máxima de este Torneo Femenino Nacional de Básquetbol. Se lesionó seriamente en el segundo tiempo, cuando su elenco ganaba a Universidad de Chile, y la victoria se le escurrió por entre los dedos a Puente Alto. Triunfó la "U" 45 a 39.

## TODOS LOS RESULTADOS

Los resultados registrados en las seis jornadas que van cumplidas del 18.o Torneo Nacional Femenino de Básquetbol, fueron los siguientes:

Primera jornada: Puente Alto 78, La Serena 57. Valparaíso 55, Osorno 43.

Segunda jornada: Puente Alto 46, Valparaíso 45. Universitaria 49, Pedro de Valdivia 45. Santiago 80, La Serena 41.

Tercera jornada: Pedro de Valdivia 66, Valparaíso 58. Puente Alto 61, Osorno 45. Universitaria 38, La Serena 36.

Cuarta jornada: Santiago 69, Pedro de Valdivia 47. Universitaria 50, Osorno 40.

Quinta jornada: Pedro de Valdivia 53, Osorno 51. Valparaíso 49, La Serena 45. Santiago 66, Puente Alto 48.

Sexta jornada: Santiago 80, Valparaíso 64. Universitaria 45, Puente Alto 39.



## 48 años de existencia cumplió ayer el Club Deptvo. San Eugenio

Con diversos actos y festejos celebró ayer el Club Deportivo Unión San Eugenio, la entidad más antigua de la Población del mismo nombre, sus cuarenta y ocho años de existencia.

Esta entidad fue fundada el 1.o de noviembre de 1914 por un grupo de entusiastas deportistas, entre los que se contaban Armando Castillo, Toribio Pozo, Víctor Arias, Guillermo y Francisco Moya Z., Armando Madariaga, Manuel Moreno, Antonio Villanueva, Horacio Segovia, Humberto Guevara y Juan Vargas.

**En el prolongado lapso de casi medio siglo y con una honrosa trayectoria cultural y deportiva, este nuevo aniversario sorprende a la institución en plena prósperidad. Tiene personalidad jurídica y cuenta con sede social propia en calle Bascuñán 2168, frente a la Plaza Jorge Montt, casino y canchas ad-hoc.**

Rige en la actualidad los destinos del club la siguiente directiva: Zenón Munizaga A., presidente; Amadeo Fiorazzo, vicepresidente; Jorge de la Vega Núñez, secretario; Armando Escárate Díaz, prosecretario; Gerardo Villagrán Basualto, tesorero; Ernesto León, protesorero y Segundo Abarca, Emilio Vásquez y Joaquín Araos, directores.

## Deportivo Nocturno LA NACION actuará hoy en Est. Lo Sáez

El Deportivo Nocturno "La Nación" actuará en un cuadrangular de fútbol que se efetcuará en el Estadio "Lo Sáez" (por Vivaceta, Carretera Panamericana, frente a Hirmas), en el que se disputará el Trofeo Deportivo "Las Ultimas Noticias". Participan, además, "El Diario Ilustrado" y "La Tercera de La Hora".

Este cuadrangular es parte de un vasto programa de festejos del 30.o aniversario del Deportivo "Las Ultimas Noticias" y 60 años del diario del mismo nombre.

Desde luego, vayan para los directivos de esas instituciones nuestros mejores votos de éxito por sus gestiones, tanto administrativas como deportivas.

El partido comenzará a las 15 horas, y quedan citados los jugadores del cuadro de honor del Deportivo Nocturno "La Nación".

Hockey:

## INVICTO CICLON CAYO ANTE BATA POR 3 CONTRA 2

**Universidad Técnica batió a Corinthians por 9-2, y Atenas apabulló a Ferrobádminton por 10-2**

Ciclón de Viña del Mar perdió ayer, su condición de invicto al ser superado en su propia cancha por Bata de Peñaflor, por la cuenta de 3 contra 2, en el desarrollo de la sexta fceha de la primera rueda del torneo oficial de hockey en patines, primera división.

En otro de los encuentros, Miguel León Prado se impuso 2 a 1 a Audax Italiano. Por su parte, Universidad Técnica batió ampliamente a Corinthians, por 9 goles contra 2. Atenas consiguió el expresivo marcador de 10 contra 2, en su partido con Ferrobadminton.

En los partidos de segunda división, Miguel León Prado venció a Audax Italiano 6 contra 1. Ferrobadminton se impuso a Atenas por 4 a 1.



BRILLANTE.— Un conjunto de gimnasia del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, se presentó anoche en el gimnasio de Nataniel, ejecutando movimientos de rítmica que alcanzaron notable brillo. F... dirigido por la señora María Marino de Gr... Sus integrantes fueron ovacionadas por público.



TIRO AL BLANCO.— Por Decreto Supremo, el Club de Tiro al Blanco N.o 235 "Defens... de Chile", que en Inspectoría de Tiro dependía del Regimiento "Tacna" ha pasado a dep... der del Regimiento "Buin". Con tal motivo, la directiva del "Defensores" ofreció una ma... festación de despedida y agradecimiento en el Círculo de Periodistas, al Comando del "T... na", por sus 40 años de cooperación desinteresada y de bienvenida y recepción al Com... do del "Buin". En el grabado, de pie, de izquierda a derecha: Eleodoro Sandoval, Mar... Aguilera, Luciano del Pino, Alfonso Cruz, Emilio Avaria, Luis Rivas, Eduardo Fuentes, ... nesto Ahumada, Luis Gosselin, Julio Palma, Pedro Arias, Francisco Surot, Raúl Pal... Roberto Pinto, José Ignacio Escobar, Mario Baeza y José Cancino. Sentados: en el mi... orden, teniente coronel Roberto Viaux, 2.o Comandante del Tacna, y ex Inspector de T... del club, coronel Emilio Cheyre; Comandante del Regimiento Buin, Ernesto Ahumada... presidente del Defensores, teniente coronel Alfredo Mahn; Comandante del Regimie... Tacna, y Mayor Sergio Muñoz, nuevo Inspector de Tiro.

ATLETISMO ESCOLAR PRIMARIO:

## SAN FERNANDO DETEN... NUEVO RECORD ESCOL...

**Lo consiguió el equipo femenino de posta 5 po... metros, con 1 minuto clavado. Resultados de... pruebas realizadas ayer en el Campeonato Naci... de Atletismo Escolar Primario**

SAN FERNANDO.— (Por Luis Silva Córdova, corresponsal).— Se cumplió ayer una nueva jornada del Campeonato Nacional de Atletismo Escolar Primario, que se está disputando en esta ciudad.

Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

Lanzamiento de la bala, varones: 1.o Enrique Núñez, Peumo, 9.45 metros.

Salto largo, damas: 1.o María Fuentes, Talcahuano, 4.07 metros.

60 metros vallas, damas, primera serie: 1.o María Fuentes, Taucahuano. Segunda serie: 1.o Silvia Droguett, San Fernando. Tercera serie: 1.o Rosa Acosta, San Fernando. Cuarta serie: 1.o María Gálvez, San Fernando. Quinta serie: 1.o Eliana Pavez, San Felipe. Sexta serie, 1.o Silvia Valenzuela, Talcahuano. Séptima serie: 1.o Olga Manosalva, La Unión. Octava serie: 1.o Digna Latorre, La Unión. Novena serie: 1.o Lilia Pastén, Potrerillos.

60 metros vallas, varones: Primera serie: 1.o Mario... cón, La Unión. Segund... rie: 1.o Luis Yribarra, ... cahuano. Tercera serie: ... Raúl Navarrete, Talcah... Cuarta serie: 1.o Claudi... doy, Talcahuano. Quint... rie: 1.o Miguel Salazar... Felipe. Sexta serie: 1.o ... Landeros, Cauquenes. S... serie: 1.o Antonio Ruiz... Unión. Octava serie: 1.... rio Bravo, San Fern... Novena serie: 1.o Raúl ... zález. Décima serie: 1... fonso Muñoz, San Fern...

Salto largo, varones: ... Justo Marambio, Pu... 4.79 metros.

Posta 5x80 metros, ... Primera serie: 1.o San ... (Eliana Muñoz, María ... no, Juana Ortega, Julie... ve y Eliana Pavez), 1'... Segunda serie: 1.o equ... San Fernando (Zoila ... Isolda Sepúlveda, Rosa ... ta, Silvia Droguet y ... Gálvez), con 1 minuto, ... record nacional para la ... ba en categoría escolar.

BEISBOL:

## UC ganó a Green Cros... por 16 carreras a dos

**En juveniles, Remache apabulló a Panteras po... a 0. En 2.a división, Libertadores superó a B... Sox por 10 a 9**

Con amplia facilidad —reflejada en el score, 16 carreras por 2— venció Universidad Católica a Green Cross en el Campeonato de Béisbol de Primera División, Ilustre Municipalidad de Santiago, disp... ayer en el diamante del ... dio Nacional.

EQUIPOS.— Universida... tólica: P. Devlin, pitcher... Tapia, catcher; J. Irvin... mera base; J. Segul, se... base; H. Cabezas, 3a. ba... Segui, torpedero; D. Col... dinero izquierdo; G. Hi... ger, jardinero central, ... Díaz, jardinero derecho.

Green Cross: A. Román... cher; J. Pacheco, catche... Palma, primera base; P. ... ña, 2a. base; F. Rivera, 3... se; L. Román, torpeder... Uribe, jardinero izquierd... Villarroel, jardinero ce... P. Silva, jardinero derech...

El partido se caracteriz... la buena actuación de ... pitchers, que, en general, ... maron en el campo. Sin ... bargo, no ocurrió lo mism... el bateo, en que la esc... colegial no tuvo fallas, a... so que el conjunto de la ... verde careció de hombres ... cumplieran bien esta fu... El resultado no puede ... tirse, como asimismo la ... midad de la victoria lo... por la novena católica.

Juveniles: En esta comp... cia, Remache ganó a Pan... 25 por 0, y en segunda div... Libertadores a Black por 1...

PUNTERO: Cuadro de honor del Deportivo Madeco, club que marcha a la cabeza de la competencia oficial de fútbol de la Asociación Santiago, Serie "Copa Argentina". Integran el elenco, de pie, izquierda a derecha: Miguel Reveco Osses, Adrián Barrera Echeverría, Juan Miranda Torres, José Flores Gajardo, Pedro Rocuant Mardones, Antonio Escudero Altamirano y Jorge Matta Lobos, director técnico; agachados: Carlos Cáceres Aciares, Nelson Cáceres Aciares, Fernando Dinamarca Gonzáles, Orfilio López Guerrero y Hernán Gutiérrez Gutiérrez.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

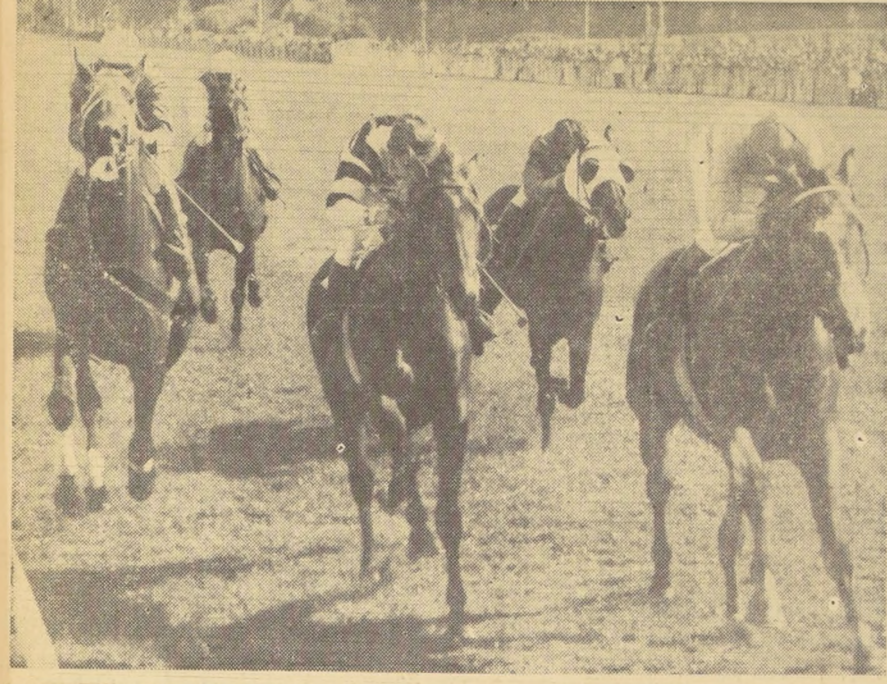
SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 2 DE NOVIEMBRE DE 1962

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# Con Mejor Marca, Freno Repitió un Triunfo Clásico

**PUSO 1 10 2/5 PARA LOS 1.200 METROS, ES DECIR, UN SEGUNDO MENOS QUE EN 1961**

2.o FUE SIMPLON; 3.o, JARAMAGO; 4.o MINO



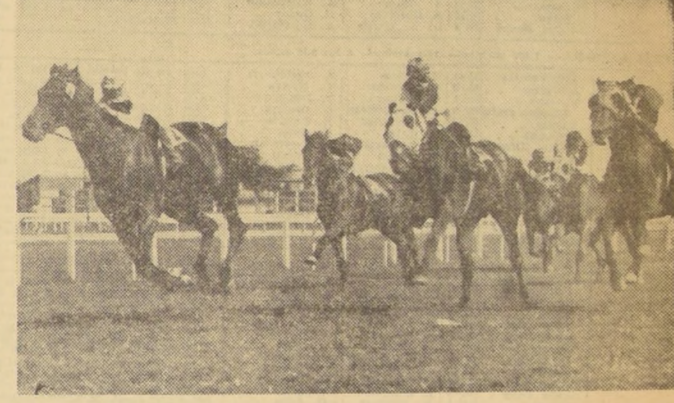
FRENO, que defendía el pronóstico de LA NACION, ganó el clásico del Club Hípico sobre la distancia de 1.200 metros, muy bien conducido por Luis Espinoza. Por medio cuerpo superó a Simplón, mientras Jaramago, por los palos, logra el tercer puesto sobre Mino, que atropelló abierto. Quinto y último fue Teseo.

**Freno, un hijo de Faubourg y Frenada, que defendía nuestro pronóstico, repitió su triunfo del año pasado en el clásico "Santiago García Mieres", al vencer ayer a Simplón, en la mejor prueba del programa del Club Hípico. La actuación del pupilo de Luis Espinoza, quien también lo condujo a la victoria, resulta más destacada por el hecho de que a la edad de cinco años mejoró su registro del año pasado. Puso ahora 1.10 2|5, y su marca anterior, con igual peso, era de 1.11 2|5, prueba inequívoca que tiene gran capacidad.**

**Debemos señalar que fue Simplón, un velocista que recibía 5 kilos del ganador, quien le hizo pelea. El hijo de Afghan pertenece a la generación de los 3 años y demostró las ya excelentes condiciones de rapidez que le hemos apreciado en oportunidades anteriores.**

DESARROLLO.— En el pique, Simplón y Freno salieron muy bien mientras más atrás quedaba Teseo, seguido de Jaramago y Mino. A los pocos metros —no más de 30—, Teseo pasó a seguir a Simplón mientras Freno se ubicaba en el tercer puesto viéndose más atrás a Jaramago y último a Mino. El orden no se modificó mayormente. Simplón traía un cuerpo a Teseo, que por 2 superaba a Freno. Al entrar a la curva apuró un poco Teseo, pero se vio incapaz de alcanzar al puntero que pisó tierra derecha con cómoda ventaja sobre Teseo mientras se veía avanzar a Freno por cuarta línea, haciéndolo Jaramago por tercera y luego por la segunda.

Frente a las tribunas Simplón era siempre el puntero con ventajas sobre Freno, Teseo y Jaramago. Empezó a avanzar este último ejemplar, pero sin comprometer mayormente las posiciones de Simplón y de Freno, ejemplar que a 100 metros sacó ya ventajas y luego, en accionar muy parejo, terminó por dominar a su adversario por medio cuerpo notándosele siempre superior. Tercero a 1 cuerpo fue Jaramago; 4.o Mino, que no fue capaz de más, a 1 cuerpo y un cuarto, y 5.o y último, Teseo, que corrió en una distancia en lo que no lo hace tan bien como en 1.500 ó en 1.600 metros. Tiempo del ganador: 1.10 dos quintos.



BARACALDO venció en muy buen estilo en los 1.800 metros, segunda serie, corridos ayer en el Club Hípico. Por tres cuartos de cuerpo se impuso a Inquisidor, que por medio cuerpo aventajó a Zancudillo. En el grabado, puede apreciarse cómo Madariaga, el jinete del ganador, tuvo hasta tiempo para mirar hacia atrás.

## CLUB HIPICO Resultados GENERALES

**PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | (15) TAHITIANA, 52; por Ember y Chilean Lady; del señor E. Levin; jinete, S. Vera | 6000 | |
| 2.o | (4) Carmelina, 52; C. Sepúlveda | 7270 | 0,98 |
| 3.o | (2) Big Crisalys, 52; G. Saavedra | 4870 | 1,46 |
| 4.o | (14) Simona, 52; C. Pezoa | 19150 | 0,37 |
| 5.o | (12) Risa Franca, 52; G. Jorquera | 5350 | 1,33 |
| 6.o | (16) Tetrarquía, 52; F. Toro | 25180 | 0,28 |
| 7.o | (9) Lonjista, 51; R. Jaque | 2660 | 2,68 |
| 8.o | (1 Atnasa, 52; M. Yáñez | 11990 | 0,59 |
| 9.o | (11) Orita, 52; R. Valenzuela | 6560 | 1,08 |
| 10.o | (3) Black Crown, 49; S. Pradenas | 370 | 19,20 |
| 11.o | (6) Foreland, 52; L. Fuentes | 740 | 9,61 |
| 12.o | (7) Izar Zuri, 48; P. Muñoz | 720 | 9,88 |
| 13.o | (8) Lady Madara, 49; B. Parra | 680 | 10,46 |
| 14.o | (10) Maraña, 48; C. Miranda | 3490 | 2,04 |
| 15.o | (13) Rosa Gaucha, 51; F. Arredondo | 780 | 8,17 |
| 16.o | (5) Financiada, 48; F. Venegas | 290 | 24,48 |
| | | 96190 | |

GANADA por 1 1|4 cuerpo, y 1 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.5 3|5.
Preparador, C. Núñez.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,19 y 0,38; 0,36 y 0,54.

DESARROLLO.— Atnasa corrió adelante en las primeras distancias, pero luego fue desplazada por Carmelina que estuvo en punta hasta faltando 200 metros. Allí atropelló Tahitiana y ganó bien.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | (10) MARGORONIA, 52; por Amasis y Mamba; del señor M. Palma R.; jinete, A. Núñez | 12560 | |
| 2.o | (15) Velocísima, 52; J. Martínez | 4520 | 1,81 |
| 3.o | (7) La Chunga, 50; A. Salas | 11230 | 0,73 |
| 4.o | (14) Strelka, 52; S. Vera | 12230 | 0,67 |
| 5.o | (8 La Polín, 52; G. Jorquera | 3920 | 2,09 |
| 6.o | (9) Malvacea, 46; P. Muñoz | 2000 | 4,10 |
| 7.o | (16) Virginia Paz, 49; B. Parra | 910 | 9,01 |
| 8.o | (2) Apple Cider, 48; J. Aliaga | 370 | 2,67 |
| 9.o | (5) Ciudadela, 50; G. Saavedra | 18640 | 0,44 |
| 10.o | (1) Ancoa, 51; L. Fuentes | 320 | 25,57 |
| 11.o | (4) Becuadro, 52; O. Pezoa | 11720 | 0,69 |
| 12.o | (13) Roseina, 48; P. Correa | 610 | 13,43 |
| 13.o | (3) Barrera, 48; E. Guajardo | 8650 | 3,09 |
| 14.o | (6) Ganosa, 52; C. Sepúlveda | 20570 | 0,39 |
| 15.o | (11) Mi Millaray, 52; J. Caro | 5640 | 1,45 |
| 16.o | (12) Prenda, 52; V. Bravo | 280 | 29,22 |
| | | 110870 | |

GANADA por 3 cuerpos, y 3|4 de cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpos, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.6.
Preparador, A. Valdés.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,65 y 0,20; 0,34 y 0,21.

DESARROLLO.— Al definirse las acciones, Margaronia corría adelante asedida por La Polín, pero al enderezar el derecho, Margaronia se desprendió para ganar fácilmente.

**TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | DORAYA (6), 52; por Daemón y Aladina del Stud "Mini". Jinete: S. Vera | 23320 | |
| 2.o | Zoltoni (17), 52; M. Yáñez | 25360 | 0,39 |
| 3.o | Espaciosa (9), 52; G. Jorquera | 7520 | 1,31 |
| 4.o | Aleación (1), 52; A. Núñez | 32020 | 0,31 |
| 5.o | Enterprise (8), 52; R. Madariaga | 2220 | 4,42 |
| 6.o | Queridita (16), 48; P. Muñoz | 570 | 17,21 |
| 7.o | Mi Esperanza (13), 51; R. Jaque | 13630 | 0,72 |
| 8.o | Pepa de Oro (15), 52; R. Valenzuela | 9240 | 1,06 |
| 9.o | Dala (5), 49; B. Parra | 1780 | 5,52 |
| 10.o | Maquilera (12), 48; J. Aliaga | 880 | 11,15 |
| | na | 1650 | 5,95 |
| 11.o | Floreada (11), 52; J. M. Arave- | | |
| 12.o | Niloka (14), 52; J. Martínez | 2050 | 4,79 |
| 13.o | Eda (7), 52; C. Sepúlveda | 3260 | 3,01 |
| 14.o | Coneja Rubia (4), 52; F. Toro | 4760 | 2,06 |
| 15.o | Clarinda (3), 51; F. Arredondo | 1320 | 6,46 |
| 16.o | Cesantía (2), 52; M. Alburquerque | 510 | 19,23 |
| 10.o | Estrategia (10), 52; E. Carreño | 1510 | 6,54 |
| | | 132800 | |

GANADA: por 2 cuerpos y 3|4 cuerpo, el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo 1.05.
Preparador: J. Salas.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: 0,40 y 0,18; 0,20 y 0,33.

DESARROLLO.— Zoltoni venía a la delantera y hasta las galerías. Allí atropelló Doraya que la pasó para vencer bien.

**CUARTA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | PLACENTERO (3), 51; por Bayard III y Chichá, del Stud "Santa Olga". Jinete: B. Parra | 32430 | 0,26 |
| 2.o | Lucanor (2), 55; R. Madariaga | 24640 | 0,34 |
| 3.o | Golden Crown (1), 55; F. Toro | 22430 | 0,38 |
| 4.o | Weidem (7), 52; H. Salas | 6040 | 1,41 |
| 5.o | Paso al Rey (4), 51; P. Muñoz | 15920 | 0,53 |
| 6.o | Teterbero (5), 51; E. Guajardo | 9820 | 0,86 |
| 7.o | Vlado (9), 56; J. Aliaga | 1910 | 4,44 |
| 8.o | Angst (10), 46; C. Miranda | 1570 | 5,41 |
| | | 114760 | |

GANADA: por 5 cuerpos y 21|2 cuerpos, el 4.o a 4 cuerpos, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.44.
Preparador: J. Cavieres.
No corrieron: Tour Bleue y Potencial.
DIVIDENDOS: 0.26 y 0,13; 0,12 y 0,13.

DESARROLLO.— Desde el comienzo estuvo adelante Placentero que cubrió el recorrido sin enemigos.

**QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Segunda Serie.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | BARACALDO (2), 51; por Bacardi y Costa Brava, del Stud "Talismán". Jinete: R. Madariaga | 28630 | |
| 2.o | Inquisidor (4), 48; J. M. Aravena | 28040 | 0,35 |
| 3.o | Zancudillo (7), 48; H. Pilar | 44850 | 0,22 |
| 4.o | Bull Finch (5), J. Caro | 24080 | 0,41 |
| 5.o | Confucio (6), 46; S. Alcalde | 6130 | 1,61 |
| 6.o | My Lad ((8), B. Miranda | 1820 | 5,43 |
| | | 133550 | |

GANADA: por 3|4 cuerpo, y 1|2 cuerpo, el cuarto a 2 cuerpos, el 5.o a 3|4.
Tiempo: 1.50 3|5.
Preparador: H. Inda.
No corrieron: Fiestero y Maserati.
DIVIDENDOS: 0.35 y 0,16; y 0,18.

DESARROLLO.— My Lad corrió a la delantera seguido de Bull Finch y Confucio. Al girar la curva, atropelló Baracaldo por los palos, y venció en buena forma a Inquisidor.

**SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | RAFIA (9), 53; por Greenhill y Ragazza; del stud La Candelaria; jinete, R. Parodi | 62440 | |
| 2.o | Penisla (8), 53; P. Muñoz | 37800 | 0.40 |
| 3.o | Angelina (1), 53; J. M. Aravena | 16960 | 0,81 |
| 4.o | Castaña (2), 53; A. Núñez | 10000 | 1,50 |
| 5.o | La Tucana (5), 53; E. Guajardo | 10010 | 1,50 |
| 6.o | Ecurie (3), 53; J. Martínez | 18910 | 0,79 |
| 7.o | Margit (6), 53; H. Pilar | 17850 | 0,84 |
| 8.o | Palmeta (8), 53; S. Vera | 19930 | 0.75 |
| 9.o | Excel (4), 53; J. Aliaga | 3290 | 4,55 |
| 10.o | Royal Marine (10), 53; R. Madariaga | 5100 | 2,93 |
| | | 202290 | |

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza, y el 5.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.37 3|5.
Preparador: J. Cavieres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,24 y 0,15; 0,15 y 0,17.

DESARROLLO.— Royal Marine tomó la delantera seguida de Palmeta y Penisla. Luego pasó Penisla al segundo lugar y tomó la punta en el derecho. En los últimos tramos atropelló Rafia que la gano sobre la meta, muy exigida.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | FRENO (1), 61; por Faubourg y Frenada; del Sr. A Lyon del R.; jinete, L. Espinoza | 28230 | |
| 2.o | Simplón (5), 56; R. Parodi | 18970 | 0,51 |
| 3.o | Jaramago (2), 51; L. A. Díaz | 34550 | 0,28 |
| 4.o | Mino (3), 61; F. Toro | 16660 | 0,58 |
| 5.o | Teseo (4), 61; P. Ulloa | 31820 | 0,30 |
| | | 130210 | |

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo, y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.10 2|5.
Preparador: L. Espinoza.
No corrió: Viajada.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,34. Dupla, E° 1,04.

**OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | BOCAFLORIDA (7), 50; por Bokara y Florence; del Sr. A. Breque; jinete, H. Pilar | 46750 | |
| 2.o | Mundano (1), 58; L. A. Díaz | 65550 | 0,27 |
| 3.o | Dominado (5), 53; C. Sepúlveda | 42910 | 0,41 |
| 4.o | Bataclán (4), 53; C. Ojeda | 18990 | 0,92 |
| 5.o | El Cometa (2), 57; J. Escobar | 34120 | 0,51 |
| 6.o | Tronio (3), 55; O. Muñoz | 15780 | 1,11 |
| 7.o | Turlupín (9), 46; P. Muñoz | 12840 | 1,37 |
| | | 236940 | |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a cabeza, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.16 2|5.
Preparador: A. Breque.
No corrieron: Michelángelo y Báltica.
DIVIDENDOS: E° 0,37 y 0,19, y 0,19.

DESARROLLO.— De punta a punta triunfó Bocaflorida que en las primeras distancias fue seguida de El Cometa y que al final detuvo en buen estilo la atropellada de Mundano.

**NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta Serie. Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | ANTIMACO, (3), 56; por Ember y Ann's Double, del Stud "La Compañía". Jinete: R. Parodi | 49310 | |
| 2.o | Huaso Seggundo (7), 51; C. Pezoa | 42230 | 0,58 |
| 3.o | Lombardero (10), H. Pilar | 41460 | 0,59 |
| 4.o | Huxley 11), 49; R. Jaque | 37660 | 0,65 |
| 5.o | Baldón (5), 53; H. Salas | 13320 | 1,83 |
| 6.o | Isolda (12), S. Vera | 30630 | 0,80 |
| 7.o | Sacarino (13), 47; P. Muñoz | 10540 | 2,32 |
| 8.o | Afanosa (15), S. Alcalde | 14090 | 1,73 |
| 9.o | Donaldo (1), 48; M. Yáñez | 2140 | 11.41 |
| 10.o | Eybar (6), 51; G. Jorquera | 9680 | 2,52 |
| 11.o | Kurimapu (9), 50; S. Meneses | 31070 | 0,79 |
| 12.o | Canela (16), 46; F. Meneses | 12020 | 2,03 |
| 13.o | Tartagal (14), 46; J. M. Aravena | 21980 | 1.11 |
| 14.o | Aries (4), 54; O. Muñoz | 9000 | 2,71 |
| 15.o | Badril Amar (8), 50; J. Martínez | 4770 | 5,12 |
| | | 329900 | |

GANADA: por pescuezo 1|2 cuerpo, el 4.o a 1 1|4 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.18 2|5.
Preparador: L. Gajardo.
No corrió: Dark.
DIVIDENDOS: 0,49 y 0,19; 0,20 y 0,20.

DESARROLLO.— Antimaco tomó el mando a los pocos metros y no se dejó alcanzar, venciendo estrechamente a Huaso Segundo.

**DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | LUSTRE (7), 51; por Bokara y La Décima II, del Stud "Loma Blanca". Jinete: J. Martínez | 22600 | 1,12 |
| 2.o | Loco Verde (2), 54; S. Vera | 41850 | 0,60 |
| 3.o | Cocorocó (8), 50; C. Pezoa | 25890 | 0,98 |
| 4.o | Aire Libre (1), 58; P. Ulloa | 56730 | 0,45 |
| 5.o | Tonadilla (6), 52; C. Sepúlveda | 69300 | 0,37 |
| 6.o | Logro (4), 52; G. Jorquera | 8570 | 2,95 |
| 7.o | Don Tavi (9), B. Parra | 14140 | 1,79 |
| 8.o | Cualquier Cosa (3), 52; F. Toro | 50310 | 0,50 |
| 9.o | Precavido (5), 52; A. Núñez | 21550 | 1,17 |
| 10.o | Lusitania (10), 49; J. M. Aravena | 311150 | 0,81 |
| | | 342090 | |

GANADA: por 3 1|2 cuerpo, y 1 cuerpo, el 4.o a 3|4 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.17.
Preparador: J. Melero.
No corrió: Xochil.
DIVIDENDOS: 1,12 y 0,30; 0,18 q 0,23.

DESARROLLO.— Lustre tomó la delantera seguido de Loco Verde y Cualquier Cosa. En tierra derecha el puntero mantuvo su ventaja y venció cómodamente.

**UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Quinta serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | MAKTUB (8) 52; por Filibustero y Jai Alai del Stud "Lealtad". Jinete: F. Toro | 24530 | |
| 2.o | Despistada (10), 51; H. Salas | 36640 | |
| 3.o | Le Touquet (2), 56; J. Escobar | 36280 | 0,81 |
| 4.o | Tía Claudina (9), 52; S. Vera | 88320 | 0,33 |
| 5.o | Parisette (14), 49; F. Meneses | 19130 | 1,54 |
| 6.o | Manotón (5), 55; O. Muñoz | 21280 | 1,38 |
| 7.o | Kleber (15), 47; J. Caro | 14780 | 1,99 |
| 8.o | Miss Locura (11), 51; B. Parra | 32480 | 0,91 |
| 9.o | Llahue (3), 56; R. Parodi | 15610 | 1,89 |
| 10.o | Polignac (2-a), 47; H. Pilar | —— | 0,81 |
| 11.o | Charivari (7), 52; R. Valenzuela | 10980 | 2,68 |
| 12.o | Dolmar (13), 49; J. M. Aravena | 62630 | 0,47 |
| 13.o | Encino (12-a), 49; A. Núñez | 11540 | 2,55 |
| 14.o | Bolívaro (1), 56; J. García | 4430 | 6,65 |
| 15.o | Monday (11-a), 51; C. Sepúlveda | —— | 0,91 |
| 16.o | Mitotero (6), 53; J. Martínez | 7000 | 4,21 |
| 17.o | Lipingue (4), 55; E. Saavedra | 12220 | 2,41 |
| | | 397840 | |

GANADA por media cabeza y media cabeza; el cuarto a un cuerpo; y el quinto a uno y medio cuerpo.
Tiempo: 1.18.
Preparador: H. Cisternas.
No corrió: Puente Verde.
Dividendos: E° 1,20 y 0,33; 0,29 y 0,31.

DESARROLLO.— Llahue tomó la delantera. En el derecho pasó Le Touquet al frente, pero atropelló Maktub que lo pasó y venció estrechamente en la llegada.

**DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | VILLA ESPERANZA (9), 52; por Daemón y Villa Borghese del Stud "Don Calixto". Jinete: S. Vera | 58770 | 0,60 |
| 2.o | Bayao (2), 55; O. Olivares | 58330 | 0,61 |
| 3.o | Abombillada (1), 55; R. Parodi | 56190 | 0,63 |
| 4.o | Gonipón (8), 52; C. Pezoa | 41490 | 0,85 |
| 5.o | Rapa (12), 50; F. Meneses | 32310 | 1,10 |
| 6.o | Molinero (3), 54; R. Jaque | 38840 | 0,92 |
| 7.o | Tantiby (3-a), 52; R. Madariaga | —— | 0.92 |
| 8.o | Jarquemada (6), 53; F. Toro | 103610 | 0,34 |
| 9.o | Tolondrón (8), 51; A. Núñez | 53430 | 0,64 |
| 10.o | Trentón (13), 49; E. Guajardo | 19740 | 1,80 |
| 11.o | Hossegor (5), 53; J. García | 11410 | 3,12 |
| 12.o | Cuyapo (7), 52; G. Arancibia | 3350 | 9,23 |
| | | 480440 | |

GANADA por medio cuerpo y tres y medio cuerpo; el cuarto a ventaja apreciable y el quinto a ventaja apreciable.
Tiempo: 1.17.
Preparador: R. Allen.
No corrieron: Congo y Licenciatura.
DIVIDENDOS: E° 0,60 y 0,18; 0,19 y 0,24.

DESARROLLO.— De punta a punta se impuso Villa Esperanza, que no tuvo enemigos serios en ninguna parte del recorrido, venciendo cómodamente a Bayao, que atropelló bastante.

## ¿Qué hizo su caballo?

**CLUB HIPICO**

**PRIMERA CARRERA.**— TAHITIANA: atropelló en gran estilo. CARMELINA: pareció ganar cuando pasó. BIG GRISALYS: era gran golpe. Casi sale. SIMONA: pasó a la delantera en la curva. RISA FRANCA: desmejoró un tanto. TETRARQUIA: no atropelló en ningún momento. LAS RESTANTES: desgranadas y lejos del lote.

**SEGUNDA CARRERA.**— MARGARONIA: casi desde la largada se impuso. VELOCISIMA: atropelló tardíamente. LA CHUNGA: también atropelló tarde. STRELKA: venía mal en las primeras distancias. LA POLIN: estuvo un trecho en punta. CIUDADELA: muy atrás vino. MI MILLARAY: mañoseó mucho en la largada. LAS RESTANTES: MUY ATRAS y desganadamente.

**TERCERA CARRERA.**— DORAYA: atropelló en gran estilo. ZOLTONI: corrió a la delantera. ESPACIOSA: estuvo desde el vamos adelante. ALEACION: se vio incapaz para el resto. ENTERPRISE: confundida en un grupo venía. CONEJA RUBIA: de las últimas y sin hallar pasada. CLARINDA: picó en punta y fue sofrenada. LAS RESTANTES: esperar a que mejoren; se ven malitas.

**CUARTA CARRERA.**— PLACENTERO: venció de punta a punta. LUCANOR: persiguió al puntero todo el derecho. GOLDEN CROWN: venía muy mal al comienzo. WEIDEM: alcanzó a estar tercero. PASO AL REY: vino mal desde el comienzo. ANGST: llegó y corrió último; malito. TETERBERO: se vio inferior. VLADO: fue segundo un trecho.

**QUINTA CARRERA.**— BARACALDO: atropelló por los palos y ganó bien. INQUISIDOR: no fue capaz de alcanzar. ZANCUDILLO: giró la curva muy abierto y atropelló tarde y lentamente. BULL FINCH: estuvo entre los punteros. CONFUCIO: cuarto a falta de otro. MY LAD: debía irse a provincias.

**SEXTA CARRERA.**— PENISLA: gan gracias a su jinete. RAFIA: cayó al final. ANGELINA: atropelló muy tarde. CASTAÑA: venía entre las punteras. LA TUCANA: atropellaba por fuera. ROYAL MARINE: hizo el gasto. MARGIT: venía muy mal y no atropelló. PALMETA: esta vez quiso correr adelante y no fue capaz de nada. EXCEL: estuvo entre las punteras.

**SEPTIMA CARRERA.**— FRENO: contó con una serena conducción. SIMPLON: punteó hasta cerca de la meta. JARAMAGO: no fue capaz. Tuvo algunos tropiezos. MINO: se demostró inferior. Fue muy exigido. TESEO: desilusionante su actuación. No corrió en su distancia.

**OCTAVA CARRERA.**— BOCAFLORIDA: ganó desde la largada y fácil. MUNDATO: no fue capaz de alcanzar. DOMINADO: se hizo presente al final. BATACLAN: venía tercero y desmejoró. EL COMETA: estuvo entre los punteros. TRONIO: no lo nombraron. MICHELANGELO: no mostró interés. TUDLUPIN: desmerece en pistas duras.

**NOVENA CARRERA.**— ANTIMACO: venció haciendo correr desde la partida. HUASO SEGUNDO: muy tardía su atropellada. LOMBARDERO: no corre aquí como en el Chile. HUXLEY: venía enredado al comienzo. BALDON: buena su actuación en esta pista. RURIMAPU: se abrió bruscamente en la curva. ISOLDA: muchos contratiempos tuvo. TARTACAL: picó al frente. ARIES: aquí no se desempeña bien. DONALDO, EYBAR, BADRIL AMAR, SACARINO, AFANOSA, CANELA, PANHANDLE, de estricto incógnito.

**DECIMA CARRERA.**— LUSTRE: venció desde la largada y en excelente estilo. LOCO VERDE: desde el vamos peleó. COCOROCO: venía muy mal al comienzo. AIRE LIBRE: también vino enredado. TONADILLA: no se vio con los bríos anteriores. DON TAVI: venía penúltimo. LUSITANA: muy sujeta finalizó. CUALQUIER COSA, LOGRO, PRECAVIDO, no los vimos.

**UNDECIMA CARRERA.** — MAKTUB: corrió muy bien en esta pista. LE TOUQUET: cayó derrotado estrechamente. DESPISTADA: tarde atropelló. TIA CLAUDINA: venía muy mal al comienzo. ILAHUE: punteó hasta la curva. LOS RESTANTES: lejos del grupo.

**DUODECIMA CARRERA.**— VILLA ESPERANZA: ganó de extremo a extremo, viéndose muy veloz. BAYAO: tardíamente atropelló. RAPA: venía corriendo cuarta, pero muy atrás. ABOMBILLADA: tenía mucho juego. Escasamente peleó los lugares secundarios. MOLINERO: corrió tercero. TANTIBY: no se vio veloz. HOSSEGOR: corrió último. CUYAPO: no lo movieron mayormente. JARQUEMADA: tuvo inconvenientes. TOLONDRON: no le vimos su atropellada.

## SUSPENDIERON A S. VERA POR 9 DIAS

**Labor de la Junta de los Comisarios del Club Hípico**

PISTA N.o 1. NORMAL.— En vista de los certificados por el veterinario oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Potencial (20 días); Fiestero (30 días); Viajada (15 días); Báltica (15 días); Dark (10 días); Panhandle (30 días); Xochil (20 días); Licenciatura (12 días); Puente Verde (8 días).

Se multó en 8 escudos a los preparadores Roberto López, Ernesto Navarro, Juan Melero y E. Inda G. por no presentar oportunamente los compromisos de monta de Financiada, Lombardero, Lustre y Puente Verde, y en 16 escudos a Ernesto Inda S., por no presentar compromiso de monta de Zancudillo y Canela.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó G. Saavedra (Big Crisalys contra S. Vera (Tahitiana), por cruzar a 200 metros de la meta. Se suspendió por 9 días a S. Vera.

Dieron cuenta: M. Yáñez (Atnasa), que su caballo se retacó al partir, lo que fue desmentido por el juez respectivo, y F. Toro (Tetrarquía), que la yegua se cargaba a los palos en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador que los adiestre para correr.

El jinete Enrique Araya no cumplió sus compromisos de hoy por no encontrarse en condiciones de actuar, según consta en certificado médico.

Las suspensiones de los jinetes rigen desde el 5 del presente y las de los caballos desde el 2 del presente.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (Becuadro) contra E. Guajardo (Barrera), por cargar al entrar a tierra derecha. Casual.

Dio cuenta G. Jorquera (La Polim), que la yegua se abría en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr.

El juez de partida multó en 3 escudos a los jinetes C. Pezoa, A. Salas, A. Núñez y J. Martínez, por llegar atrasados al punto de partida.

TERCERA CARRERA.— Reclamó R. Valenzuela (Pepa de Oro) contra M. Alburquerque (Cesantía) por cargar en la curva. Casual.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: P. Muñoz (Paso al Rey) contra E. Guajardo (Teterbero), por cargar en la curva, y éste contra aquél por cargar a 300 metros de la meta. Se multó en 5 escudos al jinete E. Guajardo.

Dio cuenta F. Toro (Golden Crown), que su caballo partió desmejorado, lo que fue confirmado por el juez respectivo.

El juez de partida multó en 3 escudos a los jinetes F. Toro, B. Parra, P. Muñoz y H. Salas por dificultar la partida.

QUINTA CARRERA.— Se autorizó el retiro de Maserati por no encontrarse en condiciones de actuar, según consta en certificado del veterinario oficial.

El juez de paddock multó en 2 escudos al jinete R. Madariaga, por llegar atrasado a montar.

Dio cuenta H. Pilar (Zancudillo), que su caballo se abrió en la curva y durante la carrera. Se suspendió por 15 días a Zancudillo por indócil para correr.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron S. Vera (Palmeta) contra J. Martínez (Ecurie), por cargar a los 200 metros corridos, éste contra H. Parodi (Rafia) y H. Pilar (Margit), por cargarlo a los 200 metros corridos el primero y molestarlo al entrar a tierra derecha el segundo. Se multó en 10 escudos al jinete J. Martínez. Los otros reclamos casuales.

NOVENA CARRERA.— Reclamó O. Muñoz (Aries) contra J. Martínez (Badril Amar), por cargar en la partida. Casual.

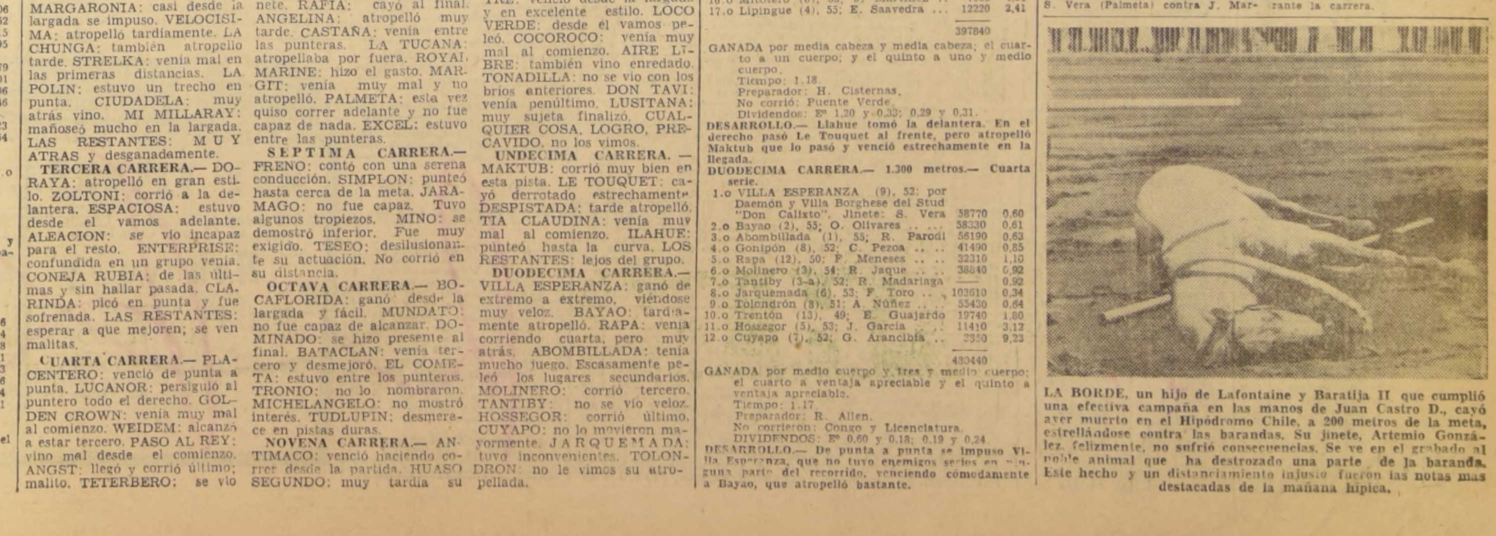
El juez de partida multó en 3 escudos al jinete R. Jaque, por llegar atrasado al punto de partida.

DECIMA CARRERA.— Dio cuenta A. Núñez (Precavido), que su caballo se abrió en el curso de la tierra derecha. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamaron: H. Pilar (Polignac), C. Sepúlveda (Monday) y R. Valenzuela (Charivari), contra O. Muñoz (Manotón) por cargar a los 150 metros corridos a los dos primeros, y en la partida al tercero. Se suspendió por 30 días a Manotón por indócil reincidente para correr.

Se presentó el preparador Jacinto Fuentes a manifestar su disconformidad con la carrera de Dolmar.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron: R. Madariaga (Tantiby) y R. Parodi (Abombillada) contra C. Pezoa (Gonipón), por cargar en la partida, y este último contra A. Núñez (Tolondrón), por el mismo motivo. Se suspendió por 21 días a Tolondrón por indócil reincidente para correr, ya que su jinete A. Núñez dio cuenta que se cargaba y levantaba la cabeza durante la carrera.



LA BORDE, un hijo de Lafontaine y Baratija II que cumplió una efectiva campaña en las manos de Juan Castro D., cayó ayer muerto en el Hipódromo Chile, a 200 metros de la meta, estrellándose contra las barandas. Su jinete, Artemio González, felizmente, no sufrió consecuencias. Se ve en el grabado al noble animal que ha destrozado una parte de la baranda. Este hecho y un distanciamiento injusto fueron las notas mas destacadas de la mañana hípica.

# HIPODROMO CHILE. - Domingo 4 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 7.15 horas.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4—10c—6 | 1 Acorde | 56 | 2 | D. Cerda | R. Quiroz | 1812 | 6.o de Don Jaime en 1.400 mts. condicional con 56. 1.27 |
| 11—4—7 | 2 Alexis | 56 | 11 | E. Guajardo | A. Petit | 1801 | 7.o de On Benja en 1.400 mts. condicional con 56 kls. 1.27 |
| Reaparece | 3 Bombardón | 56 | 12 | R. Neira | S. Miceli | 1223 | 3.o de Legendario en 1.300 mts. condicional con 56 kls. H. Ch. |
| 9c—[illegible] | 4 Caudillo | 56 | 1 | I. Sandoval | G. Castro | 1718 | 11.o de Almendral en 1.200 mts. condicional con 55. C. H. |
| Debuta | 5 D. M[illegible] | 56 | 7 | O. Hermosilla | A. Ramírez | —— | Debutante, hijo de Rodogat y Columbite, pupilo de A. Ramírez |
| 4—2—13 | 6 Doblete | 56 | 6 | E. Soto | L. E. Toledo | 1801 | 13.o de On Benja en 1.400 mts. condicional con 55 kls. 1.27 |
| 0 | 7 Finado | 56 | 4 | E. González | A. Lab | 1729 | 9.o de P. Poroso en 1.200 mts. condicional con 52. 1.14 1/5 |
| 6—6—2 | 8 Hill Fox | 56 | 14 | E. Araya | J. Suárez | 1729 | 2.o de P. Poroso en 1.200 mts. condicional con 56. 1.14 1/5 |
| 8—8c | 9 M. Brando | 56 | 5 | H. Pilar | A. Breque | 1777 | 6.o de Lógico en 1.500 mts. condicional con 55 kls. C. H. |
| 11c—1 | 10 Muktara | 56 | 13 | L. A. Paredes | A. Bullezú | 1801 | 2.o de On Benja en 1.400 mts. condicional con 56 kls. 1.27 |
| 15c—11 | 11 Peligro | 56 | 3 | O. Muñoz | J. Melero B. | 1812 | 11.o de Don Jaime en 1.400 mts. condicional con 56. 1.27 |
| Reaparece | 12 Plebeyo | 56 | 10 | A. Salas | H. Parra | 1545 | 13.o de Cesario en 1.400 mts. condicional con 54. 1.26 1/5 |
| 3c—9c—9c | 13 Respaldo | 56 | 16 | H. Salas | J. Inda G. | 1779 | 9.o de Alex en 1.500 mts. condicional con 55 kls. C. H. |
| 0 | 14 Sardabad | 56 | 17 | O. Hermosilla | R. Villa | 1729 | Penúlt. de P. Poroso en 1.200 mts. condicional con 56. 1.14 1/5 |
| Reaparece | 15 Saturday | 56 | 9 | F. Guzmán | J. Muñoz | 1472 | Penúlt. de Cariñoso en 1.300 mts. condicional con 56. 1.21 |
| 7c—5c—10c | 16 Tenebroso | 56 | 15 | P. Muñoz | [illegible] vieres | 1716 | 10.o de Cachuco en 1.200 mts. condicional con 55 kls. C. H. |
| 5c—13c—11c | 17 T. Puentes | 56 | 8 | R. Madariaga | J. Chamorro | 1777 | Penúlt. de Lógico en 1.500 mts. condicional con 51. C. H. |

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Debuta | 1 Barbián | 56 | 16 | F. Guzmán | J. Muñoz | —— | Debutante, hijo de Barranco y R. Negra, por Amontillado |
| 9—12—8 | 2 B. Captain | 56 | 13 | L. Hevia | D. Torres | 1812 | 8.o de Don Jaime en 1.400 mts. condicional con 52 kls. 1.27 |
| Debuta | 2a Magallanes | 56 | 3 | H. Pilar | A. Breque | —— | Debutante, hijo de Singapour y Tulua, por Testigo. A. Breque |
| 7—9—7 | 3 Carmorán | 56 | 11 | L. Muñoz | O. López | 1728 | 7.o de Abd el Kebir en 1.200 mts. condicional con 54. 1.14 2/5 |
| 2—5—7 | 4 Centauro | 56 | 12 | A. González | N. Peralta | 1812 | 7.o de Don Jaime en 1.400 mts. condicional con 55. 1.27 |
| 3 | 5 Chancer | 56 | 2 | L. A. Paredes | A. Bullezú | 1812 | 3.o de Don Jaime en 1.400 mts. condicional con 56 kls. 1.27 |
| 6c—7c—2 | 6 Imposible | 56 | 4 | J. González | A. Vodanovic | 1812 | 2.o de Don Jaime en 1.400 mts. condicional con 54 kls. 1.27 |
| 12—14—10 | 7 Irá Lejos | 56 | 8 | H. G. Arancib. | E. Cáceres | 1801 | 10.o de On Benja en 1.400 mts. condicional con 54 kls. 1.27 |
| 3c—6c—10c | 8 Kalibek | 56 | 7 | S. Véliz | S. Miceli | 1715 | 10.o de Espartero en 1.200 mts. condicional con 53. C. H. |
| 6—7—10c—8c | 9 Lightkeeper | 56 | 6 | M. Días | M. Rendic | 1776 | 8.o de Paidahue en 1.500 mts. condicional con 51. C. H. |
| 11—14 | 10 Majuelo | 56 | 14 | D. Cerda | J. Guinteros | 1801 | 14.o de On Benja en 1.400 mts. condicional con 55,5. 1.27 |

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 13a. serie.— A las 8.45 horas.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 11.a serie.— A las 9.15 horas.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.a serie.— A las 9.50 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble)

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.a serie.— A las 10.25 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble)

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— A las 10.55 horas.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 2.a serie.— A las 11.30 horas. (Primera válida para la Apuesta Triple)

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.a serie.— A las 12.05 horas.—

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7.a serie.— A las 12.40 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple)

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.15 horas.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 14.25 horas.

# CLUB HIPICO. - Domingo 4 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13 .30 horas.— Condicional.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11—6—9—7 | 1 Bailando | 55 | 2 | S. Vera | R. Celpa | 970 | Penúlt. de Sabotaje en 1.300 con 55 kls. T. 1.21 2/5; cond. |
| 14—14 | 2 Book | 55 | 6 | C. Galdames | J. Fuentes | 1522 | Penúlt. de Borinquen en 1.100 con 53 kls. T. 1.06 2/5; cond. |
| 4—11—15—5 | 3 Buen Revés | 55 | 10 | I. Sandoval | T. Herrera | 1412 | 5.o de Futurete en 1.400 con 48 kls. T. 1.26; condicional. |
| 12—9 | 4 Carmesí | 55 | [illegible] | C. Sepúlveda | L. Espinoza | 1777 | 9.o de Lógico en 1.300 con 55 kls. T. 1.32; condicional. |
| Debutante | 5 Ideado | 55 | 5 | R. Latorre | J. González | —— | Debuta, hijo de Y. Highness e Iade, por Afghan II. "L. Ang.". |
| 15—12 | 6 Imperio | 55 | 13 | O. Muñoz | J. Salas | 1715 | 12.o de Espartero en 1.200 con 51 kls. T. 1.12 2/5; condicional. |
| Debutante | 7 Parlante | 55 | 9 | J. Escobar | P. Bagú | —— | Debuta, hijo de Jardiniere en Perejita; haras: "Sta. Isabel". |
| 11 | Rajah | 55 | 4 | L. Fuentes | M. Amaya | 1776 | Ult. de Paidahue 1.500 con 54 kls. en 1.32; condicional |
| 10—14—12 | 9 Ranco | 55 | 12 | B. Parra | J. Cavieres | 1779 | Penúlt. de Alex en 1.500 con 55 kls. T. 1.32; condicional. |
| 14—6—9—12 | 10 Sun Vido | 55 | 8 | N. N. | H. González | 1801 | 12.o de On Benja en 1.400 con 52 kls. T. 1.27; cond. Chile. |
| 7—11—4—15 | 11 Tigris | 55 | 1 | E. Guajardo | J. Melero | 1716 | 15.o de Cachuco en 1.200 con 55 kls. T. 1.12; condicional. |
| 14—8—5—7 | 12 Vorobey | 55 | 11 | R. Medel | S. González | 1779 | 7.o de Alex en 1.500 con 57 kls. T. 1.32; condicional. |
| 13—13—10—13 | 13 Wú | 55 | 7 | E. Vásquez | D. Miranda | 1728 | 13.o de Abd el Kebir en 1.200 con 56 kls. T. 1.14 2/5; condic. |

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.55 horas.— Condicional. — (Primera válida de la Triple, cierre a las 13.32 horas).

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Debutante | 1 Ambicionero | 55 | 7 | E. Núñez | V. Apolanco | —— | Debuta, hijo de W. Honey y Anacapri, por Afghan II. |
| 16—12—15 | 2 Ben Alí | 53 | 3 | E. Guajardo | José Melero | 1664 | Ult. de Bolívaro en 1.500 con 56 kls. en 1.33; cond. Ch. |
| 2—14—8—12 | 3 B. Peter | 55 | 10 | G. Saavedra | H. Inda | 892 | 12.o de Monarca en 1.300 con 55 kls. T. 1.18; condic. |
| Debutante | 4 Carrasco | 55 | 6 | L. Fuentes | M. Amaya | —— | Debuta, hijo de Rencoroso y La Veloz. Crd. J. Domínguez. |
| 7—10—6—7 | 5 Colono | 55 | 2 | P. Muñoz | P. Bagú | 1641 | 7.o de C. de Oro en 1.000 con 51 kls. T. 1.0 2/5; condicional. |
| Debutante | 6 Exaltado | 55 | 11 | I. Sandoval | L. Espinoza | —— | Debuta, hijo de Mandisovi e Ictis; Crd. E. Yáñez Z. |
| 13—16—13 | 6a Tizón | 55 | 4 | N. N. | L. Espinoza | 1715 | Penúlt. de Espartero en 1.200 con 51, en 1.12 2/5; cond. |
| 15 | 7 Midas | 55 | 9 | R. Médel | S. González | 1522 | Ult. de Borinquen en 1.100 con 51 kls. 1.06 2/5; cond. |
| 8—11—10—9 | 8 Montonero | 55 | 5 | A. Jaque | H. Parra | 1812 | 12.o de Don Jaime en 1.400 con 56 kls. T. 1.27; condic. |
| 13—4—2—12 | 9 Perceval | 55 | 1 | R. Parodi | J. Cavieres | 1199 | Penúl. de Rústico en 1.500 con 52 kls. 1.34 2/5; condic. |

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14.25 horas.— Condicional.

CUARTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Triple).— Cierre a las 14.40 horas.

QUINTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.— (Jinetes aprendices).— (Tercera válida de la Triple).— Cierre, a las 15.05 horas).

SEXTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.600 metros.— Clásico CARLOS CAMPINO.— (En esta carrera habrá juego de Dupla).

OCTAVA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 16.30 hrs.)

NOVENA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.900 metros.— 5a. serie.

DECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 17.33 hrs.)

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.000 metros.— 3a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 18.45 horas).

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11—14—9 | 1 Fenicio | 55 | 2 | A. Jaque | R. San Martín | 1823 | 9.o de Megere en 1.100 metros con 56 k. 3a. ser. |
| 5—10—13—6 | 2 Orgía | 55 | 7 | E. Salas | A. Proschle | 1819 | 6a. de Scandaleuse en 1.100 metros con 47 k. 1a. ser. |
| 2—6—2—7 | 3 Apóstol | 54 | 5 | G. Jorquera | J. Inda | 1823 | 7.o de Megere en 1.100 metros con 54 k. 3a. serie. Tpo.: |
| 6—8—3—10 | 4 Elegida | 53 | 1 | O. Muñoz | G. Sarmiento | 1417 | Penúltima de Albany en 1.400 m. con 50 k. 1.24 2/5. Sporting |
| 8—10—7—8 | 5 Polichinela | 53 | 9 | R. Parodi | J. Cavieres | 1788 | 8.o de Fru Frú en 1.200 m. con 56 k. 4a. serie. Tpo.: |
| 8—1—4—5 | 6 Boxeadora | 52 | 4 | A. González | A. Gutiérrez | 1823 | 5a. de Megere en 1.100 m. con 52 k. 3a. serie. Tiempo: |
| 4—3—6—7 | 7 Cañamal | 52 | 3 | R. Valenzuela | L. A. García | 1525 | Penúltimo de Resorte en 1.100 metros con 56 k. 4a. s. |
| 9—0—10—13 | 8 Foggia | 50 | 8 | A. Salas | H. Inda | 1788 | Ultima de Fru Frú en 1.200 m. con 53 k. 4a. ser. T.: |
| 15—9—7—4 | 9 Río Apure | 50 | 12 | C. Sepúlveda | P. Bagú | 1823 | 4.o de Megere en 1.100 m. con 49 k. 3a. ser. Tiempo: |
| 4—1—1—7 | 10 Cerbatana | 49 | 10 | A. Núñez | G. Urquidi | 1825 | 7a. de B. Princesse en 1.100 m. con 55 kilos, 4a. ser. 1.04 3/5 |
| 5—1—2—5 | 11 Ghiggia | 49 | 6 | S. Vera | A. Breque | 1825 | 5a. de B. Princesse en 1.100 m. con 55 kilos, 4a. serie. 1.04 3/5 |
| 6—6—4—2 | 12 Sibila | 49 | 11 | H. Pilar | — — — — — | 1825 | 2.o de B. Princesse en 1.100 m. con 51 kilos. 4a. ser. 1.04 3/5 |

## CORREO HIPICO

"Muy señor mío:

Ruego a usted quiera tener a bien dar publicación a la siguiente nota, que estimo es de conveniencia para todo el Gremio Hípico Nacional:

He tenido conocimiento de que el Hipódromo Chile ha adquirido unos terrenos que destinará al loteo para favorecer con ello a algunos preparadores que necesitan con urgencia pesebreras; medida muy justa por lo demás, y estoy plenamente de acuerdo con ella, pero que tiene, como en todo lo que se realiza, faltas fundamentales como la que paso a exponer.

Se encuentran inscritos para optar a estos sitios, preparadores que no tienen más de dos o tres caballos y que según ellos tienen la primera opción.

Creo que sería una burla para el resto del gremio, que cuentan con una cantidad superior de ejemplares y que ven perdidas sus esperanzas al ser postergados por estos señores, que sólo figuran como preparadores para obtener los beneficios que otorga la Caja de Previsión.

Tengo la seguridad de que el actual presidente del gremio de preparadores, don Rafael Quiroz, pondrá término a estas injustas pretensiones, distribuyendo los sitios mencionados entre aquellos profesionales que más se lo merezcan por su constante espíritu de sacrificio, número de caballos y que están domingo a domingo figurando con sus ejemplares, dando prestigio a la Hípica Nacional, y que ni siquiera tienen donde cobijar sus caballos como se merecen.

Saluda muy atentamente a usted. (Firmado): M. S. F. carnet 4796031, Santiago.





# ¿Qué hizo su caballo?

## HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA:** MARJORIE, vino segunda y pasó en el derecho con facilidad. ITALA, atropelló pero muy tarde. VIBITA, hizo el gasto de la carrera. SNAKE, venía muy enredada. PLAYA CHICA, corrió bien en esta pista. EUDEMIS, se está acercando, pronto ganará TODAME, tuvo muchos tropiezos. MI TINCA, la vimos finalizar muy sujeta. VENTURITA, estuvo con los punteros. CASAMATA, tuvo tropiezos LAS RESTANTES: no las vimos.

**SEGUNDA CARRERA:** MIGOLOSA, hizo galope de ejercicio ante sus rivales. PREFERENCIA, al comienzo vino ganando a tres totalmente sujeta. OKHRANA, mejoró notablemente. TENDERLY vino colocada y atropelló. LAW, muy tarde se hizo presente. ARCAYA, mejoró las malas carreras del Club. ARDENTERA, no la nombraron. GOLOSA, picó en punta, luego desapareció. METIDA, corrió segunda. SIERRA FUERTE, vino entre los punteros. LOS DEMAS: malitas.

**TERCERA CARRERA:** CHAMS, atropelló y ganó fácil SEDA, muy bien corrida, nada pudo contra Chams. ARUBA, mejoró sus carreras. TEMPESTUOSA, trató de ganar de un canter. MONA ROJA, vino colocada. NARIVA, se metió en el grupo. LAS RESTANTES: poco se puede decir, llegaron desgranadas y mucha diferencia una de otra. Muy malas.

**CUARTA CARRERA:** INDIGNADA, de punta a punta venció, aunque se paró mucho. ENTUSIASMO, atropelló muy tarde. MISS AMORES, sigue mejorando. INVERSIONISTA, corrió libre y sin tropiezos. FIREY, tuvo tropiezos MEISSEN, le puso mucho empeño. ETOLIA, venía de las últimas. BIG MOON, no se vió ni siquiera veloz. BARRIGUITA, disputó la delantera. LIBERTARIO, penúltimo corrió y luego no respondió. DIDU, no encontró pasada. LOS DEMAS: malitos.

**QUINTA CARRERA:** MONTALBAN: venció de punta a punta. BARBA ROJA, sigue viéndose en gran estado. CELAJE, tuvo tropiezos y atropelló tarde. DARK ASTRO, lo molestaron al final. PERICLES, acercándose para otra, APENADO, discreta su performance ABEDUL, corrió segundo. SAN ROMAN, llegó una hora después a la meta. PAQUITA, muy indócil se vió en la partida. VULCANO, muy sujeto lo vimos. LOS DEMAS: malos y sin remedio.

**SEXTA CARRERA:** PAPELUCHO, se ve sobresaliente, ganó en buena forma. PLUTO, luchó palmo a palmo con Papelucho, y después reclamó, por si acaso... Esta vez fue acertado el no distanciamiento. TREMAL NAIK, ha mejorado notablemente de sus achaques. ROMANTICO, desde la partida estuvo peleando. CACHITO MIO, peleó su carrera. BAMAN, tarde se asomó. INTUICION, parece que iba, pero no respondió. PASO FIRME, estuvo entre los últimos. MAGYAR, corrió a la delantera. LOS DEMAS: de estricto incógnito.

**SEPTIMA CARRERA:** SINATRA, se vio veloz y luchador. LE GIRONDIN, no fue capaz de alcanzar. RIO RAPEL, venía penúltimo, lejos. JOSELITO, no es para estos lotes. GRAN MUCHACHO, sólo se vio veloz. SOLFERINO, llegó donde debía: último.

**OCTAVA CARRERA:** ALERON, de todos modos, lo habría ganado Platino, pero hacía tanto tiempo que no distanciaban, que se entusiasmaron y distanciaron al ganador al tercer lugar. RIÑA, una que fue beneficiada, porque Dios es grande, no tenía nada que hacer ante los primeros. PLATINO, ganador moral; de todos modos se habría impuesto, pero alguno tenía que pagar las habas, y le tocó a él, que daba casi seis escudos. Los restantes: no opinamos, ya que La Borde cayó muerto y provocó contratiempos.

**NOVENA CARRERA:** COHERENCIA, atropelló violentamente. ROYAL DANCER, hizo el recorrido en punta. NANAVATI, muy tarde atropelló. COCOTERO, lo mismo ése. AHORA SI, muy meneada, no respondió. PANTIN, desganado se vio. APASIONADO, luchaba en los comienzos del derecho. SIOUX, estuvo segundo al comienzo. BIZANTINO, con mucho juego, no se vio veloz, como otras veces.

**DECIMA CARRERA:** VIZCAINO, venció en buen estilo, se vio superior. SANSON, atropelló. AUDREY, se lanzó cuando no tenía nada que hacer. CHAMBECO, quinto, muy sujeto. MISTER CHUKI, se acercó para la próxima. ACAPULCO, corrió a la delantera. Los restantes: no se vieron.

**UNDECIMA CARRERA.—** ROMANCERO: vino corriendo colocado y venció cuando su jinete quiso. BALLANTAIN: mejorando bastante, hizo el gasto del tren. Un ganador muy próximo. BIG MONEY: corrió en punta hasta la recta final; decayó mucho. QUELLE NUIT: bastante recomendable su actuación: reaparecía. Tenerla en cuenta en futuras presentaciones. TITANITA, BIONDA, CAVOUR y PANDION: se vieron muy desganados. Del resto, mejor no hablar.

**DUODECIMA CARRERA.—** PAYADA: venía de figurar en su más reciente actuación, y ahora, corriendo desde el "vamos" con los punteros, abusó con ellos. Absurdo el dividendo. ALADIN: hace tiempo que venía anunciando este golpe; demostró gran mejoría, pero no fue capaz de mantenerse en la vanguardia y debió contentarse con el último placé. MARCHAMAR: muy bien conducido, corrió entre los de avanzada, pero no pudo salir airoso; perdió luchando. ABD EL KEBIR: tuvo serios contratiempos; en su próxima, tomarlo muy en cuenta. LAZARO: muy al final atropelló. Tuvo muy poca fortuna. MAKARIOS: partió mal y no logró zafarse de los últimos lugares. AGADIN, NIPORORO, SOUVENIR y GUALETA: tendrán que esperar lotes inferiores si quieren hacer un papel más lucido. De los demás, por el momento, ignorarlos.

**DECIMOTERCERA CARRERA.—** NOCTAMBULO, no hay mejor caballo que el que está ganando. Así lo comprobó este alazán que entrena Hermín Yáñez, logrando su tercera victoria consecutiva. El sport de tres cifras, lo más inesperado de la jornada matutina. Corrió entre los punteros, en tierra derecha pasó a la vanguardia. PALETEADO, como de costumbre corrió en medio del lote, atropelló mucho en los metros finales, pero se encontró con un rival en inmejorables condiciones. RESERVADO, desde los 800 disparó en la delantera, se agotó un poco al final. AMPULOSO, mucho luchó desde la partida, no fue capaz de más. ELIANO, salió con mucha facha desde los primeros metros, para decaer bastante en las últimas distancias. ADICTO, deberá bajar algunos kilos en el handicap. Su actuación no dice nada. LOS RESTANTES, se vieron muy desmejorados y no vemos cómo y cuándo habrá que preocuparse de ellos .

# SIETE DIAS DE CASTIGO PARA ALBINO SALAS

**PRIMERA CARRERA**

Reclamaron J. Martínez (Casamata) contra N. González (Iodame) por cargar a los 100 metros corridos, y O. Cerda (Cogotera) contra N. González (Iodame), y éste contra E. Soto (Itala) por cargar en los 500. Se suspendió a N. González por 7 días (11. Nov.), por desviar su línea violentamente a los pocos metros corridos, y se multa al mismo en Eº 20, por desviar su línea en los 500 metros.

Reclamaron: V. Espinoza (Eudemis) contra Héctor Pilar (Venturita) por abrir al entrar a tierra derecha, y éste contra Fdo. Toro (Snake) por huasquearlo a 200 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: E. Guajardo que Tagarela, partió rezagada; Fdo. Toro que Snake se cargó a los palos en tierra derecha; S Véliz que Mi Tinca tuvo contratiempos en los 600 metros. Jn. Martínez que Casamata vino abriéndose; y J. M. Aravena que Rangosa se encajonó en los 600 metros.

**SEGUNDA CARRERA**

Reclamaron C. Pezoa (Ardentera) contra N. González (Golosa) y contra J. Barrios (Solera) por molestar en los 500 metros; Barrios y Edo. Soto (Arcaya) contra N. González (Golosa), y éste contra L. A. García (Okhrana) por cargar en el mismo punto. Se suspendió a N. González por 7 días (18 Nov.).

Reclamó Fdo. Toro (Figale) contra R. Valenzuela (Tenderly) por encajonarlo al entrar a tierra derecha. Casual.

El preparador C. Santos, presentó un Certificado del Veterinario Oficial en el cual consta que San Carlos fue atendido en la Clínica el día 23 de octubre, por haberse sentido de las paletas.

**TERCERA CARRERA**

Reclamaron: J. Barrios (Aruba) contra Alb. Salas (Mona Roja) y S. Alcaide (Realeza) contra J. L. Silva (Birlocha) por cargar en la partida y a los 100 metros corridos respectivamente. Se suspendió a Alb. Salas por 7 días.

Dieron cuenta: J. Toro que Comoedia tuvo contratiempos en los 900 metros; J. González que Tres Marías vino espantándose de la arena; y S. Pérez que Buena Carta tuvo contratiempos en los 900 metros al abrirse.

**CUARTA CARRERA**

Reclamaron: Ed. Vásquez (Etolia) contra Bdo. García (Sheba), éste contra J. Baeza (Barriguita) y M. Campos (Goyita) contra L. Hevia (Miss Amores) por cargar a los pocos metros corridos. Casuales.

Dieron cuenta: L. Hevia y D. Reyes que Miss Amores y Big Moon, se fueron de punta en la partida. Comprobados. J. González que Didú se encajonó en tierra derecha.

Se multó en Eº 10, al preparador Humberto Medina por ser tocada Indignada por extraños al regresar al pesaje.

**QUINTA CARRERA**

Reclamaron: J. M. Aravena (Apenado) contra H. Salas (Dark Astro) por molestarlo en los 800 metros y al entrar a tierra derecha; y Salas contra H. Pilar (Abedú) por cargarlo en los 800 metros. Comprobado casuales.

Dieron cuenta: S. Pradenas (Gaviol), que se estrelló en el partidor; S. Alcaide que Merluza partió rezagada; y S. Allende que Lady Fau se fue de punta a los 50 metros corridos.

**SEXTA CARRERA**

Reclamaron D. Cerda (Cachito Mío), y Héctor Pilar (Paso Firme), contra Fdo. Toro (Pluto), por abrirlos en la partida y L. Camus (Tri Sulara), contra J. Martínez (Romántico), por cargar en el mismo punto. Casuales.

Reclamó Fdo. Toro (Pluto), contra C. Sepúlveda (Papelucho), por cargarlo a 200 metros de la meta. Casual. G. Jorquera dio cuenta que Como El se cargó violentamente a los 100 metros, y J. R. Quinteros no quedó conforme con la carrera de Intuición.

**SEPTIMA CARRERA**

Dieron cuenta: Fdo. Toro que Joselito no se empleó en las primeras distancias; y J. M. Aravena que Gran Muchacho vino abriéndose.

En vista de las explicaciones proporcionadas por el preparador J. Cavieres, y del certificado del veterinario oficial del Club Hípico que constató que a Black Cargo se le abrieron cuartos en ambos cascos en el curso de la novena carrera, del domingo 28, se acordó dejar sin efecto la multa de Eº 50, que se había aplicado al citado preparador.

**OCTAVA CARRERA**

Reclamó S. Meneses (Dollinco), contra J. Baeza (Blue Fog), por cargar en la partida. Casual.

Reclamaron: R. Jaque (Riña), y S. Alcaide (Alerón), contra E. Miranda [illegible], por cargar al primero a 200 metros de la meta, y a 100 metros al segundo. La Junta de Comisarios, estimando que los [illegible] vados por Platino influyeron en [illegible] dó distanciar a Platino al [illegible] quedando 1.o Alerón y 2.o Riña.

[illegible] carrera rodó a 200 metros de la meta Art. González (La Borde), como consecuencia de haber sufrido un ataque su caballo, el cual cayó muerto, habiéndose ordenado al Servicio Veterinario, se practiquen los exámenes pertinentes al citado animal.

# UNANIMIDAD DE LA PRENSA: DISTANCIAMIENTO ABSURDO

No era el deseo de LA NACION, seguir destacando los aspectos negativos de la actual Junta de Comisarios del Hipódromo, pero luego de lo acaecido en la mañana de ayer, donde se procedió a distanciar a Platino, que ganó, al tercer lugar, hay que comentar el asunto debidamente, especialmente por el hecho de haberse producido unanimidad en la apreciación por parte de todos nuestros colegas, que estuvieron de acuerdo, en todos los tonos, airados, serenos e irónicos, incluso para manifestar que este es un caso insólito, absurdo y digno de un "Increíble, pero cierto".

Para comenzar, Platino ganó y molestó, CRUZADA LA META, o sea, cuando ya no tenía aquello ninguna importancia. El jinete de Alerón, lo expresó textualmente: "Me cruzó, pero pasado la meta. Me ganaba igual". ¡Y esto lo dijo el jinete del "beneficiado"!

RIÑA, no tenía nada que hacer con los dos primeros. En tierra derecha se vio que estaba batida y que la lucha se circunscribía solamente a Alerón y a Platino.

Si no se carga, Platino, gana más fácil, y este argumento que otras veces sirvió para no distanciar, esta vez, no tuvo validez, y ahora sí estimaron los comisarios, que el contratiempo influyó en el resultado. Lamentablemente para ellos, esta vez no es sólo LA NACION, es toda la prensa la que estima que se procedió con falta absoluta de criterio o con una falta notoria de visibilidad, de lo que venimos dando cuenta hace mucho tiempo.

Y a mayor abundamiento, LA NACION y otros órganos de prensa, vieron a mucho público retirarse después de esta carrera, en señal, no creemos de protesta, ya que el distanciado casi no tenía juego, pero sí, en manifiesta muestra de desagrado por la forma en que se procede en el Hipdromo Chile, que cada día, busca la manera de alejarse más de quien vive: el público.

# HIPODROMO CHILE — Resultados Generales

**PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Serie A.**

1.o MARJORIE (9), 53 por Treble Crown y Misión; del stud Matancilla; jinete, Héctor Salas ... 13538
2.o Itala (8), 53; E. Soto ... 19824 0.43
3.o Vibilia (18), 51; S. Meneses ... 5220 1,62
4.o Snake (15), 53; F. Toro ... 22933 0,37
5.o Playa Chica (12), 53; C. Pezoa ... 8640 0,98
6.o Eudemis (5), 49; V. Espinoza ... 702 12,01
7.o Iodamé (7), 49; H. González ... 6688 1,26
8.o Batuca (2), 53; G. Jorquera ... 3260 2,59
9.o Venturita (17), 53; H. Pilar ... 6788 1,24
10.o Recidiva (14), 51; G. Arancibia ... 5500 1,53
11.o Casamata (3), 53; J. Martínez ... 11742 0,72
12.o Rangosa (13), 53; J. M. Aravena ... 2030 4,15
13.o Tagarela (16), 49; E. Guajardo ... 3500 2,41
14.o Operada (11), 49; S. Pradenas ... 406 20,77
15.o Mi Tinca (10), 52; S. Véliz ... 2230 3,78
16.o Agreda (1), 51; J. Baeza ... 430 19,61
17.o Gotera (6), 49; O. Cerda ... 505 16,70
113936

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 3 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cabeza; el 5.o a 2 1/2 cuerpos, y el 6.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.20 3/5.
Retirado: Cuckoo (4).
Preparador: Jorge Inda.
DIVIDENDOS: Eº 0,62 y 0,25; 0,18 y 0,42.
En Viña: Eº 1,10 y 0,34; 0,18 y 2,35.

**DESARROLLO:** Vibilia salió al frente seguida de Marjorie que en el derecho pasó al frente y se distanció para vencer fácilmente.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Serie B.**

1.o MIGOLOSA (11), 53; por Venerador y Transilvania; del Sr. Jorge Vial; jinete, J. Martínez ... 15892
2.o Preferencia (14), 51; S. Meneses ... 4836 1,28
3.o Okhrana (13), 52; L. A. García ... 1405 4,40
4.o Tenderly (18), 53; R. Valenzuela ... 14026 0,44
5.o Law (8), 53; R. Madariaga ... 2156 2,87
6.o Arcaya (2), 53; E. Soto ... 4192 1,47
7.o Figale (6), 53; F. Toro ... 5631 1,10
8.o Golosa (7), 49; N. González ... 2042 3,03
9.o Solera (17), 52; J. Barrios ... 650 9,51
10.o Amazona (1), 53; C. Sepúlveda ... 4487 1,38
11.o Concisa (5), 53; H. Salas ... 3087 2,00
12.o Ardentera (3), 53; C. Pezoa ... 10288 0,60
13.o Mofa (12), 53; U. Gaete ... 741 8,34
14.o Sierra Fuerte (16), 49; S. Pradenas ... 6755 1,07
15.o Queen Terek (15), 53; G. Jorquera ... 341 18,13
16.o Mangosta (9), 52; V. Barra ... 812 7,61
17.o Metida (10), 49; A. Mora ... 260 23,77
18.o Berenice (4), 49; E. Guajardo ... 6926 0,89
83525

GANADA por 7 cuerpos; el 3.o a 1/2 cuerpo; el 4.o a 3/4 de cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.21.
Corrieron todos.
Preparador: Jorge Vial.
DIVIDENDOS: Eº 0,39 y 0,19; 0,34 y 0,88.
En Viña: Eº 0,83 y 0,23; 0,47 y 0,79

**DESARROLLO:** Desde la partida estuvo Migolosa al frente, asediada al comienzo y en la curva por Metida, pero al llegar al derecho, Migolosa empezó a distanciarse para ganar lejos a sus rivales.

**TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Serie C.**

1.o CHAMS (7), 53; por Empire y Correcta III; del stud Anita; jinete, Ricardo Madariaga ... 30672
2.o Seda (15), 53; G. Jorquera ... 14617 0,40
3.o Aruba (2), 52; J. Barrios ... 867 6,75
4.o Tempestuosa (17), 53; E. Soto ... 5011 1,17
5.o Mona Roja (10), 51; A. Salas ... 8046 0,73
6.o Nariva (12), 51; O. Hermosilla ... 350 16,71
7.o Pupusa (13), 53; C. Sepúlveda ... 11434 0,51
8.o Bellatrix (3), 49; S. Pradenas ... 1992 2,94
9.o Comoedia (6), 53; J. Toro ... 315 18,57
10.o Realeza (14), 53; S. Alcaide ... 285 20,52
11.o Andareña (1), 52; L. A. García ... 1 383 4,25
12.o Tres Marías (18), 51; J. González ... 1970 2,97
13.o Juvénica (9), 53; U. Gaete ... 800 7,31
14.o Birlocha (4), 53; J. L. Silva ... 390 14,99
15.o Buena Carta (5), 51; S. Pérez ... 909 6,43
79041

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 8 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 1/2 cuerpos, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.20 4/5.
Retirados: Ipacaraí (8), My Hill (11) y Sonrisa (16).
Preparador: Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: Eº 0,19 y 0,12; 0,14 y 0,56.
En Viña: Eº 0,18 y 0,11; 0,12 y 0,66.

**DESARROLLO:** Tempestuosa tomó la punta y a los pocos metros Seda se había colocado segunda para pasarla al entrar al derecho. Cuando se aclamaba su triunfo, surgió Chams violentamente para ganarla bien.

**CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.**

1.o INDIGNADA (2), 54; por My Chum y Advertencia; del stud Ita; jinete, Lorenzo Fuentes ... 9479
2.o Entusiasmo (16), 48,5; G. Arancibia ... 1486 5,21
3.o Miss Amores (14), 49,5; L. Hevia ... 11745 0,66
4.o Inversionista (13), 49,5; S. Meneses ... 6877 1,32
5.o Meissen (7), 52,5; J. Barrios ... 13194 0,59
6.o Firey (6), 52,5; L. A. García ... 9986 0,78
7.o Libertario (3), 53,5; S. Véliz ... 10740 0,72
8.o Didú (5), 52,5; J. González ... 6579 1,18
9.o Mister Gay (4), 53; A. Farías ... 223 34,73
10.o Big Moon (1), 55; D. Reyes ... 17056 0,45
11.o Goyita (10a), 48; M. Campos ... 3164 2,45
12.o Combativo (15), 48,5; F. Venegas ... 520 14,89
13.o Abanderado (8), 52; O. Hermosilla ... 6464 1,20
14.o Sheba (12), 50; B. García ... 6436 1,20
15.o Etolia (9), 52; E. Vásquez ... 1084 7,14
16.o La Joya (11), 51; F. Suárez ... 625 12,39
17.o Barriguita (3a), 50; J. Baeza (llave 3) ...
104858

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 4 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 1/2 cuerpo; el 5.o a 1 1/4 cuerpo, y el 6.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1.27.
Retirada: Cecilia Ida (10).
Preparador: Humberto Molina.
DIVIDENDOS: Eº 0,82 y 0,27; 1,35 y 0,24.
En Viña: Eº 0,82 y 0,25; 1,18 y 0,24.

**DESARROLLO:** Indignada tomó la delantera y se distanció del grupo, seguida de Barriguita y Combativa. En tierra derecha la puntera mantuvo su ventaja y aunque decayó mucho alcanzó a vencer.

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.**

1.o MONTALBAN (4), 52,5; por Espace Vital y Morenita; del stud Sagmundo; jinete, Fernando Meneses ... 8438
2.o Barba Roja (12), 52,5; C. Sepúlveda ... 14798 0,76
3.o Celaje (6), 52,5; D. Cerda ... 13833 0,81
4.o Dark Astro (2), 53,5; H. Salas ... 29785 0,38
5.o Pericles (7), 52,5; J. Toro ... 4787 2,35
6.o Apenado (10), 50; J. M. Aravena ... 16804 0,67
7.o Madonna (9), 51; U. Gaete ... 4321 2,60
8.o Abedul (8), 52; H. Pilar ... 11312 0,99
9.o Hincapié (3), 52,5; C. Ojeda ... 10913 1,03
10.o Vulcano (16), 48; J. Caro ... 12635 0,89
11.o Lady Fau (14), 50; S. Allende ... 8984 1,25
12.o Gaviol (1), 54; S. Pradenas ... 1492 7,53
13.o Pretty (5), 53; A. Salas ... 4962 2,26
14.o Merluza (9a), 48,5; S. Alcaide (llave 9) ...
15.o Status (15), 48; C. Paredes ... 3203 3,51
16.o Paquita (13), 48; J. Baeza ... 3695 3,04
17.o Miss Monada (6a), 52; O. Cerda (llave 6) ...
18.o San Román (11), 50; O. Castillo ... 1812 6,20
151774

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1/2 pescuezo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2/5.
Corrieron todos.
Preparador: José Santos.
DIVIDENDOS: Eº 1,33 y 0,40; 0,31 y 0,27.
En Viña: Eº 6,95 y 1,82; 0,35 y 0,24.

**DESARROLLO:** Desde que alzaron cintas, estuvo Montalbán adelante, el que en lugar de decaer en tierra derecha, venció con facilidad a sus rivales.

**SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.**

1.o PAPELUCHO (13), 49,5; por Spartan Fare y Tanagra; de la señora Marta González Vega; jinete, Carlos Sepúlveda ... 32463
2.o Pluto (2), 54; F. Toro ... 40206 0,39
3.o Tremal Naik (11), 50,5; A. González ... 7987 1,98
4.o Romántico (9), 52; J. Martínez ... 10078 1,57
5.o Cachito Mío (6), 52,5; D. Cerda ... 10309 1,53
6.o Bamán (3), 53; H. Salas ... 11324 1,39
7.o Como El (7), 52,5; G. Jorquera ... 12515 1,26
8.o Paso Firme (16), 48,5; H. Pilar ... 33070 0,48
9.o Montepín (4), 53; S. Meneses ... 3642 4,34
10.o Pícaro (5), 53; E. Vásquez ... 8438 1,87
11.o Intuición (1), 54; U. Gaete ... 10138 1,56
12.o Magyar (18), 48; J. Latorre ... 2836 5,57
13.o Torrentoso (14), 49,5; L. A. García ... 4202 3,76
14.o Tri Sulara (12), 50,5; L. Camus ... 12195 1,30
15.o Portugalete (15), 49; D. Reyes ... 11632 1,36
16.o Busca Oro (17), 48; J. Baeza ... 2469 6,40
213504

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo; el 5.o a 3/4 de cuerpo, y el 6.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.26.
Retirados: Arabesque (6) y Dionisio (10).
Preparador: Pedro Briones.
DIVIDENDOS: Eº 0,49 y 0,19; 0,17 y 0,39.
En Viña: Eº 0,91 y 0,28; 0,18 y 0,51.

**DESARROLLO:** Magyar tomó la delantera seguido de Intuición y Pluto. En tierra derecha atropellaron Pluto y Papelucho, por fuera que venció en gran estilo.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.**

1.o (3) SINATRA, 53; por Tale of Two Cities y Sor Elisa; del señor Juan Muñoz; jinete, Eduardo Soto ... 38770
2.o Le Girondin, 47; A. González ... 22840 0.38
3.o (2) Réo Rapel, 56; R. Madariaga ... 22840 0,38
3.o (2) Río Rapel, 56; R. Madariaga ... 12144 0.69
4.o (1) Joselito, 56,5; F. Toro ... 10840 0.81
5.o (5) Gran Muchacho, 48; J. M. Aravena ... 6787 1,29
6.o (4) Solferino, 52; G. Farfán ... 26228 0,33
118215

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 3/4 de cuerpos, y el 6.o a 12 cuerpos.
Tiempo, 1.30.
Corrieron todos.
Preparador, Juan Muñoz.
DIVIDENDOS: Eº 0,23 y 0,14; y 0,14.
En Viña: Eº 0,23 y 0,15, y 0,15.

**DESARROLLO:** Gran Muchacho, primero, seguido de Solferino y Sinatra, estuvieron al frente. Luego pasó Sinatra al frente y detuvo la atropellada de Le Girondin.

**OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.**

1.o (13) ALERON, 45; por Mortimer's Cross y Ankara; del Stud Viña del Mar; jinete, Sergio Alcaide ... 20404
2.o (5) Riña, 54; R. Jaque ... 29009 0,52
3.o (12) Platino, 45,5; E. Miranda ... 3201 4,73
4.o (9) Blue Fog, 48,5; J. Baeza ... 22077 0,69
5.o (7) Calerano, 52,5; F. Toro ... 42940 0,35
6.o (10) Kim West, 48; F. Meneses ... 7845 1,93
7.o (11) Aloe, 47,5; J. Latorre ... 6156 2,46
8.o (3) Dollinco, 56,5; S. Meneses ... 3563 4,25
9.o (1) Positivo, 58; J. Pérez ... 3912 3,87
10.o (4) Taguapire, 56,5; J. Toro ... 3639 4,16
11.o (8) Port Said, 52; G. Jorquera ... 1435 10,56
12.o (14) Asten, 47; S. Allende ... 5570 2,72
13.o (6) Harbin, 53; R. Madariaga ... 42773 0,35
14.o (2) Arranca Mi Negro, 57; R. Silva ... 3968 3,82
15.o (15) La Borde, 45; A. González (rodó) ... 8242 1,84
204732

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 cabeza, y el 6.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.13 3/5.
Corrieron todos.
Preparador, Antonio Valenzuela.
DIVIDENDOS: Eº 0,74 y 0,27; 0,23 y 0,84.
En Viña: Eº 1,24 y 0,39; 0,23 y 1,44.

**DESARROLLO:** Desde la partida estuvo Alerón adelante. En tierra derecha atropelló Platino que lo ganó, eso sí, cargándolo un tanto. Fue distanciado, aunque habría vencido Platino de todas maneras.

**NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.**

1.o (4) COHERENCIA, 53,5; por Holmbush y Coe; del Stud Anita; jinete, Ricardo Madariaga ... 21773
2.o (9) Royal Dancer, 49,5; H. Pilar ... 51859 0,31
3.o (2) Nanavati, 55; C. Pezoa ... 49177 0,33
4.o (5a) Cocotero, 50,5; C. Paredes ... 30870 0,52
5.o (5) Apasionado, 52,5; J. M. Aravena, llave 5 ...
6.o (1) Ahora Sí, 55,5; O. Castillo ... 10649 1,51
7.o (3) Pantín, 54,5; J. Baeza ... 9106 1,77
8.o (8) Sioux, 50; L. Camus ... 11259 1,43
9.o (11) Bizantino, 47,5; F. Meneses ... 33221 0,49
217914

GANADA por 1/2 nariz; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 2 1/2 cuerpos, y el 6.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.13.
Retirados el (6): Siempre Magallanes, el (7) Endimión y el (10) Chisela.
Preparador y Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: Eº 0,74 y 0,19; 0,13 y 0,16.
En Viña: Eº 0,42 y 0,13; 0,13 y 0,16.

**DESARROLLO:** Royal Dancer, desde el vamos tomó la delantera, seguida de Sioux y Apasionado. En la curva, Apasionado se le acercó, pero la puntera se afirmó. En los últimos metros surgió Coherencia violentamente y la ganó en la raya.

**DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.**

1.o (4) VIZCAINO, 52,5; por Sterling y Vístula; del Stud Osorno; jinete, Carlos Pezoa ... 40440
2.o (12) Sansón, 51 Fdo. Toro ... 34708 0,54
3.o (7a) Audrey, 50; S. Azócar ... 17641 ,106
4.o (9) Acapulco, 50; J. M. Aravena ... 21263 0,88
5.o (13) Chambeco, 50,5; J. Martínez ... 14248 1,31
6.o (17) Mister Chuki, 50; A. Mora ... 5325 3,51
7.o (14) Vino Dulce, 50,5; R. Madariaga ... 42730 0,44
8.o (8) Trotinette, 51,5; S. Allende ... 6693 2,79
9.o (6) Metal Rojo, 52; A. Salas ... 15625 1,20
10.o (16) El Espiante, 50; J. Barrios ... 2719 6,87
11.o (7) Sirena, 52; D. Cerda, llave 7 ... — —
12.o (15) Chaqueta, 50; S. Meneses ... 850 21,99
13.o (5) Atípada, 52; E. Soto ... 17039 1,10
14.o (2) Doña Nena, 53; S. Alcaide ... 7625 2,45
15.o (1) Gin and Rhum, 54; O. Hermosilla ... 1696 11,02
16.o (3) Fra Angélico, 53; J. Latorre ... 23950 0,78
252552

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 cabeza; el 5.o a 1 pescuezo, y el 6.o a 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1.26.
Retirados el (10) Belarmina y el (11) Dollar Oro.
Preparador, Hugo Inda.
DIVIDENDOS: Eº 0,46 y 0,19; 0,25 y 0,28.
En Viña: Eº 0,34 y 0,16 0,28 y 0,18.

**DESARROLLO** Acapulco tomó la delantera, seguido de Vizcaíno que en tierra derecha atropelló y pasó de largo para ganar bien.

**UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.**

1.o (7a) ROMANCERO, 52,5; por Roldán y Bigarrena; del señor Oscar Corvalán; jinete, Ricardo Madariaga ... 47629
2.o (14) Ballantain, 50; U. Gaete ... 29431 0,59
3.o (9) Bangkok, 52; J. M. Aravena ... 40727 0,43
4.o (12) Quelle Nuit, 51,5; H. Salas ... 21606 0,81
5.o (5) Big Money, 53; E. Soto ... 40727 0,43
6.o (4) Ansia, 53; J. Aravena ... 14359 1,21
7.o (8) Tumbalto, 53; C. Ojeda ... 12055 1,44
8.o (10) Belep, 52; Edo. Vásquez ... 2500 6,96
9.o (1) Cavour, 54; L. A. García ... 4031 4,32
10.o (11) Orfeo Negro, 52; M. Alburquenque ... 1315 13,23
11.o (6) Bionda, 53; J. García ... 4070 4,27
12.o (3) Querétaro, 53,5; H. Basay ... 3086 5,64
13.o (2) Pandión, 54,5; F. Guzmán ... 13590 1,28
14.o (7) Titanita, 53; R. Neira, llave 7 ... — —
235126

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.o a 3 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 cabeza; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.26.
Retirados el (5a) Cuto, el (13) Quita y el (15) Magdalena.
Preparador, Pedro Briones.
DIVIDENDOS: Llave 7a Romancero-Titanita, Eº 0,37 y 0,13; 0,15; 0,14.
En Viña: Eº 0,36 y 0,15; 0,24 y 0,19.

**DESARROLLO:** Big Money salió a tomar la punta, seguida por Ballantain y Bangkok. En tierra derecha, Ballatantin pasó al frente muy hostigado por Romancero, quien a 100 metros de la raya logró dominarlo y vencerlo por 1 1/4 cuerpos.

**DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.**

1.o (3) PAYADA, 53,5; por Effendi y Patriota; del Stud Buenaventura; jinete, Hernán Olguín ... 14895
2.o (16) Marchamar, 48; Meneses ... 37982 0,47
3.o (12) Aladin, 49; J. Barrios ... 9643 1,85
4.o (1) Abdel Kebir, 54; H. Pilar ... 65342 0,27
5.o (9) Lázaro, 50,5; U. Gaete ... 17329 1,03
6.o (DA) Puerto Nuevo, 51,5; J. Toro, descartado ... — —
7.o (4) Agadin, 52; S. Meneses ... 18798 0,95
8.o (8) Stefan, 51; D. Cerda ... 8078 2,20
9.o (7) Gualeta, 51; R. Madariaga ... 16496 1,08
10.o (11) Souvenir, 50; V. Espinoza ... 5104 3,49
11.o (14) Makarios, 49; C. Paredes ... 20345 0,87
12.o (2) Flanco, 54; Edo. Soto ... 5835 3,05
13.o (15) Nipororo, 49; J. Baeza ... 3743 4,75
14.o (5) Chorombo, 51; J. M. Aravena ... 8781 2,03
15.o (10) Niké, 50,5; H. Salas ... 8124 2,19
240494

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 nariz; el 5.o a 1 1/2 cuerpos, y el 6.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1.25 3/5.
Retirados (2a) Beret Basque, el (6) Flamme y el (13) Cachuco.
Preparador, Fernando Castro.
DIVIDENDOS: Eº 1,19 y 0,32; 0,19 y 0,40.
En Viña: Eº 2,33 y 0,53; 0,21 y 0,49.

**DESARROLLO:** Aladín picó adelante, tras él seguían Payada, Abd el Kebir y Marchamar. En tierra derecha Payada dominó la situación, logrando una cómoda victoria.

**DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.**

1.o (9) NOCTAMBULO, 51,5; por Your Highnes y Noticia; del Stud Rosita; jinete, Luis Camus ... 15263
2.o (5) Paleteado, 53,5; Edo. Soto ... 70954 0,24
3.o (6) Reservado, 53,5; L. A. Paredes ... 24144 0,69
4.o (8) Ampuloso, 5,2; H. Salas ... 37315 0,46
5.o (10) Eliano, 50,5; H. Pilar ... 45229 0,38
6.o (12) Adicto, 48; F. Meneses ... 7543 2,25
7.o (13) Candil, 47,5; Edo. Vásquez ... 12390 1,37
8.o (4) Giróscopo, 52; L. Hevia ... 2547 6,67
9.o (11) Cucalón, 48,5; L. Godoy ... 6567 2,59
10.o (3) Zibarzán, 54; J. González ... 776 21,90
11.o (2) Krupp, 53; J. Barrios ... 4473 3,80
12.o (1) Yoyo, 56; L. A. García ... 2018 8,42
229619

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.o a 3 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 1/4 cuerpo; el 5.o a 3 cuerpos, y el 6.o a 2 1/2 cuerpos.
Retirado el (7) Respetable.
Preparador, Hermín Yáñez.
DIVIDENDOS: Eº 1,11 y 0,27; 0,14 y 0,20.
En Viña: 1,27 y 0,35; 0,15 y 0,34.

**DESARROLLO.** Eliano, Giróscopo, Reservado y Noctámbulo se disputaron la vanguardia en los primeros metros. Cerca de los 800, Reservado pasó a comandar el grupo, muy asediado por Noctámbulo, quien frente a las populares logró dominarlo y defendiéndose bravamente de la atropellada de Paleteado, cruzó la meta con medio cuerpo a su favor.



# VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 4 de noviembre de 1962

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice del 15 al 31.— A las 12.30 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 6—0—2—0 | 1 Bufido | 56 | 7 | S. Benavides | D. Araya |
| 0—5—0—0 | 2 Treble Sky | 56 | 14 | E. Rodríguez | O. Leiva L. |
| 1—4—6—0 | 3 Menona | 55 | 9 | A. Naranjo | L. Vásquez |
| 1—0—4—4 | 4 Monte Nevado | 55 | 12 | C. Astorga | J. González |
| 1—0—0—0 | 5 La Gauchada | 54 | 3 | O. Saavedra | O. Sarmiento |
| 0—0—6—0 | 6 Mitonaso | 55 | 7 | E. Muñoz | I. Saavedra |
| Reaparece | 7 Ponsi di Ré | 54 | 4 | J. Farías | A. Breque |
| Reaparece | 8 Pascuerito | 52 | 11 | L. Vásquez | O. Silva |
| 0—1—0—0 | 9 Damasquito | 50 | 8 | J. Gálvez | O. Manríquez |
| 0—0—5—0 | 10 Big Romance | 50 | 6 | V. Lobos | A. Padovani |
| 1—0—0—5 | 11 Pampi | 49 | 10 | H. Quijada | L. Valle |
| 2—3—0—6 | 12 Satisfecho | 49 | 2 | S. Campos | O. Manellia |
| 0—4—4—0 | 13 Chimbona p.p. | 47 | 13 | J. Miranda | O. Castillo |
| 0—4—0—3 | 14 Lousiau F. H. | 45 | 5 | R. Quiroz | J. Romero |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.00 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| — — | 1 Llano Blanco | 56 | 4 | E. Romero | E. González |
| 0—4 | 2 Fortachín | 54 | 8 | O. Saavedra | H. Garretón |
| 0—0—0 | 3 Ortoxine | 50 | 7 | H. Quijada | H. Garretón |
| 0—0 | 4 Holocausto | 51 | 13 | D. Basoalto | G. Pérez |
| — — | 5 Arpa | 52 | 9 | A. Medina | G. Manellia |
| — — | 6 Secret Love | 53 | 11 | A. Parra | F. Galleguillos |
| 0 | 7 Maniguá | 51 | 6 | R. Arredondo | J. González H. |
| 0—0 | 8 Chapalita | 51 | 2 | S. Campos | L. Vásquez |
| Reaparece | 9 Ondulada | 51 | 3 | S. Arellano | L. Álvarez B. |
| 0—6—0—0 | 10 Cohete Lunar | 50 | 10 | J. Miranda | U. Bravo |
| 0—0—0 | 11 Antagónica | 49 | 1 | N. N. | D. Bernal |
| 0—2—0—6 | 12 Atardecer | 48 | 5 | N. N. | O. Leiva |
| 0—0—0 | 13 Flor de Ulmo | 45 | 10 | D. Ahumada | L. Valle |
| Reaparece | 14 Montana | 45 | 6 | J. Parra | A. Breque |

**TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| — — | 1 Arconte | 56 | 6 | J. Pavat | U. Duque |
| — — | 2 Gabán | 56 | 14 | J. Manríquez | O. Manríquez |
| — — | 3 Murray | 56 | 1 | A. Naranjo | L. Valle |
| — — | 4 Malga | 53 | 8 | E. Wastavino | O. Silva |
| 0—5—5—0 | 5 Stranidin | 51 | 3 | D. Basoalto | H. Garretón |
| 6—4—4—0 | 6 Winchester | 50 | 7 | S. Azócar | F. Galleguillos |
| 0—0—0 | 7 Almendrita | 49 | 11 | H. H. Quijada | H. Navarro |
| Reaparece | 8 Gaspar | 49 | 2 | G. Campos | L. E. Vásquez |
| 0—0—0 | 9 Molnia | 49 | 5 | H. Rivera | J. González H. |
| 3—0—2—3 | 10 Angamos | 48 | 10 | V. Lobos | A. Martínez |
| 3—0—3—0 | 11 Los Rulos | 48 | 13 | J. Miranda | N. Ramírez |
| 3—6—0—0 | 12 Segaval | 48 | 9 | S. Arellano | O. Pérez |
| 0—6—4—5 | 13 Alfana | 47 | 4 | R. Quiroz | O. Urbina |
| 3—4—4—6 | 14 Mirita | 45 | 12 | J. Parra | O. Ávila |

**CUARTA CARRERA.— 1.700 metros.— Indice del 47 al 59.— A las 14.00 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0—1—3—0 | 1 Líbano | 58 | 2 | A. Naranjo | L. E. Vásquez |
| 3—3—6—1 | 2 Argel | 57 | 4 | O. Saavedra | N. Ramírez |
| 4—6—0—4 | 3 Incaico | 52 | 6 | C. Astorga | E. González |
| 0—0—0—0 | 4 C. Filho | 50 | 1 | J. Parra | A. Padovani |
| 0—0—0—0 | 5 Blade | 48 | 5 | S. Azócar | J. González H. |
| [illegible] | 6 Querellado | 46 | 3 | J. Miranda | M. Maira |

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice del 78 al 95.— A las 14.30 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2—3—3—1 | 1 Invasor | 62 | 6 | O. Saavedra | J. González H. |
| 2—4—1—2 | 2 Rotary | 58 | 7 | O. Saavedra | E. Spirea |
| 2—4—2—8 | 3 Fleuret | 53 | 1 | J. Miranda | O. Urbina |
| 0—4—6—5 | 4 Mandingo | 53 | 5 | R. Arredondo | A. Martínez |
| 0—1—0—0 | 5 Shangri La | 49 | 4 | V. Lobos | H. Navarro |
| 0—2—4—1 | 6 Póker | 49 | 3 | S. Campos | E. González |
| [illegible] | 7 Alegórico | 46 | 2 | J. Parra | A. Breque V. |

**SEXTA CARRERA.— 3.500 metros.— Vallas.— A las 15.05 horas.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 Ventarrón | 75 | 7 | E. Rodríguez | A. Luna |
| [illegible] | 2 Bermeo | 60 | 8 | A. Rojas | A. Luna |
| 5—1—0—0 | 3 Guerlain | 73 | 5 | E. Frías | O. Silva |
| 0—0—0—4 | 4 Spring | 72 | 2 | A. Carreño | A. Carreño |
| 5—6—0—0 | 5 Ganadero | 71 | 4 | N. N. | J. González H. |
| Reaparece | 6 Maxim | 71 | 1 | D. Cifuentes | O. Urbina |
| 0—0—0—1 | 7 Never | 71 | 3 | A. Venegas | G. Pérez |
| [illegible] | 8 Cabimbao | 67 | 2 | J. Ruiz | O. Ávila |
| [illegible] | 9 Majadillas | 60 | 6 | H. Vallejos | L. Valle |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice del 62 al 73.— A las 15.45 horas.— En esta carrera se inicia el juego a la APUESTA TRIPLE.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1—3—5—2 | 1 New Sun | 57 | 7 | O. Saavedra | G. Sarmiento |
| 0—1—0—3 | 2 Trouvaille | 57 | 6 | E. Muñoz | O. Sarmiento |
| 2—0—1—3 | 3 Lorito | 55 | 4 | O. Saavedra | J. González H. |
| 0—4—1—0 | 4 Fantasma | 53 | 1 | J. Farías | A. Breque V. |
| 2—1—4—0 | 5 Arquería | 53 | 5 | S. Azócar | D. Bernal |
| 0—2—1—3 | 6 Griselda | 53 | 3 | S. Arellano | D. Bernal |
| 5—4—5—4 | 7 Kindy | 49 | 8 | J. Miranda | C. Muñoz B. |
| 3—2—2—3 | 8 P. al Viento | 46 | 2 | J. Parra | A. Padovani |

**OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice del 30 al 38.— A las 16.20 horas.— En esta carrera se inicia el juego a la APUESTA DOBLE.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1 Chañal | 55 | 1 | A. Hughes | D. Bernal |
| [illegible] | 2 Mundo Raro | 55 | 3 | E. Rodríguez | A. Marchesini |
| [illegible] | 3 Philippa | 55 | 5 | H. Alfaro | O. Sarmiento |
| [illegible] | 4 Bañador | 54 | 10 | G. Cortés | O. Sarmiento |
| [illegible] | 5 Huachito | 53 | 7 | F. Añiñir | A. Martínez |
| [illegible] | 6 Respeto | 53 | 9 | L. Mejías | E. Spirea |
| [illegible] | 7 Salama | 53 | 2 | A. Parra | D. Sandoval |
| [illegible] | 8 Calimba | 51 | 6 | A. Quiroz | H. Jara |
| [illegible] | 9 Señorial | 51 | 2 | S. Benavides | L. Navarro |
| [illegible] | 10 Becquer | 51 | 8 | J. Parra | O. Urbina |
| [illegible] | 11 Arteca | 50 | 11 | J. Pavat | O. Silva |
| [illegible] | 12 Oslo | 50 | 4 | S. Campos | N. Ramírez |
| [illegible] | 13 Piaraca | 48 | 13 | S. Azócar | J. González H. |
| [illegible] | 14 Prometeo | 47 | 12 | L. Vásquez | I. Saavedra |

**NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice del 39 al 46.— A las 16.55 horas.— En esta carrera continúa el juego a la APUESTA TRIPLE.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1 Espumoso | 54 | 8 | J. Farías | H. Jara |
| [illegible] | 2 Quitador | 54 | 7 | A. Naranjo | A. Padovani |
| [illegible] | 3 Pamplemousse | 54 | 1 | C. Astorga | A. Breque |
| [illegible] | 4 Tartarin | 53 | 3 | J. Manríquez | J. González H. |
| [illegible] | 5 Grand Condé | 52 | 11 | R. Arredondo | G. Sarmiento |
| [illegible] | 6 Farma | 51 | 2 | J. Pacheco | O. Sarmiento |
| [illegible] | 7 Farrera | 51 | 14 | S. Campos | D. Bernal |
| [illegible] | 8 Alfaros pp. | 51 | 6 | E. Carreño | D. Bernal |
| [illegible] | 9 Interino | 50 | 4 | V. Lobos | O. Leiva |
| [illegible] | 10 Lady Chum | 50 | 13 | G. Cortés | O. Leiva |
| [illegible] | 11 Roi d'Amour | 50 | 9 | E. Wastavino | O. Urbina |
| [illegible] | 12 Aquitania | 48 | 12 | J. Miranda | O. Silva |
| [illegible] | 13 Macho | 48 | 10 | S. Azócar | L. Álvarez B. |
| [illegible] | 14 Pistolina | 48 | 5 | J. Parra | R. Saavedra |

**DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice del 46 al 52.— A las 17.35 horas.— En esta carrera finaliza el juego a la APUESTA DOBLE.**

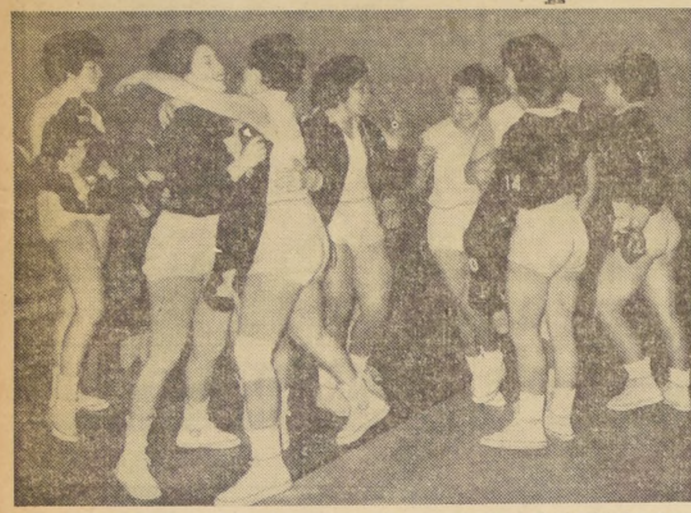
| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1 Marfara | 55 | 3 | 10a. carrera | D. Sandoval |
| [illegible] | 2 Yam | 55 | 5 | R. Arredondo | F. Parisi |
| [illegible] | 3 Well | 54 | 8 | S. Benavides | J. González H. |
| [illegible] | 4 Guirigay | 54 | 4 | H. Alfaro | H. Jara |
| [illegible] | 5 Llinqui Llinqui | 53 | 11 | C. Astorga | R. Saavedra |
| [illegible] | 6 Muñq. Linda | 53 | 6 | L. Mejías | G. Sarmiento |
| [illegible] | 7 Futurete | 52 | 7 | A. Hughes | R. Saavedra |
| [illegible] | 8 Fontfare | 52 | 2 | J. Miranda | R. Saavedra |
| [illegible] | 9 Foxy | 51 | 12 | R. Arredondo | D. Araya |
| [illegible] | 10 Bordales | 51 | 10 | E. Rodríguez | E. Spirea |
| [illegible] | 11 Tempestiva | 52 | 1 | D. Santibáñez | L. E. Vásquez |
| [illegible] | 12 Pullover | 51 | 13 | J. Pacheco | L. Álvarez B. |
| [illegible] | 13 Santulona | 50 | 9 | L. Vásquez | L. Álvarez B. |
| [illegible] | 14 Big Flower | 45 | 14 | S. Arellano | H. Navarro |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice del 51 al 59.— A las 18.15 horas.— En esta carrera finaliza el juego a la APUESTA TRIPLE.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1 Luzón | 55 | 4 | C. Astorga | J. González |
| [illegible] | 2 Chosica | 49 | 2 | E. Rodríguez | J. González |
| [illegible] | 3 Mandato | 55 | 10 | E. Muñoz | E. González |
| [illegible] | 4 Pancho Villa | 55 | 1 | O. Saavedra | G. Sarmiento |
| [illegible] | 5 Brentano | 51 | 3 | J. Miranda | A. Martínez |
| [illegible] | 6 Doria | 55 | 9 | R. Arredondo | O. Urbina |
| [illegible] | 7 Gasparín | 53 | 8 | A. Naranjo | R. Garretón |
| [illegible] | 8 Tamborero | 50 | 5 | N. N. | A. Breque V. |
| [illegible] | 9 Félix | 51 | 12 | J. Farías | L. Álvarez B. |
| [illegible] | 10 M. Vuelta | 51 | 11 | S. Arellano | R. Bernal |
| [illegible] | 11 Machaco | 51 | 7 | J. Manríquez | A. Padovani |
| [illegible] | 12 Apoteosis | 51 | 6 | V. Lobos | D. Araya |
| [illegible] | 13 Arroyo | 51 | 13 | D. Basoalto | O. Silva |
| [illegible] | 14 Tío Mono | 47 | [illegible] | E. Wastavino | [illegible] |

18.o NACIONAL FEMENINO DE BASQUETBOL:

# "Duelo" de goleadoras en los tres partidos



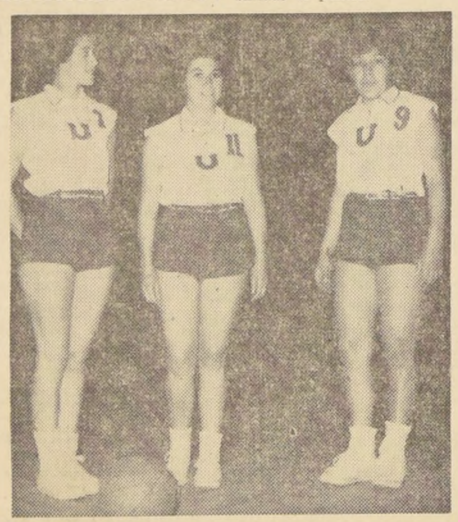
EUFORIA INTIMA produjo entre las integrantes del cuadro de Valparaíso la victoria conseguida sobre La Serena por 49 a 45. La nota gráfica capta esos instantes de emoción. Se muestran tan felices las titulares como las suplentes del conjunto porteño. Y no fue para menos. Sólo 4 puntos de diferencia, 2 "dobles" mediaron entre vencedoras y vencidas. Esta noche, Valparaíso afronta otro serio compromiso: juega con Universidad de Chile, en el lance básico de la reunión.

**María Villarreal, segunda de Irene Velásquez en el escalafón, tratará de dar alcance esta noche a la estrella puentealtina en su match contra La Serena, en tanto que otra cosa igual harán Rosa Aguilar, tercera; Inés Segovia, cuarta, e Ismenia Pauchard, quinta. La Serena con Pedro de Valdivia, Santiago con Osorno y la "U" con Valparaíso, en los tres encuentros de hoy**

Con los partidos La Serena-Pedro de Valdivia, fijado para primera hora; Santiago-Osorno, de semifondo, y Universidad de Chile con Valparaíso, en el encuentro básico de la reunión, proseguirá esta noche en el Gimnasio Nataniel la disputa del Campeonato Nacional de Básquetbol correspondiente a este año.

Esta jornada, penúltima ronda del certamen, promete revestir, como las anteriores, lucidos contornos. En el aspecto individual, habrá lucha entre las goleadoras del torneo por mejorar o mantener sus espectables colocaciones en el escalafón de eficiencia personal, en tanto que, en conjunto, todos los encuentros, aún el de Santiago con Osorno, donde las estrellas metropolitanas son favoritas, deben resultar interesantes.

Entre las "scorers", María Villarreal, la notable jugadora de Pedro de Valdivia, que sigue con 88 puntos a la gran Irene Velásquez en el cuadro de honor de goleadoras, puede acortar distancias actuando contra La Serena; otro tanto puede hacer Rosa Aguilar, de Osorno, que sigue a María Villarreal, con 71 puntos, e Inés Segovia, de La Serena, que va ubicada cuarta. Más atrás, en este mismo sentido, Ismenia Pauchard, la excepcional "star" internacional de Santiago que, muy cuidada en todos los partidos sólo ha podido anotar 66 puntos y va en quinto lugar, puede destacarse esta noche frente Osorno y hacer 30 o más puntos, con lo cual amagaría seriamente las posiciones de Inés Segovia, Rosa Aguilar y María Villarreal. En igual situación están también la buenamoza Yolita Acum, de Osorno, que ha convertido 62 puntos, y María Boisset, crédito de la "U", que ha contabilizado 61 puntos.

CREDITOS DE LA "U".— María Boisset, Carmen Camazón y Eugenia Lupayante, de izquierda a derecha en el grabado, serán quienes tengan esta noche toda la responsabilidad de la victoria de su elenco sobre Valparaíso. Y muy bien pueden salir airosas de la prueba.

# España batió fácil a Rumania 6 por 0

**Tres tantos hizo el entreala izquierdo Guillot y Veloso, Collar y Neunweiler, los restantes.— Sampdoria, el equipo de Jorge Toro, perdió 1-0 ante Modena y cayó al penúltimo lugar de la tabla. Boca ganó 1-0 a Racing. Reims, líder en el fútbol francés**

FUTBOL EN EL Mundo

■ MADRID, 1.o —(UPI)— En un partido que vale para el Campeonato Europeo de Fútbol de Selecciones Nacionales, que se realizó hoy aquí en el Estadio Bernabeu, el conjunto de España goleo 6 por 0 a Rumania, dando clara muestra de una superioridad incontrarrestable para los visitantes.

Guillot, entreala izquierdo español, marcó el primer gol a los 8' de iniciado el encuentro. Dos minutos más tarde, Veloso conquistó el segundo tanto. Collar, que jugó de puntero derecho, marcó el tercer gol a los 18'. Guillot hizo el cuarto, a los 27. En el segundo tiempo, Guillot a marcar a los 24'. Finalmente, el zaguero Nunweiler, batió su propio arco a los 36.

Arbitró el británico K. Howley, y los equipos formaron así:

España: Vicente; Pachín y Calleja; Paquito, Rodri y Glaria; Collar, Adelardo, Veloso, Guillot y Gento.

Rumania: Sfectu; Georgescu y Macri; Petru, Nunweiler y Kocka; Ivansuc, Ozon, Voinea, Popescu y Ghegeli.

■ ROMA, 1.o— (UPI).— Resultados de los partidos disputados hoy por el Campeonato de Primera División de la Liga Italiana de Fútbol:

Atalanta 1, Mantova 2; Génova 1, Internazionale 3; Lanerossi 1, Juventus 3; Milán 3, Bologna 1; Modena 1, Sampdoria 0; Nápoli 3, Catania 2; Palermo 0, Roma 4; Spal 3, Florentina 1; Torino 1, Venezia 0.

Tabla de posiciones: 1.o Bologna, 12 puntos; 2.o Spal, 11; 3.os Catania y Juventus, 10; 5.os Lanerossi, Inter y Torino, 9; 8.os Génova, Milán, Roma, Atalanta, Mantova y Modena, 8; 14.o Fiorentina, 7; 15.os Venezia y Napoli, 6; 17.o Sampdoria, 5; 18.o Palermo, 2.

■ BUENOS AIRES, 1.o— (UPI).— Los partidos de la vigésimosexta fecha del torneo de fútbol de primera división se definieron así:

Boca Juniors 1, Racing 0; River Plate 2, Atlanta 1; Ferrocarril Oeste 2, Quilmes 0; Gimnasia y Esgrima 3, Chacarita 1; Rosario Central 2, Independiente 0; San Lorenzo 2, Vélez Sarsfield 0; Argentinos Juniors 4, Huracán 3.

■ PARIS, 1.o— (UPI).— Resultados de los partidos jugados hoy por el Campeonato de Primera División de la Liga Francesa de Fútbol:

Marselle 1, Nice 1; Rennes 1, Bordeaux 3; Valenciennes 0, Lyon 0; Montpellier 3, Rouen 1; Grenoble 1, Sedán 1; Strasbourg 1, Lens 3; Racing París 4, Nancy 2.

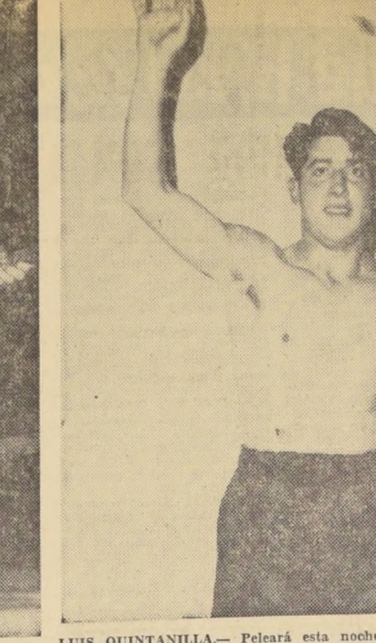
Tabla de posiciones (todos los equipos han jugado 14 partidos).

Reims, 19 puntos; Bordeaux y Nice, 18; Toulouse y Lyon, 17; Rennes, Mónaco y Sedán, 16 Rouen y Racing, 15; Stade Francais y Lens, 14; Nimes y Strasbourg, 13; Valenciennes, 12; Montpellier y Nancy, 11; Marseille, 10; Angers, 8; Grenoble, 7.









FERNANDO CARVACHO: Peso liviano de San Fernando, cuyo rival será el noqueador Arnoldo Astorga, de Copiapó.

LUIS QUINTANILLA.— Peleará esta noche en la categoría mediomediano con Luis Valenzuela, el temible pegador de la FACH.

22.o NACIONAL DE BOXEO AMATEUR:

# Wagner Salinas, esperanza de Temuco en peso máximo

**El joven peleador de Cautín enfrentará a Sergio Vera, de Valdivia. Se cumple esta noche la segunda semifinal del Campeonato. Torneo mundial fue postergado para enero. Federación peruana designó el equipo que participará en el Latinoamericano de Buenos Aires**




■ Wagner Salinas, el joven peso pesado de Temuco, es una de las mayores atracciones del programa boxeril de esta noche en el Caupolicán, que corresponde a la segunda semifinal del Campeonato Nacional de Aficionados 1962.

El peleador temuquense, que tan buena impresión causó en su debut, enfrentará a Sergio Vera, de Valdivia, que es también un valor que recién comienza y que sin embargo ha mostrado muchas condiciones.

■ El programa completo de la velada es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA.— Luis Acevedo (San Fernando) con Angel Díaz (El Salvador); CATEGORIA GALLO.— Alfredo Rojas (Federación) con Horacio Ahumada (El Salvador); CATEGORIA PLUMA. — Willy Briceño (Chuquicamata) con Sergio Robles (Ferroviario); CATEGORIA LIVIANO.— Arnaldo Astorga (Copiapó) con Fernando Carvacho (San Fernando); CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO.— Juan Cerna (Concepción) con Francisco Mejías (Santiago); CATEGORIA MEDIO MEDIANO.— Luis Valenzuela (FACH) con Luis Quintanilla (Caletones); CATEGORIA MEDIANO LIGERO.— Guillermo Salinas (Ferroviario) con Ramón Aburto (Santiago); CATEGORIA MEDIANO.— César González (Concepción) con Raúl Cerda (Chuquicamata); CATEGORIA MEDIO PESADO.— Nelson Moraga (Curicó) con Rosendo Calquín (Santiago); CATEGORIA PESADO.— Sergio Vera (Valdivia) con Wagner Salinas (Temuco).

■ Como complemento del programa se realizarán dos peleas preliminares. En el peso liviano: Oscar Mancilla, de Santiago, con Hugo Guerrero, de Talca. Peso gallo: Carlos Martínez, de Santiago, con Felipe Araya, de Chuquicamata. Reservas: Adrián Mellado y Jorge Mena, ambos de Santiago.

■ CARACAS, 1.o (UPI).— El Campeonato Mundial de Boxeo Amateur (Cinturón de Diamante), ha sido propuesto para enero, según resolución tomada por la Federación venezolana de Boxeo, en reunión que se extendió hasta la madrugada de hoy.

■ LIMA, 1.o (UPI).— La Federación de Boxeo ha designado a la delegación que representará al Perú en el Campeonato Latinoamericano, a realizarse en Buenos Aires, y que se iniciará el 12 de noviembre.

Encabeza la delegación el presidente de la Federación, coronel Leopoldo Jarrin, e irán, como delegado ante el congreso, Carlos Beltrán, y como entrenadores del conjunto, Angel Bernaola y Juan Alvarez.

Integran el plantel los siguientes diez pugilistas aficionados: Categoría mosca, Víctor Retuerdo; gallo, Manuel Llanos; pluma, César Guzmán; liviano, Luis Minami; mediomediano liviano, Julio Novella; mediomediano, Carlos Chávez; mediano liviano, Manuel Rónchez; mediano, Carlos Estrada; mediopesado, Carlos Bazán; y pesado, Alberto del Carpio. La delegación completa viajará el 9 de noviembre.

TORNEO SUDAMERICANO:

# JORNADA DE EXITOS PARA LOS GOLFISTAS DE CHILE

**El equipo de damas superó al de Perú con 6-0 y el de varones ganó a Brasil 4-2 y empató con Venezuela a 3. Otros resultados. Mañana se cumple la tercera etapa**

En los links del Club Los Leones, se cumplió ayer la segunda jornada del Torneo Sudamericano de Golf, etapa en la que los representantes chilenos cumplieron magníficas performances.

El conjunto femenino de Chile, integrado por S. Raby, Gertrudis Amunátegui, Gaby Gazitúa y Gaby Zegers, se impuso en dobles y singles a las representantes del Perú, por 6 a 0.

La actuación del equipo masculino fue notable, pues logró vencer por 4 a 2 a Brasil y empatar a 3 con Venezuela, actual líder del torneo. A. Mori, J. Vergara, G. Barroilhet y E. van der Valk obtuvieron sucesivas victorias, llevando al cuadro al tercer lugar, con 5 puntos en 3 cotejos disputados.

En los demás encuentros, las damas de Argentina superaron a las colombianas por 3 1|2 contra 2 1|2. En varones, Argentina batió a Perú 5 a 1; Argentina a Uruguay 5 1|2 por 1|2; Perú a Uruguay, 3 1|2 por 2 1|2, y Venezuela a Brasil por 4 puntos contra 2.

### TERCERA ETAPA

La tercera jornada del campeonato se disputará mañana, cumpliéndose las salidas en el siguiente orden:

8 horas, Chile-Uruguay, varones.
8.06 horas, Chile-Uruguay, varones.
8.12 horas, Argentina-Venezuela, varones.
8.18 horas, Argentina-Venezuela, varones.
8.24 horas, Argentina-Perú, damas.
8.30 horas, Argentina-Perú, damas.
8.36 horas, Colombia-Chile, damas.
8.42 horas, Colombia-Chile, damas.
8.48 horas, Brasil-Colombia-Perú, varones.
8.56 horas, Brasil-Colombia-Perú, varones.
12.45 horas, Chile-Uruguay, varones.
12.51 horas, Chile-Uruguay, varones.
12.57 horas, Chile-Uruguay, varones.
13.03 horas, Chile-Uruguay, varones.
13.09 horas, Argentina-Venezuela, varones.
13.15 horas, Argentina-Venezuela, varones.
13.21 horas, Argentina-Venezuela, varones.
13.27 horas, Argentina-Venezuela, varones.
13.33 horas, Argentina-Perú, damas.
13.39 horas, Argentina-Perú, damas.
13.45 horas, Argentina-Perú, damas.
13.51 horas, Argentina-Perú, damas.
13.57 horas, Colombia-Chile, damas.
14.03 horas, Colombia-Chile, damas.
14.09 horas, Colombia-Chile, damas.
14.15 horas, Colombia-Chile, damas.
14.21 horas, Brasil-Colombia-Perú, varones.
14.29 horas, Brasil-Colombia-Perú, varones.
14.37 horas, Brasil-Colombia-Perú, varones.
14.45 horas, Brasil-Colombia-Perú, varones.



MUY BUENA ACTUACION, TUVO AYER EN LOS PARTIDOS DEL Campeonato sudamericano de GOLF, el jugador chileno Jaime Vergara, que ante Venezuela ganó sus dos singles, y con ello posibilitó el empate logrado por el equipo nacional.





TRES CAMPEONES: En el torneo golfístico que se está realizando, han destacado varias figuras. Entre ellas, Mori, de Chile, Alexandre, de Venezuela y J. Barbosa, de Brasil, que en el grabado aparecen en el mismo orden de izquierda a derecha.

# General Izurieta, en Rubí, ganó prueba con cero falta

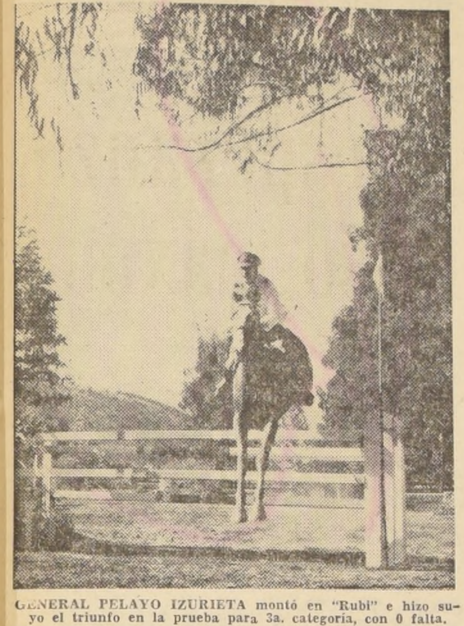
**Comenzó ayer el concurso hípico de la UC. En la prueba por equipos, triunfó el cuarteto "C" del Santiago Paperchase Club. En Adiestramiento, Guillermo Squella venció en categoría principiante y mediana**

En el jardín de saltos del Estadio Santa Rosa, de Las Condes, se cumplió ayer la primera jornada del Concurso Hípico Oficial que le correspondió organizar a la Rama de Equitación del Club Deportivo Universidad Católica, y en el que participan los más avezados jinetes y amazonas de los diferentes clubes locales y de provincias.

**ADIESTRAMIENTO.—** Comenzó la reunión con la prueba de adiestramiento, categoría principiante, donde venció Guillermo Squella, de Cazadores, en "Travelers", con 327 puntos. 2.o Héctor Clavel, Reg. Tacna, en "Frontanera", con 291.5. Luego, en la categoría fácil, se impuso Ana M. Frankel, del S. P. C., en "El Arabe", con 356 puntos; 2.o Mario Fuentes, Coraceros, en "Duraznito", con 352. En la categoría mediana, triunfó Guillermo Squella, Cazadores, en "Madrigal", con 272 puntos. Finalmente, en categoría difícil, venció César Mendoza, E. de Carabineros, en "Cohete", con 764 puntos; 2.o Héctor Clavel, Reg. Tacna, en "Chiporro", con 698 puntos.

**Prueba de saltos, caballos de tercera categoría.—** En la primera vuelta a la cancha compuesta por obstáculos de 1.30 metro, se registró un empate a 0 falta entre 16 jinetes, lo que obligó a cumplirse un segundo recorrido. En este último triunfó Pelayo Izurieta Molina, E. Militar, en "Rubí", 0 falta; 2.o Sergio Salas, Coraceros, en "Fogata", 4 faltas; 3a. Bárbara Barone, UC, en "Mamydo", 7 faltas, y 4.o Eduardo Cuevas, UC, en "Chagual", 8 faltas.

**Prueba por equipos, primera fase; recorrido de caza.—** Finalmente, se realizó la primera etapa de la prueba por equipos, imponiéndose el cuarteto "C" del Santiago Paperchase Club, integrado por Marilita de Allende, en "Tabaco"; Gonzalo Gimeno, en "Apolo"; Heinz Loewe, en "Boldo", y Andrés Gimeno, en "Conquistador", con el tiempo de 1'35". Segundo se ubicó el equipo de Coraceros "C", con 1'37"3, y 3.o Universidad Católica "C", con 1'45"2.



GENERAL PELAYO IZURIETA montó en "Rubí" e hizo suyo el triunfo en la prueba para 3a. categoría, con 0 falta.



GONZALO GIMENO, del S. P. C., integrante del cuarteto que ganó la prueba por equipos. Montó ayer en "Apolo".



## PROGRAMA DE MAÑANA DE LA EQUITACION

El programa de la segunda jornada del Concurso Hípico Oficial que organizó el Club Deportivo Universidad Católica, a cumplirse mañana en el jardín de saltos del Estadio Santa Rosa de Las Condes, agrupa tres competencias:

10 horas, prueba de saltos, caballos de 4a. y 2a. categorías.

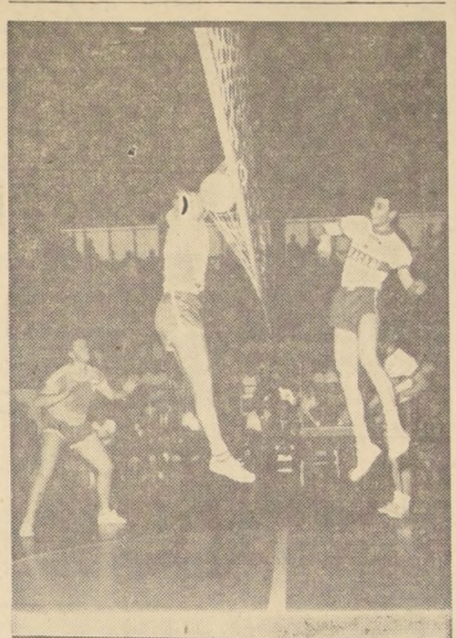
14.30 horas, prueba para amazonas, 1a. categoría.

16.30 horas, segunda fase recorrido individual.

## Deporte popular se reúne con Director Deportes del Estado

Esta tarde será recibida por el Director de Deportes del Estado, señor Fernando Renard Valenzuela, la directiva del Consejo Superior del Deporte Masivo que preside el ex Director de Deportes del Estado, General (R) don Osvaldo Puccio Guzmán.

El objeto de esta reunión es poner en manos del señor Renard Valenzuela un memorándum sobre los alcances y proyecciones del desfile gigante realizado el 12 de octubre último, Día de la Raza, como demostración de fuerzas del deporte popular.



URUGUAY se desquitó en vóleibol frente a Maccabí, de Chile, triunfando tres sets contra uno. En el grabado, un defensor chileno queda con la pelota en la malla.

EN LA IV MACCABIADA:

# Chilenos se impusieron a uruguayos en fútbol

**Los locales consiguieron 4 goles contra 0 de sus rivales. En el preliminar, Brasil superó 2-1 a Argentina. Los transandinos se desquitaron en judo, venciendo a los brasileños por 4-1. En vóleibol, Brasil, 3 - Chile, 1**

Con las victorias de Chile sobre Uruguay (4 por 0) y de Brasil sobre Argentina (2 por 1), se inició ayer en el Estadio Israelita la competencia de fútbol contemplada en el programa de la IV Maccabiada Latinoamericana. Ambos encuentros se jugaron en horas de la mañana.

En el partido de fondo Chile se anotó un significativo triunfo sobre la oncena uruguaya por el concluyente score de 4 goles contra cero. Los goles del conjunto local fueron conseguidos por Unger (2) y Chapochnick (2).

Los equipos alinearon así:

CHILE: Teplitzky; Friman, Abramovich y Moses; Topelber. y Cuchacovic; Czollak, Chapochnick, Unger, Guiloff y Lelchuck.

URUGUAY: Sclosser; Scapa, Adler y Spalter; Cohan y Tockman; Werba, Zion, Peiser, Chodes y Block.

A primera hora Brasil superó a Argentina por 2 contra 1 Gomberg y Weisman hicieron los goles brasileños. Para Argentina anotó Shargradsky. Los cuadros formaron así:

BRASIL: Pagura; Sherman, Gomberg e Isidoro; Birembaum y Franco; Cukier, Kaufman, Wiesman. .. .. .. .. ....

ARGENTINA: Furmansky; Pérez, Apfelbaum, y Zaidelis; Chait y Zaifrani; Shargrodsky, Rosental, Nacah, Strass y Levy.

Los encuentros de judo, programados para ayer se resolvieron con la victoria de Argentina sobre Brasil por 4 a 1.

Los eventos tuvieron el siguiente desarrollo: Genuth, Argentina, ganó a Kossoy, Brasil. Chesler, Argentina, ganó por W. O. Arbatman, Argentina, ganó a Loisman, Brasil. Edkesman, Argentina, ganó por W. O Loebman, Argentina, ganó a Ekdesman, Brasil.

En vóleibol masculino Uruguay obtuvo clara victoria sobre Chile por 3 contra 1. Uruguay jugó con Sylberstein, Bergazyn, Rapp, Gallego, Gleichen, Kiper y Rajchemberg. Por su parte, Chile lo hizo con Rzepka, Kaplun, Cohen, Benadoff, Oksemberg, Levi, Sergio y Mario Han. Los sets tuvieron el siguiente resultado: 15|8, 5|15, 15|11 y 15|10.

En tenis de mesa Uruguay superó a Brasil 5|3; Argentina ganó a Chile "B" 5|2. El match Chile "A" con Argentina fue suspendido para mañana cuando la cuenta favorecía a los locales 2|1.

4 puntos por 1 ganó Argentina a Chile en la competencia de ajedrez de la IV Maccabiada Latinoamericana. Los resultados parciales fueron los siguientes: Pilnick, Chile, 1|2; Dicliski, Argentina, 1|2; Stekel, Chile, 1|2, Schwcker, Argentina, 1|2; Kucisker, Chile, 0; Lubenteins, Argentina, 1; Cohen, Chile, 0; Rollansbki, Argentina, 1; Gordon, Chile, 0; Moszer, Argentina, 1. Total: 4 x 1.

**BABY FUTBOL**

En esta competencia, el equipo chileno ganó al uruguayo 3 goles por 2, y Brasil superó a Argentina 6 x 0.



EMBAJADA.— La delegación de Brasil fue una de las que sobresalieron en la jornada inaugural de la IV Maccabiada Latinoamericana que tiene por escenario a nuestra capital. Los deportistas de la tierra del café se lucieron al presentarse correctamente uniformados. Pero las cuatro nadadoras que encabezaban el desfile acapararon todas las miradas y los aplausos. En el grabado, Juliane Marie Havas, Micheline Lajnado, Mirella Ezgri y Vera Adriana Jakobovicz, integrantes del equipo de natación brasileño que interviene en la Maccabiada y abanderada de su delegación.

## Deportistas de Maccabiada van hoy a la costa

Los deportistas que intervienen en la IV Maccabiada Latinoamericana tendrán hoy oportunidad de conocer Valparaíso, Viña del Mar, Concón, el Campamento Mirasol (en Algarrobo Norte) y otros puntos de la costa. Las delegaciones partirán a las 8 horas en dirección a Valparaíso.

A las 19 horas se iniciará la competencia de natación en la piscina temperada. Más tarde, a las 21 horas, se enfrentarán en judo los equipos de Brasil y Argentina.

A las 22 horas tendrá lugar en el Gimnasio Maccabí el Oneg Shabat, que es una especie de show artístico en el que intervendrán elementos de todas las delegaciones.

## Copa de oro, premio "Leonard Woods" en tiro al platillo

Tres competencias de tiro al platillo se realizarán este fin de semana en el stand del Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, siendo la más importante de todas ellas la de Pedana Olímpica a 100 platillos por el Trofeo "Leonard Woods" que se disputará el domingo, a partir de las 14.30 horas. Leonard Woods fue, durante su estada en Chile, como Subjefe del Punto Cuarto de la Embajada de EE. UU., asiduo participante en todos los torneos de "Pedana", "Paloma" "Skeet" de Lo Curro. De ahí que, de regreso a su país, demostrando que sigue vibrando con ese deporte y que no ha olvidado a sus compañeros de jornada de Chile, haya enviado un valioso trofeo para que se dispute todos los años —fuera del trofeo principal que se mantendrá siempre en Lo Curro— y que consiste en una Copa de Oro. Es ésta la primera vez que se disputa, en nuestro medio, un trofeo de tanto valor. Por su parte la Asociación de Tiro al Vuelo entregará tres premios más para los ganadores en cada categoría, y el Club Lo Curro, tres medallas, también de oro, tres de plata y tres de bronce, para los que ocupen los lugares siguientes en cada categoría.

Mañana sábado, también en la modalidad "Pedana Olímpica" se realizará el Premio "Roberto Parragué", en memoria de este socio fundador del club y pionero del tiro al vuelo en Chile. Este premio se disputará a 50 platillos.

# La Serena empató a dos en Concepción

**Pérez, autor de los goles del cuadro nortino. Venegas y Sen consiguieron los tantos del combinado penquista. Pancho Fernández reemplazará a Behrends en el arco de Universidad Católica. Fumaroni en conversaciones con Universidad de Chile**

## FUTBOLERIAS

■ Un empate a dos goles consiguió ayer el equipo de La Serena en el Estadio El Morro, de Talcahuano, ante un combinado formado por Naval y Universitario, este ya clasificado campeón del fútbol penquista. Asistieron al match 4.592 personas que pagaron 4.500 escudos. Dirigió el cotejo el réferee local, Raúl Jiménez, de aceptable desempeño y los cuadros formaron inicialmente así: Combinado: Cifuentes; Santos, Inostroza y Villagrán; Vera y Zambrano; Saavedra, Rodhic, González, Torres y Venegas. En el segundo tiempo, Sen reemplazó a Venegas. La Serena: Veloso; Poblete, Espinoza y Araya; Rojas y Aravena; J. Torres, Haroldo, Verdejo, Godoy y Ortiz. Pérez sustituyó a Verdejo en el segundo período.

■ Venegas, el puntero izquierdo penquista abrió la cuenta a los 22 minutos de la fracción inicial. Primer tiempo: 1x0.

■ Empató para La Serena, Pérez, a los 30 minutos de la segunda etapa. El mismo Pérez aumentó a los 35, y Sen a los 43 consiguió la paridad definitiva para el cuadro local. Score final 2x2.

CARLOS VERDEJO: Sólo un tiempo jugó, ayer, por su cuadro en Concepción. En la segunda etapa lo sustituyó Pérez que logró los dos tantos del equipo serenense.

■ En general, el partido resultó del agrado de la concurrencia, ya que hubo manifiesto equilibrio en ambos períodos y el triunfo pudo pertenecer a cualquiera de los contendores.

■ Esta tarde, después de entrenar, se concentrará en las Rocas de Santo Domingo, el cuadro de Universidad Católica, para su próximo cotejo con Green Cross. El elenco de Mocciola anuncia algunos cambios. Desde luego, no podrá actuar Behrends, a quien reemplazará Pancho Fernández. En la delantera, volverá Orlando Ramírez, ya repuesto de la lesión que lo mantuvo al margen del equipo en el último partido.

■ Tito Fouillioux, también recuperado del golpe que sufrió en el clásico, ha entrenado normalmente. Ayer en la mañana, el forward internacional estuvo presenciando una competencia amateur en la que participa el equipo "Leguleyos", que está formado por compañeros suyos, de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica.

■ Guevara, el volante de Colo Colo, sigue lesionado y es difícil que pueda jugar el domingo ante San Luis de Quillota. Si no se recupera en los días que restan, ocupará su lugar, Pérez, que ya ha jugado en primera división.

■ Fumaroni, el entreala argentino que triunfa ampliamente en Colchagua, está en conversaciones con Universidad de Chile y es posible que sea contratado para la próxima temporada.



FRANCISCO FERNANDEZ: Tendrá la responsabilidad de reemplazar a Behrends en el arco de Universidad Católica, en el próximo match con Green Cross.

## Club de ajedrez Lo Ovalle, celebra su 21º aniversario

Hoy, cumple 21 años de vida el Club de Ajedrez Lo Ovalle, el cual fue fundado por los señores Gabriel Bustos Vergara, y el doctor Aurelio Aedo Ochsenius, (Q.E.P.D.).

Fundado el 2 de noviembre de 1941, esta institución tuvo en pasadas épocas lucida actuación deportiva y se espera de la actual directiva que preside don Gonzalo Pérez, recuperar estos prestigios perdidos, con una acción de bien social y deportiva.

Por el reciente fallecimiento de su socio señor Daniel López Castañeda, funcionario de la Caja de Crédito Minero, la directiva del club ovallino, acordó, en señal de duelo, suspender el programa de festejos.



BUEN COMIENZO.— El equipo de fútbol de Chile que interviene en la IV Maccabiada Latinoamericana, tuvo ayer un auspicioso debut cuando en su primer match superó a la escuadra uruguaya por 4 goles contra 0. EN EL GRABADO, el cuadro local posa para LA NACION, momentos antes de iniciarse el mencionado encuentro.

CRITICA DE TEATRO:

# DUO

**Por NATHANAEL YAÑEZ S.**

**Dos obras, en un acto cada una: El Equipaje y El Cambio de Guardia, estrenadas por Los Cuatro, en el Teatro Petit Rex, el 30 de octubre. Dirección: Víctor Jara. Autor: Raúl Ruiz.**

Tomemos como base de dichas pequeñas obras los epígrafes del programa: **"Yo soy los otros"**, (Rimbaud); **"Todo cambia, todo fluye, nada permanece"**, (Demócrito).

Los únicos autores que se proponen escribir este género de obras, llamadas de vanguardia, son aquellos seres que no tienen las pretensiones de llegar a ser autores profesionales. Gente pensadora, rebuscadora, un poco filósofos, son los únicos que pueden reformar o hacer evolucionar el teatro, una evolución teórica, nada más, porque el teatro, en sus bases técnicas, permanece igual desde los clásicos griegos hasta ahora. Pero se dan esa satisfacción noble, a expensas de que les entienda un público de élite, es decir, un público intelectual, que asiste a las salas de espectáculos, en la cantidad de un cinco por ciento, o quizás menos, según mi experiencia.

Como espectáculo teatral, ¿tiene interés la forma o estructura que ha dado a sus asuntos el señor Ruiz? Para mí, la ha tenido y mucha. Ver descorrer la cortina, y aparecer un hombre raro que se traslada de vivienda, que le atiende un mozo; que trae un baúl, por equipaje, y que surge de este baúl otro, lo que el autor llama El Otro. ¿Espíritu pensante del que visita? Es casi seguro.

¿Cómo soy? ¿Cómo seré?, palabras del prólogo del programa. Surge del baúl —repito—, como caja de sorpresas. El otro, que a mi ver es el cerebro pensante del que visita o se traslada. ¿Nos dice qué es el otro? Creo que sí. Movimientos escénicos, sugerencias, y con ello llama a un alto interés, aunque este interés no tenga un núcleo teatral, pero las intenciones del autor, don Raúl Ruiz, creo que están cumplidas.

Surgen de estos incidentes **muchos ¿porqué?** En el teatro tradicional, o sea, en todo el teatro del mundo, para la mayoría del público deben explicarse esos **porqué**. El autor no explica nada, o apenas insinúa algo. Pero esto se llama teatro nuevo, que ha escrito el autor, con interés teatral, y lo más curioso, es que este interés depende de cosas materiales únicamente, cuando la obra es netamente espiritual o de introspección. Traiciones que reserva el teatro, a todo el mundo.

Aquello que todo el público, viendo el teatro, se pregunta: ¿qué va a pasar? Se contesta: aquí no pasa nada, o va pasando a medida que oís hablar a los personajes. No se trata de desenvolver una intriguita, de poco más o menos, sino de la vida o transformación inevitable del hombre. No sabemos quiénes somos, salvo que estamos convencidos, que seremos pasto de gusanos.

El Cambio de Guardia es el símbolo de que todo muere, todo fluye y se transforma. Y asistimos al espectáculo de una especie de agonía de un hombre elevado, y de su valet que desea que se muera pronto para heredarlo. Este valet, cuidadoso, le fabrica su capilla ardiente, antes que muera, quizá para ahorrarse trabajo después. No es todo lo inhumano que pudiéramos pensar de él, porque le da medicinas que le alivien, o por lo menos que le hagan más dulce la muerte. El ve todo el aparato de su próximo entierro o fallecimiento. No dice nada. Se conforma, espera su signo fatal. Y muere. El valet se pone los cordones de hombre elevado del muerto, y se sienta en la misma silla en que él se sentó.

En el teatro, hay una especie de acuerdo universal, que no deben aparecer jamás en un escenario, ni ataúdes, ni cosas funerarias. El señor Ruiz nos evita el ataúd, pero la capilla ardiente, nos la muestra en forma clara y persistente. Rompe una consigna. Bien. Por algo es autor de avanzada. Este espectáculo va contra el autor, porque el público, rechaza o repugna esa clase de espectáculos.

Filosofía de todo eso: tratada por Shakespeare en Hamlet, y lo del Cambio de Guardia, en su fondo, es cosa ya muy vieja y sabida. Pero el señor Ruiz, ha tomado todo eso en serio, olvidando que todo está tratado, y en forma genial, pero él le da otra estructura, y lo curioso del caso, es que esta estructura es altamente teatral, por lo cual le felicitamos y señalamos en él a un autor que tiene grandes condiciones para la escena, aunque sea, por ahora, un poco difícil de entender.

Una interpretación hecha con talento y cuidado, por los tres intérpretes: los Hermanos Duvauchelle y el señor Gonzalo Palta, que completaría su viejo moribundo; maquillándose las manos. Es éste un olvido casi perdonable, porque lo hemos anotado en muchísimos grandes intérpretes del teatro.

## MUJERES COLERICAS HACEN DE LAS SUYAS EN EL CINE RITZ. ¡ESCANDALO!



**"FRUTO DE PERDICION" y "MUJERES DESCARRIADAS", dos películas Universal de alta tensión, con censura mayores de 21 años, que se están proyectando en segunda semana en el Rotativo Ritz. Pimienta sexual en un guiso apetitoso.**



## Una nueva Natalie Wood



**Sin duda será una sorpresa para los que admiraron a Natalie Wood, hacer el papel de la suave e inocente María, en "West Side Story", verla en su nuevo film "Gipsy", en el cual Natalie encarna a la más famosa de las strip-tease americanas, Gipsy Rose Lee. EN EL GRABADO, Natalie Wood demuestra que también tiene condiciones para vedette frívola.**

# QUE PASA EN LA RADIO

### RADIO SANTIAGO A LA DEFENSIVA

La proximidad de la Televisión sin proponérselo, está causando una pequeña revolución radial que se nota en el ambiente. Varias radios han hecho innovaciones en su programación y otras han estado realizando en los últimos meses inversiones cuantiosas en nuevos equipos o en contrataciones de personal o artistas.

Radio Santiago tampoco ha descuidado este aspecto importante que es la renovación de su programación tendiente a oponer un frente seguro a la televisión.

Es así como desde hoy sale al aire con una línea programática mucho más definida. La experiencia está demostrando que las únicas emisoras que podrán competir con la TV, serán aquellas que se definan en un rubro determinado. CB 69 se ha inclinado por una línea popular que no sea extremadamente populachera. El éxito obtenido por sus SHOWS, en los cuales mediante una buena animación y un buena animación y una mejor selección de discos populares se entretiene las horas más duras de la dueña de casa, ha hecho que los directivos no desoigan el clamor de sus auditores que piden la multiplicación de ellos en otros horarios. Como su conocido Show en la Santiago que se irradiaba de diez de la mañana a las doce del día, se alargará a tres horas, empezando a las nueve de la mañana. Asimismo TARDES EN LA SANTIAGO, que anima la buena moza Gina Zuanic, comenzará con media hora de música antigua en base a un programa especialmente solicitado por los oyentes y coordinado por Agustín Fernández. A las 17 horas Carlos Santa Cruz, otro de los buenos animadores de Radio Santiago, presentará dos horas completas de música popular especialmente dirigidas a la juventud no colérica. Y en la noche a la 22.30, Agustín Fernández estará una hora y media con su programa MEDIANOCHE EN LA SANTIAGO, en el cual también los auditores tendrán participación decidida.

A las ocho de la noche, Luis Rodríguez ofrecerá a los auditores juveniles la oportunidad de ganar premios en discos, con un sencillo concurso telefónico titulado FONO-PUZZLE.

Como se puede apreciar hay en esa programación diaria de Radio Santiago, una definición absoluta que puede reportarle muchos triunfos.

### SIGUE LA OLA JUVENIL EN COOPERATIVA

Jorge Agliati está más feliz que unas Pascuas con el éxito de su LONG PLAY, que ya está firme en la sintonía metropolitana.

Y de puro contento, ya anunció las nuevas figuras que vienen en noviembre al Show Nocturno. Ellos son "Los Red Juniors", que acaban de grabar El Viejo Pregón, de Nicanor Molinare. También se anuncia el debut de los dos hermanos Alex Alexandre y Peter Rock.

Octubre ha traído al Long Play las voces de Enrique Salinas, el trovador chileno, con las canciones de Latinoamérica, Rodolfo Serrano, Pat Henry, Los Fronterinos, Leo Martín con su conjunto y la voz de Hugo Larsen, Mireya Gilbert "La Linda que canta lindo", los Hermanos Lagos y la sensación del momento, ALLAN y sus Bates, "El colérico tranquilo".

De fondo a todas estas figuras, aparece la Orquesta de Vicente Bianchi, que es la única orquesta estable de una emisora, integrada por los mejores elementos profesionales, muchos de ellos de la Sinfónica Nacional.

### UN EXCELENTE REPORTAJE AL VATICANO

Nuevamente Lucho Hernández Parker cumplió una meritoria labor como periodista, al traer a Cooperativa un reportaje de 33 minutos, realizado con ayuda de la Radio del Vaticano, informando sobre el Concilio Ecuménico. Hernández Parker grabó la palabra del Sumo Pontífice, a menos de un metro de distancia, oyéndose claramente sin interferencia o estática de onda corta la voz del Papa Juan XXIII.

Luis Hernández Parker regresó hace poco y se incorporó de inmediato a SU TRIBUNA POLITICA, desde donde sigue analizando el mundo político nacional, mientras IGOR ENTRALA, el joven comentarista de Cooperativa, continúa con sus comentarios de la política, en los días alternados a Hernández Parker.

## Concurso Nacional "Debussy" 1962

**Por CLAIRE ROBILANT**

En la última etapa para cantantes de este concurso organizado por el Conservatorio Nacional de Música, bajo los auspicios de la Universidad de Chile y la Embajada de Francia, resultó elegido como ganador Fernando Lara, joven valor nacional cuya excelente voz de barítono se ha podido ya apreciar este año, cuando interpretó la difícil partitura de Jesús en la Pasión Según San Mateo, de J. S. Bach. Fernando Lara nació hace 29 años en la sureña ciudad de Chillán, vivero para talentos artísticos chilenos, en especial en el terreno de la música. Estudia desde 1960 con la maestra Lila Cerda de Pereira habiendo cantado anteriormente en el Coro de la Escuela Dental, Facultad que le dio su título de Dentista, profesión que ejerce aún, para costearse su educación musical. Fernando Lara es sin duda un elemento de la más absoluta seriedad y de gran promesa para nuestro futuro lírico. A su bien timbrada voz de barítono se agrega una excelente dicción en francés, cosa que hizo aún más agradable escuchar su versión de las difíciles obras de Debussy.

Con el segundo y tercer lugar resultaron favorecidos en esta etapa para cantantes, Ana Rubilar y Victoria Espinoza, respectivamente. La "batalla musical" por el premio final (una beca para estudiar en Francia), continúa ahora, con la etapa eliminatoria para pianistas.

## Noticia de teatro

### CLAUDIA NO SE BAÑA SOLA

Para hoy, a las 19 horas, está anunciado el estreno en el Teatro Marú, de la comedia de Hernán Millas, "Claudia no se baña sola", en la que intervienen Silvia Oxman, Emilio Gaete, Alberto Rodríguez, Teresa Molinari y Ramón Núñez. La dirección es de Rafael Benavente. El autor, más conocido por sus incisivas crónicas periodísticas, define al personaje central, con una línea colocada en el reparto, en su libreto original: "Claudia, una poetisa que se baña".

NOTICIAS DE ESPAÑA:

# Nueva Junta Clasificadora de Películas será más severa aún con cintas españolas

**Si una película no le gusta a la Junta, pueden hundir a su realizador.— Peligroso control estatal.— Le llegó a "Lulú".— Buscando mercados americanos**

MADRID, (IAPA).— Naturalmente, los nervios han cedido un poco en la tensión que había originado el comienzo de la cristis de Cuba, y aunque las gentes siguen hablando del apasionado tema, queda ya tiempo para ocuparlo en asuntos más domésticos.

Por otra parte, los españoles no van a ir más allá en sus opiniones sobre lo que ocurre en el Caribe, que el propio ex Presidente Batista, quien en unas brevísimas declaraciones hechas en San Sebastián, se ha negado a comentar lo sucedido o lo que pueda suceder, limitándose a expresar su opinión de que "Cuba ha resultado un merengue envenenado". Lo de "merengue" sólo puede atribuirse a la proporción de azúcar producida por la isla.

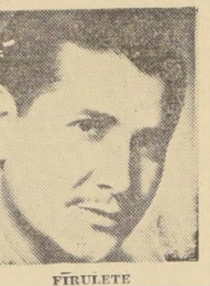
Entre esos asuntos domésticos de la actualidad española, uno de los que atraen a la cada vez más importante masa de espectadores, es el que se refiere al cine y a la calidad de los flims presentados o que se anuncian. Una ligera ola de inquietud ha sacudido a los productores al observar que la nueva renovada Junta de Clasificación de Películas se muestra mucho más severa que la antigua en el enjuiciamiento de las cintas sometidas a su arbitrio. Esto tendrá la virtud de apagar los impensados entusiasmos de quienes, sin la debida solidez o madurez, se permitían alegres aventuras en el mundo del celuloide, y dejar el camino franco a quienes tienen la debida solvencia técnica, artística o comercial, para realizar creaciones cinematográficas abocadas al éxito. Pero también puede servir para silenciar toda expresión cinematográfica que no agrade al Gobierno.

La inquietud procede del hecho que a tres películas recién producidas se les impone un tamiz más tupido del que antes se aplicaba. Por ejemplo, "Historia de un hombre", de Clemente Pamplona, y "Una isla con tomate", de Tony LeBlanc, han sido clasificadas como de "tercera categoría". Esto supone las siguientes catástrofes para sus realizadores: 1.o) No recibir ayuda alguna, en concepto de subsidios, por parte del Estado; 2.o) No entrar en el cupo de películas nacionales, cuya proyección es obligatoria, y 3.o) No permitírsele su salida al extranjero. Otra película, "Lulú", cuyo reparto encabezan los actores de la categoría de Marujita Díaz y José Suárez, ha ido a parar a la "categoría segunda "B", que si no supone las ruinosas condiciones de la categoría 3a., la inmediatamente inferior, significa una gran merma y detrimento en subsidios e ingresos.

Esto quiere decir que desde ahora en adelante, habrá de afinarse mucho antes de dar el primer golpe de manivela, con lo que se quiere dar una categoría más alta al cine español y lograr la conquista de mercados internacionales, entre ellos, naturalmente, el de América. Y desde luego, no hacer películas que puedan desagradar a don Francisco Franco y Bahamonde.

# Firulete hará reír a los niños en el Opera

Feliz está el consagrado Jorge Romero, creador de Firulete, Gasolino y "El Pollito", porque tendrá la oportunidad de trabajar exclusivamente para los niños, y hacerles reír con sus populares personajes. Firulete será la atracción principal de la Cía. "Cascabel", a contar desde este domingo. Actuará en las dos funciones dominicales, matinal, a las 11, y matiné, a las tres de la tarde. Junto a él: los tonies Pestaña y Bombín; Johnny, el príncipe de la magia; "Los Salgado", y el divertido fonomímico de "color" Dixieland. Y si le agregamos los nuevos cuadros musicales y humorísticos, protagonizados por los veinte niños-artistas, tendremos un completo espectáculo para el mundo infantil.



FIRULETE

## "VERSOS DE CIEGO"



**Ultimos días de la obra más comentada de los últimos tiempos, "VERSOS DE CIEGO", de Luis A. Heiremans, que fue aclamada en Madrid, París y Buenos Aires. Una producción del Teatro de Ensayo. Hoy vermut, a las 19 horas. En el grabado, Lucy Salgado, que interpreta el papel de Angélica.**

## "EL PERRO DEL HORTELANO", DE LOPE DE VEGA, ESTRENAN MAÑANA EN EL ANTONIO VARAS

**La graciosísima comedia de Lope, "EL PERRO DEL HORTELANO", que monta el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, tiene como protagonistas centrales a Marés González y Héctor Maglio, a los que vemos en el grabado con sus respectivas caracterizaciones. Esta pieza se estrena mañana, a las 22.15 horas, en el Teatro Antonio Varas, como adhesión a las festividades universales con que se celebra el cuarto centenario del nacimiento de Lope de Vega.**

# GUIA DEL ESPECTADOR

### ESPECTACULOS PARA NIÑOS

MERCED 838, frente Teatro Santiago. Once completa $ 850. Actuación especial de Charito Godoy. Títeres, Payasos, Artistas Infantiles.

### TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Versos de ciego.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. de Operetas y Zarzuelas Viena-Madrid en "La Viuda Alegre".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Ocho mujeres.
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— "La Idiota".
SAINT GEORGE, Pedro de Valdivia 1423: Los Moreau presentan: "Un hombre para todos los tiempos". A las 19 horas.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Tarde, a las 19 horas y Noche, a las 22 horas: Boeing Boeing.
TALIA, San Diego 242 (89350). — 19 hrs.: La señora Stein y los del Arcángel.
LA COMEDIA, Merced 349.— Un sabor a miel.

### REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Ilu moresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. Nacional de Revistas Bim Bam Bum: "Dadme una palanca y levantaré el escudo".
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) Compañía de Revistas Picaresque.

### CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 13.30, 16, 18.45 y 22: La ciudadela de los Robinson.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— —14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Un caso extraño.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Las vacaciones de papá.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Un chileno en España.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 19 y 22: Ella era irresistible.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: Siga ese ensueño.
EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026).— 19 y 22: La mentira infame.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 15.15, 19 y 22.15 horas: La ciudadela de los Robinson.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 18.45 y 22: Ella era irresistible.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22: Tanto amor perdido.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Divorcio a la italiana.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22: La mano asesina.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15: Un submarino sembró la muerte.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22: La mentira infame.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.15, 19 y 22: Tormenta sobre Washington.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— La noche de las narices frías.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Las vacaciones de papá.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Sueño de una Noche de Verano.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Un chileno en España.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) —En la ardiente oscuridad.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: La mentira infame.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: El paredón.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 11, 16.30, 19 y 22 horas: El último tango.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 22 horas: El profesor distraído. (Mayores y menores).

### ROTATIVOS

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— La condesa descalza. Un hombre sin suerte.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Pueblo sin compasión. Los buscas. Rose Marie entre los hombres.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: La batalla del infierno. Casco verde. Carrera de hidalgos.
AMERICA, Ñuble N.o 390 (52443). —El último atardecer. El audaz. Mujeres guerrilleras.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo, desde las 14 horas: El amantes de las viudas. Camino secreto. Permiso bajo palabra de honor.
AUDITORIUM, Bandera 236. (84688).— Un taxi para Tobrouk.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Tres rostros para el miedo. Cartago en llamas. Trece fantasmas.
BAQUEDANO, P Italia 073 (31787) El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasmas. El oro mortal. El que la sigue, la consigue.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Meneos y zapateos al ritmo del twist. Por los barrios bajos. Salvajes inocentes.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Rotativo desde las 14 horas: Juramento cumplido. El mundo en sus brazos. Lance de honor.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Mujeres de lujo. Sorpresas del amor.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Millonario adolescente. Latigo sangriento. Generación violenta.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El pozo de las tres verdades.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasmas. Oro mortal. El que la sigue la consigue.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El que mató por placer.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Gerente general. Casaca roja. Dos mujeres. El vigilante.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Un chileno en España.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Nunca en Domingo. Las clandestinas. Pueblos sin compasión. Kalapur.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334) —Trapecio. Los santos reyes. Huellas de venganza. Para siempre amor mío.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Silencio en el espacio. El siete vidas.
FLORIDA, Estado 226 (31289). — El mercader del terror.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Cimarrón. El audaz.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Puente al sol. Legiones de los césares.
HUELEN, Huérfanos 879 (31603).— Amarte fue mi pecado.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La casa de las tres Geishas. Puños de roca. Poseídos por el amor.
IMPERIAL, San Diego 1341 (51112). — América de noche. Psicosis. Una llama mágica.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Banquete de bodas. Intriga internacional. Drácula.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— La marca del renegado. El terror de las chicas. Enemigos del ayer.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Tuya en septiembre. La sombra de una duda.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Atraco a la moderna. Cacos a bordo. Tres tristes tigres.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). La princesa que quería vivir. Marabunta. Los siete pecadores.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Tuya en septiembre. Ella y sus millones.
MARCONI, Manuel Montt 033 (42867).— El diario de Ana Frank. Siete ladrones. La vida íntima de Adán y Eva.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — El hombre del carrito. La leyenda del amor.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). El boquete. Juegos de amor.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). El boquete. Juegos de amor.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Esplendor en la hierba. Pecado de Raquel. La flecha rota.
MONUMENTAL, Avenida B. O'Higgins 3949 (91555).— La justicia de Robin Hood. La nave del Jazz. Viaje al fondo del mar.
NACIONAL, Independencia 801 (370594). El tronar de los tambores. Corazón rebelde. La leona de Romaña.
NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (392749).— Jessica la fascinadora. Amor es juego prohibido.
NOVEDADES, Cueto 357 (94594). — Can Can. Los caballeros del rey Arturo.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). La sombra de una duda. Tuya en septiembre.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rocco y sus hermanos. Pasiones ocultas. Barba azul el verdugo.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Qué bonito amor. Miss cuplé. El siete machos.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Salvajes inocentes. A pleno sol. Amantes impetuosos.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Cristina. Los amantes del río Tajo. Música, piernas y amor.
REPUBLICA, República 239 (93613). — La noche. Juicio en Nuremberg.
RIO, Monjitas 743 (33550). — La monja y el sargento.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo 14 horas: Mujeres descarriadas. Semilla de perdición.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los Caballeros del Rey Arturo. La Flecha Rota.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Millonario adolescente. Veneración violenta. Lástigo sangriento.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Duelo en la noche.
SAN ANTONIO 255 (33605). — Rotativo desde las 11 horas: Sin aliento, y noticiario.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo cómico de Harold Lloyd. Oro mortal. El que la sigue la consigue.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Europa de noche.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Honorables delincuentes. Por los barrios bajos. Pueblo sin compasión.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Sombras de sospecha. Otra vez adiós. Festival de Tom y Jerry.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La marca del renegado. Enemigos del ayer. Fiel a dos banderas.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El pecado de una madre.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo 11 horas: E. doce Pájaro de la Juventud. Mayores 21 años.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93411) — El ojo diabólico Los fanfarrones. Diplomático [illegible]
SEPTIEMBRE, San Dionisio [illegible] (94321).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables.
SUR, San Diego 935 (61524). — Fanny. El museo de cera.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas. —El rostro.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Todos enamorados. El ladrón, la mucama y el policía.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Por los barrios bajos. Dos mujeres. A pleno sol.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Como fiera acorralada. Papá soy yo.
VERDI, Pedro de Valdivia 5271 (499704).— Salario criminal. La jungla de cemento.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Infierno en la tierra.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Milagro por un día.

### CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Batallón de castigo. La telaraña.
CERVANTES (San Antonio). — El último héroe. Los despojados.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53966, anexo 88). — Esta rubia es una bomba. Los verdes años.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Los cuatro proscritos de Kansas. Las tres alegres vagabundas. El maravilloso enmascarado.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Crimen en Montecarlo. La cura del mal.
NACIONAL (Puente Alto).— La cicatriz. Yo y el coronel. La bestia de la ciudad.
PLAZA (Puente Alto).— La fuente de la doncella. Modelo en rojo.
PLAZA (Talagante).— Tuya en septiembre.
SANTIAGO (San Bernardo). — La princesa que quería vivir. El lazarillo de Thormez.
ALHUE (Población Dávila).— Risas y sensaciones de antaño. El delincuente. Ahí está el detalle.

# CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

### RECEPCION

La señorita María Teresa Edwards Ross ofrecerá mañana sábado una recepción a un grupo íntimo de sus amistades.

### PARTE DE MATRIMONIO

Circula el siguiente parte:

Raúl Undurraga Alemparte y Eliana Cruz de Undurraga participan a Ud. el matrimonio de su hija María Cecilia con el señor Luis Alberto Varas Montes y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 17 de noviembre, a las 18 horas.

### COMIDAS

Don Francisco Javier Díaz Zalazar y señora Marilis Page de Díaz, ofrecieron en su residencia una comida en honor del Dr. Eduardo Nieto Calderón, gerente general del Banco Popular de Colombia.

Asistieron las siguientes personas: Embajador de Colombia y señora de Naranjo, Embajador de Venezuela y señora de Larrazábal, Encargado de Negocios del Perú y señora de Bákula, señor Eduardo Frei Montalva y señora de Frei, señorita Paulina Marchant del Río, señor Enrique Curti Cannobio, señorita Teresa Donoso Loero, señor Fernando Lorca Cortínez y señora de Lorca, señorita María Lucila Díaz Zalazar, señor Pedro Errázuriz Larraín y señora de Errázuriz, señor Raúl Morales Adriasola y señora de Morales.

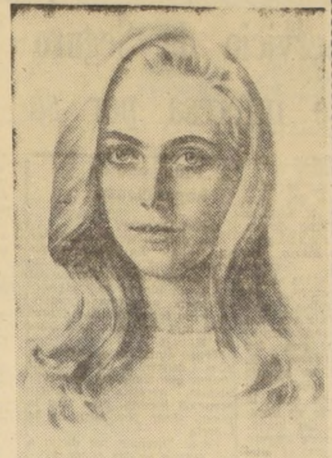
—A la comida que ofreció la señorita María Eliana Fuenzalida Ossa, en su casa de Avenida Providencia, asistieron las siguientes personas: Gabriela y Patricia Tagle Valdivieso, Rosa y Ximena Arrau Merino, Raquel Benavente Ruiz-Tagle, Magdalena Marín Vicuña, Carmen Gloria y Loreto Villarroel Correa, Carmen Ossa Vial, Teresa Fernández Correa, Anita Valdés Correa, Verónica Rengifo, Isabel Almarza Costa, Patricia Lyon Lyon, M. Luisa Vergara Vergara, Angélica Fernández Errázuriz, Inés Lecaros Concha, Cristina Mery Fuenzalida, Eduardo Benavente Ruiz-Tagle, Cristián Cummins Marín, Fernando Ossa Vadillo, Jorge Alberto Rojas Fergie, Carlos Tagle Valdivieso, Francisco Javier Castillo Marambio, José Tomás Atria Cifuentes, Joaquín Villarroel Concha, Raúl Mozó Valdivieso, Pedro Lyon Nagel, Agustín Estévez Prieto, Luis Arrau, Andrés Ossandón Gaete, Guillermo Besa Ríos, Gustavo Cruzat, Matías Domínguez Errázuriz y muchos otros.

### MATRIMONIOS CONCERTADOS

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Denisse Pascal Allende con el señor Jorge Chadwick Vergara. Hicieron la visita de estilo el señor Jorge Chadwick Valdés y señora Rebeca Vergara de Chadwick. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Enrique Pascal García-Huidobro.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Nelly Cristina Muñoz Rojas con el señor Abdón Freddy Rustom Núñez. Hicieron la visita de estilo el señor Abdón Rustom Herrera y señora María Raquel Núñez de Rustom.

### EN SOCIEDAD



Señorita ANITA CONCHA VIAL
(Dibujo de Eduardo Armstrong)

### LA SEÑORA ESTER GUZMAN DE IZQUIERDO

Se fue para siempre con la serenidad, dignidad y discreción que fueron las cualidades sobresalientes de su fina personalidad.

Amaba a sus hijos y nietos con ternura y abnegación. Su bondad no tenía límites y entregaba a familiares y al círculo de sus amistades, el caudal inagotable de su generosidad y de su amor sin egoismós.

Quería dormirse para siempre en la misma forma noble que vivió: suavemente, sin estridencias y sin causar molestias a nadie. Un día de septiembre acompañaba a sus nietos y al siguiente amanecer dormía para siempre. Entregó, hasta el último minuto de su vida, a los suyos, la ternura de su noble corazón.

Nunca, como en este doloroso desaparecimiento, cobra más significación el pensamiento de Anatole France: "Los muertos disfrutan sólo de la existencia que les conceden la memoria de los vivos".

Ella siempre existirá entre nosotros.

### PROXIMO MATRIMONIO

El próximo miércoles 7 de noviembre será bendecido privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Luz María Streeter Ríos con el señor Ian Rast Wotherpoon.

## CONCURSO NACIONAL DE DEBUSSY, HOY, CONTINUA EN BIBLIOTECA NACIONAL

Ayer, a las 21,45 horas, en el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional se inició la primera etapa de piano del Concurso Nacional "Debussy", organizado por el Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile y la Embajada de Francia, con ocasión de celebrarse el Centenario del nacimiento del ilustre compositor.

Participan en esta etapa eliminatoria —que se desarrolló ayer y continúa hoy y mañana en igual sala y horario— los jóvenes pianistas señores Fernando Torm, Pedro Mario Cano, Roberto Bravo y Lionel Party, y las señoritas Carla Hübner, Patricia Parraguez y Margarita Herrera.

Los concursantes que alcancen 18 puntos, en la escala de 1 a 25, pasarán a la segunda etapa que se efectuará el sábado 3, y recibirán un diploma acreditado con las firmas de los siete miembros del jurado.

El puntaje más alto sobre 20, en la segunda etapa, obtendrá un premio de E° 500 otorgado por la Universidad de Chile. Hay, además, un Premio de Honor de la Embajada de Francia, consistente en una beca de un año a este país al mejor concursante, sea éste pianista o cantante, y otros premios de la Librería Francesa, Casa Salvo y Casa Margarita Friedemann. La asistencia al concurso es libre y para público en general.

## TELEVISION

HOY

CANAL 9. U. CHILE: 20 hrs: Clase de alemán: E. Albarracín. El Ballet: Arte y Técnica del Ballet: Claire Robilant. Telecine. Puro Chile: Silvia Urbina y el Conjunto Cuncumén. Primer plano: Los que restan vigor. Telecine. Amitiel: Amigos de la Televisión. Esta noche: La entrevista de actualidad, con Edo. Grunert. Aniversario de Panamá.

### Paulo Becker, pintor brasileño, expondrá el próximo lunes 5

Dentro del programa de intercambio cultural entre Brasil y Chile, ha llegado a nuestro país el prestigioso pintor brasileño Paulo Becker, enviado por el Departamento Cultural del Itamaraty.

El señor Becker, hará una exposición de sus obras, la que se inaugurará el próximo lunes 5 de noviembre, a las 19 horas en la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650.

Durante su permanencia en nuestro país, el señor Paulo Becker dará una serie de charlas, las que comenzarán con una conferencia en el Museo de Arte Contemporáneo, el martes 6 de noviembre, que versará sobre dibujo y artesanía para estampado de telas de decoración.

Más adelante, el viernes 9 de noviembre, dará otra charla para artistas especializados, en la Escuela de Artes Aplicadas, que tratará sobre el artista en relación al dibujo y artesanía en el Brasil.

### Profesor Dr. Stefanelli dictará charla con proyección de films

El Instituto Chileno-Italiano de Cultura y la "Unione Medici Italiani all'Esterio" comunican que hoy a las 19 horas, en la Biblioteca del Instituto (Huérfanos 1828) se proyectarán las siguientes películas documentales, cortésmente ofrecidas por el Prof. Alberto Stefanelli: "Le cure parentali", "Biologia del sesso", "Vita mínima".

El prof. Stefanelli, Director del Instituto de Anatomía Comparada "Battista Grassi", y catedrático de Biología General de la Facultad de Medicina de la Universidad de Roma, ilustrará dichas películas con una breve charla.

## Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE:

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Alameda esquina Mac-Iver. Cerrada por reparaciones.

HOY

EUGENIO VIDAUZARRAGA.— Oleos en el Círculo de Periodistas. Amunátegui 31.

TERESA VIAL DE AGUAYO.— Sala Banco de Chile. Expone óleos.

CAMILO MORI.— Retrospectiva, sala de la Universidad de Chile.

MUESTRA DIDACTICA SOBRE GIOTTO. Casa de la Cultura de Ñuñoa. Irarrázaval 4055.

FERNANDO MARCOS: Instituto Chileno-Brit. de Cultura. Oleos. Permanecerá abierta hasta 8 de Nov. De 10 a 12.30, y de 16 a 20.30 hrs.

LA FIGURA EN EL ARTE CHILENO: Sala de Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

ESCUELA DE BELLAS ARTES. — Exposición. Parque Forestal.

ROBERTO ECHENIQUE.— Exp. de óleos. Sala Previsión del Bco. de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

ARTES PLASTICAS DEL CURSO PEDAGOGICO DE LA U. DE CHILE.— Patio Casa Central de la Universidad.

FORTUNATO SAN MARTIN.— Sala del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Universidad de Chile.

CIEN CUADROS.— Exp. de arte antiguo europeo. Edificio Municipalidad de Las Condes. Avenida Apoquindo 3300.

LIBROS Y REVISTAS FRANCESAS DE MEDICINA.— Colegio Médico, Esmeralda 618, abierto de 9 a 13 y 15 a 18 horas.

29 SALON ANUAL DE BELLAS ARTES.— Exp. de 150 obras. Palacio "La Alhambra", Compañía 1340.

DIBUJOS Y TRABAJOS MANUALES.— Exp. alumnas Esc. Educadora de Párvulos. U. Chile Hall entrada Ministerio Educación. Av. O'Higgins 1371. Inaugura, a las 18.30 horas.

TALLER DE LA UNION DE ESCRITORES AMERICANOS. — Sesión experimental. Lectura del Cuento de Gaby Congusenisu: "El Alma es Eterna". Salón Actos I. Nac. A. Prat 53, a las 19 horas. Entrada libre.

FUNCIONES EN LA CARRERA DE LA DOCENCIA.— Conf. de Flor Leigthon. Inst. Educ. Física. Morandé 750. A las 18 horas.

TITERES.— De Lautaro Barraza. 19.15 horas. Parque Casa de la Cultura de Ñuñoa. Entrada libre.

ROSA VICUÑA Y JAIME GONZALEZ: en Galería Bolt. Londres 92, recién inaugurada.

PELICULAS MEDICAS ITALIANAS.— Con charla del prof. Dr. Alberto Stefanelli. 19 horas. Biblioteca Inst. Ch.-Italiano de Cult. Huérfanos 1828, con proyección de películas. Entrada libre.

HOMENAJE A PANAMA.— Velada solemne, en el Salón de Honor de la U. de Chile, a las 19 horas, para conmemorar el aniversario patrio.

CONCURSO NACIONAL DEBUSSY: Eliminatoria Salón Moneda, de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, a las 21.45 hrs. Entrada libre.

MAÑANA

ORIENTACION EN INGENIERIA: Conf. de Orientación Vocacional. Avda. B. O'Higgins 1955, a las 15.30 hrs.

PROXIMAMENTE

PAULO BECKER: Exposición. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650. Inaugura lunes 5 del presente, a las 19 hrs.

FENOMENOS SIQUICOS: Conf. de rosa cruz internacional, Mario Salas. Teatro Baquedano, frente Plaza Italia. Dgo. 4, a las 10 hrs.

## VELADA EN HOMENAJE AL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE PANAMA

Hoy viernes se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Velada que ha organizado el Instituto Chileno-Panameño de Cultura para conmemorar el quincuagésimo noveno aniversario de la Independencia Nacional de Panamá.

Este acto será organizado con la presencia de todos los miembros de ese país hermano, Excmo. señor don Alfredo T. Boyd y con la asistencia de todos los miembros de la Misión Diplomática panameña. Por otra parte, asistirán a este acto los miembros del Instituto Chileno-Panameño de Cultura y los amigos de Panamá. La asistencia al Salón de Honor es libre y pueden concurrir a ella, todas las personas que lo deseen.

Aparte del aspecto formal del Acto, habrá diversos números artísticos.

## LA PINTURA SURREALISTA DE EUGENIO VIDARRUZAGA

En la Sala de Arte del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, continúa la exposición de pintura del artista Eugenio Vidaurrázaga, la que permanecerá abierta al público durante el curso de la presente semana y podrá ser visitada diariamente desde las 11 hasta las 20 horas.

La exposición consta de más de treinta telas al óleo, con motivos de paisajes, flores y naturalezas muertas.

Llaman especialmente la atención sus cuadros "Flores a través de la noche", "Modulación anímica" y "Metamorfosis de la madera". La pintura de este artista se caracteriza por su acentuado sentido surrealista, dentro de un proceso onírico.

LA NACION



# VIGILANCIA EN CAYO HUESO



CAYO HUESO.— Dos soldados montan guardia junto a una ametralladora en esta base de Florida, Estados Unidos, en la playa de Cayo Hueso. La ametralladora está ubicada muy cerca de una instalación para lanzar proyectiles de alcance intermedio y auxiliares de radar para guiarlos, establecidos en las proximidades. (TELEFOTO UPI.)

## El Día de los Muertos

Millares de personas llenaron ayer los Cementerios de Santiago para rendir tributo a sus muertos. El desfile de los deudos que, cálculos muy aproximados hacen subir de seiscientos mil, comenzó con las primeras horas de la mañana y se mantuvo durante todo el día para cesar solamente pasadas las 18 horas. El interminable tránsito de los vehículos llenó las calles que llevan a los camposantos y congestionó, especialmente, las Avenidas Recoleta, Independencia y La Paz. La profusión de flores en las tumbas fue realmente impresionante. Emotivas escenas como las que muestra el grabado, se repitieron durante todo el día. Muy pocos fueron los muertos olvidados en esta fecha, consagrada a su memoria y cuando el recuerdo de los que se fueron se hace más intenso.

## Plebiscito en Francia



PARIS.— Una parisiense deposita su voto, durante el plebiscito a que convocara el Presidente Charles de Gaulle, para hacer que los futuros mandatarios de esa nación sean elegidos por voto directo. Una reducida mayoría apoyó a De Gaulle, el que había anunciado su decisión de renunciar, si la votación no le daba un amplio margen de ventaja. Finalmente, ayer, De Gaulle dijo que seguirá al frente del Gobierno. (RADIOTELEFOTO UPI.)

# CASTRO VERSUS U THANT



LA HABANA.— El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, y el Secretario General interino de las Naciones Unidas aparecen sentados en la mesa de conferencias, durante la reunion que sostuvieron ayer. De izquierda a derecha están Omar Loufti, de la República Arabe Unida; U Thant, H. Tavares da Sa, de Brasil; el Canciller cubano, Raúl Roa; Castro, el Presidente cubano, Osvaldo Dorticós, y el jefe de la delegación de Cuba en la NU, Carlos Lechuga. (RADIOFOTO UPI.)

# "Lo siento, pero hoy no es mi velorio"

NEWCASTLE-ON-TYNE, Gran Bretaña, 1.o— (UPI). —El jubilado William Birtley, anciano de 74 años, recibió hoy sentado en su cama a un buen número de vecinos y amigos que acudieron a su casa ante la noticia de que Birtley había fallecido.

"La noticia ha sido grandemente exagerada", comentó el supuesto difunto.

La versión se publicó erróneamente en el diario local después que los bomberos derribaron ayer la puerta de entrada de su casa y encontraron a Birtley sin conocimiento al pie de la escalera.

Trasladado al hospital, donde se repuso sin más incidentes, se le devolvió a su casa.

"Un buen número de personas ha venido aquí a dar el pésame a la familia, pero yo les dije a todos que me siento muy bien.

"Muchos se sorprendieron y yo comprendo ahora la parte cómica del asunto, pero en principio, todo ésto resulta muy penoso", dijo Birtley.

# PERROS DIERON AMISTAD QUE NECESITABA UN NIÑO

WASHINGTON, 1.o — (UPI)— Las autoridades a cargo de poblemas juveniles informaron hoy sobre el caso de un solitario muchacho de once años que sólo se sentía satisfecho con un grupo de perros.

No encontrando amigos entre seres humanos, el niño los buscó entre los perros, según dijeron los funcionarios aludidos.

El doctor Morton Cooper dijo que el muchacho, que desde hace dos meses está recluído en una casa de detención juvenil, ha demostrado ser capaz de ladrar y correr utilizando manos y pies como si fuera un cuadrúpedo al jugar con sus compañeros caninos.

Según Cooper, el muchacho se reunía con su grupo de amigos perrunos sólo durante las noches.

"Tengo suficiente sentido común para abstenerme de andar con ellos durante el día cuando la gente puede verme" —dijo el muchacho al doctor Cooper.

Cuando los sicólogos le preguntaron si él era un perro, respondió: "No, yo no soy perro, pero los perros son mis amigos".

Cooper dijo que el muchacho careció de atención por parte de su familia, y sus compañeros de escuela hacían mofa de él.

# Así Atendemos al Público

## Servicio de Seguro Social se interesa por su caso

Señor Director:

En la edición del día 29 de octubre último de su prestigioso diario, en la Sección "Cartas al Director", se pública una carta del obrero firmado con las iniciales J. P. P., en la que expone la falta que le hace su libreta del Servicio de Seguro Social al día, que no la tiene porque la firma dónde trabaja no ha hecho las imposiciones que le corresponden.

La Sección a mi cargo atiende con agrado y presteza toda reclamación de este tipo, pero necesitamos fundamentalmente el nombre completo del imponente, como asimismo el de la firma donde trabaja para ubicarla en su sector y poder ordenar a la Sucursal que le corresponda, la inspección respectiva.

Nuestra Sección, ubicada en Lídice 814, está al servicio de los imponentes, en toda materia relacionada con informaciones de la Institución.

Saluda atte. a usted.

**Alejandro Araya Rojas**, Jefe de Informaciones y Propaganda, subrogante.

### 2) Pide pago de imposiciones

Señor Director

Soy obrero, en la actualidad sin trabajo La firma en que trabajaba no me ha hecho las imposiciones en mi Libreta del S. S. S., motivo por el cual no puedo acogerme a cesantía y no tengo derecho a ninguna otra garantía, ni a buscar trabajo

Tengo cinco hijos, cuatro de ellos asisten a clases, y mi mujer, que comparte mis problemas, necesita de urgencia atención medica, pero no la puedo tener por falta de la Libreta

Señor Director, me dirijo a Ud porque sé que puede ayudarme publicando los hechos

# Cartas al Director

### 37) Un perro peligroso

Señor Director:

Hago pública mi protesta por un acto que debe ser reparado para que después no haya lamentaciones. Se trata señor Director, que en calle Nueva Ñuñoa 241 esquina de Obispo Orrego existe un perrito que ataca a los transeúntes sin motivo alguno.

El sábado último, como a las 19.30 horas aproximadamente, en circunstancias que el suscrito pasaba frente a la puerta de la casa signada con el número mencionado, ésta estaba abierta, salió de improviso un perrito y se me lanzó a la cara, si no estoy muy listo no sé qué habría pasado. A la vuelta de la esquina estaba la empleada de dicha casa lavando un auto y al hacerle presente de que tuviera cuidado con ese perro, no hizo otra cosa que reírse.

Yo pregunto, señor Director, si le hubiese saltado a un niño ¿cómo le habría quedado su carita? Este animalito, ¿está hidrófobo o no, ahora que abundan los calores?

Hago esta denuncia para que las autoridades tomen cartas en este asunto para no tener que lamentar después fatales consecuencias.

Muy agradecido por la publicación de ésta, en beneficio del público en general. —**M. González R.**, carnet 400192.

### 38) Un comercio especulativo

Señor Director:

Con motivo de las medidas cambiarias adóptadas por el Supremo Gobierno se ha desencadenado, como es público y notorio, una ola de abusos por parte del comercio.

He ido a comprar una hoja de afeitar (Guillette Dorada), que costaba 0,07 de escudo, y me han cobrado 0,10 de escudo, en un establecimiento comercial ubicado en Alameda con Ahumada.

Hace poco, LA NACION publicó denuncias que afectaban a diversos comerciantes, que habiendo recibido dinero a cuenta de determinadas mercaderías cuando el cliente fue a cancelar su valor para retirarla se negaron a respetar el compromiso, alzando su valor. ¿A dónde llegaremos con este sistema? ¿Hasta cuándo la inmoralidad seguirá primando en el comercio? ¿Por qué si un artículo sube en un 10 por ciento, ellos tienen que alzarlo en un 30 ó 40 por ciento?

Es necesario que la ciudadanía reaccione enérgicamente contra el espíritu de abuso y de lucro indebido.

Comprendemos que es difícil para las autoridades fiscalizar el comercio; por esta razón el público debe cooperar a impedir que se le estafe.

Es impresionante ver en las fuentes de soda cómo se alzan los precios, siendo que los consumidores en su gran mayoría son los mismos asalariados que alzan su voz de protesta contra el Gobierno en demanda de mejores remuneraciones, pero que sin embargo, no levantan su voz para protestar de que se les estafe cínicamente.

Aprovecharé para señalar otro abuso relacionado con los taxibuses. Ayer, a las doce y media viajé en el taxibus IT-437, del recorrido 19, de Tobalaba-Las Rejas. Este vehículo llegó a Providencia con Avenida Pedro de Valdivia con seis pasajeros de pie.

De Ud. Atto. y S. S.— **Luis Gutiérrez O.**, carnet 238552, de Santiago.

### 39) Cruce peligroso carece de una señalización

Señor Director:

Desde la apertura del paso a nivel que da acceso a la nueva calle Carlos Dittborn se ha incrementado el tránsito por la calle Ñuble en ambos sentidos, en diez o más veces al que había antes de la habilitación de dicho paso. Los vehículos entran o salen en calle Ñuble a altas velocidades, lo que hace que al enfrentarse con la calle Santa Elena, de intenso tránsito de camiones, vehículos de la ETCE y particulares, sean causas de accidentes, que han dejado grandes pérdidas materiales y, en no pocas ocasiones, heridos de consideración.

Señor Director, los que por motivos de trabajo pasamos gran parte del día a pocos metros de esa esquina, hemos podido comprobar no menos de un accidente diario. Cabe señalar el accidente ocurrido el 29 del mes último, a las 16 horas, en que dos vehículos sufrieron daños materiales de mucha consideración y resultaron 2 personas heridas. En esa oportunidad, Carabineros se hizo presente en el sitio del suceso a las 18 horas, cuando los heridos ya habían sido conducidos a la Asistencia Pública, y el chofer del vehículo causante del accidente había tenido tiempo para mover su camioneta del lugar, dejando abandonado luego su vehículo, pese a las protestas del dueño del auto afectado, y con la agravante de que este irresponsable conductor demostraba un notorio estado de intemperancia.

Como creo que la colocacion de semáforos o de un carabinero de punto fijo en esa esquina será materia de estudio, por el momento la Dirección del Tránsito o la autoridad correspondiente debería ordenar la colocación de un disco "E, que si bien no sería la solución ideal, por lo menos [illegible]ía a los choferes que transitan con sus vehículos por Ñuble a disminuir la velocidad al llegar a la esquina de Santa Elena, ya que la visual de ese cruce es muy escasa.

MIGUEL ROMO G., Carnet 1278335, Santiago.

### 40) Reclama contra ruidos molestos de un taller

Señor Director:

Existe, desde hace tiem[po] en calle Copiapó N.o 148[.] taller mecánico donde se [ha]cen rejas para jardines, propiedad de Juan Esnida. [El] personal que en él labora [co]mienza a martillear, en for[ma] continuada, desde las 8 de [la] mañana hasta altas horas [de] la noche. Los fuertes rui[dos] que producen los martillos [y] combos molestan al vecinda[rio], que no puede disfrutar [de] un merecido descanso; el [im]pacto de los ruidos afe[cta] mayormente a las perso[nas] enfermas radicadas en las [in]mediaciones de este taller.

Señor Director, en reite[ra]das oportunidades hemos [re]clamado a Carabineros so[bre] esta anómala situación, pe[ro] hasta la fecha, nada se [ha] hecho por poner remedio [a] este mal. Todo sigue igu[al] con los grandes golpes y [los] ruidos molestos. Por esta ca[u]sa, me veo en la necesid[ad] de llamar la atención de [las] autoridades pertinentes, a [fin] de que se ponga coto a e[ste] verdadero martirio diario [que] sufrimos los vecinos de ca[lle] Copiapó, que, por mala suer[te] vivimos cerca de este talle[r].

**Luis Corvalán M[...]**

### 41) Piden arreglo de tres calles centrales

Los vecinos de las calles C[o]vadonga, Marinero Díaz [y] Thompson estábamos felices [de] ver que la Dirección de Pa[vi]mentación había empezado [a] asfaltar las arterias del sec[tor] que están sin pavimentar. [An]te tan loable iniciativa, pensáb[a]mos enviarle notas de felicit[a]ciones.

Los trabajos comenzaron [en] las calles Los Muermos y Jo[fré] beche, las cuales, como es [ló]gico, adquirieron un aspe[cto] de decencia y limpieza que l[le]nó de orgullo a los propie[ta]rios que allí viven.

No sabemos por qué raz[ón] al terminar estas faenas, [las] maquinarias desaparecieron [po]co antes de Fiestas Patrias [y] hasta la fecha no han vue[lto]. Comprenderá Ud., señor D[i]rector, la desilusión que exp[e]rimentamos, ya que las cal[les] que más arriba señalamos [se] encuentran en pésimas cond[i]ciones y son las más próxim[as] a la Estación Central, por cu[ya] razón estábamos en la cree[n]cia de que ellas tendrían pref[e]rencia, mas no fue así, y [] ahora no se vislumbra la p[o]sibilidad de que la Dirección [de] Pavimentación ordene los t[ra]bajos de reparaciones.

Hacemos público nues[tro] clamor, a fin de que las au[to]ridades correspondientes tom[en] nota de este viejo problema [de] las calles Covadonga, Marin[ero] Díaz y Thompson. Esperam[os] que los parlamentarios de [la] Cuarta Comuna y regidores [de] la Municipalidad se interes[en] por nuestras inquietudes.

**O. V. R.**, Carnet 1223[...] Santiago.

### 42) Doble pago por extracción de basuras

Señor Director:

Poseo una propiedad que e[s]tá inscrita en el rol con [los] números: 626 y 628. El núm[e]ro 626 corresponde a una pue[r]ta que está dentro de la m[is]ma propiedad, con comunic[a]ción para el número 628, y t[o]dos sus servicios se hacen p[or] este número, tales como agu[a], luz, gas, basura, etc.; o s[ea] que estas dos piezas son par[te] integrante de la entrada pr[in]cipal, signada con el N.o 62[8].

Pues bien, al cancelar [las] contribuciones, recientemen[te] no lo hice oportunamente p[or] falta de dinero, se borró [el] valor que tenía anotado por [el] cobro de extracción de basur[as] y éste no era otro que la s[u]ma de E° 24; o sea, que se [me] cobraba E° 12 por cada núme[ro].

Yo creo, señor Director, q[ue] el cobro de extracción de b[a]suras debe aplicarse a cada r[e]cibo de contribuciones, y [no] por los números que cada r[e]cibo trae, ya que las contrib[u]ciones se pagan por el total [de] las propiedades, salvo que e[s]tas tuvieran recibos separados lo que en todo caso podría c[o]rresponder a otro propietario.

Creo que en este caso h[ay] un error municipal, porque [en] tales circunstancias tendría q[ue] pagar una suma que no me c[o]rresponde. La propiedad a q[ue] hago referencia es una sola, [y] sus servicios de agua, luz y g[as] están en un solo medidor.

**Carnet 1601014, Santiago.**

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD















JUAN MARINO — POR SAM LEFF




TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs










RAMONA — POR JORGE PALACIO

